

LE MONDE

diplomatique

N° 398 - 34^e année

MAI 1987

36 pages - 15 F

Algérie : 6 DA
Andorre : 19,00 F
Belgique : 85 FB
Canada : 2,25 \$ C
C.-R. : 870 F CFA
Espagne : 270 P
E.-U. : 2,50 \$ US
Gr.-Brit. : 1,10 £
Irlande : 1,70 £
Italie : 3 500 lire
Maroc : 14,50 dir.
P.-Bas : 5,00 FL
Suisse : 900 F CFA
Tunisie : 3,80 FS
Tunisie : 1 700 m

Abonnements : voir tarif page 31

Publication mensuelle - 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

La dette contre la démocratie en Amérique latine

Par MARIO VARGAS LLOSA

(Page 16.)

CES MENSONGES QUI SAPENT LA DÉMOCRATIE...

L'art de la désinformation

Débordant de sollicitude pour le menu peuple sans défense, un académicien de bonne famille écrivait voilà deux mois : « Deux peuples sont à notre porte : le terrorisme et le SIDA. » Double tromperie. Premièrement, par erreur de lieu, car ces deux peuples ne sont pas à notre porte mais, déjà, dans nos murs. Ensuite, par erreur de calcul, car, si l'on ose une formule d'un goût douteux, de ces deux peuples, le plus redoutable est le troisième : la désinformation, qui seule vise les esprits, l'âme même d'une nation. Contre cette menace, un sursaut s'imposait.

Ce sursaut s'est d'abord manifesté aux Etats-Unis, où, depuis quelques années, deux organisations sont apparues : Accuracy in the Media et Accuracy in Teaching. Elles ont pour but de contrôler l'enseignement, qu'on ne s'écarterait pas de l'orthodoxie libérale et réaganienne, pourtant bienveillante. Cet affaiblissement et les hésitations de l'académicien rendent d'autant plus nécessaire la courageuse intervention des peuples chevaliers qui veulent mettre hors d'état de nuire les esprits subversifs, consciemment ou non employés à faire le jeu du Kremlin. Ces brigades de délateurs sont les dignes successeurs de l'American Protection League, qui, avant la fin de la première guerre mondiale, regroupa 250 000 volontaires s'acharnant à donner la chasse aux espions, aux suspects. Elles sont aussi les héritières de tous ceux qui, après la seconde guerre mondiale, éliminèrent le maccarthysme.

Avec son habituel retard sur l'Amérique, la France se lance enfin, à son tour, sur la piste des mauvais citoyens qui, à une échelle inouïe, pratiquent cette désinformation dont Moscou attend qu'elle mine le moral du peuple et annihile ses défenses spirituelles pour mieux affaiblir sa sécurité militaire. Comme aux Etats-Unis, ces « chasseurs de sorcières » recrutent sans difficulté des volontaires qui, sous le couvert de la vérité et de l'intérêt national, vont cloquer au pilori les traîtres infiltrés dans la presse, la télévision, l'édition, le cinéma. Les plus proches ancêtres de ces délateurs se dépensèrent sans compter pendant l'Occupation.

Que l'on se garde bien de rire de ces médiocres zélés d'un ordre monarchique : la désinformation existe vraiment. Mais elle ne s'exerce pas d'abord là où ils l'attendent. Qui sont ses agents ? Quelle cause servent-ils ? A quelles techniques modernes ont-ils recours ?

Pour répondre à ces questions, le Monde diplomatique ouvre (voir pages 17 à 24) un dossier riche en informations qui stimulent la réflexion.

C. J.

LE « PRINTEMPS » DE MOSCOU

« Transparence » des débats opacité des réformes

Comment définir avec précision le lien entre, d'une part, ce qui change à l'intérieur de l'Union soviétique et, d'autre part, les ouvertures stratégiques de M. Gorbatchev en direction des Etats-Unis et de leurs alliés ? Pour évaluer qu'elle soit, cette relation comporte des

zones d'ombre qui, pour des raisons différentes, préoccupent aussi bien certains responsables soviétiques que les gouvernements occidentaux. L'article ci-dessous éclaire les aspects internes du « cours nouveau » que Moscou donne à sa politique.

Par JEAN-MARIE CHAUVIER

Des milieux conservateurs, et d'autres qui étaient acquis à l'idée d'un changement nécessaire, s'inquiètent : ne risque-t-on pas des débordements, une déstabilisation du pouvoir ? Il y a deux ans, pour faire leurs funérailles, assure un responsable de la politique culturelle à propos des nouveaux dirigeants de l'Union des cinéastes. Et d'ajouter de parler sur le même ton de M. Gorbatchev, promis au même sort que Khrouchtchev (5). Un écrivain n'hésite pas à comparer les effets « destructeurs » de la « transparence » dans la critique littéraire et la presse à l'« invasion des barbares civilisés »... en 1941, auxquels il serait temps d'opposer un nouveau « Stalingrad » si l'on veut éviter l'effondrement de la culture et des valeurs nationales (6).

A l'opposé, les milieux les plus radicalement réformateurs s'insurgent : M. Gorbatchev va-t-il assez vite ? « Aucune réforme, aucun changement structurel n'a encore vu le jour qui soit

en tout cas susceptible de nous garantir contre un retour en arrière. »

En un mot comme en cent : si l'URSS, plus « transparente » que jamais, ne fait qu'entrer dans la voie de réformes encore nébuleuses, la bataille politique est désormais engagée pour en décider l'issue.

Est-il bien nécessaire de répéter qu'il n'y a pas de « bouleversement du régime », que M. Gorbatchev n'a pas l'intention d'abolir le communisme et que c'est bien à l'intérieur du système soviétique qu'il entend relever le défi posé par le déclin des performances et, partant, de la puissance, du crédit intérieur et extérieur de l'URSS ? (7).

(Lire la suite page 10.)

(1) Union Ministre de la Jeunesse communiste soviétique.

(2) Sovetskaya Kouloura, 27 janvier 1987.

(3) Pravda, 9 février 1987.

(4) Extrait accordé au journal télévisé de la radio-télévision belge d'expression française. L'hebdomadaire Ogoniok tire à 1 500 000 exemplaires.

(5) Promoteur de la « déstalinisation » après 1953, N. S. Khrouchtchev avait été démis de ses fonctions lors d'une « révolution de palais », en octobre 1964.

(6) Literaturnyia Rossiia, n° 13, 1967, organe de l'Union des écrivains de la République fédérative de Russie.

(7) Voir nos articles précédents : « L'URSS au seuil critique », le Monde diplomatique, novembre 1982 ; « L'URSS des années 80 : le temps des contradictions », mars 1985 ; « Un vent de fraîcheur souffle sur Moscou », février 1986 ; « URSS : l'heure des réalités vraies », juin 1986.

IIECS

INSTITUT INTERNATIONAL D'ÉDUCATION CULTURELLE ET SPORTIVE

ARTS ET SPORTS ÉTUDES

- suivi scolaire personnalisé
- cours particuliers
- tutorat personnel

MONTORAT DE SPORT

- brevets d'État

ACCUEIL DES ENFANTS

ET JEUNES DE L'ÉTRANGER

- réception et accueil des enfants de coopérants et de personnel expatrié
- admission des enfants des pays étrangers

STAGES SPORTIFS

- organisation de séjours, vacances, voyages d'affaires, réceptions, séminaires, échanges sportifs et culturels

★

ARTS ET SPORTS ÉTUDES
DE L'INSTITUT INTERNATIONAL
D'ÉDUCATION CULTURELLE
ET SPORTIVE
2 bis, rue Jules-Ferry, 93100 MONTREUIL
Tél. : 48.59.89.74

DANS CE NUMÉRO :

La véritable menace

Klaus Barbie, dont le procès commence à Lyon, pense appartenir à la race des seigneurs. Cela l'autorise à mépriser, à torturer, à déporter. Ses crimes, dont le Monde diplomatique rappelle la nature, ne relèvent point d'un passé révolu mais malheureusement d'une « BARBARIE CONTEMPORAINE » (pages 3 à 5). À l'œuvre aujourd'hui encore dans bien des pays. Par exemple, en Afrique du Sud, dans ces « TERRES DE CREPUSCULE » que décrit le romancier J.M. Coetzee (page 32).

TROMPERIES DES MAÎTRES

Les nazis tentèrent d'édifier une société de maîtres et d'esclaves en usant non seulement de la violence physique mais aussi de la propagande. Certains, aujourd'hui, voient dans la « désinformation » l'arme totale de l'Union soviétique pour asservir la planète. Ils refusent d'accepter les promesses du « PRINTEMPS DE MOSCOU » (pages 1 et 10). Mais tout n'est pas si simple. Et la trépidante croisade actuelle est conduite par des officines qui pratiquent elles-mêmes, avec une redoutable efficacité, dans la presse et à la télévision, « L'ART DE LA DÉSINFORMATION » (pages 17 à 24). Cette pratique généralisée du mensonge-vrai désorienta même les Etats : ainsi, à propos du conflit Iran-Irak, peut-on évaluer les « IMPASSES ET FAUX CALCULS DE LA DIPLOMATIE FRANÇAISE » (pages 6 et 7). De même, sur une question capitale comme la sécurité européenne, doit-on, rappelle Michel Jobert, se méfier des « EXERCICES DE PUISSANCES » (pages 8 et 9).

M 2136-398 - 15 F

FRAGILES PLURALISMES

Le régime démocratique devrait être en mesure de protéger les citoyens contre les violences et les mensonges des « maîtres ». Pourtant, à peine rétablis au Sud, ces régimes demeurent la cible de multiples menaces. En Amérique latine, comme l'explique l'écrivain Mario Vargas Llosa, « LA DETTE EST CONTRE LA DÉMOCRATIE » (page 16). Tandis que, dans une « AMÉRIQUE CENTRALE SOUS PRESSIONS », les conflits perdurent (pages 12 à 15). En Asie aussi, « LES MENACES S'ACCUMULENT SUR LA JEUNE DÉMOCRATIE PHILIPPINE » alors que la nouvelle Constitution protège, sans hardiesse, les droits de l'homme (pages 26 à 28).

TERRES D'ESPOIR

Parmi ces droits, les plus élémentaires — manger, se loger, se soigner — restent hors de portée du plus grand nombre et leur pratique dépend souvent de « L'ÉVOLUTION CONFLICTUELLE DES POLITIQUES DE DÉVELOPPEMENT » (page 25). Celles-ci concernent surtout l'agriculture. Mais le recours à des méthodes importées ne va pas sans conséquences : ainsi aujourd'hui « LE TIERS-MONDE EST VICTIME DU COMMERCE DES PESTICIDES » (page 33). Certains pays, toutefois, réussissent à emprunter des voies originales, comme « LE SINGULIER CHEMINEMENT DU CAP-VERT » (page 29) ou la « NOUVELLE FORME DE MOBILISATION SOCIALE AU BURKINA-FASO » (pages 30 et 31).

Voir le sommaire détaillé page 38.

مكتبة الأمل

Klaus Barbie, ou la barbarie contemporaine

TROP de sottises ont déjà été écrites à propos de l'Occupation, de la Résistance, de l'épuration. Bien d'autres vont encore être déversées, à pleins flots, lors du procès de Klaus Barbie, ce s'ouvre ce mois-ci à Lyon.

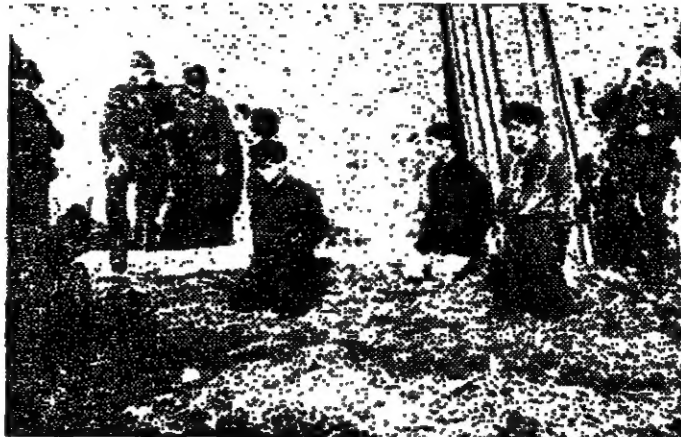
Et d'abord celle-ci, pétrie de bons sentiments, mais qui porte la marque d'une stupéfiante inconscience : le procès Barbie, dit-on, doit être une « leçon d'histoire » pour les jeunes générations, auxquelles il révélerait l'horreur du nazisme. L'ignorance est-elle ? Cela voudrait dire qu'elles n'ont pas vu le film d'Alain Resnais, *Nuit et Brouillard*, pas lu tant d'admirables témoignages de résistants et de rescapés des camps nazis. Ce qui ne pourrait que mettre en cause une culture frivole, un enseignement désincarné, des familles sans mémoire, une industrie médiatique exée sur la facilité, le gadget, la médiocrité, la vulgarité. Autant de circonstances qui peuvent atténuer, mais non pas effacer, la responsabilité de ces jeunes générations. Impardonnable. Quelques semaines de procès ne suffiront pas à inverser le courant.

L'inconscience va plus loin encore. Considérer le procès Barbie comme une leçon d'histoire, ce serait supposer que les arrestations arbitraires, la négation systématique des droits de la défense, la pratique généralisée de la plus bestiale torture, l'extermination massive, etc., appartenant à un passé bien révolu. Comme le supplice de Jeanne d'Arc, les dragons ou les crimes de l'Inquisition — quelques lignes dans les bons manuels. Ou comme le sang versé sous la Terreur, qui, bicentenaire oblige, intéresse des historiens en mal de démonstration mais peu concernés par les archives de la période 1939-1945...

Or le dossier Barbie n'est pas un dossier d'hier. Le « boucher de Lyon » va certes être jugé, par le tribunal, pour des crimes qu'il a commis en France entre 1942 et 1944 pour le compte des nazis, mais il travaille ensuite pour les services de la démocratie américaine en Allemagne, puis, avec des complicités s'étendant jusqu'au Vatican, transporte sa « boucherie » en Bolivie, au profit d'abominables dictateurs considérés avec indulgence par des Etats libéraux, à la fois inventeurs des droits de l'homme et exportateurs d'armes ou d'équipements policiers volontiers fournis aux régimes contemporains de l'Amérique latine. Des crimes d'hier aux crimes d'aujourd'hui, une parfaite continuité, le processus ininterrompu d'une seule et même activité, avec les mêmes méthodes, le même féroce acharnement. L'histoire du nazisme ne s'est pas arrêtée un beau jour de mai 1945. L'effondrement du régime hitlérien n'a pas mis fin aux pratiques de la Gestapo. La peste brune a simplement contaminé d'autres parties du monde. Pour les citoyens observant le procès de Lyon, impossible de juger les crimes d'hier en ignorant les crimes d'aujourd'hui. Comme par Klaus Barbie du par ses semblables, Allemands d'origine, comme Walter Rauff, qui continua de défendre l'Occident dans les polices du Portugal puis du Chili, ou ressortissants d'autres pays, qui perfectionnèrent au-delà de toute imagination humaine les techniques de leurs maîtres.

Voilà quarante-deux ans que la Gestapo est morte. Elle se survit aujourd'hui même dans l'appareil répressif de Pinochet, si digne dans son superbe uniforme lorsqu'il reçoit filialement la bénédiction de Jean-Paul II. Hier encore, elle débordait d'activité en Argentine, dans le plus silencieux des évènements, qui préféraient oublier la tragédie de l'un d'eux, Myr Angeli, assassiné en 1976. La nazisme a régné douze ans, la dictature brésilienne vingt-quatre ans — et la plupart des es

Un procès d'aujourd'hui



DES RESISTANTS FRANÇAIS AVANT LEUR EXECUTION. Ailleurs, actuellement, les mêmes méthodes, la même férocité.

tionnaires échappèrent à toute justice. Selon nos libéraux, démocrates politiques et économistes cheminant de pair, se confortant mutuellement. En combien de pays fleurissent en même temps capitalisme et barbarie policière au quotidien ? Le procès Barbie, leçon d'histoire ? Oui, à condition de ne pas gommer l'histoire la plus actuelle.

Si l'on arrête l'« histoire » à ce jour de 1944, où Klaus Barbie s'enfuit de Lyon, alors son procès peut apparaître, aux yeux des jeunes générations, comme un tardif règlement de comptes. Si l'on rappelle que, à la faveur d'un effondrement économique, Hitler fut porté au pouvoir par le suffrage universel, force est alors de s'interroger sur la fragilité des démocraties d'aujourd'hui. Les présidents Alfonsín et Sarney ont raison de répéter, sur tous les tons, que la survie de leurs toutes jeunes démocraties parlementaires est plus importante que le remboursement des dettes fabuleuses contractées par les dictateurs militaires qui les ont précédés. L'Europe et l'Amérique du Nord, les banques commerciales et le FBI peuvent-ils comprendre pareille leçon d'histoire ? (voir page 16 l'article de Mario Vargas Llosa).

Que M^r Paul Vergès ne cherche ici aucun argument dont il prétendrait servir sa cause délinquante. Il n'aura rien prouvé lorsque, documents

à l'appui, il aura rappelé ce que chacun sait : les démocraties n'ont pas toujours les mains pures. Les crimes de Barbie et des tortionnaires chiliens, argentins, brésiliens, etc., ont été commis au nom d'une doctrine d'Etat — doctrine nazie, doctrine dite de « sécurité nationale » — conçue pour renforcer un pouvoir absolu, discrétionnaire. Les crimes qui parfois, hélas ! souillent l'honneur des démocraties sont au contraire commis en violation des principes mêmes de l'Etat (1), prisonnier de ses propres faiblesses au point de ne plus savoir faire respecter sa propre loi. L'Etat libéral n'en est pas pour autant innocent. Il doit au contraire y puiser une raison supplémentaire de placer les valeurs démocratiques en tête de ses priorités, de se montrer intraitable à l'égard de toutes les atteintes aux principes qui le légitiment.

Il se trahit lui-même lorsque, porté par l'idéologie sécuritaire qu'il exploite à des fins électorales, il préfère l'ordre à la justice. Il se trahit encore et s'expose aux pires épreuves lorsqu'il privilégie sa propre tranquillité, comme le firent les démocraties européennes entre 1933 et 1939, ou l'isolationnisme américain jusqu'à Pearl-Harbour, fin 1941. Il se trahit aujourd'hui lorsqu'il s'associe à des régimes antidémocratiques, qui couvrent leurs crimes du sanglant manteau de l'anticommunisme, ou lorsqu'il fait passer un sordide affarisme avant le respect des seules valeurs propres à la démocratie. Il renonce à quelque chose d'essentiel lorsqu'il croit trouver dans la dénonciation des crimes de l'adversaire une atténuation ou une excuse de ses propres faiblesses.

Un tel confusionnisme s'étale sous nos yeux, aujourd'hui. Rendant compte de deux ouvrages consacrés à l'Occupation, le *Times Literary Supplement* (2) écrit par exemple : à Clermont-Ferrand, les ouvriers et la direction des usines Dupleix et Michelin « devraient-ils porter tort à leurs moyens d'existence ?... Leur responsabilité à l'égard de leurs familles n'est-elle pas prioritaire sur leur responsabilité à l'égard d'abstractions comme la nation ou le patriotisme ? ». Un aussi médiocre prosaïsme, exprimé en 1987, tendrait à justifier honteusement l'attentisme qui prévalut en 1940-1944, et il donnerait maintenant raison à ceux qui vont répétant « Rather red than dead » (Plutôt rouge que mort). Et comment ose-t-on parler d'« abstractions » quand étaient en question le trop réelle présence des troupes nazies, la trop concrète disparition, sous nos yeux, de juifs et de résistants ?

A ce confusionnisme s'ajoute une permanente volonté de saïr la Résistance, qui, d'après *Newsweek* (3), effectuait la Libération « une purge qui fut uniformément vindicative et souvent injuste ». Certains historiens (4) portant sur l'épuration un jugement plus réaliste. Comment ne pas souhaiter que tant de commentateurs qui se montrent si légers aient un jour l'occasion, pris dans des circonstances comparables à celles de l'Occupation, de faire preuve d'un courage au moins égal à celui des résistants que, du fond de leur bibliothèque, bien calés dans leur fauteuil, ils jugent si adroitement...

CLAUDE JULIEN.

- (1) Cf. Henri Nogez, *La vérité aura le dernier mot*, Seuil, Paris 1985.
- (2) 3 avril 1987.
- (3) 20 avril 1987.
- (4) Voir par exemple Herbert R. Lotman, *The People's Anger : Justice and Revenge in Post-Liberation France*, Hutchinson 1987.

LE VISAGE SOUS LE MASQUE

Un nazi idéaliste, anticommuniste, irréprochable...

Par GUY MOREL* et JEAN-JACQUES GUINCHARD

L'ADJUDANT BARBIE est un camarade sans reproche. (...) Son comportement en tant que SS, aussi bien dans son travail qu'en dehors, est irréprochable (1). « Il est plein d'un parfait sang-froid et sans peur. Il est profondément anticommuniste et c'est un nazi idéaliste (2). » Sept années séparant ces deux citations, et Klaus Barbie n'a donc rien perdu de l'estime de ses supérieurs. La hiérarchie SS de 1940 et l'officier traitant américain de 1947 sont d'accord. Barbie n'a pas changé, et ne changera pas au long des quarante ans de sa carrière, de l'Allemagne à la Bolivie.

Son parcours est l'une de ces « réalistes ascensions » dont le nazisme est à la fois l'instrument et le résultat. Né en 1913, grandi dans la rancœur de la défaite, Barbie trouve dans le NSDAP de Hitler, parvenu au pouvoir l'année de sa naissance, la chance historique sans laquelle il n'aurait rien été. Evénement aujourd'hui sa vie d'adolescent, fils d'un modeste instituteur de Trèves qui serait mort des suites d'une blessure de guerre, il parle d'études auxquelles il aurait dû renoncer, avec ce ton d'apitoiement sur soi qui lui est coutumier et qui n'est peut-être pas un simple et indécent trait de caractère.

Point de départ de son itinéraire, l'adhésion aux Jeunesses hitlériennes à dix-huit ans, et surtout l'engagement comme auxiliaire bénévole du Sicherheitsdienst (SD), le puissant service de renseignement de la SS, qui le charge d'espionner les milieux catholiques dont il est issu. Infiltration et délation, en échange d'une hypothétique promesse d'études de droit.

En 1935, Barbie appartient au SD et apprend son métier à Berlin, à la préfecture de police de l'Alexanderplatz. Technique des enquêtes, des interrogatoires, qu'il met à profit lors de sa première étape professionnelle en Hollande occupée, où il a pour mission de réprimer les mouvements de résistance et de participer à l'encerclement et à la déportation des juifs, tâche où son sadisme se manifeste déjà. Son succès lui vaut une promotion au grade de lieutenant et son affectation au KdS (Kommando de la Sipo-SD) de Lyon, en novembre 1942. Tout est en place pour deux ans de terreur.

Klaus Barbie, policier nazi. On comprend aisément ses efforts, quarante ans après, pour gommer l'adjectif de sa

doutense carte de visite, pour se faire passer surtout pour un policier efficace. Mais c'est peut-être bien là le défaut de sa cuirasse. Bon flic, Barbie ?

Dans le cadre d'un Etat de droit, le policier compétent règle ses techniques sur l'identité et le format de son adversaire — gangster, délinquant en col blanc, petit voleur... Rien de tel chez un Barbie qui attaque avec la même brutalité toutes ses cibles : un ouvrier, un ingénieur (Max Barel, résistant communiste mort sous la torture), un

professeur au Collège de France (le professeur Gompel, mort dans la « baraque aux juifs » du fort Montluc), un homme ou une femme (Lise Lesèvre, dont le cas a été in extremis joint aux chefs d'inculpation). Elle doit lui paraître naïvement idéaliste, cette admiration dont témoigne aujourd'hui son éphémère patron américain Dabringhaus pour la formation dispensée en Angleterre pendant la guerre aux officiers alliés, formation très efficace qui excluait tout recours à la violence physique (3).

Criminel crapuleux, sans fanatisme

AUTRE tache sur la réputation professionnelle du policier Barbie : une constante criminalité, qui se révèle d'abord dans ses fréquentations. Les autorités nazies enjoignaient à leurs subordonnés dans les pays occupés de tisser un réseau de *Vertrauensleute*, « gens de confiance », représentatifs de tous les milieux sociaux, élites comprises (4). Sur ce point, Barbie doit admettre qu'il n'a pas respecté les directives, frayant surtout, sinon exclusivement, avec une faune de criminels comme les gangsters pseudo-politiques du Mouvement national antirévolutionnaire (MNAT), membres de « son armée privée, forte de cent vingt hommes (5) », dans le cadre d'une véritable division du travail et aussi du butin. Ainsi, en même temps qu'un boucher, Barbie se révèle, plus profondément encore, un *Gauner*, c'est-à-dire un criminel crapuleux de bas étage.

Mais le portrait ne serait pas complet si l'on ne connaît pas le nazisme de Klaus Barbie. Fanatique ? Pas au sens habituel. Aucun tragique wagnérien, aucun apocalypsimisme chez cet homme pourtant intimement identifié au projet national-socialiste. Son credo politique s'est apparemment réduit à une imprégnation qu'il n'éprouve pas le besoin de proclamer. D'autres nazis plongeaient dans le délire idéologique ; d'autres encore, tel Eichmann, l'administrateur du génocide, se conformaient à une norme d'« hommes de devoir » au service de la « banalité du mal » (6). L'histoire de Klaus Barbie est celle d'un individu plutôt quelconque qui a mis au service de ses propres intérêts l'extraordinaire et effrayante rigidité dont l'idéologie avait blindé sa personnalité.

Il n'a jamais été le SS de la légende, athlétique et incorruptible, sanglé dans son uniforme noir. Au physique, il a de son propre aveu souffert au cours de ses classes à l'école SS de Berneau. C'est précisément parce qu'il menait presque toujours en civil ses interroga-

toires que ses victimes ont pu plus tard l'identifier. Enfin, malgré affabulations et blessures, il ne s'est « illustré » que sur le seul « front » lyonnais, ce qui le prive du poncif de l'argumentaire des criminels de guerre, tout en être tué.

Echantillon de son assimilation du nazisme, son antisémitisme, si l'on ose dire, « normal ». Car si, en marge de la répression politique, Barbie n'a jamais mesuré sa contribution au génocide — rafles de Hollande, déportation des enfants d'Izieu, etc. — il ne s'est pas signalé par des déclarations frénétiques. C'est à l'ensemble de ceux qu'il a trouvés sur sa route qu'il a refusé toute humanité, résistants ou non, juifs ou non, adultes ou enfants.

Dernier trait révélateur, cette tendresse à se présenter comme une victime. Ce tortionnaire affirme avoir souffert de la guerre, physiquement et par la séparation familiale qu'elle lui a imposée. Pur cynisme ? Certes, mais bien plutôt signe qu'il avait totalement intégré les mécanismes mentaux inculqués aux SS : le coupable, c'est la victime, quoi qu'on lui ait fait subir. Hannah Arendt a mis en lumière à propos d'Eichmann le résultat de ces exercices d'anesthésie de la conscience morale, finalement inversée en pitié que le nazi s'accorde à lui-même. C'est le même système qui fonctionnait lorsque Barbie dit à la mère de Simone Lagrange, en lui rendant sa fille « le visage déchiré (...), la lèvre fendue (...), couverte de sang » : « Eh bien, voilà, vous pouvez être fière de vous ! (7) », et lorsqu'il se plaint dans l'avion du retour en France d'être sale et mal habillé.

Il reste à retracer le sillage sanglant d'un tel homme dans la région de Lyon, en deux années dont le bilan tient en trois chiffres : 4 342 meurtres, 7 591 déportations, 14 311 arrestations suivies de tortures (8), auxquelles il faut ajouter les pillages et les incendies, une manie de Barbie en campagne.

Un classement par « spécialités » des activités de Barbie sera plus parlant qu'une chronologie, sans même prétendre à l'exhaustivité :

- arrestation de résistants ou de suspects, dans le cadre de sa spécialité policière, accompagnée de tortures (Jean Moulin et ses compagnons à Caluire le 21 juin 1942 ; le professeur Gompel, décodé le 3 février 1944, arrêté trois jours plus tôt ; Lise Lesèvre le 13 mars 1944 ; Max Barel, le 6 juillet 1944...), rafles comme aux ateliers SNCF d'Oullins le 9 août 1944 (deux morts, plusieurs arrestations) ;
- déportations dans le cadre du génocide : rafle de l'Union générale des Israélites de France (84 déportations le 9 février 1943), déportation de 44 enfants et 7 adultes de la colonie d'Izieu le 6 avril 1944, organisation du dernier convoi mixte (650 déportés juifs et résistants) le 11 août 1944 ;
- opérations militaires-policieres menées avec la Milice ou la Wehrmacht : 25-30 novembre 1943, « Saint-Barthélemy » grenobloise après une manifestation patriotique ; « Pâques sanglantes » de Saint-Claude (Jura), du 7 au 13 avril 1944 (11 massacrés, 307 déportés) ;
- assassinats et massacres purs et simples : celui du commissaire Cros, qui avait laissé s'échapper des résistants, le 8 juin 1943 ; 8 personnes massacrées le 4 octobre 1943 puis

22 otages le 10 janvier 1944 à l'Ecole de santé de Lyon ; 5 fusillés place Bellecour le 27 juillet 1944 ; 109 morts à Bron les 17, 18 et 21 août, 120 à Saint-Genis-Laval le 20 août 1944.

Enfin, c'est sous l'autorité de Barbie que, du 21 avril au 10 août 1944, 351 détenus de Montluc furent tirés de leurs cellules et exécutés, pour la plupart sur un bord de route (9). Il en fut de même pour 42 juifs de mai à août (10). Le sort de 1 400 détenus reste à ce jour indéterminé. Ni déportés ni libérés, ils restent probablement dans des charniers qui n'ont pas encore été découverts.

Tel est le bilan de l'ère Barbie. Par l'effet de lenteurs parfois complaisantes, ou de celles d'une justice qui, elle, n'a rien de sommaire parce qu'elle est celle d'un Etat de droit, Klaus Barbie n'aura à répondre que de la partie émergée de ses crimes. Mais pour le reste, par-delà la prescription juridique, la mémoire est une obligation morale et historique.

La politique économique de la France : les objectifs

Michel Pébereau

Une analyse objective des politiques économiques mises en œuvre en France depuis 10 ans : ressorts de la croissance, cause du chômage, de l'inflation et du déficit extérieur... 149 F. Cet ouvrage fait suite au premier volume : « Les instruments » : 144 F. qui a connu un réel succès.

ARMAND COLIN

Renouvellement du monde arabe 1952-1982

tous la direction de Dominique Chevalier

des analyses d'auteurs éminents ou musulmans complétées par de nombreux textes qui éclairent en évidence les réalités intérieures du Moyen-Orient et des relations avec la France et l'Europe. 120 F.

ARMAND COLIN

* Auteur de *Barbie, pour mémoire*, Editions de la Fédération nationale des déportés et internés résistants et patriotes, Paris, 1986.

KLAUS BARBIE OU LA BARBARIE CONTEMPORAINE

La terreur comme système

16 septembre 1941 : ordonnance secrète du maréchal Keitel, chef suprême de la Wehrmacht : « Il faut avoir en vue que la vie humaine dans les pays intéressés [occupés] n'a aucune valeur dans la majorité des cas et qu'un effet de terreur ne peut être obtenu qu'à l'aide de mesures exceptionnellement cruelles » ; tout acte de résistance sera désormais considéré comme d'origine communiste ; pour tout soldat allemand tué, cinquante à cent « communistes » seront exécutés.

7 décembre 1941 : décret « Nacht und Nebel » (Nuit et brouillard) : tout accusé non condamné à mort sera déporté en Allemagne, et aucune information ne doit plus être donnée sur son sort.

12 juin 1942 : ordonnance de Himmler systématisant l'application du « troisième degré » : privation de nourriture, de sommeil, exercices épuisants, flagellation, supplices de la baignoire, torture électrique, etc. — aux catégories de prisonniers suivantes : « communistes, marxistes, témoins de Jéhovah, saboteurs, terroristes, membres des mouvements de résistance, agents parachutés, éléments antisociaux, réfractaires ou vagabonds polonais et soviétiques ».

On sort à l'évidence du cadre du « crime de guerre », de la « haine » commise sur le champ de bataille. Orages, déportations, tortures : c'est le « crime contre l'humanité » qui est désormais programmé.

Que fait-on des femmes et des enfants ?

Je vous demande avec insistance d'écouter simplement ce que je dis ici en petit comité et de ne jamais en parler. La question suivante nous a été posée : « Que fait-on des femmes et des enfants ? » — Je me suis décidé et j'ai là aussi trouvé une solution évidente. Je ne me sentais, en effet, pas le droit d'exterminer les hommes — dites, si vous voulez, de les tuer ou de les faire tuer — et de laisser grandir les enfants qui se vengeraient sur nos enfants et nos descendants. Il a fallu prendre la grave décision de faire disparaître ce peuple de la terre. Ce fut pour l'organisation qui dut accomplir cette tâche la chose la plus dure qu'elle ait connue. Je crois pouvoir dire que cela a été accompli sans que nos hommes ni nos officiers en aient souffert dans leur cœur ou dans leur âme. Ce danger était pourtant réel. La voie étroite entre les deux possibilités : devenir trop dur, devenir sans cœur et ne plus respecter la vie humaine, ou bien devenir trop mou et perdre la tête jusqu'à en avoir des crises de nerfs — la voie entre Charybde et Scylla est désespérément étroite.

Himmler, discours de Posen devant les Reichsführer et les Gauleiter, 6 octobre 1943, in *Discours secrets*, trad. fr., Gallimard, Paris 1978, page 168.

La police française et les SS

Messieurs les secrétaires généraux et préfets, Je suis vraiment heureux de vous saluer ici comme invités en présence de mes camarades de la SS et de la police, et j'espère que vous allez passer quelques heures en conversation agréable avec eux (...).

Après les quelques entretiens que j'ai eus avec le secrétaire général Bousquet, j'avais le sentiment que sous sa conduite énergique le travail de la police française pourrait encore être sensiblement augmenté. Ayant obtenu sa pleine force de réalisation, la police française doit, sous sa propre responsabilité, contribuer à la lutte contre nos ennemis communs — communistes, terroristes, saboteurs — de concert avec les forces de la SS et de la police sous nos ordres.

J'ai pris la résolution de fixer par écrit les directives générales d'une collaboration, la limitation des tâches respectives, ainsi que les possibilités de mon aide pour la réorganisation de la police française. Je me réjouis que M. le secrétaire général Bousquet ait approuvé ma décision, de sorte que pour vous, MM. les préfets, et pour vous, mes commandants, les questions d'une collaboration de la police sont nettement réglées.

Pour terminer, je constate que les hommes de la police française se sont montrés ces derniers temps particulièrement courageux et énergiques dans la lutte contre nos ennemis communs, même au prix du sang (...).

Allocution prononcée le 8 août 1942 par Oberg, devant les préfets régionaux, les intendants de police et les officiers des KDS (accordé Bousquet-Oberg).

Nuremberg 1945 - Paris 1986

Le crime contre l'humanité se caractérise essentiellement par les éléments suivants :

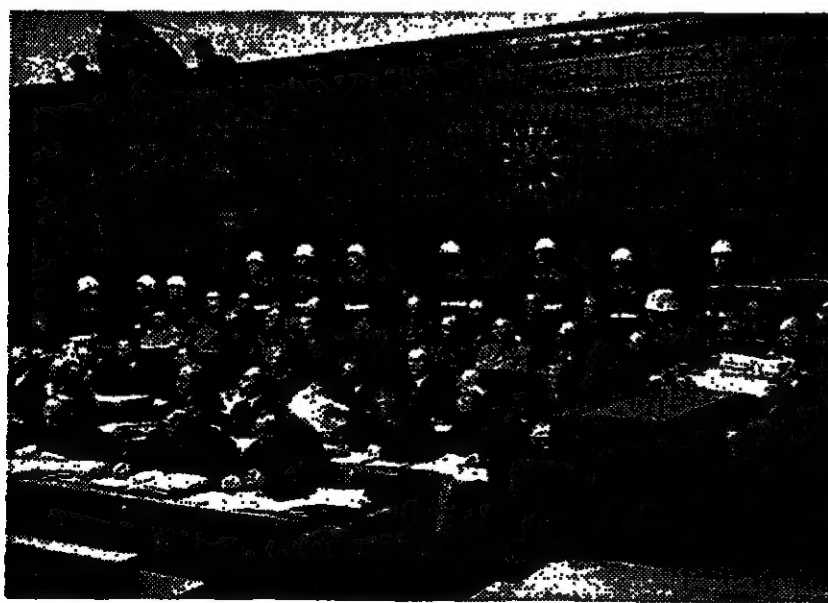
L'auteur du crime contre l'humanité doit avoir agi dans le cadre de son adhésion à une politique d'hégémonie idéologique, telle que l'idéologie national-socialiste du III^e Reich. Son mobile doit être spécial, alors que le crime de guerre exige seulement l'intention coupable.

Le fait constitutif du crime contre l'humanité doit entrer dans l'énumération des atteintes à la personne physique donnée par l'art. 6 (c) du statut de Nuremberg : assassinat, extermination, réduction en esclavage, déportation et tous autres actes inhumains ou persécution, ce qui la différencie essentiellement des crimes de guerre qui, selon notre législation, sont considérés par nous crimes ou délits de droit commun non justifiés par les lois et coutumes de guerre.

Les victimes de crimes contre l'humanité doivent appartenir à une collectivité raciale ou religieuse persécutée au nom d'une politique d'hégémonie, ou entrer dans la catégorie des adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposition. C'est d'ailleurs en raison de leur appartenance à cette communauté ou à ce groupe qu'elles sont persécutées.

Juifs et résistants persécutés de façon systématique au nom d'un Etat pratiquant une politique d'hégémonie idéologique, les uns en raison de leur appartenance à une communauté raciale ou religieuse, les autres en raison de leur opposition à cette politique, peuvent être victimes de crimes contre l'humanité.

Chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, arrêt de renvoi de Klaus Barbie devant la cour d'assises du Rhône, 9 juillet 1986.



LE PROCÈS DES PRINCIPAUX CHEFS NAZIS EN 1946
Tous coupables de crimes contre l'humanité

POURQUOI un Eichmann voit-il sa carrière brisée net par l'effondrement du III^e Reich, tandis qu'un Walter Rauff, l'inventeur des chambres à gaz mobiles, ou un Barbie trouvent un second souffle au service, respectivement, de la police politique de Pinochet et des généraux boliviens ? Parce que, par-delà l'assouvissement de leur sadisme, ils ont acquis des techniques et des contacts criminels parfaitement négociables, et qui ont régulièrement trouvé preneur.

Il faut prendre au sérieux ce propos tenu par Barbie dans l'avion qui le ramène en France : « En temps de guerre, le bien et le mal n'existent pas, tout le monde tue (1) ». Cette référence au « temps de guerre », c'est la reprise du postulat nazi de la permanence naturelle de l'état de guerre. Ce n'est donc pas sans logique que Barbie, pendant quarante ans, a rebondi de guerre en guerre : guerre chaude comme SS, guerre froide comme agent américain, guerre civile comme auxiliaire des dictateurs boliviens, guerre subversive, enfin, aux côtés de l'« Internationale noire » des années 70.

Le 5 avril 1940, Goebbels dévoilait à la presse allemande le but de la guerre d'agression, « destinée à étendre à l'Europe entière la révolution que nous avons réalisée à une plus petite échelle pour l'Allemagne ». Cette extension correspondait à un plan d'ensemble où la SS et le SD devaient avoir un rôle de plus en plus important — au point de constituer finalement un véritable Etat SS, — mais qui se mit en place selon des modalités différentes.

La nomination de Barbie à son premier poste en France (2) coïncida avec deux évolutions majeures et concordantes : l'accroissement du pouvoir de la SS dans l'appareil nazi et le zèle de plus en plus net des collaborateurs français à prévenir les désirs des vainqueurs.

A partir de 1933, la SS doubla de plus en plus systématiquement les rouages de l'Etat allemand, d'abord la police et le renseignement, en opérant à l'intérieur un quadrillage total de la société et, ensuite, en confiant aux hommes du RSHA (3) la répression et la liquidation des « ennemis du Reich » dans les pays occupés. Car le maintien de l'ordre, en général, excéda vite les compétences de la Wehrmacht, dépassées par la montée des actes de résistance (4). C'est sur ce terrain que la SS prit toute son envergure : répression proprement dite, mais aussi exécution de l'ordre donné par Hitler lui-même : « pourrir les peuples vaincus » (5).

« Comment nous avons remis Barbie à la France »

A l'heure où s'ouvre à Lyon le procès de Klaus Barbie, paraît un livre intitulé : *Comment j'ai piégé Barbie* (1). Son auteur, Gustavo Sanchez Salazar, est l'homme qui captura l'officier nazi en Bolivie et le remit au gouvernement français.

Ancien vice-ministre de l'Intérieur bolivien, il retrace dans son livre l'activité politique de Barbie en Bolivie depuis que le tortionnaire SS s'y installa en 1951 sous le faux nom de Klaus Altmann. Il raconte, en particulier, comment Barbie crut en 1964 le commando paramilitaire « les Fiancés de la mort » composé de quelques anciens nazis comme Joachim Fiabelkorn, Herbert Koppin, Hans Juergen, Manfred Kilmann et d'un Français, vétéran de la guerre d'Algérie, Maurice Leclerc. Ce groupe était au service des dictateurs boliviens. Au point que l'un de ceux-ci, le général Garcia Mesa, en vint à nommer Klaus Barbie « colonel honoraire de l'armée bolivienne ».

Gustavo Sanchez Salazar a raconté, dans un entretien, dans quelles circonstances il remit Barbie à la France.

AU début, Barbie n'était pour nous qu'un Allemand d'origine douteuse qui collaborait avec les gouvernements les plus réactionnaires de mon pays, en particulier en matière de répression et dans l'organisation de groupes paramilitaires. Ensuite, lorsque Serge et Baate Karsfeld déterminèrent avec précision que ce conseiller des dictateurs barbares et Barner n'était autre que Klaus Barbie « le boucher de Lyon » et qu'il avait été condamné à mort deux fois en France, par contumace, pour ses crimes atroces durant la guerre, nous décidâmes de le démasquer, de nous emparer de lui et de faire justice.

La France avait sollicité formellement son extradition : le président Pompidou avait personnellement écrit au général Barzer qui s'était réjoui de faire arrêter Barbie. En prison, il vivait comme un prince, il y recevait ses amis et commandait dans les meilleurs restaurants des repas somptueux. La Cour suprême finit par décréter sa mise en liberté et refus de l'extrader.

C'est alors que Serge Karsfeld comprit qu'on ne parviendrait à rien par la voie légale et il commença à imaginer un enlèvement semblable à celui d'Eichmann en Argentine. L'idée, bien entendu, n'était pas de le tuer ni de le maltraiter, mais simplement de le traîner devant un tribunal.

En 1972, Serge Karsfeld prit contact avec Régis Debray. Celui-ci pensait que je devais m'occuper de l'opération à partir du Chili où j'étais alors en exil. Je suis allé à Paris le 20 octobre 1972. Nous avons mis au point le plan,

réuni les fonds nécessaires et, en décembre 1972, nous nous sommes retrouvés à Santiago-du-Chili.

Régis prit contact avec certains de ses amis qui faisaient partie du gouvernement de Salvador Allende et qui acceptèrent de faciliter l'acheminement de Barbie vers l'Europe. Nous pensions le séquestrer en février, pendant les fêtes du carnaval en Bolivie, le faire sortir du pays par le col du Desaguadero où confluent les frontières de Bolivie, du Chili et du Pérou. Mais des difficultés surgirent qui nous obligèrent à retarder l'action : le renversement de Salvador Allende nous empêcha définitivement de mettre à exécution notre plan.

Dix ans plus tard, une fois la démocratie rétablie en Bolivie, le président Siles Suazo me nomma vice-ministre de l'Intérieur. Je fis arrêter Barbie. Je savais que je ne pouvais le garder longtemps prisonnier ; que ses amis de l'Internationale noire obtiendraient sa libération et le feraient à nouveau disparaître. Le président Siles informa le gouvernement d'Allemagne fédérale qu'il s'apprêtait à expulser Barbie. Les Allemands réagirent très mollement. Je pense qu'ils n'en voulaient pas.

J'ai alors appelé mon ami Régis Debray qui était conseiller du président Mitterrand. Je lui dis que nous avions arrêté Barbie et qu'il nous fallait l'expulser au plus vite sinon il nous échapperait encore une fois. Il me demanda un délai de quelques heures, le temps de consulter François Mitterrand. C'était normal, mais je lui dis que s'il y avait des problèmes je convoquerais le jour même la conférence de presse pour annoncer publiquement que ni la France ni l'Allemagne ne voulaient se charger du criminel de guerre Barbie.

Une heure après, Régis me rappela pour me dire que le gouvernement français était d'accord. Que le président Mitterrand allait envoyer le soir même son avion présidentiel à Cayenne, en Guyane, où nous remettrions à l'équipage le « paquet ». Ce que nous avons fait.

J'aimerais que le procès qui s'ouvre en France mette en relief quelque chose d'essentiel : que Barbie continue de se comporter en nazi tout le temps après la guerre. D'abord sous la protection des services d'intelligence américains et ensuite en collaboration ouverte avec les successives dictatures boliviennes. Il fut tel conseiller certains leaders politiques importants, comme le dirigeant socialiste Marcelo Quiroga Santa Cruz.

(Propos recueillis par Mario Brulzi, paru dans *El Periodista de Buenos Aires*, 6 mars 1987.)

(1) En collaboration avec Elizabeth Rajman, préface de Gilles Perrault, Editions Maspéro, Paris, 1987, 95 F.

UN AGENT DE

« La dégradation



EN BOLIVIE, LE « BOUCHER DE LYON » DEVENU HOMME D'AFFAIRES
Un consultant recherché en matière de répression et de terreur

Des agents de pourrissement tels que Barbie trouvèrent en France un terrain très favorable. Meilleurs politiques que les purs soldats, ils surent tirer parti du semblant de souveraineté dévolu par Vichy et de la « divine surprise » que constituait pour eux l'acharnement des autorités, dès 1940, à traquer les résistants, à vider les camps de concentration français dans ceux des nazis et même à mener une politique antisémite totalement spontanée.

1942 est donc une année charnière, celle de l'apogée aussi bien de la SS que des collaborateurs. Installés rue des Saussaies à Paris, les chefs de la Gestapo Knochen, Boemelburg, Danneberg reçurent comme un signal la nomination du général SS Oberg au poste de chef de la SS et de la police en France, les SS ayant désormais la haute main sur une politique de terreur systématique. La collaboration entre policiers s'engagea alors au plus haut niveau.

Heydrich en personne intronisa Oberg le 5 mai 1942 dans les salons du Ritz, en présence de hautes personnalités des deux pays, telles que de Brinon, délégué du maréchal en zone occupée, Darquier de Pellepoix, commissaire aux affaires juives, René Bousquet, secrétaire général de la police. C'est avec ce dernier que furent négociées les conditions d'une collaboration entre les deux polices. Un fait suffira à illustrer le principe reconnu par les nazis comme le plus efficace, celui d'une large autonomie de la police française : la rafle du Vél d'Hiv, le 16 juillet 1942, soit 12 884 arrestations de juifs, toutes opérées par des fonctionnaires français.

Du côté allemand, Oberg couvrit la France d'un réseau répressif de onze commandos régionaux, système qui fut étendu à l'ensemble du territoire après l'invasion de la zone sud. Le commando de Lyon, le deuxième après celui de Paris, avec un effectif de cent à cent vingt hommes pour contrôler le Rhône, la Haute-Savoie, l'Isère, la Drôme — départements qui abritaient de nombreux maquis — comportait une section IV (lutte contre les « ennemis du Reich », contre la résistance), dont le responsable était Klaus Barbie.

(1) Rapporté par Ladislav de Hoyos, *Bolivia*, Laffont, 1984.

(2) Chef du SD à Gex (près de la frontière suisse), Barbie fit alors des incursions sous une fausse identité dans la zone Sud encore non occupée (jusqu'en 11 novembre 1942), dans le cadre d'une mission qui reste mal élucidée. L'intérêt allemand après la guerre un engagement contre l'Orchestre rouge ; pour souligner sans doute la continuité de son action contre le communisme.

(3) *Reichssicherheitshauptamt*, office principal de sécurité du Reich, créé le 27 septembre 1939 par décret de Himmler, Reichsführer SS, en réunissant sous une même autorité administrative les services de police et de renseignement, *Sicherheitspolizei* (SIPO) et *Sicherheitsdienst* (SD), dirigé par Heydrich jusqu'en juin 1942, puis par Kaltenbrunner.

(4) Le général von Stülpnagel avait estimé impossible l'application de la circulaire secrète de Keitel. On avait tout de même fait fuiller, avant juin 1942, quatre cent soixante-treize otages livrés par les autorités françaises, et quatre cent cinquante-sept autres personnes avaient été condamnées à mort par les tribunaux militaires allemands. L'innocence de la Wehrmacht est une légende.

(5) « Je pourrais les pays que j'occupe, je ferai démolir les uns par les autres ; et je serai le démolisseur des uns et les démolisseurs des autres. (...) Je stériliserai la bête. » (Hitler, 1942).

UN AGENT DE « La dégradation

Le 16 septembre 1941 : ordonnance secrète du maréchal Keitel, chef suprême de la Wehrmacht : « Il faut avoir en vue que la vie humaine dans les pays intéressés [occupés] n'a aucune valeur dans la majorité des cas et qu'un effet de terreur ne peut être obtenu qu'à l'aide de mesures exceptionnellement cruelles » ; tout acte de résistance sera désormais considéré comme d'origine communiste ; pour tout soldat allemand tué, cinquante à cent « communistes » seront exécutés.

Une double chaîne

Après les quelques entretiens que j'ai eus avec le secrétaire général Bousquet, j'avais le sentiment que sous sa conduite énergique le travail de la police française pourrait encore être sensiblement augmenté. Ayant obtenu sa pleine force de réalisation, la police française doit, sous sa propre responsabilité, contribuer à la lutte contre nos ennemis communs — communistes, terroristes, saboteurs — de concert avec les forces de la SS et de la police sous nos ordres.

J'ai pris la résolution de fixer par écrit les directives générales d'une collaboration, la limitation des tâches respectives, ainsi que les possibilités de mon aide pour la réorganisation de la police française. Je me réjouis que M. le secrétaire général Bousquet ait approuvé ma décision, de sorte que pour vous, MM. les préfets, et pour vous, mes commandants, les questions d'une collaboration de la police sont nettement réglées.

Pour terminer, je constate que les hommes de la police française se sont montrés ces derniers temps particulièrement courageux et énergiques dans la lutte contre nos ennemis communs, même au prix du sang (...).

Allocution prononcée le 8 août 1942 par Oberg, devant les préfets régionaux, les intendants de police et les officiers des KDS (accordé Bousquet-Oberg).

Nuremberg 1945 - Paris 1986

Le crime contre l'humanité se caractérise essentiellement par les éléments suivants :

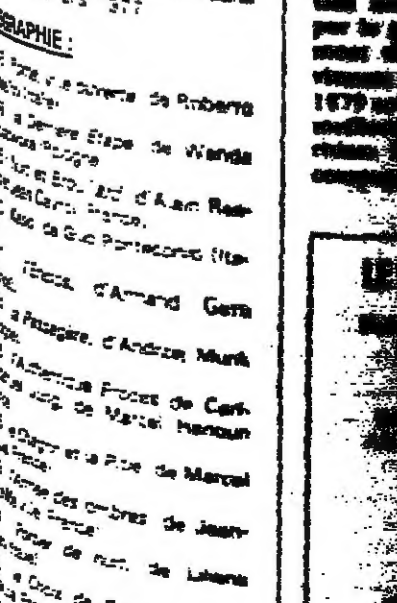
L'auteur du crime contre l'humanité doit avoir agi dans le cadre de son adhésion à une politique d'hégémonie idéologique, telle que l'idéologie national-socialiste du III^e Reich. Son mobile doit être spécial, alors que le crime de guerre exige seulement l'intention coupable.

Le fait constitutif du crime contre l'humanité doit entrer dans l'énumération des atteintes à la personne physique donnée par l'art. 6 (c) du statut de Nuremberg : assassinat, extermination, réduction en esclavage, déportation et tous autres actes inhumains ou persécution, ce qui la différencie essentiellement des crimes de guerre qui, selon notre législation, sont considérés par nous crimes ou délits de droit commun non justifiés par les lois et coutumes de guerre.

Les victimes de crimes contre l'humanité doivent appartenir à une collectivité raciale ou religieuse persécutée au nom d'une politique d'hégémonie, ou entrer dans la catégorie des adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposition. C'est d'ailleurs en raison de leur appartenance à cette communauté ou à ce groupe qu'elles sont persécutées.

Juifs et résistants persécutés de façon systématique au nom d'un Etat pratiquant une politique d'hégémonie idéologique, les uns en raison de leur appartenance à une communauté raciale ou religieuse, les autres en raison de leur opposition à cette politique, peuvent être victimes de crimes contre l'humanité.

Chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, arrêt de renvoi de Klaus Barbie devant la cour d'assises du Rhône, 9 juillet 1986.



LE PROCÈS DES PRINCIPAUX CHEFS NAZIS EN 1946
Tous coupables de crimes contre l'humanité

2010

العدد 150

POURRISSSEMENT ET SES EMPLOYEURS SUCCESSIFS

méthodique de tout un peuple»

A cette structure nazie s'articulaient les auxiliaires du PPF et de la Milice, sans lesquels les policiers allemands n'auraient souvent su qui frapper (6).

Pour donner une idée de la situation à ce moment de l'Occupation, on ne saurait être plus exact et plus concis qu'Edith Thomas, dans le numéro deux, clandestin, des *Lettres françaises* (octobre 1942) : « La vérité : les états sur les poitrines, l'arrachement des enfants aux mères, la dégradation méthodique de tout un peuple. »

Durant l'été 1944, la Libération obligea bien sûr Barbie et ses semblables à abandonner leur terrain de chasse. Dans le chaos qui s'emparsa progressivement de l'Allemagne, il réussit, à travers diverses péripéties, à éviter en tout cas d'être arrêté sous sa véritable identité. On le retrouve émergeant de 1947 à 1951 au Counter Intelligence Corps, l'organisme de contre-espionnage de l'armée américaine en Allemagne occupée. Le témoignage de son supérieur Dabringhaus, s'il ne satisfait pas à toutes les curiosités, est éclairant sur le

contexte dans lequel une chance inespérée fut offerte à tous ces très récents ex-nazis, et spécialement aux SS comme Barbie. Dabringhaus montre l'expérience des spécialistes fraîchement débarqués des Etats-Unis pour assurer la relève de troupes lasses, mais connaissant bien l'ennemi qu'elles venaient de vaincre ; la confusion des conditions de détention, qui favorisait le passage dans la clandestinité de nombreux criminels ; le cloisonnement des services spéciaux, rivaux de puissance alliée à puissance alliée, mais également à l'intérieur d'une même armée ; enfin, les effets du nouveau découpage hégémonique du monde, les anciens ennemis se mobilisant très vite ensemble contre l'Union soviétique devenue l'adversaire absolu.

Mais c'est John Loftus qui formule le mieux la situation : « Alors même que les Alliés victorieux préparaient le procès des criminels de guerre à Nuremberg, leurs services de contre-espionnage recrutèrent secrètement des agents de l'Holocauste, en vue de la guerre à venir (7). »

Une double chasse

EN d'autres termes, sur fond de guerre froide et de rivalités entre services, une double chasse aux nazis se déroula. Le public, alors comme aujourd'hui, n'a connaissance que de l'officielle, l'honorable, que menèrent ouvertement policiers et juges des Etats alliés, puis des institutions comme l'Office fédéral (ouest-allemand) d'enquête sur les crimes commis pendant l'ère nazie (8), ou d'innombrables personnalités comme Simon Wiesenthal ou les Klarsfeld. On ignore l'autre, secrète et tortueuse, menée sans état d'âme pour recruter ceux que leur appartenance récente à la SS - organisation déclarée criminelle en bloc à Nuremberg... - qualifiait justement pour des tâches de renseignement ou de guerre subversive : compétence technique et vulnérabilité au chantage.

Pourtant, de 1947 à 1951, Barbie ne semble pas avoir brillé. Chargé avec ses acolytes d'infiltrer le Parti communiste bavarois, entre autres tâches, il paraît surtout avoir poursuivi ses propres activités de marché noir et d'escroqueries.

Il est clair d'autre part que, si les militaires américains employaient Barbie, lui-même les utilisait tout autant comme paravent de sa participation à la constitution de réseaux clandestins SS en Allemagne, visant à assurer la maîtrise des postes de décision politiques et économiques en RFA (9).

Pour ses employeurs, les résultats de Barbie ne suffisaient sans doute pas à contrebalancer son caractère compromettant. Mais ses associations, même

temporaires, avec le CIC, l'OPC (Office of Policy Coordination), branche « action » de la future CIA, de Frank G. Wisner Jr, inspirateur d'un plan qui visait à infiltrer et à parachuter des saboteurs et des spécialistes de la subversion derrière le « rideau de fer », en puisant largement dans le vivier des ex-collaborateurs, enfin, avec l'embryon du BND (Bundesnachrichtendienst) du général reconverti Gehlen, tout cela, additionné aux incertitudes administratives, joua en faveur de Barbie, qui obtint avec sa famille un aller simple pour la Bolivie par la « Ratline », la bien-nommée filière des rats, organisée à l'initiative américaine pour faire passer en Amérique du Sud, ex-nazis et collaborateurs menacés, via l'Autriche et l'Italie et avec la complicité de milieux proches du Vatican.

Ainsi mis à l'abri de l'insistance d'ailleurs relative de la justice française, Barbie connut des débuts modestes, avant d'entamer la part la plus fructueuse de sa carrière, et celle qui faillit bien en être le couronnement.

Pourquoi l'Amérique latine, et la Bolivie en particulier (10) ? Le continent était accueillant : ancienneté d'une implantation allemande souvent prospère ; germanophilie traditionnelle des élites ; éloignement géographique favorisant l'ignorance du déroulement de la guerre en Europe ; des dictatures idéologiquement sympathiques, le plus souvent vues d'un bon oeil par les Etats-Unis et désireuses de perfectionner leurs polices politiques par l'embauche de spécialistes éprouvés. Bref, un marché de la terreur et des sociétés inégalitaires, un ensemble parfait pour des hommes foncièrement hostiles à la démocratie.

Barbie possédait, de son côté, le bon profil : inutilisable dans des opérations derrière les lignes soviétiques, faute de posséder les qualités d'un homme d'action, mais psychologiquement à l'aise dans la peau d'un homme d'affaires rusé et d'un consultant en matière de répression et de terreur.

Naturalisé (précocement) en 1957, Barbie réalisa sa première affaire vraiment importante dans le commerce du quinquina, en direction essentiellement de la RFA, en ayant l'habileté d'associer l'armée bolivienne. Puis il saisit au vol, en 1966, l'occasion d'une souscription nationale et patriotique ouverte par le général Barrientos pour l'armement d'un cargo aux couleurs boliviennes (la Bolivie ayant perdu en 1879 son accès au Pacifique), et tira le meilleur parti financier de la Transamerica Boliviana qui fut alors fondée, compagnie largement fictive, mais pas

au point de ne pas rendre de précieux services aux militaires trafiquants d'armes et de drogue, trafics auxquels il fut par la suite directement mêlé.

Au printemps 1966, Barbie commet un esclandre qui le montre plein de confiance en l'avenir : il salue publiquement l'ambassadeur de RFA d'un retentissant « Heil Hitler ! ». Jusque'en 1980, date du cent quatre-vingt-neuvième coup d'Etat de l'histoire de la Bolivie, auquel il prête la main, Barbie ne fut inquiété sérieusement qu'une fois, en 1972, lorsque Beate Klarsfeld vint le relancer jusqu'à La Paz, fidèle à son efficace tactique du coup d'éclat. Il s'avère pourtant que les services secrets français, sinon le gouvernement, connaissaient ses coordonnées depuis 1961 ou 1963. La liste des chasses-croisés qui aboutirent finalement à la disgrâce du señor Altamir, alias Klaus Barbie, et à son expulsion, serait fastidieuse (voir encadré). On se contentera de retracer les événements les plus symptomatiques.

En France, les années 70 et le début des années 80 furent marquées par une réhabilitation légitime des idées de Vichy, par une flambée d'attentats d'inspiration raciste et néo-nazi, par la banalisation médiatique de l'hitlérisme, par l'apparition d'hitlériens « révisionnistes » affairés à nier la réalité du génocide, et par l'émergence d'une « nouvelle droite » dont les thèmes inégalitaires puisaient au vieux fonds de la pseudo-science nazie.

Comme l'écrivit à l'époque Jean-Marc Théoloyre, « il est significatif que les organisations ou les hommes visés [par les attentats], et parfois victimes jusqu'à la mort, soient toujours ceux que la littérature d'extrême droite tient pour ses ennemis traditionnels, qu'ils soient communistes, juifs, syndicalistes, et que l'on désigne volontiers, quand toute prudence est oubliée, sous le vocable de « racaille rouge ». On retrouve là, dans toute sa brutalité, le ton de la presse d'extrême droite des années 1934-1940 et, bien sûr, celle de la collaboration (11) ».

L'été 1980, la boucle est bouclée : juillet, coup d'Etat du général Garcia

Meza, surnommé pour d'évidentes raisons l'« hyperdealer », avec l'aide d'auxiliaires étrangers dirigés par Barbie ; le 2 août, l'attentat néo-fasciste de la gare de Bologne fait quatre-vingt-un morts - trait d'union entre les deux événements, Della Chiale et Pagliai, membres d'un groupe du type Escadron de la mort.

La formation de ce groupe, les « fiancés de la mort », d'abord engagé dans la liquidation physique de petits revendeurs de coca, cela afin de donner des gages de bonne volonté aux Etats-Unis préoccupés par l'afflux croissant de la drogue bolivienne, était l'œuvre de Barbie, dans un style tout à fait identique à celui de ses activités de l'Occupation. Conseiller spécial de la « Seguridad », il contribua activement, selon des témoignages dignes de foi, comme celui de militants de la CONADE (résistance bolivienne) ou de l'attaché militaire français à Lima, le colonel Clavier, à l'intensification de la répression.

Selon Ladislav de Hoyos, Barbie aurait déjà été mêlé, dix ans plus tôt, à une série de meurtres précédant l'avènement du général Banzer, comme celui de son prédécesseur Barrientos en

1969, suivi la même année par l'assassinat du syndicaliste Jorge Soliz, et en 1970 par ceux d'Alfredo Alexander, directeur du journal *Hoy*, et de sa femme ; de celui, enfin, de Jaime Otero Calderon, un journaliste bien informé.

Et encore s'agit-il là de la partie émergée d'un ensemble vraisemblablement bien plus sanglant. Au début des années 80, pourtant, la chance avait tourné pour Klaus Barbie : le patient travail de protestation des associations de résistants et des Klarsfeld rencontra la volonté politique du gouvernement français de 1981. Ce dernier trouva un terrain d'entente avec le président Siles Suazo, libéral revenu au pouvoir en 1982, avec l'intention affichée de ne plus protéger un criminel lié aux pires « narcotraficantes » de son pays.

Du côté des victimes, le temps a éteint le désir de vengeance, sans effacer la revendication de la pure et simple justice. Mais il n'a pas entamé la bonne conscience du bourreau, ni son obstination à s'arroger le sens d'une histoire que le système dont il est issu a voulu jadis bloquer, et par les moyens les plus atroces.

G. M. et J.-J. G.

(6) « Lorsque je fus interrogé pour la première fois par la Gestapo, je compris bien vite que les policiers allemands n'étaient pas à la hauteur de leur tâche. Ils l'ont été plus tard lorsque la Milice française les a aidés. » J. Geoffroy, *Un temps des criminelles*, Imprimerie Miquel, Crevin, Réseaux, arrêté à Avignon le 7 août 1943, déporté à Buchenwald et Flossenbürg.

(7) John Loftus, *L'affaire secrète : quand les Américains recrutèrent des espions nazis*. De Gehlen à Barbie, traduction française, Plon, 1985, p. 161. Ancien enquêteur du bureau d'investigation spéciale du ministère américain de la justice (OSI), Loftus traite surtout des nazis bisforistes de la brigade SS Belaruss, recrutés par les Etats-Unis (OPC de Frank G. Wisner). Il montre les lacunes du rapport Ryan, publié en août 1983 par Washington et prétendant à des excuses officielles à la France.

(8) Office créé à Ludwigshafen en 1958 après que le procès de onze gardiens d'Aschowitz eut mis en lumière l'intégration des cadres nazis à la société allemande de l'époque Adenauer. Les observateurs s'accordent à reconnaître le sérieux de cette institution, mal-

bouvement handicapé par l'énormité de la tâche (83 000 dossiers à traiter) et les manières volontaires agissantes.

(9) Ce en quoi les nazis n'échouèrent pas toujours, loin de là. Pour une évocation critique du climat intellectuel de cette véritable réhabilitation, voir Lothar Baier, *Un Allemand né de la dernière guerre*, Essai sur l'usage des Français, Editions Complexe, 1985. Le best-seller de Frederick Forsythe, *Le Dossier Odessa* (première édition anglaise 1972), très minutieusement documenté, a révélé au grand public l'étendue de cette « Kameradschaft » discrète mais puissante.

(10) De nombreux criminels nazis se sont fondus dans la société ouest-allemande. D'autres ont montré leurs talents en Proche-Orient. Ainsi de la toute dernière cible de Serge et Beate Klarsfeld, Alois Brunner, résident à Damas depuis de nombreuses années et qu'Interpol vient d'accepter d'incarcérer sur ses listes.

(11) Jean-Marc Théoloyre, *Les Néo-Nazis*, Temps actuels, 1972. Voir aussi, du même auteur, *Process d'après-guerre*, la Découverte/le Monde, 1986.

SÉKOU TOURÉ le héros et le tyran

L'HOMME DU "NON" AU GENERAL DE GAULLE MAIS AUSSI L'HOMME DU CAMP BOIRO.

Enfin la première biographie complète de l'ancien maître de la Guinée qui conserve aujourd'hui encore admirateurs inconditionnels et adversaires irréductibles. Combien en effet parmi eux connaissent vraiment l'itinéraire de l'homme qui fut le symbole de l'Afrique noire combattante, ce tyran qui provoqua l'exil de deux millions de Guinéens. Un récit, après une longue enquête, d'un des spécialistes reconnus de l'histoire de l'Afrique, le professeur Ibrahim Baba Kaké.

256 PAGES DONT 16 DE PHOTOS. FORMAT 14,5 x 21 CM.

JEUNE AFRIQUE LIVRES

Sékou Touré le héros et le tyran



DEJA PARUS NELSON MANDELA THOMAS SANKARA

BON DE COMMANDE

A RETOURNER ACOMPAGNE DE VOTRE REGLEMENT A DIFFRESS : 3, RUE ROQUEPINE, 75008 PARIS (FRANCE) - TEL. (1) 42.85.69.30. JE DESIRE RECEVOIR : BIOGRAPHIE(S) DE SEKOU TOURE AU PRIX UNITAIRE DE 63 FF POUR LA FRANCE ET L'EUROPE ET 70 FF POUR LES AUTRES PAYS (FRANCO DE PORT). REGLEMENT PAR CHEQUE BANCAIRE (ACCEPTÉ UNIQUEMENT POUR LA FRANCE METROPOLITAINE) OU PAR MANDAT POSTAL (AUTRES PAYS) A L'ORDRE DE DIFFRESS.

NOM _____ PRENOM _____

ADRESSE _____

BOITE POSTALE _____ VILLE _____ PAYS _____

BIBLIOGRAPHIE :

Henri Michel et B. Mirkine-Guetzevitch, *Les idées politiques et sociales de la Résistance*, PUF, Paris, 1964.

Henri Michel, *Histoire de la Résistance en France*, PUF, « Que sais-je ? », 1972, et *La Guerre de l'ombre*, Grasset, Paris, 1970.

Henri Frenay, *La nuit finira*, Laffont, Paris, 1973.

Claude Bourdieu, *L'aventure incertaine*, Stock, Paris, 1975.

Charles Tillon, *On chantait rouge*, Laffont, Paris, 1977.

Charles d'Aragon, *La Résistance sans héros*, Le Seuil, Paris, 1977.

FILMOGRAPHIE :

1945 : *Roma, ville ouverte*, de Roberto Rossellini (Italie).

1948 : *Le Dernier Etape*, de Wanda Jakubowska (Pologne).

1955 : *Nuit et Brouillard*, d'Alain Resnais et Jean Cayrol (France).

1960 : *Kapo*, de Gilo Pontecorvo (Italie).

1981 : *L'Enfer*, d'Armand Gatti (France).

1984 : *Le Passager*, d'Andrzej Murk (Pologne).

1986 : *L'Authentique Procès de Carl Emmanuel Jung*, de Marcel Hanoun (France).

1986 : *Le Chagrin et la Pitié*, de Marcel Ophüls (France).

1989 : *L'Armée des ombres*, de Jean-Pierre Melville (France).

1974 : *Portier de nuit*, de Liliana Cavani (Italie).

1982 : *Le Choeur de Sophie*, d'Alan J. Pakula (Etats-Unis).

1985 : *Shoah*, de Claude Lanzmann (France).

Cf. le dossier « Carnéas politiques » consacré aux « Criminels de guerre », le Monde diplomatique, novembre 1983.

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Fondateur : Hubert BEUVE-MÉRY

Directeur : Claude JULIEN

Rédacteur en chef : Michel PAUNET

Rédaction : Ignacio RAMONET

Alain GRESSE, Bernard CASSEN, Christian DE BRIE

Secrétaire de rédaction : Solange BRAND

REDACTION

7, rue des Italiens

75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : MONDIPAR 650572 F

Tél. : 42-47-97-27

Publié par le Monde Publied S.A.

Responsable : Antoine Garvin

5, rue de Montmorency

75007 Paris

Tél. : 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

RANÇON D'UN ENGAGEMENT OBSTINÉ

Impasses et faux calculs

LES Etats-Unis et la France sont les deux seules puissances occidentales dont Téhéran dénonce l'engagement aux côtés de Bagdad dans la guerre du Golfe. Les négociations qui se poursuivent depuis plusieurs années pour normaliser les relations entre Paris et Téhéran piétinent, tandis que les tensions s'aggravent. Même l'URSS, pourtant formellement alliée à l'Irak, dont elle est le principal fournisseur en armements, est parvenue à établir de fructueuses relations avec la révolution islamique. L'incapacité de la France à rééquilibrer sa politique à l'égard des deux belligérants ne peut, à terme, que lui infliger des préjudices durables au Proche-Orient.

Par FRANCIS BEAUJEU

En raison de ses dimensions territoriales, de son potentiel humain, de la combativité de sa population, et de la consistance sociale de son régime, l'Iran peut difficilement perdre sa guerre contre l'Irak. En revanche, le dernier, bien que mieux doté en armements, dispose globalement de capacités de résistance inférieures et risque donc, à terme, de capituler face à son puissant voisin.

Révisant leurs premières estimations favorables à l'Irak, nombre d'analystes militaires et diplomatiques occidentaux se posent désormais la question de savoir quelles seraient les conséquences économiques et politiques, régionales et internationales, d'une éventuelle victoire de la République islamique. Trois scénarios sont envisageables : une débâcle militaire de l'Irak (le moins probable) ; la paralysie progressive de l'Etat irakien, due à l'interdiction de l'aide financière des pays arabes soucieux de ménager l'avenir de leurs relations avec l'Iran ; le renversement enfin, du régime de Bagdad, qui pourrait être lié ou non au deuxième scénario.

Dans les trois cas de figure, la République islamique imposerait à l'Irak ses conditions de paix, voire son hégémonie, bouleversant les données régionales et internationales. Elle dicterait sa volonté aux pays du Golfe, dominerait l'OPEP, modifierait ainsi le paysage pétrolier, marginaliserait nombre de pays arabes, telles l'Egypte et la Jordanie, contraints de s'allier eux aussi ou de s'effacer, s'ils ne sont pas submergés par un raz de marée islamique.

Dans l'adversité, nombre de pays « modérés » de la région s'en remet-

traient davantage à la protection des Etats-Unis, qui verraient grandir leur influence et leur rôle, tandis que l'Irak et ses amis arabes du temps de guerre (la Syrie, la Libye, le Yémen du Sud) se tourneraient davantage vers l'Union soviétique qui aurait su, contre vents et marées, conserver un pied dans chacun des deux camps belligérants. Certaines puissances européennes, telles la Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale, le Japon encore, ayant observé une relative neutralité dans le conflit du Golfe, pourraient continuer à entretenir des relations confiantes, et fructueuses, avec les pays de la région.

La France, elle, risque d'accumuler les inconvénients, de perdre sur tous les tableaux, à moins qu'elle ne parvienne, avant l'échéance, à normaliser ses relations avec l'Irak. Recevant le chargé d'affaires français, M. Hachemi Rafsanjani, président du Parlement iranien, lui déclarait : « La politique de la France à l'égard de l'Iran est absolument inqualifiable. Si ce n'était la reconnaissance que nous ressentons pour l'hospitalité que vous avez accordée à l'imam Khomeiny avant la révolution, nous aurions sans doute rompu toute relation avec votre pays, car les torts que vous avez infligés à notre révolution sont pires que ceux que l'Amérique nous avait fait subir. En ce moment, vos fusées (livrées à l'Irak) coulent nos navires dans le Golfe, vos banques bloquent nos fonds, votre police protège nos ennemis terroristes, qui ont massacré les meilleurs de nos dirigeants. Il est vrai que les Russes fournissent, eux aussi, une aide

militaire à l'Irak, mais ils ne se comportent pas comme vous dans les autres domaines. » Le président du Parlement adressait un avertissement solennel à la France en ajoutant : « Si vous décidez, le jour où nous aurons vaincu l'Irak, de changer de politique, il serait trop tard. Nous ne pourrions pas l'accepter, et notre peuple et ses représentants ne le comprendraient pas (1). »

Dans cette hypothèse, nombre de pays arabes et musulmans se détourneraient aussi de la France, par solidarité, ou de crainte de mécontenter la République islamique triomphante. L'Irak lui-même ne serait pas en mesure de manifester sa gratitude. Vaincu, épuisé et très probablement sous influence iranienne, pourrât-il, ou voudrait-il, rembourser les quelque 20 à 30 milliards de francs dus aux entreprises militaires et civiles françaises ? La France risque fort, alors, de subir un double désastre, financier et politique.

Pour justifier leur soutien exclusif à l'Irak, les responsables français font souvent valoir que Paris ne fait rien d'autre que d'exécuter d'anciens contrats d'armements. Affirmation peu convaincante. D'une part, il est de notoriété publique que d'importantes transactions ont été conclues ces toutes dernières années, d'autre part, la conjoncture actuelle, marquée par la guerre du Golfe, ne peut être comparée à celle des années 70, quand l'harmonie qui régnait entre Bagdad et Téhéran permettait aux gouvernements de l'époque — ceux de M. Jacques Chirac et de M. Raymond Barre — d'entretenir d'excellentes relations avec l'Iran, tout en équipant les forces irakiennes.

La situation changea du tout au tout en septembre 1980, quand Bagdad dénonça unilatéralement le traité d'Alger (1975) délimitant ses frontières avec l'Iran, tandis que ses armées déferlaient sur la République islamique, arabisant les noms des villages et villes occupés au Khouzistan, baptisés « Arabistan », et mettaient en œuvre un projet destiné, disait-on, à démembrer en une dizaine de républiques autonomes le territoire iranien.

Le président Giscard d'Estaing ne pouvait nourrir de doutes sur l'identité de l'agresseur et n'ignorait pas la règle, tout autant politique que morale, qui interdit à la France d'alimenter des guerres régionales en vendant des armes aux belligérants. Il témoignait, en outre, d'un intérêt particulier pour les relations avec l'Iran, « le plus grand

pays de la région, dont l'importance politico-stratégique est incontestable », comme il le réaffirma à M. Guy Georgy, au moment où celui-ci devait prendre ses fonctions d'ambassadeur à Téhéran.

L'ancien président de la République eut, comme premier réflexe, de suspendre, dès le début des hostilités, la livraison de soixante Mirage F-1, équipés de missiles air-air, pourtant commandés par l'Irak en 1977. Mais, se ravissant quatre mois plus tard, il autorisa l'envoi à Bagdad des premiers appareils français le 31 janvier 1981, à un moment où la quasi-totalité de l'aviation iranienne était clouée au sol, faute de pièces de rechange et de pilotes. M. Bani Sadr, alors président de la République islamique, considéra l'initiative française comme un « acte de guerre », tandis que la presse iranienne qualifiait la France de « satellite des Etats-Unis » et d'« ennemi », au même titre que le « Grand Satan » américain. L'engrenage ainsi déclenché devait entraîner irrésistiblement la France sur la voie de la belligérance.

Le pouvoir socialiste accédera cependant le glissement aux côtés de Bagdad

Le refus de la neutralité

L'OPTION irakienne semblait d'autant plus raisonnable, tout autant à la classe politique qu'aux milieux d'affaires, qu'elle ne comportait pas de risques, du moins le croyait-on. Selon des thèses très répandues à l'époque (celles-là mêmes qui avaient incité Bagdad à déclencher les hostilités), le rapport des forces militaires entre les deux belligérants, d'une part, l'impopularité et la faiblesse du régime khéméniste, de l'autre, conduiraient inéluctablement à la défaite de l'Iran. La France ne tarderait pas ainsi à retrouver la place de choix qu'elle occupait traditionnellement des deux côtés du Chatt-el-Arab.

A ces calculs politico-économiques sont venus s'ajouter, après l'avènement des socialistes au pouvoir, des projections idéologiques, d'ailleurs largement partagées par l'opinion et les médias. Globalement, l'image présentée de la guerre du Golfe mettait aux prises un régime « laïque » (en Irak) à une « théocratie » (en Iran), les partisans du « modernisme » aux supports d'un « système médiéval ». Outre le caractère sommaire de cette vision des

choses — spécifique au contexte historique français —, celle-ci masquait les véritables enjeux du conflit, d'ordre national, régional ou international, et déplaçait dès lors le débat du terrain géopolitique vers celui de la confrontation du Mal et du Bien.

Bref, à droite comme à gauche, rien n'incitait la classe politique française à observer une neutralité (autre que verbale) dans la guerre du Golfe. Ponctué de récriminations réciproques et de menaces, de mesures agressives et de représailles, les relations entre Paris et Téhéran, malgré de brèves éclaircies, n'ont cessé de s'assombrir.

La première crise majeure qui conduisit à une quasi-rupture entre les deux pays, se produisit le 29 juillet 1981 quand atterrit en France un avion détourné transportant les deux principaux adversaires du régime khéméniste, MM. Bani Sadr, l'ancien président de la République islamique, et Massoud Radjavi, le chef des Moudjahidin du peuple.

(1) *Djournouri islami*, 30 mars 1985.

Nationalisme persan ?

« **L** E véritable islam n'est pas celui qui vient de Perse », déclarait récemment M. Walid Joumbati, le chef des druzes libanais (1). Dernière citation affirmant et le nom mythique ancien de « Perse » (qui les iraniens n'ont jamais employés pour désigner leur pays, et qui a été officiellement banni du vocabulaire diplomatique en 1935 à la demande de Reza Shah), se cachent des connotations profondes exacerbées par la guerre entre l'Irak et l'Iran. Les nationalistes arabes croient y voir un conflit stavique, révélateur par les révolutionnaires « rétrogrades » de Téhéran, entre les aryens (iraniens) et les sémites, ou entre des hérétiques fanatisés (les chiites) et les authentiques musulmans « progressistes ».

L'histoire de l'Iran est tellement imbriquée dans celle de la Mésopotamie, la culture islamique iranienne est tellement liée à la culture arabe, et le chiisme à la terre irakienne, que ce fantasme ne tient pas. Certes, les élites laïques de l'Iran moderne cherchent à définir leur identité nationale plus par le passé antique que par l'islam, et décrivent volontiers comme une humiliation l'invasion de l'Empire sassanide par les troupes musulmanes et la victoire des Arabes (Qadisiya, en 637, Nahāvand, en 642). Mais ce rejet culturel n'est pas plus significatif que la nostalgie des écoliers français qui rêvent avec fierté les exploits de Vercingétorix.

À septième siècle, les minorités religieuses de l'Empire sassanide (chrétiens, juifs, manichéens) ont accueilli les nouveaux maîtres comme des libérateurs, et les tribus arabes qui étaient au service des Sassanides se convertirent même à l'islam avant la conquête. La quasi-totalité des iraniens les imitant dans les deux premiers siècles de l'hégire, contrairement à ce qui se passa en Syrie, en Egypte ou en Espagne, où les populations conquises gardèrent souvent leur religion. Les avantages politiques et fiscaux accordés aux nouveaux convertis ne suffirent pas à expliquer ce passage massif à l'islam, qui a profondément transformé l'âme iranienne : il y avait aussi l'attrait pour une religion monothéiste plus dépouillée, dynamique, équilibrée, et la désaffection pour le rituelisme excessif du zoroastrisme (2).

Que le persan s'écrit avec l'alphabet arabe, et que son vocabulaire littéraire soit composé à 50 % de mots arabes n'est pas un phénomène fortuit : déjà le *pahlavi* (ou « moyen-persan », la langue des Sassanides) utilisait un alphabet sémitique et un vocabulaire syriaque. Cette culture sémitique n'est, en réalité, pas ressentie comme étrangère par les iraniens qui disent leur prière en arabe, qui lisent le Coran en arabe, et faisaient leurs études classiques en arabe... un peu comme les catholiques utilisaient le latin jusqu'au concile Vatican II. Les plus grands savants iraniens, Biruni, Avicenne, Ghazali, etc., ont surtout écrit en arabe, seul moyen pour eux de s'exprimer à un niveau conceptuel élaboré. Même chose pour les historiens (Tabari), les mystiques (Hallaj), les philosophes (Molavi Sadr) : la culture dont ils émanent, dans laquelle ils ont pensé et créé, est une

culture commune à tout le monde musulman, sa langue est arabe.

Le chiisme renforce la conscience qu'ont les iraniens d'appartenir à une communauté culturelle arabe. Contrairement à ce que l'on s'imaginait souvent, cette branche de l'islam n'est aucunement iranienne. A l'origine, c'est un parti légitimiste qui défend les droits politiques d'Ali et des descendants du Prophète, donc de sang arabe, les imams. La descendance du Prophète est hautement tenue en estime par les chiites et, l'imam Khomeiny lui-même, qui est *sayyid*, s'honore de son sang arabe.

La communauté chiite d'Irak est historiquement la plus ancienne, et il est bon de rappeler qu'elle est numériquement majoritaire dans l'Irak actuel. Bien que le huitième imam ait son mausolée en terre iranienne (à Mashhad, où il est mort en 816), les tombeaux des dix autres imams sont, soit en Irak (Najaf, Karbala, Samarra, Kazemeyn), soit à Médine, en Arabie, l'objet de pèlerinages et d'une constante dévotion de la part des chiites. Jusqu'en 1921, le seul grand centre d'études théologiques chiites était en Irak (territoire ottoman), où les ulémas iraniens jouissaient d'une grande indépendance par rapport au pouvoir politique de Téhéran. (Cette tradition a été reprise notamment par l'ayatollah Khomeiny entre 1965 et 1978.) Une importante minorité iranienne vivait même dans les lieux saints chiites d'Irak jusqu'aux expulsions massives qui les en ont chassés en 1971, à une période de grande tension entre le chah et le régime basiste.

Il est vrai que la conversion de l'Iran au chiisme, au début du seizième siècle, a établi une coupure politique et culturelle entre ce pays et le reste du monde musulman, dont la plus grande partie était dominée par les Turcs ottomans sunnites, et que le contrôle des lieux saints chiites d'Irak a été l'enjeu de nombreux conflits. Mais les frontières se fixèrent, au dix-neuvième siècle, sur des critères historiques et géographiques stables, laissant des tribus arabes chiites, et même des sunnites ou des mazé déistes, du côté de l'Iran. Le fait nouveau qui vint troubler cette relative stabilité à partir de 1979 n'est certainement pas un quelconque nationalisme iranien beaucoup plus fortement affirmé au contraire avant la révolution islamique, mais plutôt une idéologie de libération au nom de la religion : le nouveau régime iranien s'est voulu le porte-parole et le signe de cette libération dans tout le monde islamique, avec un espoir plus concret sans doute dans les régions peuplées par des chiites.

L'IRAK, pays récent, a plus de difficultés à définir son identité nationale que l'Iran, qui n'en a pas changé depuis l'Antiquité. Mais, aujourd'hui, la définition « nationalitaire » semble bien équivoque pour expliquer la déstabilisation créée par la révolution islamique. Il y a une fièvre nationale et patriotique en Iran, mais ce n'est pas l'élément déterminant du conflit. Ne s'agit-il pas plutôt de l'émergence d'une nouvelle force transnationale devant laquelle les Etats, créés au lendemain de la première guerre mondiale, auront à se prononcer, peut-être à se redéfinir ?

(1) *Le Monde* du 18 mars 1987.
(2) Il y a encore des minorités zoroastriennes en Iran et elles élisent un député au Parlement islamique.

Tradition et enseignement

Cherchez-vous une école ?

Collège de la Vallée (Gélieux du Leman) Suisse
AVDEP c'est : internat et externat
Ecoles primaires et secondaires, préparation :
• maturité suisse • baccalauréat français et international
• examens anglais et américains
Cours de :
• commerce, informatique • secrétariat, hôtellerie, tourisme • langues modernes • économie domestique
• architecture • cours de vacances

COLLEGE CHAMPTITET PULLY-LAUSANNE
Collège catholique dirigé par les religieux du Grand Saint-Bernard
Cours intensif de français pour étrangers
Diplôme de maturité fédérale
Pour informations s'adresser au Collège Champtitet, 1000 Pully-Lausanne
Tél. 194121/28 66 44 - 28 00 58

INSTITUT D'ECHECOURT
Ecole normale préparatoire
Au bord du Lac 1034 Pully
Internat - externat - bilingue
Section : Primaire - Collège - Commerciale - Mécatronique - Langues
Direction : M. Marc DE SMET
Tél. 194121/395112 - Tél. 25495 CHAM-CH

St. George's School
CH-1015 Clarens/Montreux
Pensionnat international anglais du degré secondaire pour jeunes filles (9-19 ans). Préparation à l'admission directe dans toutes les Universités du monde par passage des examens "O.A.A." et de l'U.S. College Board. Sport, musique, etc. Cours de vacances. Tél. 194121/54 34 71 - Tél. 463 150

MONTE ROSA CH-1820 Montreux
A coeducational boarding school: Oxford University GCE "A" & "O" levels. Computer Science, American College Baccalaureate, SAT, ACT, TOEFL, Cambridge Exams, in English. Language (including EFL), Holidays, languages courses.
57 av. de Chillon, CH-1820 Thoiry/Mon. Tél. 194121/63 53 41 - Tél. 463 267 rosch

INSTITUT Valèreuse
1000 LAUSANNE
Tél. 194121/32 10 36/32 08 77

Patronné par l'Association Vaudoise des Ecoles Privées (AVDEP) et l'Office du Tourisme du Canton de Vaud (OTV).

LE SERVICE SCOLAIRE DES ECOLES PRIVEES
vous conseillera gratuitement et sans engagement
Av. Mon-Régis 3, 1000 Lausanne 4
Tél. 194121/77 71, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00

* Cherchez au CNRS.

سازمان اطلاعات

COTÉS DE BA

le la diplo

Les libéraux

مركز لدراسات الشرق الأوسط

DÉCOUVREZ ACTUALITÉ ARABE

ACTUALITÉ ARABE

ACTUALITÉ ARABE

ACTUALITÉ ARABE

ACTUALITÉ ARABE

AUX COTÉS DE BAGDAD DANS LE CONFLIT IRAN-IRAK

de la diplomatie française

LEMENT OBSTINE
x calculs

Les effets combinés d'a priori idéologiques, de faux calculs et de considérations économiques-financières.
C'est ainsi qu'en 1980, le ministre de l'Énergie, M. Giscard d'Estaing, en accordant des crédits à l'iranien Khomayni, la République islamique, n'a pas tenu compte des intérêts français. Au même moment, les entreprises de toutes nationalités françaises sont lées par le régime iranien. La Compagnie française d'assurance pour le Commerce Extérieur (COFACE) estime à plus de 10 milliards de francs les compensations qu'elle devra verser aux parisiens.
Les fabricants d'armements, les industriels, les milieux d'affaires d'inspiration générale, préfèrent, à une neutralité, traiter exclusivement avec l'iran qui leur paraît être une zone de stabilité et de prospérité par comparaison avec l'Irak, voué à l'« ardeur révolutionnaire » et à la faillite. Le monde arabe quasi unanime avait, en 1980, commencé à déverser des milliards de dollars dans la trésorerie de Bagdad pour soutenir son économie en son effort de guerre.

la neutralité

« L'absence de spécificité au contexte régional français », celle-ci masque les véritables enjeux du conflit, d'ordre national, régional ou international, et déplace dès lors le débat du terrain diplomatique vers celui de la confrontation de l'État et du Bien.
Enfin, à droite comme à gauche, le pouvoir de la classe politique française a cherché une neutralité (autre que celle) dans la guerre du Golfe. Pour des raisons de réconciliation idéologique, de mesures agressives de répression, les relations entre l'Irak et l'Iran, malgré de brèves tentatives, n'ont cessé de s'aggraver.
La première crise majeure de l'histoire récente du monde musulman, sa langue et sa culture, ont été les « champs de bataille » d'une lutte idéologique et culturelle entre deux courants du monde arabe. Cette lutte, d'ordre idéologique et culturel, a été le moteur principal de la guerre du Golfe. Elle a été le moteur principal de la guerre du Golfe. Elle a été le moteur principal de la guerre du Golfe.

Person ?

« L'absence de spécificité au contexte régional français », celle-ci masque les véritables enjeux du conflit, d'ordre national, régional ou international, et déplace dès lors le débat du terrain diplomatique vers celui de la confrontation de l'État et du Bien.
Enfin, à droite comme à gauche, le pouvoir de la classe politique française a cherché une neutralité (autre que celle) dans la guerre du Golfe. Pour des raisons de réconciliation idéologique, de mesures agressives de répression, les relations entre l'Irak et l'Iran, malgré de brèves tentatives, n'ont cessé de s'aggraver.
La première crise majeure de l'histoire récente du monde musulman, sa langue et sa culture, ont été les « champs de bataille » d'une lutte idéologique et culturelle entre deux courants du monde arabe. Cette lutte, d'ordre idéologique et culturel, a été le moteur principal de la guerre du Golfe. Elle a été le moteur principal de la guerre du Golfe. Elle a été le moteur principal de la guerre du Golfe.

L'un et l'autre appellent aussitôt au renversement de la « dictature ». Avant même que la demande d'extradition ne parvienne de Téhéran, le gouvernement de Paris décide la rapatriation immédiate de la colonie française, le rappel de la quasi-totalité des diplomates en poste, y compris l'ambassadeur, M. Guy Georgy.

Le précédent de la prise en otages des diplomates américains, en novembre 1979, risquait-il de se reproduire, comme le redoutaient les responsables français ? On peut en douter, compte tenu, notamment, des différences fondamentales qui caractérisent les deux conjonctures, et du comportement ultérieur des autorités iraniennes. La réouverture, en novembre 1982, du prestigieux Institut français de Téhéran, le maintien en activité de deux centres culturels, d'un important poste d'expansion économique et du bureau d'action linguistique confirment, si besoin est, leur volonté de ne pas couper les ponts avec la France, indispen-

sable partenaire européen pour réduire l'isolement de la République islamique, brouillée tant avec les États-Unis qu'avec l'URSS.

Malgré tout, le problème du statut privilégié accordé aux opposants iraniens demeure entier et ne cesse, insidieusement, de miner les relations entre les deux pays, en témoignant, aux yeux de Téhéran, du parti pris de Paris. Non seulement la France abrite les principaux adversaires du régime khomeiniste, toutes tendances confondues — des monarchistes aux « gauchistes » islamiques, en passant par les nationalistes kurdes — mais, contrairement à la réglementation du droit d'asile, elle leur donne une pleine liberté d'expression, voire d'action. M. Massoud Radjavi, en particulier, se vante ou est accusé d'inombrables attentats meurtriers qui coûtent la vie à des centaines d'Iraniens, dont nombre de hauts dignitaires de la République islamique.

Une laborieuse normalisation

La crise atteint son paroxysme quand la France décide, en 1983, de doter l'Irak d'un instrument de guerre redoutable : cinq appareils Super-Étendard, armés de missiles Exocet, ceux-là mêmes qui avaient infligé de lourdes pertes à la marine britannique lors de la guerre des Malouines. Pour les dirigeants iraniens, le soutien français à Bagdad — les ventes d'armements en quantités croissantes — change, du coup, qualitativement. Les Super-Étendard ne sont pas vendus, mais « prêtés » pour ne pas charger la trésorerie du régime baasiste ; dès lors, ce ne sont pas les représentants de Dausault qui concluent une transaction purement commerciale mais M. Charles Hernu, le ministre de la défense en personne, qui signe le protocole d'accord. « La France est désormais cobelligérante dans le conflit », déclare l'ambassadeur d'Irak aux Nations unies.

Son pays redoute les conséquences de l'initiative française : les Super-Étendard dotés d'Exocet sont destinés à détruire les installations pétrolières et portuaires, à réduire, et si possible arrêter, les exportations de brut, à asphyxier progressivement la République islamique.

M. Claude Cheysson, alors ministre des relations extérieures, explique que la France souhaite, certes, contribuer au rétablissement de la paix, « mais pas au prix d'une victoire iranienne ». La défaite de l'Irak serait, en effet, désastreuse pour l'économie française. Déjà, l'effondrement des exportations pétrolières de Bagdad, dont les revenus en devises s'étaient réduits des deux tiers en 1983, inquiète les fournisseurs de matériel militaire (40 % des exportations françaises d'armements) et les industriels (SEPI-Batignolles, Saint-Gobain, Technip, Thomson, entre autres). Ceux-ci cherchent à protéger leurs créances, évaluées alors entre 40 et 50 milliards de francs (de 5 à 6 milliards de dollars, au taux du jour). La France, soutenant-on, n'avait d'autre choix que de s'engager davantage dans l'engagement.

A la même époque, les champions de cette thèse — un « complexe militaro-industriel », comme on a pu l'écrire — obtiennent davantage : la conclusion, en août 1983, d'un accord-cadre prévoyant tout à la fois un premier rééchelonnement de la dette irakienne et

l'octroi à Bagdad d'un prêt bancaire, garanti par la COFACE, de plus de 1 milliard de dollars. Ironie du hasard, qui allait exacerber la colère de Téhéran, cette somme correspond très exactement à celle due à la République islamique et que Paris refuse de rembourser. Le litige dit « d'Eurodif », pièce maîtresse du contentieux franco-iranien, rebondit.

L'affaire remonte à 1974, date à laquelle l'ex-chah consent un prêt de 1 milliard de dollars au Commissariat à l'énergie atomique (CEA), geste qui lui vaut une participation de 10 % au capital d'Eurodif, consortium multinational chargé de l'enrichissement de l'uranium. Téhéran obtenait ainsi le droit d'enlever sa part du produit, qui devait alimenter deux centrales nucléaires commandées deux ans plus tard à des entreprises françaises (Framatome, Alsthom, SPIE-Batignolles, Framatome).

Au lendemain de la révolution islamique, le nouveau pouvoir, décidé à mettre un terme au « régime des multinationales » dans l'empire des Pahlavi et aux effets de la « mégamachine » du chah, prend deux mesures distinctes : il annule la commande de centrales nucléaires et informe Eurodif du retrait de l'Iran du consortium, ce qui l'autorise à demander au CEA le remboursement du prêt de 1 milliard de dollars.

Eurodif et les constructeurs des centrales, s'estimant lésés, réclament — chacun de son côté — d'importants dommages et intérêts et, par une décision du tribunal de commerce de Paris, le 24 octobre 1979, font saisir les fonds déposés auprès du CEA. Le verdict est, cependant, annulé le 21 avril 1982 par la cour d'appel de Paris qui donne raison au gouvernement islamique : le prêt consenti au CEA étant de nature étatique ne peut être l'enjeu d'un litige impliquant des entreprises et relevant donc du droit privé ; le gouvernement de Téhéran est, dès lors, fondé à réclamer la restitution immédiate de ses fonds, capital et intérêts.

L'affaire n'est pas réglée pour autant. Mettant à profit l'arsenal de procédures juridiques, notamment en faisant assigner les fonds libérés à la Chambre de commerce internationale (CCI), le CEA parvient à maintenir le « gel » des avoirs iraniens. Téhéran accuse Paris d'« escroquerie » destinée à le priver de devises dont il a grand

besoin, en particulier pour financer la guerre.

Quelles que soient la complexité du contentieux et la validité des arguments avancés de part et d'autre, le conflit, perçu comme essentiellement politique, contribue à envenimer les relations franco-iraniennes, qui traversent une zone de fortes turbulences au cours du deuxième semestre de 1983 — au moment même où l'Irak se voit gratifié d'un prêt bancaire et d'armements de haute technologie (les Super-Étendard).



LES RESTES D'UN MISSILE EXOCET TOMBÉ SUR TÉHÉRAN
« La France est désormais cobelligérante dans la guerre »

Coup sur coup, en novembre 1983, les autorités islamiques ferment l'Institut français de recherches (Iranologie, archéologie) et la représentation commerciale française à Téhéran, éliminant les banques françaises des opérations pétrolières, donnent des instructions de ne plus acheter français. L'Allemagne fédérale, la Grande-Bretagne, l'Italie, les Pays-Bas, entre autres, dont les ventes à l'Irak augmentent brusquement, se substituent allégrement à la France sur ce marché. Sur les onze mille Français — techniciens, banquiers, hommes d'affaires, chercheurs, professeurs — qui résidaient en Iran en 1978, il n'en restait plus, à la fin de 1983, qu'une centaine.

Les représailles économiques ouvertement déclenchées s'accompagnent et sont suivies de nombreux attentats contre les intérêts français, perpétrés anonymement ou au nom d'organisations fantomatiques, en Iran même, au Liban et, ultérieurement, en France. L'opération-suicide dirigée en octobre 1983 contre une caserne à Beyrouth coûte la vie à une soixantaine de soldats français de la force multinationale. Elle est revendiquée par le Jihad islamique qui devait quelques mois plus tard, en mars 1985, enlever les premiers otages français, en exigeant que la France cède aux revendications iraniennes.

Dès le printemps de 1984, Paris ébauche un recensement qui devrait apaiser Téhéran. Le contingent français de la force multinationale au Liban est rapatrié. Les chefs des milices musulmanes sont reçus officiellement en France avec égards, en particulier le leader du mouvement chiite Amal, M. Nabih Berri, qui est gratifié d'une audience du président de la République. Le directeur de la DAI (Direction des affaires industrielles qui, au ministère de la défense, est chargée de l'exportation d'armes), l'ingénieur général René-Pierre Audran, envoie en Iran des officiers supérieurs, en juillet puis en septembre, pour explorer les possibilités de vendre du matériel militaire à la République islamique. Les tractations échouent devant les réquêtes, jugées inacceptables, des interlocuteurs iraniens (2).

Il faut attendre la nomination de M. Roland Dumas à la tête du ministère des relations extérieures, en décembre 1984, pour que des efforts intenses soient déployés en vue d'une normalisation. Partisan de longue date d'une politique équilibrée au Proche-Orient, l'ami et le confident du président Mitterrand réactive les négociations sur le contentieux financier, insiste pour que les opposants iraniens en France observent la réserve d'usage, et tente de freiner les ventes d'armements à l'Irak, d'ailleurs de moins en moins solvables.

Cependant, une bonne partie de l'administration française, influencée peu ou prou par le « lobby irakien », ne suit pas, ou entrave, le mouvement impulsé par le ministre des relations extérieures. Le ministère des finances demeure aussi intransigent qu'auparavant sur le chapitre d'Eurodif. Le ministère de l'Intérieur, du

moins au niveau des services qui coopèrent avec ceux de Bagdad, ferme le plus souvent les yeux sur les agissements des opposants iraniens. Le ministère de la défense négocie, dans le plus grand secret, la vente à l'Irak d'une nouvelle fournaise de 24 Mirage-F1.

Téhéran se déchaîne, à ce propos, début octobre 1985. Le quotidien *Ettelaat* y voit la preuve que « la France ment quand elle prétend vouloir améliorer ses relations avec la République islamique ». Le président du Parlement, M. Hachemi Rafsanjani, stig-

tions législatives du 16 mars ? Quoi qu'il en soit, les dirigeants islamistes ont préféré attendre l'accession au pouvoir de M. Jacques Chirac, croyant vraisemblablement obtenir des concessions plus substantielles tant sur le chapitre financier que sur le nombre des terroristes pro-iraniens qui seraient graciés, ou encore dans le domaine du « rééquilibrage » de la politique française dans la guerre du Golfe.

Si tel était le cas, Téhéran aurait commis une lourde erreur d'appréciation. En effet, le gouvernement de droite paraît moins bien placé que son prédécesseur pour régler les problèmes pendants. Le « complexe militaro-industriel », favorable à l'Irak, est bien plus influent dans les milieux « néolibéraux » qui orientent désormais la politique française, en particulier auprès de M. Jacques Chirac, qui, depuis les années 70, a conservé d'étroites relations avec le régime de Bagdad et avec son président, M. Saddam Hussein. Le chantage exercé par le truchement des otages français et par des attentats meurtriers, enfin, réduit singulièrement la marge de manœuvre du gouvernement de Paris.

La volonté affichée de normaliser les relations de la France avec l'Irak ne s'est pas traduite dès lors par des mesures significatives. Certes, l'un des chefs de l'opposition iranienne réfugié en France, M. Massoud Radjavi, a été expulsé en juin 1986 et un chèque de 330 millions de dollars a été remis en novembre aux autorités iraniennes, en guise d'acompte sur le remboursement (toujours hypothétique) de la dette d'Eurodif. Mais, estimant que ces gestes étaient loin de correspondre à son attente, Téhéran y a répondu par la libération au compte-gouttes de cinq des dix otages français, tout en multipliant, ailleurs, les actes de violence perpétrés par des groupes terroristes qui lui sont inféodés.

L'expérience de ces dernières années a démontré que des concessions partielles ne débouchent sur rien sinon sur la poursuite de la guerre larvée entre Téhéran et Paris. Le bon sens indique que seul un règlement global conduirait à une pleine normalisation. Or celle-ci n'est imaginable que sur la base d'un désengagement à l'égard de l'Irak, du moins d'un rééquilibrage des relations de Paris avec Bagdad et Téhéran. Il serait vain d'espérer que la France puisse fournir des armements exclusivement à l'un des deux belligérants sans être perçue par l'autre comme une ennemie.

FRANCIS BEAUJEU.

(2) L'ingénieur général Audran, sur-nommé au ministère de la défense « M. Irak » en raison du rôle central qu'il jouait dans l'établissement des contrats d'armements conclus avec Bagdad, sera assailli à Paris quatre mois plus tard, le 25 janvier 1985.
(3) L'enquête ouverte en janvier 1986, après qu'un journal de Chérbourg ait émis l'affaire, n'a pas débouché sur des poursuites judiciaires au moment où ces lignes sont écrites.

(Publicité)

PARIS - OXFORD - BERLIN - MADRID

THE FIRST EUROPEAN MASTER'S PROGRAM IN INTERNATIONAL BUSINESS EMIB

Pour l'Europe, marché intérieur en 1992, l'E A P, École Européenne des Affaires, crée l'EMIB, un master spécialisé : **ESPACE DE GESTION EUROPÉEN** habilité par la Conférence des Grandes Écoles

Pour offrir à tout responsable opérationnel ou fonctionnel un développement de carrière : une formation au management international sur douze mois en anglais.

Expérience et moyens de l'E A P, École Européenne des Affaires de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris implantée dans quatre pays européens avec un corps professoral plurinationnel.

Conditions : Diplôme Grande École ou formation universitaire et deux ans d'expérience professionnelle.

Date limite d'inscription : 17 juillet 1987.

Renseignements : Madely VALERIUS, 16-1-47-54-65-78

EUROPEAN MASTER'S IN INTERNATIONAL BUSINESS

E A P - École Européenne des Affaires
108, bd Malesherbes - 75017 PARIS

EAP

- EUROPEAN SCHOOL OF MANAGEMENT
- EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSCHULE
- ESCUELA EUROPEA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS

لبنان العربي للثقافة والاعلام

DÉCOUVREZ «ACTUALITÉ ARABE»

- 7 ans de parution.
- Un bulletin de référence, d'analyse et d'information sur l'ensemble des pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord.
- Un document bilingue sans équivalent.
- Indispensable à tous ceux qui s'intéressent à l'évolution des pays arabes.
- Cinq bulletins en six langues : l'arabe, l'anglais, l'espagnol, le français, l'italien, plus des documents de synthèse, des dossiers, des analyses.
- Edition aussi en édition spéciale, ARAB NEWS AND REPORTS.

«ACTUALITÉ ARABE»
est édité par le **CENTRE ARABE DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION (C.A.D.I.)**
Directeur général : Georges El Hachem
24, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris
Tél. 43-25-41-00 - Tél. CADI 642 62 64

Disponible par abonnement
Exemplaire sur demande

RECTIFICATIFS

« LA MONGOLIE JOUE SES ATOUTS DANS LE GRAND JEU ASIATIQUE ». — Dans l'article de Richard Nations paru sous ce titre le mois dernier (pp. 14 et 15), une malencontreuse erreur de transmission nous a fait omettre le nom de la France parmi les pays qui avaient, avant les États-Unis, établi des relations diplomatiques avec la République populaire mongole.

« LA FORTERESSE ASSIÉGÉE ». — Le nom de l'auteur du roman *La Forteresse assiégée*, qui a fait l'objet d'un compte rendu dans le numéro d'avril (p. 26) est Qian Zhongshu et non Qian Zhongshu.

Calendrier des fêtes nationales
1-31 mai

4 ISRAËL	Fête nationale.
9 TCHÉCOSLOVAQUIE	Année de la libération.
14 PARAGUAY	Fête de l'Indépendance.
17 NORVÈGE	Fête de la Constitution.
28 CAMEROUN	Fête nationale.
25 ARGENTINE	Fête nationale.
25 JORDANIE	Fête de l'Indépendance.
31 AFRIQUE DU SUD	Fête nationale.

DEBAT

LE dialogue américano-soviétique au sujet des euromissiles a suscité en France certaines confusions qui sont bien loin de favoriser une claire prise de conscience des véritables intérêts de l'Europe. Poursuivant un débat engagé dans le *Monde diplomatique* du mois de février, M. Michel Jobert fait ici un utile rappel historique et situe dans leur continuité des options qu'il a toujours nettement affirmées. La sécurité du continent européen ne saurait en tout cas être tranchée dans le secret des délibérations gouvernementales qui tiennent l'opinion publique à l'écart des grandes décisions et prétendent la rassurer en cultivant l'illusion d'un consensus. Dans les colonnes de ce journal, le débat fera intervenir des personnalités françaises et européennes dont la voix mérite d'être entendue.

Par MICHEL JOBERT *

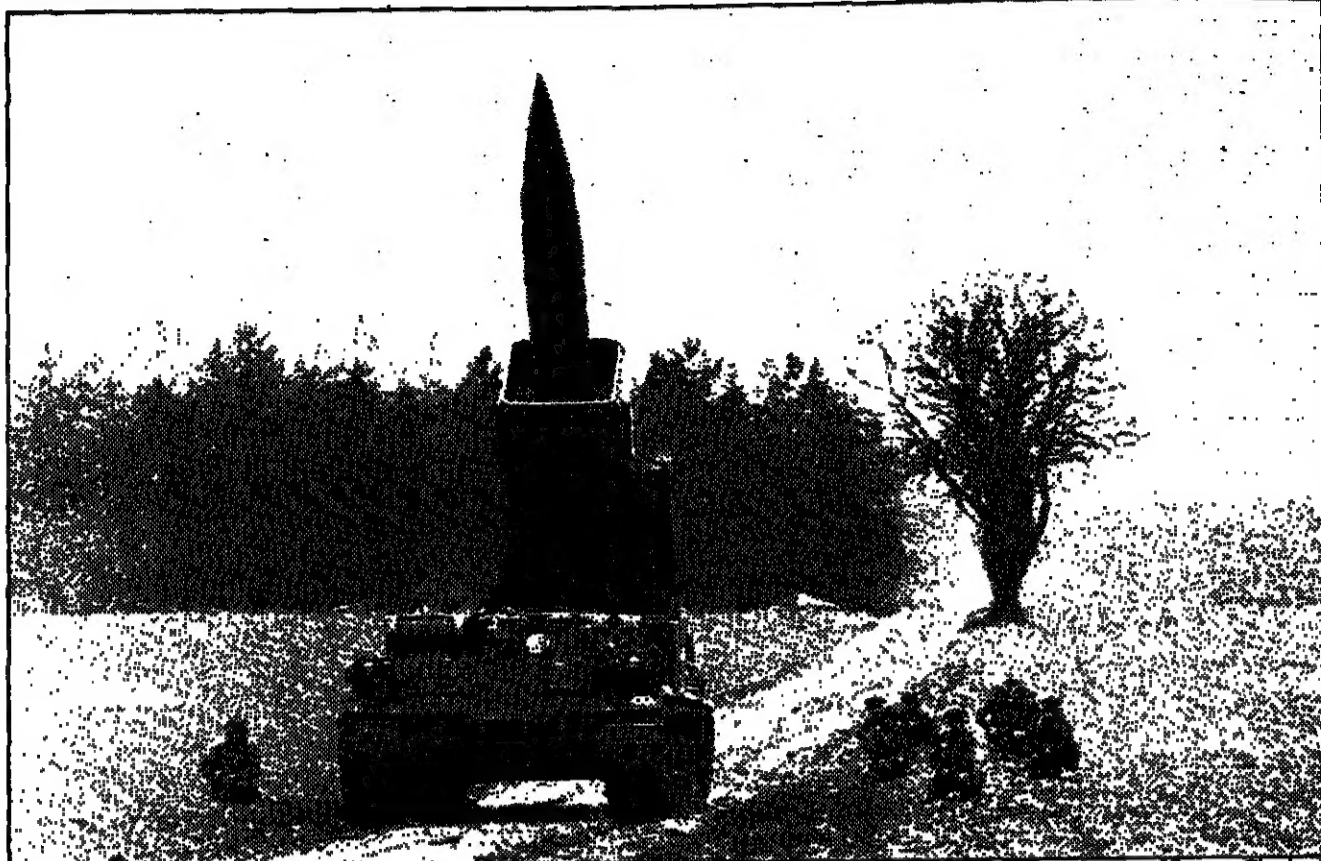
De 1945 à nos jours - près d'un demi-siècle - les Russes et les Américains se sont partagés le monde. Ils espèrent bien continuer - s'étant persuadés aisément que leur intervention était nécessaire aux quatre coins de la planète et qu'elle répondait à des aspirations idéologiques ou morales - la même démarche. Au début, avec la démonstration de l'arme atomique sur Hiroshima, les Etats-Unis avaient pris la tête du partage. L'URSS eut plus d'opiniâtreté et, en souvenir de Pierre le Grand, n'eut de cesse d'élargir ses conquêtes de guerre en Europe et de débordier son partenaire en Asie, en Afrique, en Amérique même. Militairement, elle se hissa à la parité, jusque dans l'espace, quand elle ne prit pas quelque avance. Les soldats tirant les politiques, dans l'un et l'autre empire, ceux-ci accumulèrent des arsenaux pharaoniques en armements classiques ou nucléaires. Les Américains, qui avaient mis au point des procédés élaborés dans l'économie et la monnaie, pour récupérer sur leurs « protégés » l'essentiel de leur effort guerrier, espéraient l'essoufflement des Russes. Mais la patience des peuples asservis n'est révélatrice, et le « réalisme », que manifeste M. Gorbatchev, aujourd'hui, ne signifie pas que son pays soit désormais contraint par l'opinion publique de faire un choix entre le beurre et les canons.

Voilà vingt ans que ces deux empires, qui exercent que l'on évoque leur « condominium », auraient dû s'entendre pour conserver le même contrôle en dépensant moins. Seules leurs propres incompétences y ont fait obstacle. La centaine et demie de nations qui ont, depuis 1945, garni la planète n'ont jamais justifié pareille accumulation de forces. Mais la méfiance et la duplicité sont telles, entre les partenaires, qu'ils ne se sont jamais sentis libres pour raisonner de quelque bon sens. Pourtant, que de coïncidences, en tous les points du

* Ancien ministre des affaires étrangères.

globe, la plus récente étant l'évanouissement de l'escadre soviétique avant le bombardement américain sur Tripoli, en janvier dernier ! Il en est une, moins circonstancielle, constante, pour éviter la dissémination de l'arme atomique. Ainsi la France aura-t-elle, au travers de sa route, avec quelle violence, Russes et Américains, dès qu'elle décida de devenir une puissance atomique. Pourquoi rappeler ce temps de l'Histoire, même si on l'a vécu à l'avant-scène ? Parce que nos duettistes semblent avoir compris qu'ils n'endigueraient la prolifération des armements nucléaires, au-delà des leurs, qu'en jouant désormais la pièce rose du désarmement, après avoir stocké des arsenaux tellement énormes que ceux-ci ont perdu leur signification pour la terreur ou seulement le contrôle de la classe mondiale.

En 1983, avec quelque provocation et quelque forfanterie technique, M. Reagan lance son initiative de défense stratégique (IDS) visant à neutraliser toute attaque atomique. En octobre 1986, à Reykjavik, en février 1987, à Moscou, M. Gorbatchev propose un désarmement atomique bien tempéré, c'est-à-dire, si possible, à son avantage. Les deux démarches sont complémentaires : la première amorce la seconde. « Me suivez-vous jusqu'aux lasers dans l'infini ? » demande M. Reagan. « Après réflexion, dit M. Gorbatchev, si nous mettions d'abord en œuvre votre excellente proposition atomique, formulée en 1981 et appelée l'« option zéro » ? Et chacun de se demander ce qui se passe à Moscou, pour qu'on y accepte aujourd'hui ce qu'on refusait hier. Rien de bien nouveau sur le plan du désarmement ». Mme Thatcher peut dire qu'elle a eu avec M. Gorbatchev une « fascinating conversation », ce qui fait scintiller les commentaires mondiaux mais qui participe de la courtoisie banale, en conversation anglaise. Elle aura appris ce qu'elle sait par cœur, comme les présidents de la



UN MISSILE FRANÇAIS PLUTON
Donner du poids à l'Europe afin qu'elle devienne le « pacificateur » du continent

République française, depuis des années, que Russes et Américains sont d'accord pour inclure les moyens atomiques français et britanniques dans leurs propres comptabilités de désarmement. Ils espèrent bien y parvenir.

Nul besoin, en effet, de supputer un nouveau cours, une nouvelle donne du désarmement. Ce qui se passe - ou ce qui se passera - peut-être, dans six mois... ou six ans - relève d'une analyse et d'une logique bien connues.

Malgré l'absence de résultats, les négociations américano-soviétiques sur le désarmement se poursuivent cahin-caha, depuis la crise de 1962, ouverte par l'installation de missiles soviétiques à Cuba. John F. Kennedy y fut d'une résolution romaine : de Gaulle le soutint sans barguigner. Khrouchtchev fut jusqu'où il ne fallait pas aller trop loin (comme tout dirigeant soviétique, en constante recherche de ce point). Pourquoi cette opiniâtre application pour un dialogue sur le désarmement ? Parce que c'est indispensable sur le grand théâtre mondial. On ne peut désespérer impunément tous les Gary Davies de la terre ! Et voilà que M. Reagan rêve, depuis des années, peut-être très sincèrement, de mettre l'atome hors la loi ! Les raisons économiques sont évidentes, même si elles n'ont pas été déterminantes, avec ou sans « promenade dans les bois ». Mais trois éléments conseillent désormais

aux deux Grands la désinflation nucléaire :

- l'entrée en force dans le club nucléaire de très nombreux pays du tiers-monde : l'Inde, le Pakistan, Israël, l'Afrique du Sud, le Brésil, l'Argentine (?) et demain peut-être la Corée du Sud ;

- le progrès scientifique et technique, renforçant *ipso facto* les arsenaux des deux Grands en permettant de diminuer leur volume, sans en diminuer, bien au contraire, l'efficacité ;

- le vieillissement des armements atomiques qui, sauf s'ils sont remis à niveau, les rend inutiles. On ne réactive pas de vieux missiles comme de vieux chars.

Ces trois réalités n'ont pas surgi brutalement. Mais elles ont pris une force singulière, dans un paysage qui ne s'est guère modifié. Regardons-le. L'homme n'étant pas doté de toutes les formes supérieures de la raison, le désarmement nucléaire paraît aussi impossible que le désarmement général universel, perspective si noble. Lorsque l'un des deux Super-Grands affirme qu'il souhaite la disparition totale des armements nucléaires, c'est qu'il souhaite l'échec de négociations, en donnant le mauvais rôle à l'autre. Les armes stratégiques (missiles balistiques sol-sol ou mer-sol, missiles de croisière logés dans les bombardiers) ne vont pas disparaître pour deux raisons :

- l'équilibre de la dissuasion a apporté la paix aux deux Grands et à l'Europe. Le nucléaire, c'est la victoire impossible par l'attaque ;

- sans moyens de frappe adaptés, URSS et Etats-Unis perdent, pour leurs associés, leur valeur, comme ils perdent leurs moyens de pression. Ils ne peuvent non plus se mettre à la merci d'une terre nation qui maintiendrait ou construirait une capacité nucléaire.

Dernier élément qui impose que la négociation soit globale ou ne le soit pas : l'engagement nucléaire, au moins du côté américain, est conçu pour être progressif, c'est-à-dire pour amener l'URSS à la négociation. Engagements, tactiques précédant des engagements stratégiques, atteignant, eux, les territoires des deux Grands, mais également gradués jusqu'à la frappe apocalyptique des grands centres urbains, rien n'est dissociable dans cette construction très hiérarchisée. A court, moyenne, longue portée, les armes atomiques sont parties d'un tout. On ne peut négocier sur l'une sans penser à l'autre.

Mais alors, pourquoi cette négociation sur les armes intermédiaires et, pourquoi maintenant ? Il faut la replacer dans le temps : elle n'a pas commencé hier et ne s'achèvera probablement pas dans six mois.

Dans les revues...

■ Robert W. Clawson et Mark R. Rubin présentent dans *STRATEGIQUE* une réflexion sur l'image que les Soviétiques se font de la participation française à l'OTAN entre 1954 et 1966. (N° 57, trimestre, premier trimestre 1987, 60 F. - La Documentation française, 75007 Paris.)

■ Le *COMMENTAIRE* consacre une trentaine de pages aux relations Est-Ouest : la stratégie soviétique en cette fin de siècle, le dilemme économique de M. Gorbatchev, les droits de l'homme, les leçons du totalitarisme. (N° 37, trimestre, printemps 1987, 80 F. - 280 F. - 8, rue Garancière, 75006 Paris.)

■ La place et le rôle de la France dans le Pacifique Sud sont examinés en détail dans *POLITIQUE ÉTRANGÈRE*, avec une attention particulière pour la Nouvelle-Calédonie et les politiques de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et des pays de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est. (Trimestriel, printemps 1987, 80 F. - 6, rue Fery, 75003 Paris Cedex 14.)

■ *ÉTUDES INTERNATIONALES* consacre un numéro spécial aux pêches maritimes : le nouveau contexte international et les politiques des pays concernés. (N° 1, mars, trimestre, 10 dollars (can.). - Centre québécois de relations internationales, Faculté des sciences sociales, Université Laval, Québec, Qué., G1K 7P4, Canada.)

■ Malcolm Browne, journaliste scientifique au New York Times, explique dans *LE TEMPS STRATEGIQUE* ce qu'est, selon lui, la « guerre des étoiles » : « Un projet visionnaire qui rassemble des moyens matériels jamais vus et stimule la recherche dans les domaines les plus nouveaux... » (N° 20, printemps, trimestre, 25 FS. - 2, rue Bovy-Lyberg, Case 418, 1211 Genève 11.)

■ *DROIT SOCIAL* publie un numéro spécial sur le nouveau droit, en France, des licenciements pour motifs économiques. (N° 3, mars, mensuel, 149 F. - Éditions techniques et économiques, 3, rue Soufflot, 75005 Paris.)

■ Au sommaire de la *REVUE INTERNATIONALE DU TRAVAIL*, une étude comparée sur l'évolution des systèmes de sécurité sociale à l'épreuve de la crise. (N° 1, vol. 126, janvier-février, trimestre, 15 F. - Bureau international du travail, CH-1211, Genève 22.)

■ *ALTERNATIVES ÉCONOMIQUES* dresse le bilan d'un an de pouvoir de droite et publie un dossier sur les salaires des Français. (N° 46, avril, mensuel, 16 F. - 12, rue du Clignancourt, 75010 Paris.)

■ Sous le titre « L'Etat en question », *INTERVENTIONS ÉCONOMIQUES* aborde, en particulier, la question des rapports entre l'Etat et le marché ainsi que l'offensive anti-gauche contre l'Etat. (N° 17, hiver 1987, trois numéros par an ; abonnement annuel : 24 dollars. - CP 206 Succ. C. Montréal, Québec, Canada, H2L 4K1.)

■ « Une police au service des citoyens », tel est le titre du dossier qu'« APRÈS-DEMAIN » consacre au rôle effectif de la police française. (N° 292, mars, mensuel, 33 F. - 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris.)

■ *TRAVAILLEUR PAYSAN* rend compte des Asiles paysannes qui se sont tenues en mars dernier à Bondy et qui doivent aboutir à la création d'une nouvelle organisation syndicale. (N° 62, avril 1987, mensuel, 15 F. - 45, rue Sedaine, 75011 Paris.)

■ Au sommaire de la *REVUE FRANÇAISE DE SCIENCE POLITIQUE*, une étude sur l'évolution des rapports du Parti communiste italien avec l'URSS depuis 1973. (N° 2, avril, trimestre, 85 F. - 27, rue Saint-Guilhem, 75341 Paris Cedex 07.)

■ La *NOTE DE L'ETRES* aborde les problèmes de chômage et de l'emploi des jeunes dans les quatre principaux pays européens et aux Etats-Unis. (N° 11, janvier, trimestre, 55 F. - 1, rue de la Falsanderie, 75016 Paris.)

■ Le professeur El Hadi-Chalabi, dans *GRANDS MACHINES*, analyse les rapports entre l'Islam, droit et politique en Algérie. (N° 56, 16 mars, mensuel, 32 F. - 38402 Saint-Martin-d'Hères Cedex.)

■ *POUR LA PALESTINE* présente un dossier « 1967-1987 : vingt ans d'occupation », ainsi qu'un témoignage sur la guerre d'Israël contre les camps palestiniens du Liban. (N° 17, trimestre, 15 F. - BP 184-04, 75160 Paris Cedex 04.)

■ Un journaliste palestinien expulsé, Akram Hamdy, raconte son travail en Cisjordanie sous l'occupation dans la *REVUE D'ÉTUDES PALESTINIENNES* (N° 23, printemps 1987, trimestre, 53 F. - Les Éditions de Minuit, Paris.)

■ Une nouvelle lettre d'information en France. Dans le premier numéro de l'*AFRIQUE DU SUD EN DIRECT*, un article sur le terrain du Natal et un autre sur les sanctions internationales. (N° 1, 21 avril, bimestriel ; abonnement un an : 200 F. - 44, rue d'Hauteville, 75010 Paris.)

■ « Afrique du Sud ambiguë », tel est le thème du dernier numéro de *POLITIQUE AFRICAINE*. (N° 25, mars 1987, trimestre, 70 F. - Éditions Karthala, Paris.)

■ *Joaquín Villalón*, un des détracteurs de la gauche salvadorienne, définit, dans un document que publie *INPRECOR*, la « stratégie de la guerre populaire » dans son pays. (N° 241, 28 avril, bimestriel, 12 F. - 2, rue Richard-Lenoir, 93108 Montreuil.)

■ *CIMADE INFORMATION* nous offre un riche numéro spécial sur « Haiti : un an après », avec des articles sur le rôle de l'Eglise, la situation des paysans, l'économie sinistrée... (N° 3/4, mars-avril 1987, mensuel, 20 F. - 176, rue de Grenelle, 75007 Paris.)

■ Témoignages des acteurs des événements de février 1986, aux Philippines, figurent dans *ALTERNATIVES NON VIOLENTES*, sous le thème « Non-violence contre dictature ». (N° 63, avril, trimestre, 28 F. - 16, rue Paul-Appell, 42000 Saint-Etienne.)

■ La crise philippine et la révolution, c'est le thème d'un numéro spécial fort documenté que publie *SOLIDARITÉ INTERNATIONALE*. (N° 6, mars, trimestre, 120 FB. - Rue de la Caserne 68, 1000 Bruxelles.)

■ La *LETTRE DE SOLAGRA* présente une analyse détaillée du très important « Rapport sur l'état de l'environnement en Inde » qui doit être publié en français. (N° 1987, N° 58, avril, mensuel, 15 F. - 5, rue François-Bizette, F-35000 Rennes.)

■ Un guide pratique pour permettre de choisir de partir dans le tiers-monde ainsi qu'une réflexion sur la guerre d'Israël contre les camps palestiniens du Liban. (N° 17, trimestre, 15 F. - BP 184-04, 75160 Paris Cedex 04.)

■ *FOI ET DÉVELOPPEMENT* publie une étude de Hugues Puel sur la problématique des besoins essentiels de l'homme en tant que fondement du développement. (N° 149/150, avril-mai, mensuel, abonnement

un an 45 F. - Centre Lebert, 39, boulevard Saint-Germain, 75005 Paris.)

■ Au sommaire de *FUTURIBLES*, un panorama des applications des biotechnologies à la personne humaine, par Henri Atlan. (N° 108, mars, mensuel, 45 F. - 25, rue de Valenciennes, 75541 Paris Cedex 07.)

■ *DANS SCIENCES ET TECHNIQUES*, deux témoignages d'immersion d'ingénieurs français dans les univers mythiques de la Silicon Valley et du Japon. (N° 36, avril, mensuel, 29 F. - 2, rue Béranger, 75003 Paris.)

■ Pour faire connaître le savoir-faire des entreprises françaises, le Centre de prospective et d'évaluation (CPE) lance une lettre d'information en anglais *FRENCH TECHNOLOGY SURVEY (FTS)*. (N° 1, mars, abonnement dix numéros par an 1 500 F. - Aditech/FTS, 96, boulevard Auguste-Bismarck, 75013 Paris.)

■ *NEOLOGIE LEXICALE* se propose de collecter et diffuser les neologismes. Dans son premier numéro elle recense plus de quatre cent cinquante nouveaux mots anglais. (N° 1, décembre 1986, mensuel, 40 F. payables à l'adresse : *NEOLOGIE LEXICALE*, 17, rue de la Grille, 92140, c/o 46-56, 7^e étage, université Paris-VII, 2, place Jussieu, 75251 Paris Cedex 05.)

■ La *REVUE INTERNATIONALE DES SCIENCES SOCIALES* consacre sa dernière livraison aux pléniennes ethniques, au nationalisme, aux classifications et aux juges. (N° 111, février, trimestre, abonnement un an 315 F. - UNESCO/ERES, 19, rue Gastave-Combes, 31400 Toulouse.)

■ Devant la crise de la culture et la crise du politique, faut-il, une fois pour toutes, « revenir à Gramsci » ? C'est le pari que fait la revue *M*. (N° 9, mars, mensuel, 30 F. - 209, rue Saint-Maur, 75010 Paris.)

■ L'inauguration récente du Musée d'Orsay, à Paris, offre l'occasion à la revue *LE DEBAT* de consacrer sa dernière livraison au thème « Vers un autre XIX^e siècle ». (N° 44, mars, trimestre, 68 F. - Gallimard, Paris.)

■ Après la mort des maîtres penseurs (Sartre, Aron, Foucault), sommes-nous à la fin d'une époque ? se demande Paul Valadier dans *ÉTUDES*. (Tome 366, n° 4, avril, mensuel, 35 F. - 14, rue d'Assas, 75006 Paris.)

■ Un dossier sur le livre et la lecture en France réuni par Marie-Claude Siron pour

PROBLÈMES ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX, avec de nombreux éléments documentaires et statistiques (N° 358, 17 avril, abonnement un an 16 F. - La Documentation française, Paris.)

■ Pousser la critique « du totalitarisme » et agir contre « les marchands de consensus », tels sont quelques-uns des objectifs d'une nouvelle revue : *ÉPOQUE*. Dans son premier numéro, on lira le texte de François Dorey « Le libéralisme contre la liberté d'information ». (N° 1, mars, trimestre, 35 F. - 3, cité Massena, 75010 Paris.)

■ Dans *POSITIF* : un important dossier sur le cinéma brésilien et des entretiens avec Oliver Stone (*Platoon*) et Luigi Comencini (*La Storia*). (N° 314, avril, mensuel, 35 F. - 1, quai Conti, 75016 Paris.)

BIBLIOGRAPHIE

Les problèmes d'actualité vus par les organisations internationales

Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

● *THE WORLD BANK ATLAS 1987* : (Atlas de la Banque mondiale 1987) : les principaux indicateurs économiques et sociaux pour 184 pays et territoires (Banque mondiale, Washington DC, 1987, 29 pages, en anglais, français et espagnol).

Banque interaméricaine de développement.

● *RAPPORT ANNUEL POUR 1986* : les activités de la Banque en faveur des pays de la région (BID, Washington DC, 1987, 182 pages).

Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture.

● *LA CIRCULATION INTERNATIONALE DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION* : la part des émissions importées dans les programmes locaux, leur provenance. Dans la série « Etudes et documents d'information », n° 100 (UNESCO, Paris, 61 pages, 100 F.).

LA SÉCURITÉ DE LA

le puissant

La sécurité de la puissance est un concept qui a évolué au cours de l'histoire. Au cours de la guerre froide, la sécurité était souvent définie en termes de dissuasion nucléaire. Mais aujourd'hui, avec la fin de la guerre froide, la notion de sécurité est devenue plus complexe. Elle inclut désormais des aspects économiques, sociaux et environnementaux. La sécurité n'est plus seulement une question de puissance militaire, mais aussi de stabilité économique et sociale. Les pays doivent donc adopter une approche globale de la sécurité, qui tienne compte de tous ces aspects.

La sécurité est un concept qui a évolué au cours de l'histoire. Au cours de la guerre froide, la sécurité était souvent définie en termes de dissuasion nucléaire. Mais aujourd'hui, avec la fin de la guerre froide, la notion de sécurité est devenue plus complexe. Elle inclut désormais des aspects économiques, sociaux et environnementaux. La sécurité n'est plus seulement une question de puissance militaire, mais aussi de stabilité économique et sociale. Les pays doivent donc adopter une approche globale de la sécurité, qui tienne compte de tous ces aspects.

La sécurité est un concept qui a évolué au cours de l'histoire. Au cours de la guerre froide, la sécurité était souvent définie en termes de dissuasion nucléaire. Mais aujourd'hui, avec la fin de la guerre froide, la notion de sécurité est devenue plus complexe. Elle inclut désormais des aspects économiques, sociaux et environnementaux. La sécurité n'est plus seulement une question de puissance militaire, mais aussi de stabilité économique et sociale. Les pays doivent donc adopter une approche globale de la sécurité, qui tienne compte de tous ces aspects.

La sécurité est un concept qui a évolué au cours de l'histoire. Au cours de la guerre froide, la sécurité était souvent définie en termes de dissuasion nucléaire. Mais aujourd'hui, avec la fin de la guerre froide, la notion de sécurité est devenue plus complexe. Elle inclut désormais des aspects économiques, sociaux et environnementaux. La sécurité n'est plus seulement une question de puissance militaire, mais aussi de stabilité économique et sociale. Les pays doivent donc adopter une approche globale de la sécurité, qui tienne compte de tous ces aspects.

La sécurité est un concept qui a évolué au cours de l'histoire. Au cours de la guerre froide, la sécurité était souvent définie en termes de dissuasion nucléaire. Mais aujourd'hui, avec la fin de la guerre froide, la notion de sécurité est devenue plus complexe. Elle inclut désormais des aspects économiques, sociaux et environnementaux. La sécurité n'est plus seulement une question de puissance militaire, mais aussi de stabilité économique et sociale. Les pays doivent donc adopter une approche globale de la sécurité, qui tienne compte de tous ces aspects.

السلامة الدولية

ET LA SÉCURITÉ DE L'EUROPE

de puissances

En 1970, pour moderniser un arsenal hors d'âge, les Soviétiques se lancent dans la construction puis le déploiement des SS-20. Les Etats-Unis n'y font pas objection, et il faut toute l'insistance du chancelier Schmidt pour qu'ils s'engagent dans la modernisation de leur arsenal européen. Mais le déploiement ne se fera que si les Soviétiques refusent de réduire le nombre de leurs SS-20. La négociation est donc toujours possible. Elle est engagée dès juillet 1980. En novembre 1981, le président Reagan lance l'idée de l'« option zéro ». L'étape décisive fut la mise au point d'un compromis, dit de « la promenade dans les bois » : réduction des lanceurs SS-20 à 75 en Europe et à 80 en Asie, contre le renoncement américain au déploiement des Pershing II en Europe, et la limitation des missiles de croisière à 300 (464 initialement prévus).

Andropov refusa ce compromis. Les manifestations pacifiques en Europe tournèrent au fiasco. L'échec fut grand pour l'Union soviétique : aurait-elle accepté le compromis, les missiles américains de moyenne portée auraient été strictement limités. Or, pouvant frapper l'URSS sur son territoire, ceux-ci apportent aux Etats-Unis un avantage dans l'équilibre stratégique. Aujourd'hui, l'URSS veut obtenir ce qu'elle a refusé en 1982, et plus encore. La situation de M. Reagan lui en offre-t-elle l'occasion ? Peut-être, puisque ce président américain est affaibli par la fin d'un mandat qui n'est pas renouvelable et par les palinodies de l'« Iran-gate ». Après avoir été l'ange de la fermeté, il voudrait être celui de la paix : question d'image à légèrer. Ses partenaires soviétiques n'ont pas intérêt à abattre un homme déjà atteint. Un demi-succès avec lui paraît peut-être préférable à une manœuvre de grande ampleur.

Mais de nombreux responsables américains considèrent cette négociation, dans un idéal de paix, comme un leurre. Aussi faut-il gagner du temps et peu leur importe que leurs décisions éloignent un règlement : modernisation accélérée de l'arsenal stratégique, débordement des accords SALT de 1972 au-delà des seuils autorisés pour les têtes nucléaires ou par une interprétation extensive des accords sur les anti-missiles, permettant de tester les systèmes à réaliser par l'IDS. En outre, devant les clamours européennes, spécialement anglaises et françaises, les Américains affirment maintenant qu'on ne saurait traiter des armes nucléaires à portée intermédiaire (2 000 à 5 000 km) sans traiter des missiles à courte portée (500 à 1 000 km), ni, ajoutent les Européens, de l'artillerie nucléaire, chimique, ni des armes et forces conventionnelles, etc.

Il y eut quelques instants comiques quand on s'avisa de recenser et de clas-

ser les armes existantes ou en projet, pour l'information des chefs d'Etat ou de gouvernement. La négociation est toujours là ; on peut l'alimenter très longtemps. A court terme, pour les armes à portée intermédiaire, qui sont à l'ordre du jour, la fixation de leur nombre et de leur lieu de stationnement constitue le plus facile. Quant au contrôle des engagements - absence de stocks, élimination des moyens de production, inspections sur place - on en conçoit toute la difficulté. D'ailleurs, entre un gros missile à courte portée et un petit missile à portée intermédiaire, des modifications de charge, de propulseurs, peuvent effacer les différences. Après les missiles, resteront en question les bombardiers qui, en Europe, ont la capacité, à eux seuls, de détruire. Mais, surtout, les situations géographiques font des armements à moyenne portée des objectifs différents pour l'URSS, puissance continentale au centre de l'ensemble euro-asiatique, et pour les Etats-Unis, protégés par les océans et le désert polaire.

le continent, dans son ensemble. La frontière de l'Elbe est allégrement franchie.

Selon le ministre allemand des affaires étrangères, le monde est en mutation rapide. L'ère des deux super puissances touche à sa fin. Après la bipolarisation, d'autres centres du pouvoir vont « codéterminer » la marche du temps. Un de ces centres est l'Europe, toute l'Europe à l'ouest de l'Union soviétique. La France et l'Allemagne ont un rôle primordial à jouer dans cette Europe. L'Union soviétique est en train de changer. Elle s'ouvre à l'Ouest. Il faut l'aider à parfaire sa transformation, au bout de laquelle peut se découvrir une société russe plus démocratique. Une telle Union soviétique serait le meilleur garant d'un nouvel ordre européen de paix. Dans le cadre de l'UEO (Union de l'Europe occidentale), la France et l'Allemagne doivent donner du poids à l'Europe, qui deviendrait le « pacificateur » du continent. L'Allemagne se révèle éloquent, après avoir été atlantiquement exemplaire. Mais qui pouvait douter d'un tel infléchissement ? Les Américains doivent apercevoir aujourd'hui que, de Reykjavik à Genève, leurs conversations avec les Russes comportent des conséquences qui ne se limitent pas aux seuls missiles intermédiaires. Ils auront grand mal à éviter qu'elles ne débordent. Le négociateur soviétique Karpov leur a reproché de ne pas « vouloir » l'option zéro qu'ils avaient eux-mêmes proposée. Les Allemands risquent de leur en dire autant, en allant même jusqu'à murmurer : « Etes-vous encore une superpuissance ? » Et cela expliquerait leurs présentes orientations.

Il en est des « euromissiles » comme des « euromissiles ». L'initiative de leur création comme leur mise en œuvre n'ont rien à voir avec les Européens. Une fois encore, leurs territoires sont des terrains de manœuvre, dont on dispose le plus souvent sans les consulter. Si ces armes et cette monnaie ont fini par les obliger au point que le vocabulaire leur impute abusivement, qu'ils n'y puisent pas le sentiment de

leur importance ! Celui-ci ne viendra que d'une volonté opiniâtre à exprimer la liberté de l'Europe, sans laquelle elle demeurera une « non-personne ».

Les variations russo-américaines sur les niveaux d'un surarmement, voire sur son hypothétique contraction, sont fréquemment de nature théâtrale. Elles sont jouées pour l'édification de l'opinion publique, américaine, européenne ou... russe. M. Gorbatchev a en effet à convaincre, chez lui, de nombreux esprits du bien-fondé d'électro-chocs en série. Depuis Foster Dulles (1953), on le sait, la négociation est peut-être dans les paroles, mais non dans les choix gouvernementaux. Elle est réputée sans issue : les Soviétiques faiblissent-ils, il faut pousser l'avantage pour qu'éclate leur faiblesse économique ou politique ; durcissent-ils le ton, c'est qu'ils n'ont pas renoncé à un expansionnisme qu'il faut endiguer militairement. Ce raisonnement est aussi bien celui des Russes à l'égard des Américains.

Attendre que l'adversaire s'effondre sous le poids d'inconséquences dénoncées dès longtemps est une attitude à la fois commode et simple. Mais les opinions publiques veulent être entourées de soins. Ainsi la proposition d'« option zéro », faite en 1981 par M. Reagan, était moins destinée à engager avec les Russes un certain règlement qu'à rassurer les Européens sur la détermination inébranlable des Américains à les défendre ; et à éviter que la contagion pacifiste ne gagne les foules européennes. En renouvelant, en mai 1982, cette proposition, M. Reagan pouvait espérer apaiser les antinucléaires américains sensibles au vocabulaire : la réduction d'un arsenal est plus éloquent que sa limitation. Enfin, l'IDS de mars 1983, visant la mise hors jeu de l'atome, était encore plus mirobolant, surtout si on l'intégrait dans les négociations sur le désarmement !

En ces années, la vérité ne circule que très chaudement vêtue.

MICHEL JOBERT.

Ces Européens dont on dispose sans les consulter

DANS cette complexité, à la fois décourageante et propice à de multiples arrangements, la recherche des intentions devient essentielle. Pour les Russes et les Américains, le but est de maintenir, au moindre coût si possible, une primauté politique et militaire qui assure la pérennité des blocs qu'ils animent. Il est d'indiquer la prolifération nucléaire par un désarmement bien conduit à partir d'un surarmement qui permet, sans trop de danger, de marcher à reculons en faisant tomber les apprentis dans la trappe. Pour les Européens atomiques (Français et Anglais), il faut échapper à des comptabilisations globales qui, pour eux, seraient ravageuses. Or, sur celles-ci, Russes et Américains sont bien d'accord : ce serait une sorte de « normalisation » des volatiers ! Les Américains, pour s'assurer des docilités européennes, ont souvent menacé de retirer leurs forces d'Europe. S'il s'y décidait, ce ne sont ni les cris ni les supplications des Européens qui les détourneraient de l'appréhension qu'ils auraient faite de leurs intérêts. N'en doutons pas ! Assurément l'Europe, qui a vécu depuis 1945 sous leur parapluie atomique, en est inquiète. Pourtant, elle sait, depuis 1974, que les Etats-Unis ne la protégeront pas en toutes circonstances. Elle a fait jusqu'ici semblant de ne pas le croire. C'était plus commode !

Si les négociations soviéto-américaines, à Genève, se précipitent, son « mental » - comme on dit aujourd'hui - en serait bouleversé : car les réalités vont faire surface. La première : l'Allemagne préférera une sorte de neutralité qui permettra de ne pas compromettre l'espoir d'une réunification du peuple allemand. La seconde : par conséquent, l'organisation d'une défense européenne sera encore plus incertaine qu'elle ne l'est aujourd'hui, même si les Etats-Unis devaient l'encourager sincèrement, ce qu'ils se sont bien gardés de faire jusqu'ici. Troisième certitude : la résolution de quelques nations européennes, la France, la Grande-Bretagne, l'Espagne, peut contrebalancer l'effet des arrangements soviéto-américains. L'heure de vérité venue, seuls comptent les moyens dont on dispose. Le

général de Gaulle n'avait cessé de le dire !

L'analyse allemande est particulièrement intéressante : ou bien elle est faite pour justifier une certaine neutralisation de l'Europe, qui a toujours été le corollaire, par les temps qui courent, de la réunification de l'Allemagne, toujours espérée ; ou bien elle annonce des temps nouveaux et, quoique avec doute sur ceux-ci, il faut l'enregistrer. Les débats au Bundestag n'ont pas mis en question la conviction exprimée par le chancelier Kohl que la République fédérale était fermement attachée à l'Occident et à l'Alliance atlantique : toute tentative d'amélioration des relations avec l'Est ne pourrait reposer que sur cette base. Mais, selon les orateurs, la politique allemande doit être désorientée, mais axée sur l'Europe, c'est-à-dire sur

La République populaire de CHINE de 1949 à nos jours
Marie-Claire Bergère

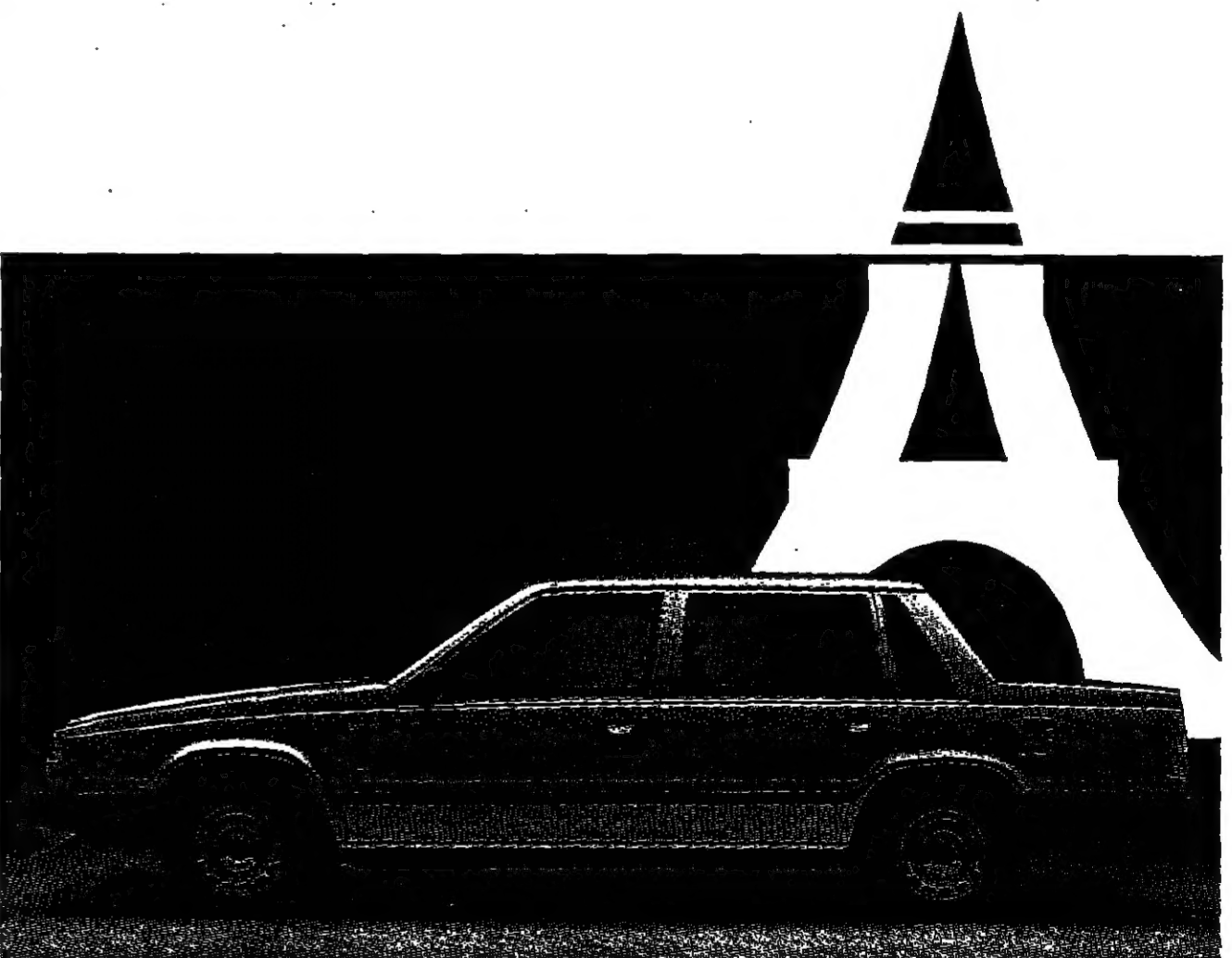
Loin et inaccessible jusqu'alors, la Chine nous impose désormais ses réalités et semble être sur la voie d'une relative libéralisation économique et politique.
95 F
Récemment paru : L'Empire du Milieu Populations et société en Chine, P. Trollet et J.P. Béja. 106 F

ARMAND COLIN

Recherches internationales

N° 23 - PRINTEMPS 1987
L'AMÉRIQUE LATINE EN MOUVEMENT
(Articles de F. Niet, F. Delprat, M. Demuy, M. Etienne, E. Venturini et le discours d'Alan García au sommet des non-alignés)
Publié par l'INSTITUT DE RECHERCHES MARXISTES.
Le numéro : 62 F (France), 85 F (étranger).
Abonnement : 4 numéros par an, 180 F (France), 300 F (étranger).

Bon de commande
☐ Le numéro 23 de Recherches internationales
☐ Un abonnement à partir du numéro 23 de Recherches internationales.
NOM Prénom
Adresse
Ville Code postal
Profession Année de naissance
Bulletin à retourner à : SEPIRM, 64, bd Auguste-Blanqui, 75013 Paris
Chèque à l'ordre de : SEPIRM.



Détente dans les relations internationales
Volvo 740 série Diplomat

La philosophie Volvo a trouvé sa meilleure ambassadrice. La série Diplomat, spécialement créée par Volvo pour les diplomates et hommes d'affaires internationaux qui partagent cette passion de la qualité et veulent la vivre lors de leur séjour à Paris.
Volvo 740 série Diplomat : une vraie Volvo spécialement équipée avec vitres teintées, centrale de verrouillage, alarme, poste de radio FM/lecteur de cassettes.
La série Diplomat comprend aussi la Volvo 340 et la Volvo 360, bénéficiant des mêmes équipements.
Volvo série Diplomat : elle vous attend dès votre arrivée à Paris.

Retournez-nous ce coupon et envoyez-le à : VOLVO - 138, av. des Champs Elysées - 75008 PARIS.
Sans engagement de votre part, nous vous ferons parvenir la documentation vous intéressant.
Je suis intéressé par l'achat d'un véhicule hors taxe
Modèle 340 ☐ Modèle 240 ☐ Modèle 740 ☐ Modèle 480 ☐
Achat ferme ☐ Ou contrat de location ☐
Nom (M/Mme) : Adresse :
Téléphone ou télex :
VOLVO

100-443887-100

L'AMÉRIQUE CENTRALE

Espoirs d'apaisement

La « poudrière » centraméricaine n'est pas seulement constituée par la juxtaposition des crises qui sévissent dans chacun des pays de la région. Pour bien en mesurer l'ampleur, il convient de saisir leurs interactions. C'est cette vision globale qu'esquisse l'article ci-dessous, complété par les tableaux qui font ressortir les points communs et les particularités. L'Eglise catholique n'a pas elle-même une attitude homogène d'un pays à l'autre, comme le montre l'article de Charles Antoine. Enfin, l'analyse de Jorge Castaneda attire l'attention sur des aspects rarement perçus du conflit qui se poursuit au Nicaragua.

Par FRANÇOISE BARTHÉLÉMY

Dans son inlassable croisade pour isoler et affaiblir le gouvernement du Nicaragua, le président Ronald Reagan a enfilé bon gré mal gré trois pays d'Amérique centrale qui reçoivent un appui financier important : le Honduras, avec 150 millions de dollars d'aide économique et 80 millions de dollars d'aide militaire en 1986 ; El Salvador, auquel vont annuellement quelque 500 millions de dollars ; le Costa-Rica, qui a reçu l'année dernière une enveloppe d'environ 120 millions de dollars.

A eux trois, ils forment le « bloc de Tegucigalpa », dont les dirigeants répètent à l'envi que le seul et grave problème actuel est la nécessaire « démocratisation » du régime sandiniste.

A l'occasion d'une tournée que firent dans la région, en janvier dernier, huit ministres des affaires étrangères latino-américains, — le groupe de Contadora et le groupe de Lima (1) —, accompa-

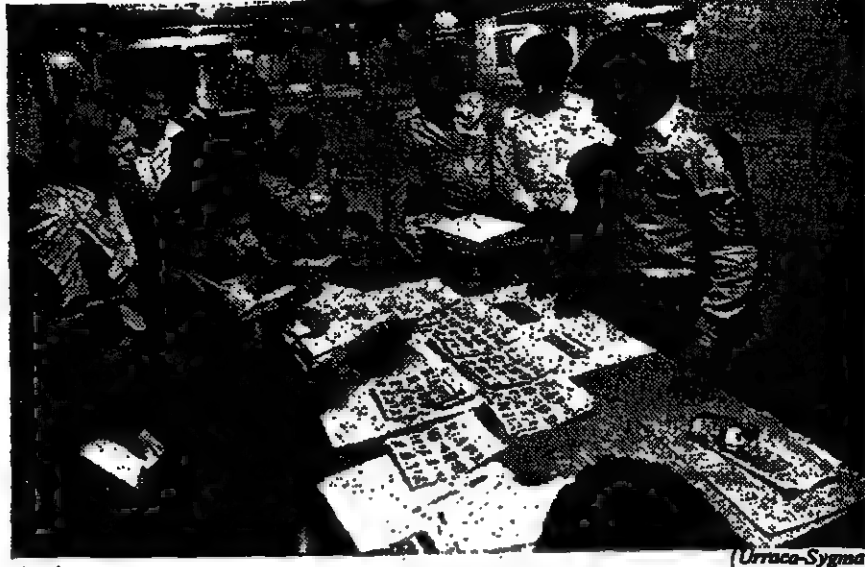
gnés par le secrétaire général des Nations unies et celui de l'Organisation des Etats américains, les journalistes réunis à Tegucigalpa enregistrèrent les singulières déclarations de M. José Azcona, président du Honduras : « Les gouvernements nicaraguayens doivent comprendre qu'ils ne peuvent occuper durablement le pouvoir, et que le peuple va les chasser (2) ».

M. José Azcona pensait-il vraiment au peuple, ou bien aux quelques milliers de « contras » basés au Honduras et qui se trouvent en mauvaise posture depuis le retrait, le 10 mars 1987, de M. Arturo Cruz, le seul dirigeant jouissant d'une bonne image (3) ? Le Honduras participe en tout cas, aux côtés de cinquante mille soldats américains, aux manœuvres « Solid Shield » qui comportent, entre autres actions, une évacuation simulée de la base navale américaine de Guantanamo, à Cuba (New York Times, 22 mars 1987).

Deux Etats centraméricains, cependant, ne s'alignent pas sur les positions de Washington et s'efforcent, chacun à sa manière, de contribuer au retour de la paix.

D'une part, le Panama qui, lui-même, a besoin de la paix pour récupérer, le 1^{er} janvier de l'an 2000, la propriété du canal interocéanique et la souveraineté sur la zone adjacente, en application des accords Torrijos-Carter signés le 7 septembre 1977. Il se montre d'autant plus actif au sein du groupe de Contadora qu'il a mal supporté les attaques de Washington contre le général Manuel Antonio Noriega, chef des Forces de défense, héritières de la garde nationale à laquelle le général Omar Torrijos (mort en 1981) confiait naguère une nouvelle dignité. Certains cercles américains avaient obtenu du Sénat qu'il assignât un fonds spécial à la CIA pour « enquêter sur des activités de trafic de drogue et de contrebande d'armes dirigées par des autorités militaires panaméennes (4) ». A Panama, le Parlement condamna fermement cette « inacceptable ingérence » dans les affaires intérieures du pays ; il y voyait une menace dissimulée contre l'application des accords sur le canal.

D'autre part, le Guatemala, qui a pourtant été dirigé pendant plus de trois décennies (1954-1985) par des dictateurs pro-américains, répressifs et corrompus. Se heurtant à une croissante opposition populaire et à de forts mouvements insurrectionnels, les généraux ont négocié avec la classe politique et leurs « parrains » nord-américains une transition vers la mise en place d'institutions démocratiques (5). Des élections ont eu lieu, à l'issue desquelles M. Vinicio Cerezo, jeune leader de la démocratie chrétienne, est devenu, avec une large majorité, président de la République. Or, depuis son entrée en fonctions, le 14 janvier 1986, il mène une intense activité diplomatique, qu'avaient d'ailleurs entamée ses prédécesseurs militaires : volonté de ramener la coopération centraméricaine, très profitable pour le pays tant qu'elle a fonctionné (6) ; maintien d'une « neutralité



BUREAU DE VOTE AU GUATEMALA POUR L'ELECTION PRESIDENTIELLE DE 1985. Appareils à encarter un droit jugés valables de tout content.

active » qui se traduit par la recherche d'issues politiques aux conflits en cours ; démarches visant à la création d'un Parlement centraméricain élu au suffrage universel ; accueil, les 11 et 12 février 1987, des représentants de l'Europe des Douze venus rencontrer les cinq dirigeants centraméricains (7), lesquels sont finalement tombés d'accord pour organiser, les 25 et 26 juin 1987, le sommet d'Esquipulas.

Est-ce à dire que M. Cerezo nourrit en secret de la sympathie pour les sandinistes ? En aucune façon. Mais il estime qu'une guerre déclarée dans une région déjà durement touchée par la crise économique et sociale, non seulement mettrait en péril la paix mondiale, mais, au plan local, ne pourrait que favoriser à long terme l'essor des forces se réclamant d'une idéologie révolutionnaire, qu'elles soient marxistes ou non.

Aussi le Guatemala, bien qu'étant sur le fond un pays allié des Etats-Unis — et pourrait-il en être autrement, lui qui concentre 50 % des investissements étrangers de la région ne se comporte pas comme un allié incondicional.

De 40 %, alors que l'inflation atteignait 30 %, les grèves se sont multipliées et le mouvement syndical a connu un réel essor, dont témoignent les initiatives de l'Union nationale des travailleurs salvadoriens (UNTS, créée en janvier 1986). Au Costa-Rica, face au « plan d'ajustement » imposé depuis 1978 par le Fonds monétaire international, on a assisté à une forte mobilisation populaire. De son côté, le patronat, surtout celui des grandes entreprises bananières renforcé la répression contre les militants syndicaux. Au Honduras, l'élaboration d'un modèle « néo-libéral » (portes ouvertes au capital américain privé, brusque réduction du secteur public, coupes claires dans les dépenses sociales, diminution du personnel administratif, développement d'infrastructures à partir d'investissements publics des Etats-Unis) a suscité des résistances. Dans le sud du pays, par exemple, où des organisations familiales ont, en février, rassemblé les dernières forces pour exiger du ministère des ressources naturelles un approvisionnement en semences de maïs.

Dans ces quatre pays, et au Nicaragua où le mécontentement social provoqué par la disette est surtout sensible dans les villes, l'état de guerre — ou la militarisation — désorganise l'appareil productif et entraîne des mouvements massifs de réfugiés. Aujourd'hui, près de six cent mille personnes vivent dans des camps de réfugiés en Amérique centrale et au Mexique. Beaucoup sont des Salvadoriens — dont un demi-million sont aussi « déplacés » à l'intérieur même du pays — et des Nicaraguayens qui ont choisi de s'exiler au Costa-Rica ou au Honduras.

La moitié de ces réfugiés sont partis clandestinement et vivent « indocumentados » (sans papiers) à la périphérie des villes. L'autre moitié est « assistée » par des organismes humanitaires officiels ou privés. Pourquoi ne reviennent-ils pas dans leurs villages ? Un bon exemple est celui des Indiens guatémaltèques qui ont fui les violences de l'armée et gagné le Mexique pour s'installer dans les Etats du Chiapas, de Campeche et dans le territoire de Quintana Roo. La majorité d'entre eux n'envisagent pas de retour, en dépit de l'existence d'un gouvernement civil. Cela reviendrait, disent-ils, à être condamnés à

Des gouvernements élus pour la paix et le développement

La présence de gouvernements civils et « modérés » au Guatemala, au Honduras et au Salvador masque difficilement la domination militaire, point d'appui grâce auquel des oligarchies très concentrées, liées à la propriété du sol et à l'exportation de denrées agricoles, maintiennent leurs privilèges. Peut-on dès lors considérer ces pays, où l'extrême droite aidée par des groupes de l'armée paralysent souvent des décisions légales, comme des modèles de démocratie ? C'est bien ce que laissait entendre M. Oscar Arias, président du Costa-Rica, quand il soutenait qu'une seule dictature subsiste en Amérique centrale, celle du « gouvernement marxiste-léniniste » du Nicaragua (8).

Le pluralisme inscrit dans la nouvelle Constitution nicaraguayenne, adoptée le 19 novembre 1986 et promulguée le 9 janvier 1987, est pour l'instant annulé par l'état de siège. Certains de ses articles — droit de grève, liberté d'information, de manifestation et d'organisation — seront suspendus jusqu'à ce que les Etats-Unis cessent d'appuyer les « contras » (International Herald Tribune, 12 janvier 1987). Ceux-ci, par leurs incursions, ont déjà causé des milliers de morts — trente-cinq mille — au cours des cinq dernières années, et pour plus de 2 millions de dollars de dégâts. C'est pourquoi Managua accorde la priorité à la recherche de la paix, la garantie des frontières, un climat de sécurité. En attendant, les sandinistes dialoguent avec l'opposition interne et externe.

Or, les pays voisins, le Honduras et le Costa-Rica, ont cédé — le premier dès l'année 1980 — aux fortes pressions exercées par les Etats-Unis pour qu'ils prêtent leur territoire à des actions militaires destinées à prendre le Nicaragua.

ragua en tenaille. D'où la plainte que ce dernier a déposée devant la Cour internationale de justice de La Haye.

En vertu de l'accord de sécurité signé en 1985 entre Washington et Tegucigalpa, n'importe quel « accident » à la frontière hondurо-nicaraguayenne, présenté par les médias comme une « agression » sandiniste, peut déclencher le pire, comme on l'a cru fin décembre 1986 (9).

Quant au Costa-Rica, le mythe de sa « neutralité », proclamée en 1983 par le président Alberto Monge, a volé en éclats, comme les déclarations du mercenaire américain Eugene Hasenfus en ont apporté la preuve (10). Dans la frange frontalière du nord du pays (cantons de San-Carlos, Los-Chiles, etc.), les contras disposent de camps, d'hôpitaux, d'aéroports, de centres d'entraînement. Mieux : des centaines de gardes civils et de gardes ruraux costariciens sont entraînés par des « bérets verts » et des « ingénieurs » nord-américains. « Une grave erreur », estimait à ce propos l'ancien président social-démocrate José Figueres, qui a aboli dans ce pays l'armée en tant qu'institution permanente (11).

Une hypothèque pèse lourdement sur la politique extérieure de ce pays qui était jadis la « Suisse de l'Amérique centrale » : la gigantesque dette extérieure — passée de 1 milliard de dollars en 1981 à 4,2 milliards de dollars en 1985 — qui témoigne de l'ampleur de la crise économique. Le niveau de vie de la population a beaucoup baissé ces dernières années. « Ou des fusils, ou du pain » : tel était le slogan brandi durant sa campagne électorale par le président Oscar Arias. S'il a triomphé de son rival démocrate-chrétien, c'est essentiellement parce qu'il s'était fait fort de défendre la « neutralité » et qu'il avait promis à tous ses compatriotes : « Un toit, du travail et la paix ».

C'est bien d'un tel programme dont rêvent les millions de Centraméricains confrontés à la malnutrition et au chômage. Ils ne se contentent pas de rêver : ils se battent. Tout au long de l'année 1986, le Guatemala a été le théâtre de manifestations de paysans qui scandaient : « Nous avons faim, nous voulons la terre », tandis que les ménagères sortaient dans la rue en entrechoquant des casseroles, afin de protester contre la hausse des prix des produits alimentaires. Au Salvador, où le revenu d'un ouvrier agricole a diminué de moitié depuis 1979, et celui d'un employé dans la capitale de plus

Partout, des gouvernements élus...

BELIZE

Régime : démocratie parlementaire, membre du Commonwealth.
Chef de l'Etat : reine Elizabeth II, représentée par un gouverneur.
Premier ministre : M. Manuel Esquivel, Parti démocratique uni (PDU).
Dernières élections : 14 décembre 1984. Le PDU (conservateur) a emporté 54 % des voix contre 19,8 % au Parti uni du peuple (PUP), social-démocrate, au pouvoir de 1954 à 1984. 74 % des 60 447 électeurs inscrits s'étaient rendus aux urnes.
Langues : anglais (officiel), langues indiennes.

COSTA-RICA

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat et du gouvernement : M. Oscar Arias, Parti de libération nationale (PLN), membre de l'Internationale socialiste.
Dernières élections : 2 février 1986. Le PLN, au pouvoir depuis quinze ans, l'a emporté avec 54 % des voix contre 44 % au Parti d'unité sociale-chrétienne (PSUC, conservateur).
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

GUATEMALA

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat et du gouvernement : M. Vinicio Cerezo, Parti démocrate-chrétien.
Dernières élections : 6 décembre 1985. 68 % des voix au Parti démocrate-chrétien, contre 32 % à l'Union du centre national (UCN, coalition de la droite et de l'extrême droite). Sur 2,7 millions d'inscrits, 930 000 abstentions et 125 000 bulletins nuls. La gauche insurgée, qui ne participait pas aux élections, avait préconisé de s'abstenir ou de voter blanc.
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

HONDURAS

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat et du gouvernement : M.L. José Azcona, Parti libéral.
Dernières élections : 24 novembre 1985. La loi électorale donne le succès au candidat le plus favorisé du parti qui, au total, réunit le plus de voix. Le Parti libéral l'a donc emporté avec 51 % des suffrages (dont 30 % seulement à M. Azcona), contre 40 % au Parti national. Seul ou lice pour le Parti national, M. Rafael Calleja a recueilli davantage de voix que chacun de ses quatre rivaux libéraux.
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

NICARAGUA

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat : M. Daniel Ortega, Front sandiniste de libération nationale.
Dernières élections : 4 novembre 1984. 62,9 % des voix au Front sandiniste de libération nationale. Le reste se partage, par ordre d'importance, entre le Parti conservateur démocrate, le Parti libéral indépendant, le Parti populaire social-chrétien, le Parti socialiste, le Parti communiste, le Mouvement d'action populaire. 24,6 % des inscrits se sont abstenus. La Coordination démocratique nationale (CDN, opposition de droite et d'extrême droite) s'était retirée, préférant ne pas participer au scrutin.
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

PANAMA

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat et du gouvernement : M. Eric Arturo Del Valle, du Parti révolutionnaire démocratique (PRD), social-démocrate, membre de l'Internationale socialiste, qui a succédé au président Nicolas Barletta (PRD) par décision de l'Assemblée législative en septembre 1985.

Dernières élections : 6 mai 1984. 39 % des voix à l'Union nationale démocratique (UNADE), coalition qui avait pour axe le PRD, contre 38,3 % à l'Alliance démocratique (ADO), coalition de forces conservatrices.
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

EL SALVADOR

Régime : démocratie parlementaire.
Chef de l'Etat et du gouvernement : M. José Napoleón Duarte, du Parti démocrate chrétien (PDC).
Dernières élections : présidentielles : 6 mai 1984. 55 % des voix à M. José Napoleón Duarte, contre 44 % au commandant Roberto d'Ambrosio, Alliance républicaine nationale (ARENA, extrême droite). La gauche et l'extrême gauche n'ont pas participé au scrutin. Législatives et municipales : 2 avril 1985. 1 million de votants pour 2,7 millions d'inscrits. 48 % au Parti démocrate chrétien contre 37 % à l'ARENA allié au Parti de conciliation nationale (PCN, extrême droite). La gauche et l'extrême gauche avaient estimé que les conditions de sécurité n'étaient pas suffisantes pour participer au scrutin.
Langues : espagnol (officiel), langues indiennes.

Edité par la SARL Le Monde
Gérant : André FONTAINE,
Directeur de la publication.
Administrateur général : Bernard WOUTS
Imprimé en France
7, rue des Tilleuls
75009 PARIS
Commissaire paritaire des journaux
et publications : 18 57 438
ISSN : 0026-7925
A la disposition des diffuseurs de presse
pour modifications de service, demandes
de réimpression ou autre, utiliser notre numéro
de téléphone vers : (16) 1 05-36-11-11.

LES PRESSIONS
se durcissent

En ce moment, la situation est très tendue. Les pressions se durcissent. Les Etats-Unis exercent une pression constante sur les pays d'Amérique centrale. Les contras sont soutenus par les Etats-Unis. Les sandinistes sont considérés comme des terroristes. La situation est très dangereuse. Les pressions se durcissent.



DATE	LE MONDE	LE MONDE DIPLOMATIQUE
1986	1	1
1987	1	1
1988	1	1
1989	1	1
1990	1	1
1991	1	1
1992	1	1
1993	1	1
1994	1	1
1995	1	1
1996	1	1
1997	1	1
1998	1	1
1999	1	1
2000	1	1
2001	1	1
2002	1	1
2003	1	1
2004	1	1
2005	1	1
2006	1	1
2007	1	1
2008	1	1
2009	1	1
2010	1	1
2011	1	1
2012	1	1
2013	1	1
2014	1	1
2015	1	1
2016	1	1
2017	1	1
2018	1	1
2019	1	1
2020	1	1
2021	1	1
2022	1	1
2023	1	1
2024	1	1
2025	1	1
2026	1	1
2027	1	1
2028	1	1
2029	1	1
2030	1	1

Sous pressions

ou durcissement des conflits ?

mort (12). Bien que le président guatémaltèque se soit solennellement engagé à mettre fin aux assassinats et aux disparitions politiques, il n'a pu les faire cesser : environ sept cents morts et disparus en 1986. Et l'année 1987 s'ouvre sur une recrudescence des crimes impunit. Celui du syndicaliste Manuel de Jesús López, membre de la Confédération de l'unité syndicale du Guatemala (CUSG) a été dénoncé (16 mars 1987) par la Confédération internationale des organisations syndicales libres (CISOL). La répression est devenue plus sélective, mais on torture toujours dans les casernes. La Commission des droits de l'homme des Nations unies a adopté le 11 mars 1987, à Genève, une résolution selon laquelle elle entend continuer à « surveiller » la situation des droits de l'homme au Guatemala.

Le président Cerezo maintient toutefois ses positions : il ne permettra aucune procédure de militaires responsables de brutalités, et continuera de combattre tout mouvement de rébellion. Il estime que son principal problème est de mener à bien une réforme institutionnelle, laquelle implique une modification des lois fiscales, contestée par le puissant Comité de coordination des associations agricoles, commerciales, industrielles et financières, le CACIF (13).

Il considère enfin que l'aide militaire « minimale » accordée au Guatemala par les États-Unis en 1987 constitue une « erreur » politique, qui doit être corrigée au plus tôt (14). Tel est l'objet essentiel de sa visite à la Maison Blanche, le 13 mai 1987, au cours de laquelle il s'expliquera sur sa politique extérieure de « neutralité active », jugée trop favorable aux syndicalistes. Complexité de la problématique centraméricaine... (15).

De quoi se nourrit, aujourd'hui comme hier, l'activité des forces insurgées dans la région ? Pourquoi l'Union révolutionnaire nationale guatémaltèque - URNG - a-t-elle pris les armes ? (16). Parce qu'elle est aux ordres de Cuba et de l'Union soviétique, comme il est bien connu de l'affirmer ? Outre la permanence de problèmes séculaires assez mal connus de ceux qui voient partout la main de Moscou, le pays présente les caractéristiques suivantes :

- 2 % de la population possèdent 70 % des terres les plus fertiles et les plus productives. Sur un total de huit millions d'habitants, six millions cinq cent mille vivent dans la pauvreté, voire dans l'extrême pauvreté ;

- toutes les quinze minutes, un enfant meurt ; l'indice de mortalité infantile est de 89 pour mille enfants nés ;

- la moitié de la population en âge de travailler est au chômage ;

- les régimes militaires qui se sont succédé depuis 1954 ont produit un chaos économique : la dette extérieure, contractée par eux, se monte à 3,3 milliards de dollars. 660 millions, soit 2 millions de dollars par jour, ont été versés en 1986 au titre des intérêts et amortissements. Au début de l'année, les offres de l'État étaient vides : pas de devises pour acheter des médicaments ou des produits alimentaires. La production de coton a baissé, les prix du café ont chuté, le quota sucrier sur le marché des États-Unis a été sévèrement amputé (de 146 000 tonnes en 1983-1984 à 43 000 en 1986). L'échange inégal et le protectionnisme des pays industriels ont encore davantage saigné le Guatemala.

Ces facteurs, que l'on retrouve posés en termes différents mais souvent comparables pour d'autres pays de la région, expliquent en partie que les promesses économiques et sociales de M. Cerezo soient demeurées sans résultat. Toutefois, en votant pour lui, nombre d'électeurs ignoraient sans doute que la nouvelle Constitution, élaborée avec les militaires, interdisait toute réforme de structure.

Pas de question, donc, de réforme agraire, « terme qui suscite des réactions émotives et accroît la polarisation (17) » ! On se contentera de « moderniser » l'agriculture. Le 4 janvier 1987, quelque vingt-cinq mille paysans de la commune de Nueva Concepción, dans le département du sud de Escuintla, décidaient d'occuper, à leurs risques et périls, des propriétés privées ou d'État, car ils n'avaient pas reçu les terres à cultiver que le gouvernement leur avait promises. La vague d'occupations de terres se poursuit aujourd'hui et on estime que le mouvement, dirigé par le prêtre catholique Andrés Giron, représente plus de soixante-quinze mille paysans du sud et du sud-est du pays.

Lorsque l'équipe démocratocristienne est arrivée au pouvoir il y a quinze mois, l'UNRG a prévenu qu'elle l'appellerait à la répression cessait, si les chefs militaires convaincus de violations des droits de l'homme passaient en jugement, si le gouvernement s'attaquait aux injustices sociales les plus criantes. C'était beaucoup demander... Pourtant le président Cerezo, lors de sa tournée en Europe en juin 1986, s'était dit prêt à « établir des conversations » avec les insurgés. Mais il n'a pas encore répondu à la « lettre ouverte » que ceux-ci lui ont envoyée le 25 octobre 1986, proposant une rencontre dans les locaux des ambassades du Mexique et d'Espagne, avec la médiation de l'Eglise catholique. Pressions des partis d'extrême droite, des secteurs les plus rétrogrades de l'armée... M. Cerezo, dont le franc-parler, un passé de militant persécuté, une personnalité charismatique avaient soulevé de très grands espoirs (18), provoque aujourd'hui une vive déception, alors même que certains de ses ministres sont menacés de mort par des bandes armées regroupées depuis mars 1987 au sein du Mouvement révolutionnaire démocratique (MRD, extrême droite).

Si, au Guatemala, la démocratie chrétienne ne parvient pas à affronter avec succès les problèmes posés, l'échec est encore plus patent au Salvador. Ici, c'est vraiment l'armée qui

mène le jeu. Elle reçoit une aide massive des États-Unis. 50 % du budget de l'État sont consacrés à la guerre. L'économie est exsangue. A 30 kilomètres de San Salvador surgissent, fantomatiques, les villages que la population a abandonnés pour fuir des bombardements meurtriers. La tactique de la « terre brûlée » pratiquée par l'armée a dépeuplé des régions entières.

Guidés par leurs « conseillers » venus du Nord, les militaires salvadoriens n'ont toujours pas réussi à déloger de leurs positions les combattants du

Front Farabundo Martí de libération nationale, le FMLN. Ceux-ci ont signé le 2 janvier 1987 un pacte d'unité d'action avec leur allié politique, le Front démocratique révolutionnaire conduit par M. Guillermo Ungo, membre de l'Internationale socialiste, et donné une preuve de leur force en attaquant le 31 mars dernier la caserne d'El Paraiso, théoriquement inexpugnable, au nord de la capitale. Bilan : soixante-neuf soldats tués, de même qu'un jeune sergent nord-américain et huit guérilleros.

Impasses militaires

COMME au Guatemala, c'est l'impasse au plan militaire. Le peuple salvadorien est extrêmement mécontent par ce conflit qui a fait déjà plus de soixante mille victimes. Il veut la paix, et la paix passe par le dialogue. Mais la société civile, organisée en mouvements ouvriers, paysans, intellectuels, universitaires, l'Eglise, ont beau réclamer la reprise des négociations entre le gouvernement et l'opposition armée, il semble que la possibilité d'une issue négociée soit plus éloignée que jamais, après les deux rencontres infructueuses de 1984 et l'insuccès de celle tenue à Seseo, en septembre 1986 (19).

L'isolement du président Duarte grandit : par son « plan de stabilisation économique » promulgué en janvier 1986, il s'est aliéné l'appui des couches populaires qui l'avaient porté au pouvoir, sans gagner pour autant les bonnes grâces de l'opposition ultra-conservatrice. La « grève des patrons », lancée le 22 janvier 1987 pour protester contre les « impôts de guerre » que souhaitait prélever le président, a paralysé le pays, après que les vingt-sept députés de l'ARENA et du Parti de conciliation nationale, c'est-à-dire l'extrême droite, eurent boycotté les séances de la Chambre. Ironie de l'histoire : dans le même temps que les hommes d'affaires regroupaient, le FMLN interdisait la circulation sur les routes, opération qui, pour la première fois, a touché l'ouest du pays. Tout cela a conduit M. Guillermo Ungo, dirigeant du FDR, à déclarer sur une station de radio locale que M. Duarte avait « perdu tout soutien (20) ». Les États-Unis, quant à eux, le soutiennent malgré tout : la seule présence de M. Duarte à la tête du pays légitime la « défense de la démocratie » contre la « subversion communiste ».

Le président hondurien, M. Jose Azcona Hoyos, du Parti libéral, élu au milieu d'un « cirque de confusion » (Newsweek, 9 décembre 1985), est

investi de la même mission face à un Nicaragua présenté comme expansionniste et agressif.

Même le petit Belize, depuis l'arrivée au pouvoir en décembre 1984 d'un premier ministre nettement pro-américain, M. Manuel Esquivel, qui a laissé la firme Coca-Cola acquérir un espace représentant 13 % du territoire national pour y semer des citrouilles, pourrait se retrouver engagé, d'une certaine manière, dans la bataille du président Reagan contre le Nicaragua.

Les Nicaraguayens n'ont pas seulement renversé Anastasio Somoza, que soutenaient Washington. Ils ont aussi mené à bien des réformes (agraire, urbaine, fiscale, sociale) que leur vœux, le Honduras, après en avoir timidement entrepris quelques-unes, a complètement abandonnées (21). Ils ont distribué des armes à un peuple qui, s'il était autant brimé par les sandinistes qu'on veut bien le dire, pourrait les retourner contre eux. En dépit de graves erreurs, cette révolution a finalement des chances de se maintenir, avec ses particularités, ses tâtonnements, ses grandeurs et ses faiblesses. Tel est l'avis d'un orfèvre en la matière, convaincu il y a cinq ans du succès qu'aurait une intervention extérieure : l'ancien commandant en chef des forces armées basées à Panama (Southern Command), le général Paul Gorman. Le 28 janvier 1987, il estimait devant le Congrès à Washington que, face aux soldats sandinistes puissamment armés et motivés, les quelque dix mille soldats n'avaient aucune chance de renverser ou d'inquiéter sérieusement le régime de Managua (22).

L'engagement nord-américain en Amérique centrale dépasse de loin les cadres officiels. La guerre s'est « privatisée » par la participation d'une trentaine d'organisations qui forment un inextricable réseau. Ainsi, en 1984, le Pentagone a encouragé la création d'une légion étrangère américaine, à laquelle appartenait le mercenaire Sam Hall, capturé au Nicaragua en décembre 1986. A l'action militaire s'ajoute une propagande intense pour persuader l'opinion publique que les sandinistes représentent un menace directe pour les États-Unis.

Mais si, finalement, la raison l'emporte, que fera le gouvernement américain de ces milliers de « croisés » fanatiques qui agissent en marge de toute légalité ? Le gouvernement hondurien commence à se poser la même question au sujet des contras (23). Saura-t-il, lui et ses alliés du « bloc de Tegucigalpa », utiliser sa très étroite marge de manœuvre pour rétablir une souveraineté déjà fort compromise ? C'est l'une des inconnues de la poindrière centraméricaine.

FRANÇOISE BARTHÉLÉMY.

(12) Infoprensa, agence guatémaltèque de presse, n° 210, du 27 février au 5 mars 1987.

(13) El País, 19 janvier 1987.

(14) Selon le projet de budget pour 1988 présenté au Congrès le 5 janvier dernier, les États-Unis accorderont au Guatemala un total de 117,6 millions de dollars en aide économique et militaire en 1987.

(15) « L'Amérique centrale », *Dossiers et documents*, avril 1986, n° 132.

(16) La « guerre populaire révolutionnaire » existe depuis plus de vingt ans au Guatemala. L'UNRG regroupe quatre organisations qui se sont unifiées en janvier 1981 pour renverser le régime militaire du général Romeo Lucas. Elles opèrent en zones rurales et montagneuses. Leur composition est en majorité indienne.

(17) Le Monde, 10 décembre 1985.

(18) Financial Times, 16 janvier 1986.

(19) Par deux fois, le président Duarte a rejeté les propositions du FDR et du FMLN, qui prévoyaient l'arrêt de l'ingérence des États-Unis dans les affaires intérieures du Salvador, la fin de la répression policière contre l'opposition, la dissolution des Escadrons de la mort et la formation d'un gouvernement d'unité nationale. La guérilla ne s'est pas rendue au dernier rendez-vous de Seseo parce que la zone n'avait pas été démilitarisée.

(20) Latin American Newsletter, 5 février 1987.

(21) En 1972, le gouvernement militaire de M. Lopez Arellano avait lancé une réforme agraire, maintenant paralysée, dans le cadre d'un Plan national pour le développement.

(22) Clifford Kraus, dans un article de la revue Foreign Affairs, n° 3, 1987, « Revolution in Central America ? », parvient à la même conclusion.

(23) Financial Times, 18 décembre 1986, et International Herald Tribune, 26 mars 1987.



GRANDES RESSEMBLANCES, NETTES DIFFÉRENCES

	BELIZE	COSTA-RICA	EL SALVADOR	GUATEMALA	HONDURAS	NICARAGUA	PANAMA
CAPITALE	Belmopan	San-José	San-Salvador	Guatemala	Tegucigalpa	Managua	Panama
SUPERFICIE (km²)	22 690	51 000	21 000	109 000	112 000	139 000	77 000
POPULATION (millions d'hab.)	0,2	2,6	5,6	8,6	4,4	3,3	2,2
Densité (hab./km²)	8,7	51,3	242,4	73,5	39,3	23,1	26,4
Croissance annuelle (%)	2,0	2,6	2,5	3,1	3,5	3,9	2,3
Mortalité infantile (%)	30	45	79	89	95	78	38
Population urbaine (%)	55	48,7	43	32,7	39	59	56
Analphabétisme (%)	20	10	40	65	68	10	15
ECONOMIE							
PID 1985 (millions dollars)	162	3 710	4 600	11 000	3 400	2 400	4 760
PID par habitant (en dollars)	977	1 352	989	1 313	600	710	2 120
Croissance annuelle 1973-1983 (%)	+ 5,6	+ 2,4	- 0,2	+ 3,7	+ 3,9	+ 0,3	+ 4,8
Croissance annuelle 1985 (%)	+ 1,8	+ 2,2	+ 1,6	+ 1,1	+ 0,3	- 5,6	+ 3,3
Dette extérieure (millions dollars)	88	4 240	2 300	2 500	2 400	4 100	3 600
Exportations (millions dollars)	92	950	725	1 200	835	230	1 941
Importations (millions dollars)	123	1 300	914	1 175	954	813	2 683
Principales ressources	sucre, bois, fruits	café, bananes, cacao, coton, sucre	café, cacao à sucre, coton	café, sucre, cacao, coton, bananes, produits pétroliers	bananes, café, bois	café, coton, bananes, sucre	services du canal et des banques, produits pétroliers

diplomatie

[illegible]

D'UNE PAIX NÉGOCIÉE

diplomatie de Contadora

ques du Honduras utilisent, dans leur message sur la paix du 13 juillet 1983, cette formule forte sur l'éventualité d'une guerre régionale : « Les armes viendraient de l'extérieur et nous, nous fournirions les morts. »

Le souci des évêques de mettre en parallèle les interventions américaine et soviétique cache mal, en fait, leur crainte majeure, à savoir l'influence marxiste. Dans une déclaration faite à Rome, Mgr Arrieta Villalobos, archevêque de San-José (Costa-Rica) et à l'époque président du SEDAC, s'élève vigoureusement contre les prêtres et les religieux qui « favorisent implicitement et parfois explicitement des mouvements révolutionnaires ouvertement tournés vers l'instauration de régimes totalitaires de gauche. Ils veulent marquer l'Amérique centrale (8). »

La relativisation conséquente de l'intervention américaine par les évêques provoque la protestation des secteurs catholiques d'El Salvador et du Honduras cherchant à analyser plus finement la situation. C'est ainsi que la revue du Centre pastoral de l'université centraméricaine de San-Salvador écrit : « L'analyse ecclésiastique de toute intervention et, surtout, de l'intervention américaine, est en dernier ressort importante (...) comme aide à la solution du conflit. » En ajoutant : « Il ne s'agit pas pour l'Eglise de « déclarer la guerre » aux Etats-Unis mais de les convaincre que leur engagement actuel est profondément injuste et erroné (9). » Même son de cloche chez les jésuites honduriens qui, en dénonçant « une aliénation injustifiée et une dénationalisation du Honduras », n'hésitent pas à dire que leur pays est « impliqué de fait dans les conflits régionaux d'Amérique centrale » et que le rôle joué par le Honduras est « déterminé en priorité par les intérêts du gouvernement des Etats-Unis (10). » L'évêque de Santa-Rosa-de-Copalan, Mgr Santos, parle, pour sa part, d'« occupation ou intervention nord-américaine (11). »

C'est effectivement l'épiscopat hondurien qui est le plus sensible à cet

aspect du problème. C'est lui qui, même sans citer le nom de Contadora, a les propos les plus fermes dans le sens du soutien de cette initiative de paix. S'adressant à « tous ceux qui, au Honduras et en Amérique centrale, ont dans leurs mains les mécanismes d'une authentique possibilité de négociation et d'une véritable avancée du dialogue pour la paix », les évêques du Hon-

duras prônent « la participation aux conférences internationales, qui cherchent actuellement à poser les conditions d'une pacification de notre aire géographique », participation considérée comme « l'une des initiatives possibles » permettant de créer un climat propice au dialogue entre pays centra-américains, concrètement entre le Honduras et le Nicaragua (12).

Les silences du Vatican

EN écho à cette prise de position, pour la seule et unique fois dans les déclarations de la hiérarchie catholique, le pape Jean-Paul II fait mention du groupe de Contadora. A l'occasion d'une visite statutaire des évêques honduriens à Rome le 26 septembre 1983, le pape évoque devant eux les « espérances à venir fondées sur les accords conclus récemment entre les ministres des affaires étrangères des pays d'Amérique centrale, accords placés sous les auspices du groupe dit de Contadora » (13). Deux mois plus tard, le pape parlera encore des « initiatives de bonne volonté en cours » pour faire cesser les luttes (14), mais sans autre précision.

Puis c'est le silence total. On cherche en vain, dans toutes les allocutions similaires du pape aux évêques du Guatemala (5 novembre 1983), du Costa-Rica (26 janvier 1984), d'El Salvador (24 février 1984), du Nicaragua (16 mai 1984), etc., une allusion à la problématique régionale de guerre et de paix ou une mention des efforts de la diplomatie latino-américaine en Amérique centrale.

Il faut attendre janvier 1986 pour que le pape revienne allusivement sur le sujet. Evoquant les conflits en Amérique centrale devant le corps diplomatique accrédité auprès du Saint-Siège, Jean-Paul II parle de « perspectives de pacification (...) encore très incertaines ». Il précise : « Les parties en conflit ne se sont pas engagées - ou n'entendent pas s'engager - dans une option effective pour le dialogue comme moyen apte à déterminer la solution des problèmes existants. »

Blocage qui résulte, aux yeux du pape, soit d'« une mauvaise compréhension des exigences qui comportent une vraie démocratie », soit de « l'intervention de forces et de puissances étrangères à la réalité de ces pays (15) ». Point n'est besoin d'être grand clerc pour identifier le Nicaragua derrière la première proposition - c'est en effet ce pays qui, au début de 1986, refuse de signer l'acte de Contadora - et pour constater, dans la seconde, que l'influence soviétique est mise sur le même pied que la présence américaine en Amérique centrale. C'est la thèse communément reçue selon laquelle la « guerre d'agression » menée par les Etats-Unis n'est que la riposte à une guerre d'agression antérieure, celle qui est idéologiquement menée par l'Union soviétique.

Pour Jean-Paul II, « une juste solution » des conflits dans cette partie du monde ne peut être trouvée « dans des rapports seulement bilatéraux ou des arrangements conclus uniquement avec ceux qui sont directement concernés par le conflit ». Car, dit-il, « le risque est grand d'arriver alors à des impasses ou des injustices ». Est-ce la gestion de Contadora qui est ici contestée ? A quoi et à qui le pape fait-il allusion quand il réclame « une entente élargie, la médiation désintéressée ou l'accord d'autres puissances ? (16) »

La mise en parallèle des démarches du groupe de Contadora et des positions de la hiérarchie catholique fait donc apparaître le soin que met cette dernière, après le bref intermède de la mi-1983, de ne pas s'engager aux côtés des diplomates latino-américains. Ce

n'est pas faute d'informations : le Saint-Siège a été régulièrement tenu au courant, au même titre que l'ONU, des différentes étapes de l'élaboration de l'acte de Contadora pour la paix et la coopération en Amérique centrale.

Faut-il en déduire qu'à partir de 1984 la diplomatie vaticane avait rejoint le point de vue de la diplomatie américaine : ne rien faire au plan international qui aboutisse à un renforcement de facto de la légitimité du régime nicaraguayen ? La nomination par Jean-Paul II de Mgr Obando comme cardinal de Managua en avril 1985 est en ce sens une indication claire : au Nicaragua et en Amérique centrale, il est connu de tous comme le symbole de l'opposition politique non armée au régime sandiniste.

Mgr Rosa Chavez, évêque auxiliaire

de San-Salvador et secrétaire du SEDAC, résume à cette époque-là la position officielle de l'Eglise catholique : « On ne peut écarter un travail conjoint de Contadora et de l'Eglise catholique dans la région au bénéfice de la coexistence pacifique. Mais Contadora et l'Eglise gardent chacun leur spécificité (17). »

La position du Vatican en la matière semble cependant ne pas être définitive. La nomination, en avril 1986, de Mgr Giglio comme nonce apostolique pour le Honduras et le Nicaragua inaugure en effet une étape nouvelle : celle de la conciliation. L'exil forcé de Mgr Vega du Nicaragua, sur décision du gouvernement de Managua en juin 1986, n'a suscité que des protestations diplomatiques minimales de la part du Saint-Siège.

La relance de Contadora avec l'aide de l'ONU et de l'OEA, mettant à profit l'affaiblissement de la position américaine en Amérique centrale à la suite de la vente illégale d'armes à l'Iran, pourrait bien amener la hiérarchie de l'Eglise catholique à modifier sa position sur le Nicaragua et, donc, sur l'ensemble de la problématique centraméricaine.

CHARLES ANTOINE.

Les intérêts des Etats-Unis dans la région

LES ROUTES DU PÉTROLE. - La région de l'Amérique centrale, des Caraïbes et du golfe du Mexique constitue le passage obligé de 70 % du pétrole qui arrive aux Etats-Unis, notamment pour les centres industriels du sud-est du pays.

INVESTISSEMENTS DIRECTS ET BÉNÉFICES. - Une grande partie de la production des pays de la région, où les investissements directs des Etats-Unis atteignent plus de 8 milliards de dollars, est aux mains de quelques quatre cents filiales de multinationales nord-américaines de la banane, des fruits tropicaux, du café, de la viande, du pétrole et des raffineries, de l'or, du nickel, de la bauxite. Les filiales de l'agro-alimentaire, qui vendent en Amérique centrale de nombreux produits de consommation, sont également installées dans les entreprises de tourisme. Elles dominent au sein des « paradis fiscaux » et dans les banques « blanchisseuses » de dollars d'origine douteuse.

- (8) Cité par Noticias Aliadas, Lima, 9 juin 1983.
- (9) Carta a los Iglesias, San-Salvador, numéro du 1-15 juin 1983.
- (10) Déclaration des jésuites du Honduras, 12 mars 1984.
- (11) El Tiempo, Tegucigalpa, 28 mai 1984.
- (12) Message des évêques du Honduras sur la paix, 13 juillet 1983.
- (13) Allocution du pape aux évêques du Honduras en visite ad liminem, 26 septembre 1983.
- (14) Allocution de Jean-Paul II à Rome, 27 novembre 1983.
- (15) Discours de Jean-Paul II au corps diplomatique accrédité auprès du Saint-Siège, 11 janvier 1986.
- (16) Ibid.
- (17) El Tiempo, Tegucigalpa, 25 février 1985.

ET ARMÉE NATIONALE

l'initiative face aux « contras »

et qui dut subir le traumatisme d'être envoyée au front après huit semaines de formation militaire. La clemence des protestations fut assurément, les jeunes fuyant à l'étranger, et le pouvoir dut recourir à des méthodes coercitives pour assurer l'incorporation des appelés. Mais, du point de vue militaire, cette politique s'est rapidement révélée très efficace. Dès le milieu de 1985, les sandinistes

commencèrent donc à disposer d'une véritable armée. Après un ou deux mois de préparation militaire, le contingent était divisé en plusieurs unités de contre-insurrection portant le nom de Brigades de lucha irregular (BLLI, brigades de guerre irrégulière) qui avaient pour mission de surveiller les montagnes du nord du Nicaragua pendant plusieurs semaines de suite.

archie de l'Eglise catholique a essayé de jouer ce rôle, par la voix notamment de Mgr Obando, mais elle s'est rapidement rendu compte que, si elle était en mesure d'appuyer une opposition interne, elle ne pouvait pas la remplacer.

D'autres facteurs ont sans doute contribué à l'affaiblissement actuel des contras à l'intérieur du pays, en particulier, leur alliance avec les Etats-Unis. Plusieurs secteurs de la société, mécontents du régime sandiniste, se refusent toutefois à prendre le parti des Etats-Unis contre leur propre pays. Les divisions internes croissantes des contras, leur incapacité à se défendre de leur passé somnolent, le caractère douteux de leur appui à Washington dans l'avenir et l'absence de tout soutien latino-américain, sont indéniablement importants. La conjonction de tous ces facteurs explique l'inversion du rapport de forces et la stagnation, voire l'épuisement, de l'effort de médiation du groupe de Contadora.

Cela est d'autant plus vrai que, si les contras sont effectivement liquidés en tant que menace militaire réelle pour le régime de Managua, alors, l'autre grand enjeu toujours indécis de la crise centraméricaine réapparaît. Il s'agit, bien sûr, de la guerre civile au Salvador, où, après une longue hibernation, la guérilla du FMLN revient à l'action. Son émergence nouvelle a lieu là où le gouvernement de M. Napoleon Duarte paraît le plus affaibli : dans les villes et, avant tout, dans la capitale, San-Salvador. Grâce au réveil du mouvement des masses - surtout mais pas exclusivement syndical - regroupé autour de l'Union nationale des travailleurs salvadoriens (UNTS), la guerre commence à reprendre son ancien visage : une lutte politique de masses. Les difficultés de M. Duarte avec l'oligarchie locale et avec l'armée, ainsi que la réurgence de la gauche politique et militaire ne présagent rien de bon pour les amis américains du président salvadorien. C'est aussi le cas pour la diplomatie de Contadora, un effort de « bons offices » qui a voulu se tenir à l'écart d'une guerre : alors que celle-ci oblige à prendre parti. Il faut savoir le faire, et ne pas se tromper de camp.

JORGE CASTANEDA.

Une opposition sans perspectives

LES résultats obtenus au combat par ces troupes semblent confirmer la nouvelle conviction des sandinistes : la meilleure façon de gagner une guerre véritable est de la mener avec une véritable armée. La plus grande disponibilité de forces permettrait de les concentrer pour livrer la bataille aux contras, sans pour cela exposer le flanc sud ni affaiblir la défense de Managua. Avec le temps, le taux de désertion a chuté, la constance contre la conscription s'est tue et la nouvelle armée a multiplié le nombre de ses victoires.

Les résultats de cette double décision - la réforme agraire et la création d'une armée régulière - apparaissent déjà : ainsi, un quart de la récolte de café (que les contras détruisaient jusqu'à présent régulièrement) a été engrangée cette année sans interruption pour cause de guerre et sans que l'on ait été obligé d'avoir recours au travail « volontaire » des fonctionnaires de Managua.

Cette armée nouvelle dispose d'un armement plus sophistiqué - y compris des hélicoptères blindés soviétiques M 18. Mais l'armement seul aurait été insuffisant : l'événement décisif fut bien la création d'une armée. Le fait que certains secteurs du Front sandiniste critiquent aujourd'hui l'excessive professionnalisation de l'armée, avec sa cohorte de privilèges et l'introduction récente de la hiérarchie militaire traditionnelle, ne fait que souligner l'importance politique de ce processus.

Si la réforme agraire et l'émergence d'une authentique armée ont permis aux sandinistes de mener plus efficacement la guerre aux contras, il est vrai aussi que la stratégie de ces derniers les condamnait à terme.

Depuis le début du conflit, en 1982, les contras ont adopté une stratégie de guérilla « maoïste » classique, concentrant leur efforts et leurs ressources dans les campagnes, avec l'espoir d'entourer puis d'étrangler les villes. Etant donnée l'importance du territoire nord du Nicaragua, cette stratégie semblait cohérente. Mais, dans la mesure où la situation se transformait en son contraire, les sandinistes perdant une partie de leur soutien urbain à cause de la pénurie alimentaire, mais en même temps regagnant une popularité réelle dans le « campo » grâce à la réforme agraire, une telle stratégie menait directement à la défaite. Et trop de ponts avaient été coupés pour qu'une stratégie de rechange pût être mise en œuvre avec succès.

En 1983 et 1984, les contras et l'opposition non militaire aux sandinistes s'étaient progressivement unifiés dans un front commun, débouchant, vers la mi-1985, sur la création de l'Opposition nicaraguayenne unie (UNO). En gagnant à leur cause des personnalités bien connues au Nicaragua comme MM. Alfonso Robelo et Arturo Cruz, cette alliance leur a fourni une faible mais indispensable caution anti-somnolente. Mais, à long terme, le processus d'unification a affaibli les contras, car le gouvernement sandiniste a obligé M. Cruz et Robelo ainsi que leurs partisans à quitter le Nicaragua, stimulant ainsi toute opposition organisée dans les villes. A l'exception de quelques figures de second rang, il n'y a plus aucune organisation au Nicaragua qui puisse transformer le malaise, voire le mécontentement urbain, en une opposition politique efficace. Une partie de la hié-

Etudes secondaires complètes
INSTITUT Valérieuse
● Baccalauréat ● Maturité fédérale suisse
● Diplôme de commerce ● Informatique
Cours d'été : rattrapage, sports
Enseignement individualisé dans un cadre agréable.
INTERNAT - EXTERNAT POUR JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
Tél. : 32-10-36 / 32-08-77

67% des Français considèrent que la faim dans le monde est le problème le plus important à traiter aujourd'hui.
sondage I.S.L. 1983

CROISSANCE
des jeunes nations

LE MAGAZINE DU TIERS-MONDE
REPOUD PRESENT CHAQUE MOIS
GHOISISSEZ VOTRE NUMERO GRATUIT

- Tiers-monde : libérez les livres par Ezedine Mestiri. (N° 292)
- Démographie, la bombe à retardement par J. Vallin. (N° 289)
- Faut-il avoir peur de l'islam par Paul Balta. (N° 291)
- L'Indonésie, 5ème « Grand » par Jacques Dalley. (N° 290)
- Pollution : Les poubelles de la planète par Sophie Bouillier et Dimitri Uzunidis. (N° 285)
- Qui sont les chiites du Liban ? par Georges Corm. (N° 286)
- 12 propositions pour vaincre la faim par Marcel Mazoyer, Jacques Lesourne, Edgar Pisani, Bertrand Schneider. (N° 287)
- Moon et le tiers-monde par Marc Birol. (N° 283)

cochez le numéro de votre choix et retournez cette annonce après avoir indiqué votre adresse à C.J.N.-DEV - 163 bd MALESHERBES - 75017 PARIS.

M, Mme, Mlle
Adresse
Code postal Localité

PRESSIONS DES BANQUES ET MENACES MILITAIRES EN AMÉRIQUE LATINE

La dette contre la démocratie

LES récentes mutineries militaires en Argentine ont permis de manifester combien est puissant et massif le soutien des citoyens aux autorités élues. Elles ont aussi montré la grande fragilité des démocraties en Amérique latine.

Dans la plupart des pays qui viennent à peine de retrouver le pluralisme politique, des rumeurs putschistes parcourent à nouveau les casernes, et les bruits de bottes se font, une fois encore, insistants. Le récent voyage du pape et sa bénédiction du général Pinochet ne semblent pas avoir contribué à consolider les régimes démocratiques.

Ceux-ci paraissent d'autant plus affaiblis qu'ils ont hérité, de la gestion des militaires, d'une dette extérieure souvent colossale. Son remboursement limite la liberté d'action des nouveaux pouvoirs, qui restent soumis aux fortes pressions des banques internationales et sont contraints d'appliquer des « politiques d'ajustement » au coût social, comme on dit, très élevé.

Les régimes démocratiques seraient-ils désemparés en Amérique latine, cernés entre la menace des militaires et le diktat des banques ? Soutenus de tout cœur par les citoyens, ces régimes peuvent-ils compter sur la solidarité des démocraties occidentales ? Le grand écrivain péruvien Mario Vargas Llosa a tenté de répondre à ces questions lors d'une conférence prononcée en mars dernier devant les membres de la très influente Commission trilatérale.

Par MARIO VARGAS LLOSA *

Je remercie la Commission trilatérale de m'avoir invité à m'adresser à vous. Il va de soi que je ne m'exprime ici que personnellement ; je ne représente aucun gouvernement ni aucune institution. Je suis un écrivain indépendant persuadé que les grandes réformes dont l'Amérique latine a besoin, pour atteindre le développement et parvenir à la justice sociale, doivent être conduites dans un cadre de légalité et de liberté que seul le système démocratique garantit.

De ce point de vue, la panorama qu'offre aujourd'hui l'Amérique latine justifie un prudent optimisme. Jamais, au cours de notre histoire républicaine, la région n'a compté autant de gouvernements issus d'élections plus ou moins propres ; en d'autres termes, jamais il n'y avait eu aussi peu de régimes autoritaires. De sanglantes tyrannies comme l'Argentine et l'Uruguayenne se sont effondrées, cédant la place à des régimes civils. Cela a été le cas également au Brésil. Et le honteux anachronisme qu'incarnerait Baby Doc, l'ancien président à vie d'Haïti, s'est également écroulé. Des pays où, jusqu'à il y a un quart de siècle, aucun président élu n'avait pu achever son mandat — comme le Venezuela et la République dominicaine — sont aujourd'hui des modèles de pluralisme et de coexistence. Et des partis politiques opposés se succèdent au gouvernement, tandis que les extrémistes de droite et de gauche recueillent de moins en moins de voix à chaque scrutin. Même en Amérique centrale, dans cette zone tellement martyrisée dans le passé, nous avons vu ces dernières années des régimes militaires se résigner — pas toujours de bon gré, bien entendu — à recourir aux élections et à céder le pouvoir à des élus civils.

Non seulement le nombre des dictatures militaires a diminué au point qu'il

ne reste, comme une sorte d'échantillon, que les cas honteux des généraux Stroessner et Pinochet. Mais même le modèle cubain de la révolution violente apparaît en franchise délicate. Surtout si on compare à la situation d'il y a quelques années lorsque les guérillas dans les montagnes et les commandos subversifs dans les villes cherchaient à appliquer, dans une douzaine de pays, le slogan du Che : « Créer sur notre continent deux, trois Vietnams ».

Avec les exceptions du Salvador où l'activité de la guérilla a cependant diminué, du Pérou où le messianisme apocalyptique de Sendero luit comme une menace réelle pour le régime, et de la Colombie, où la violence politique se confond avec celle, purement criminelle, du trafic de drogues, dans le reste de l'Amérique latine le mythe de la révolution armée comme panacée à tous maux a perdu de son pouvoir de séduction et apparaît désormais comme une philosophie de groupes marginaux, orphelins d'audience populaire.

Ce serait naïf de croire que l'homme et la femme du peuple, en Amérique latine, ont choisi la démocratie après une conversion idéologique et comme conséquence d'un raisonnement intellectuel. Ces cas sont rares. Ce qui a poussé d'énormes secteurs sociaux, ces dernières années, à choisir massivement cette option — si rare dans nos contrées — a été la terrible violence dont ils ont été les victimes. Cette violence résultait de l'intolérance, du fanatisme et du dogmatisme qu'ont appliqués, avec une égale intensité, le terrorisme révolutionnaire et le contre-terrorisme policier et militaire, semant le continent de cadavres, de torturés, de séquestrés, de « disparus », etc. L'immense majorité des victimes était toujours d'origine populaire.

C'est pour chercher une échappatoire au cauchemar des guerres civiles, des attentats, de la répression indiscriminée, des actions révolutionnaires, des exécutions aveugles et de la prolifération de la torture que ces peuples, sur lesquels l'extrémisme politique s'abatait avec une violence nouvelle — comme si l'exploitation économique et le désarroi social ne suffisaient pas à leur malheur — optèrent pour le système démocratique. Intuitivement, instinctivement, ils l'estimaient capable de mieux défendre — ou du moins d'agresser — les droits de l'homme, de mieux garantir une certaine coexistence sociale et également capable d'éradiquer le pistolet, la bombe et le gène de la vie publique.

Cet événement inédit en Amérique latine — une démocratisation aux profondes racines populaires — ouvre une perspective unique sur notre continent : les pays latino-américains pourraient consolider leur régime de légalité et de liberté, brisant pour toujours le cercle vicieux des révolutions et des coups d'État. Ils pourraient enfin livrer bataille pour le développement. En mêlant leur destinée historique à celle de l'Occident démocratique et libéral.

Naturellement, cela ne sera pas facile. Parce que la démocratisation de l'Amérique latine demeure très fragile, malgré la puissance du soutien populaire. Pour conserver et élargir ce soutien, les gouvernements devraient pouvoir prouver à leurs citoyens que la démocratie ne signifie pas seulement la

Mais célébrer l'actuelle démocratisation en termes purement statistiques ne serait point juste. Ce qui est plus important, je pense, c'est la nature du phénomène. Car, à la différence de ce qui s'était produit, par exemple, après la seconde guerre mondiale — lorsqu'une vague de démocratisation parcourut également d'un bout à l'autre, le continent —, cette fois il ne s'agit pas d'un effet de pressions extérieures et le mouvement n'est pas dû exclusivement aux élites locales comme jadis. Cette fois-ci, le facteur dominant, et souvent le seul, ayant permis que des formes de légalité, de liberté et de consensus remplacent l'arbitraire, la force et le pouvoir personnel, a été l'action d'hommes citoyens, d'hommes et de femmes anonymes, presque toujours pauvres ou appauvris, et parfois analphabètes, de nos pays.

Certes, dans des cas comme Haïti et El Salvador, la démocratisation a été favorisée de façon décisive par le retrait du soutien que les États-Unis accordaient aux forces armées. Mais, même dans ces cas, cela aurait été insuffisant sans la volonté résolue et massive du peuple en faveur du changement. En ce qui concerne El Salvador, je peux témoigner personnellement du courage et du sens du sacrifice dont fit preuve le Salvadorien ordinaire en participant à la campagne électorale de 1984 et en allant voter, malgré l'intimidation et les balles.

Cela me semble extraordinairement important. Pour la première fois, la démocratie, sous une forme fragile, s'installe dans nos pays avec un ferme soutien populaire et en franchise opposition à la révolution marxiste et à la dictature militaire. Ces options antidémocratiques sont de nos jours fondamentalement antipopulaires, elles ne sont souhaitées que par des élites économiques ou intellectuelles, tandis que les masses populaires, chaque fois qu'elles ont été consultées et ont pu s'exprimer sans interférences, se sont prononcées radicalement en faveur de régimes modérés — de centre-gauche, de centre ou de centre-droit — dans une perspective démocratique. J'aimerais, à ce sujet, citer l'exemple de mon pays, le Pérou, où lors des élections de 1985 — que les extrémistes tentèrent de saboter en déclenchant une campagne de terreur pour dissuader les électeurs de voter — le taux d'abstention fut seulement de 7 %. Un véritable record comparé aux démocraties les plus avancées.

Violence des fanatismes

fin de la brutalité politique mais aussi des acquis, du progrès, des bénéfices concrets dans les domaines — le travail, la santé, l'éducation — où tout reste à faire. Et, dans les conditions actuelles de crise économique généralisée, avec les prix des produits d'exportation au plus bas et la hantise de la dette extérieure, ces gouvernements ne peuvent que décevoir leurs citoyens — surtout les pauvres — en exigeant d'eux de plus grandes sacrifices.

Je ne suis pas de ceux qui croient que le problème de la dette doit être abordé en faisant des gestes démagogiques ou en déclarant la guerre au système financier international. Si cette guerre éclate, les banques occidentales seraient peut-être affaiblies ; mais nos pays le seraient encore davantage, car l'une des premières victimes des hostilités serait le système démocratique, qui survivrait difficilement au chaos et à la paralysie qu'entraînerait le boycottage de nos économies par le monde développé.

Mais, les pays industrialisés aussi — les gouvernements et leurs banques — devraient considérer cette affaire avec sensibilité et réalisme et comprendre que s'ils exigent de nos gouvernements démocratiques de payer strictement le service de la dette en mettant en pratique des politiques économiques au coût social très élevé — et on a vu ce qui s'est produit en République dominicaine, au Mexique, au Brésil et ailleurs, les explosions de colère et de désespoir que cela pouvait entraîner — le résultat serait purement et simplement le renversement de ces gouvernements et le retour aux dictatures militaires (1). Et celles-ci sont le meilleur bouillon de culture des révolutionnaires marxistes. Elles sont, de surcroît, d'une ineptie criante en matière économique, comme on a pu le constater dans le cas de tous les régimes militaires latino-américains dans les années 70. Qui tirerait alors un quelconque bénéfice si cela arrivait ? Pas les banques, ni les gouvernements occidentaux, évidemment. Seuls y gagneraient ceux qui sont intéressés à ce que la démocratie ne prenne pas racine dans nos terres.

Ce que le réalisme et la morale recommandent à nos créanciers, c'est d'exiger de chaque pays endetté qu'il

paye selon ses possibilités et sans que cela mette en danger la stabilité du régime. Tout en lui procurant en même temps l'aide et les encouragements indispensables, pour réactiver son économie afin que, avec la croissance de celle-ci, augmente également sa capacité à rembourser.

Un vétéran révolutionnaire devenu, aujourd'hui, un authentique démocrate, le président Paz Estenssoro, de Bolivie, a fait une proposition qui devrait être prise en considération : que le service de la dette soit lié aux prix de nos produits d'exportation sur le marché international. Si les banques et les gouvernements des pays industrialisés étaient non seulement intéressés à récupérer ce qu'on leur doit mais également à consolider la démocratie en Amérique latine et à contribuer à ce que nos pays sortent du sous-développement en restant alliés au monde occidental, ils devraient écouter des propositions comme celles-là.

Je n'essaie pas d'insinuer que l'avenir de nos démocraties dépend de vous. Je sais fort bien que, pour l'essentiel, il dépend exclusivement de nous. Mieux encore : l'une des conclusions auxquelles je suis parvenu — et je ne sais pas si je dois m'en réjouir ou m'en attrister, — c'est que pour un pays latino-américain, choisir la voie démocratique signifie non seulement choisir la liberté et l'empire du droit, mais également la forme la plus radicale de la souveraineté. Car aucun autre régime ne reçoit moins de soutien de l'Occident, ni semble exercer moins de séduction sur ses médias et ses élites intellectuelles que celui qui, dans le tiers-monde, prétend faire siens les idéaux de liberté et de pluralisme qui sont la plus grande contribution de la culture occidentale au monde.

Bien que je n'aie pas de chiffres pour le démontrer, je doute qu'un pays démocratique du monde sous-développé ait reçu les aides et les subven-

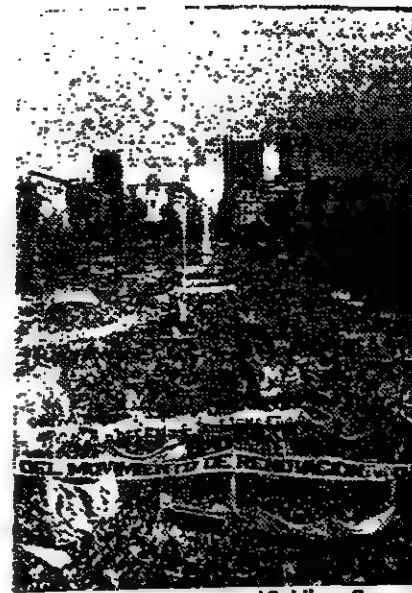
S'autocritiquer ou périr

POUR que la démocratie prenne racine dans nos terres, notre tâche la plus urgente est de l'approfondir, de la charger de substance et de vérité. Elle est fragile parce que, dans de nombreux pays, elle est superficielle ; un simple cadre politique dans lequel les institutions et les partis continuent d'agir avec l'arbitraire et l'autoritarisme traditionnels. Dans ce domaine, il est impossible de généraliser parce que les différences sont grandes d'un pays à l'autre.

Un abîme sépare, par exemple, le cas du Costa-Rica, démocratie exemplaire, de celui du Mexique, douteuse démocratie de parti unique et de corruption généralisée ; ou du Panama, où l'autorité civile gouverne mais la Garde nationale commande. Tandis que dans des pays comme le Venezuela et la République dominicaine, les habitudes démocratiques se sont ancrées et ont gagné à leur pratique les forces armées et les secteurs extrémistes de la droite et de la gauche. Dans d'autres pays comme le Guatemala, l'Uruguay ou l'Équateur, le pouvoir militaire exerce encore une sorte de tutelle et conserve une autonomie qui limite la capacité d'action du gouvernement civil.

La production du droit est encore profondément antidémocratique dans la plupart de nos pays. Les lois se concèdent comme des prébendes, pour favoriser des individus ou des groupes influents, de sorte que les humbles, souvent, pour accéder à la notoriété ou simplement au travail, n'ont d'autre recours que l'illégalité. L'indépendance des pouvoirs est très souvent un mythe ; ainsi que l'égalité des chances. Et l'existence d'énormes secteurs économiques nationalisés, presque toujours déficitaires, reste une source constante d'inflation, de corruption et de discrimination.

Ni plus ni moins que les dictatures, les gouvernements démocratiques encouragent habituellement le nationalisme démagogique qui a été l'obstacle majeur ayant empêché les organismes d'intégration régionale de fonctionner, et la cause d'un démentiel gaspillage dans l'achat d'armements. La liberté de presse dégenère souvent en libéralisme ; le droit de critiquer permet en fait de calomnier et d'insulter. Et les partis politiques aux programmes les plus démocratiques fonctionnent d'ordinaire, sur le plan interne, comme des tyrannies soumises à un chef omnipotent. Le catalogue des déficiences de nos démocraties pourrait être pourvu mais ce n'est pas nécessaire. L'important c'est d'avoir conscience qu'elles doivent non seulement durer mais, en même temps, s'autocritiquer et s'améliorer. Car, dans le cas contraire, elles périssent. Aucune démocratie ne naît parfaite, et peut-être n'arrive-t-elle



(Goldberg-Sygma)
BUENOS-AIRES, AVRIL 1987
Tout un peuple avec le président élu

tions que Cuba reçoit de l'Union soviétique depuis qu'elle fait partie de son système. Et, certainement, jamais un pays latino-américain qui lutte pour vivre en paix et en liberté, dans un État de droit, n'a éveillé autant de sympathie et de solidarité militante auprès des secteurs libéraux et progressistes d'Occident que le Nicaragua sandiniste. Au contraire. Lorsque ce n'est pas l'indifférence, cette lutte pour la démocratie des pays pauvres provoque habituellement le scepticisme et le mépris de ceux qui devraient être ses principaux supporters. Mais il n'est peut-être pas mauvais que ce soit ainsi. Parce que si l'Amérique latine, à la longue, remporte la bataille de la liberté, nous pourrions dire que nous l'aurons gagnée tous seuls. Contre nos ennemis et malgré nos propres amis.

Peut-être devrions-nous livrer la bataille la plus dure contre nous-mêmes. Parce que sur nous, Latino-Américains, pèsent des siècles d'intolérance, de vérités absolues, de gouvernements despotiques, dont il ne nous sera pas facile de nous défaire. La tradition du pouvoir absolu, qui commence avec nos empires préhispaniques, et celle de la raison de la force, que nos découvreurs espagnols et portugais pratiquèrent, ont été poursuivies au dix-neuvième siècle, après l'indépendance, par nos « caudillos » et nos oligarchies, avec le soutien et l'intervention directe de puissances étrangères. Croire que dans la violence se trouve la solution n'est pas un raisonnement nouveau — et moins encore révolutionnaire — en Amérique latine, comme le croient nos idéologues messianiques. C'est, plutôt, la pire forme de conformisme. Cela revient à maintenir — avec d'autres rhétoriques et d'autres rituels — cette ancienne tradition de la barbarie et du machisme, coupable, en grande partie, de notre retard et des inégalités sociales de nos pays.

Ce qui est vraiment original et révolutionnaire en Amérique latine aujourd'hui, c'est l'autre voie : celle de la démocratie. En donnant une leçon à ses classes privilégiées — pour lesquelles la dictature militaire apparaît encore comme une garantie de l'ordre — et à ses élites intellectuelles — chez lesquelles le mythe de la révolution marxiste, de la table rase, reste vivace malgré tous les démentis historiques — c'est la voie qu'ont choisie et continuent de défendre les masses de victimes et d'infortunés. Par le dur chemin de la souffrance, de la violence subie, elles sont arrivées à la conclusion que tout autre régime est pire et elles s'accrochent maintenant à la voie démocratique comme à une planche de salut. Sommes-nous à la veille d'une nouvelle étape, plus humaine et plus digne, de l'histoire de l'Amérique latine ? Les prophéties ne sont pas de mise. Essayons plutôt, chacun dans notre rayon d'action propre, en accord avec les moyens à notre portée, d'apporter notre contribution afin d'avancer dans cette voie.

Se fondant sur des informations recueillies par le FBI et la CIA, John Edgar Hoover, directeur du FBI, et le New York Times ont publié une série d'articles sur les manifestations antisémites en Argentine. Ces articles ont été publiés dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ». Les articles ont été publiés dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

(1) NDLR : Cf. Claude Jolien, « La démocratie et l'argent », Le Monde diplomatique, avril 1986.

CES MENS

NE PAS SE LAISSER EMPORTER PAR LES ÉMOTIONS. Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Les manifestations antisémites en Argentine ont été publiées dans le New York Times le 15 mai 1987, sous le titre « Les manifestations antisémites en Argentine ».

Dossier

18 et 19
Les forces d'urgence à la télévision.
Les forces d'urgence contre le terrorisme.
Les forces d'urgence contre le terrorisme.
Les forces d'urgence contre le terrorisme.

L'éclat des fausses

LES journaux télévisés vont-ils disparaître ? Sans nul doute, du moins sous la forme de ces grands-messes de 20 heures que nous proposons encore, en France, la première et la seconde chaîne. Déjà, aux États-Unis - et l'expérience montre qu'en matière de télévision ce pays anticipe souvent sur le nôtre - ce genre d'émissions est en crise. Entre autres raisons, à cause de la concurrence des chaînes câblées spécialisées, de la baisse importante de l'audience des trois principaux réseaux généralistes (ABC, CBS, NBC), et du coût fort élevé de la production des informations.

Ces émissions correspondaient à un modèle désormais condamné : un petit nombre de grandes chaînes se proposaient, globalement, de montrer le monde extérieur aux téléspectateurs. Deux sortes d'émissions étaient reines alors : les films de cinéma et les journaux télévisés.

La nouvelle télévision impose, depuis peu, un modèle différent. Il est multipolaire et le nombre de stations émettrices tend à augmenter sans cesse. Caractéristique principale : elles placent leur propre univers au centre de leurs préoccupations. Le monde de la télévision devient le sujet principal de cette nouvelle télévision ; d'où l'importance des stars du petit écran (1), des émissions tournées en plateau et du rôle de protagonistes réservé au téléspectateur.

Bref, la télévision se recentre sur le seul sujet qui intéresse le plus grand nombre de spectateurs et qui constitue bien souvent leur unique culture : la télévision elle-même. Les émissions dominantes sont désormais les téléfilms, les jeux et ces programmes où la vulgarité est revendiquée explicitement comme lien de communication fondamental avec le public ; par exemple, en France, « Collaro-show », « Sery-Folies », « Maguy », « Le petit théâtre de Boulevard » ou « Frog Show ».

Un tel recentrage nominaliste rend de plus en plus caduques les émissions d'information dont le monde extérieur demeure, malgré tout, l'objectif principal (significativement, le générique et le décor des téléjournaux présentent, toujours, une mappemonde ou un globe terrestre). La plupart des chaînes récentes, en France comme ailleurs, ne proposent plus que de courts flashs de nouvelles, le plus souvent lus par un journaliste et presque pas accompagnés d'images.

Guerre à la guerre

COMMENT est-on venu là, alors que, jusqu'à présent, les informations télévisées étaient largement au cœur du débat sur la télévision et plaçaient celle-ci en tête des préoccupations politiques des dirigeants du pays ? Pour nombre de ceux-ci, la conquête du pouvoir signifiait, hier encore, la maîtrise sur la télévision et la possibilité, fantasmagorique, par le contrôle des informations, de manipuler l'opinion publique. La fracture de l'ancien modèle télévisuel semble bien avoir étendu ce projet.

Mais il faut dire aussi que les émissions d'information - journaux télévisés en premier lieu - ont peu à peu changé de nature et modifié leur propre discours. Les lois du spectacle et de la mise en scène ont pris le dessus et bouleversé le rapport à la réalité et à la vérité.

Le tournant se situe, sans doute, après la guerre du Vietnam. Ce conflit a marqué l'apogée d'un certain voyeurisme informationnel. Les caméras des reporters de télévision collaient à l'action et montraient complaisamment les souffrances des hommes au combat. De telles images ôtaient à cette guerre toute son aura épique. Les téléspectateurs purent assister à la défaite de l'empire. Et tout le monde se souvient de ces tragi-

ques images d'hélicoptères jetés à la mer lors de la chute de Saïgon. Elles favorisèrent le retournement de l'opinion contre les responsables politiques. Pour le pouvoir, la télévision atteignait là les limites de sa liberté de montrer.

Désormais, et pas seulement aux États-Unis, les images de guerre vont faire l'objet d'un strict contrôle. De certains conflits, il n'y aura tout simplement plus d'images. Et quand on connaît la terrible passion des journaux télévisés pour le sang et la violence, on imagine la frustration des chaînes. Par exemple, pas d'images - d'action, de combats - de l'invasion du sud du Liban par Israël, ni de l'occupation de la Grenade par les États-Unis, ni de la reconquête des Malouines par le Royaume-Uni, ou alors seulement des images « propres » : soldats corrects, prisonniers respectés, violence nulle.

Sous le règne de l'information-spectacle, la mise en scène l'emporte sur la réalité, le vrai se conforme à des règles fausses. La couleur du crottin de cheval ne peut pas être livrée au hasard.

Par IGNACIO RAMONET



(Jean Rabassat)

Seul le faux est esthétique

CETTE préoccupation des hommes politiques coïncide actuellement avec celle des responsables de la télévision. Ceux-ci se méfient de plus en plus du réel, de son côté brut, hirsute, sauvage. Ils ne le trouvent pas très télévisuel. Et se font une idée fautive de ce qui est réellement télévisuel. Ils estiment que, certes, le monde est fait pour être filmé, mais que l'on ne peut le filmer d'importants comment. Qu'il existe une rhétorique du visuel et des lois de la mise en scène. Et que tout ce qui est montré à la télévision doit s'y plier.

A cela s'ajoute paradoxalement, dans le cas des informations télévisées, le souci du direct. Car c'est le direct qui crée « l'illusion de vérité ». Le journal télévisé est ainsi confronté à un problème difficile : comment montrer en direct, et dans une mise en scène adéquate, des événements survenus avant l'heure de l'émission et qui n'ont été filmés qu'après s'être produits ?

En fait, tout comme la presse écrite, la télévision est contrainte de reconstruire l'événement et - sauf cas exceptionnel - ne peut nous le montrer se déroulant. L'idéal serait, bien sûr, de savoir où et quand les événements vont se produire et placer judicieusement les caméras. Dans le film *Network*, Sidney Lumet raconte la guerre que se livrent deux grands réseaux américains pour faire grimper le taux d'audience de leur journal télévisé ; au point qu'un des directeurs de l'information en arrive à passer un accord avec un groupe terroriste pour avoir le droit de filmer, en direct et en exclusivité, les attentats perpétrés par le groupe. On voit aussi la chaîne

Perversion économique contre pluralisme

UN Français sur cinq lit une publication Hersant... Trois éditeurs contrôlent à eux seuls les deux tiers des titres quotidiens et dominicaux lus en Grande-Bretagne... En Australie, Rupert Murdoch est maître des deux tiers du tirage global de la presse... En RFA, trois groupes dominent la presse magazine - Bauer, Burda et Gruner und Jahr (ce dernier étant lui-même filiale du plus grand groupe multimédia en Europe, Bertelsmann) et un seul, Axel Springer, la presse quotidienne...

Depuis quelques années, de tels énoncés font florès en France : pour certains, il s'agit de signaler la menace que la concentration des titres fait peser sur le pluralisme ; d'autres en tirent argument en faveur de la constitution de groupes puissants capables de faire face aux transnationales de la communication où domineraient des intérêts anglo-américains.

La France y est d'autant plus sensible qu'elle n'a pas de tradition de groupes de presse à intégration verticale. Par contre, en Grande-Bretagne, dès 1905, les frères Harmsworth, à la tête du groupe leader de la presse populaire, achetaient de vastes étendues de forêt à Terre-Neuve pour fabriquer le papier journal dont leurs publications avaient besoin. En France, les tentatives pour développer des groupes de presse pendant l'entre-deux-guerres n'ont pas connu de succès durable : qu'il s'agisse d'initiatives politiques (de François Coty, de Louis Loucheur, de Raymond Patenôtre...) ou d'opérations industrielles : dans les années 20, le *Petit Parisien*, titre leader de la presse quotidienne à grand tirage, n'est pas parvenu à pénétrer durablement la presse quotidienne régionale. Seul succès réel de la « diversification multimédia » des entreprises de presse d'alors : la création de stations de radio, tels le *Poste Parisien* et le *Petit Parisien* : et cela, tant pour des raisons défensives que pour expérimenter un nouveau média.

L'expansion du « groupe » Hersant (1) au milieu des années 70 étonne d'autant plus que, parti de la presse magazine et de la presse de province, avant d'acquiescer des quotidiens parisiens

« à rayonnement national » - le *Figaro*, *France-Soir*, *Paris-Turf*, *l'Aurore* - M. Robert Hersant a suivi un parcours plutôt inhabituel. En France, les tentatives de constituer des groupes de presse ont été lancées en général à partir de titres édités dans la capitale. Investissant dans de nouvelles technologies de transmission et d'impression pendant que d'autres groupes de presse tâtonnaient à la faire - au point, parfois, de recourir aux presses Hersant - ce groupe s'est développé, s'est diversifié et, parfois même, a innové (même si la publication la plus originale, le *Figaro Magazine*, est calquée, en partie, sur les suppléments en couleurs des titres dominicaux britanniques).

Une prétendue logique économique est utilisée pour accélérer une concentration qui restreint dangereusement le pluralisme et les libertés démocratiques

Par MICHAEL PALMER

Cependant, par rapport aux groupes multimédias anglo-saxons, M. Robert Hersant est venu tard à la radio et encore plus tard à la télévision (2). Et l'on peut en dire autant des tentatives d'Havas et d'Hachette malgré leur participation déjà ancienne à des sociétés propriétaires de radios périphériques.

Ces trois « groupes » français - les seuls à enregistrer, en 1985, un chiffre d'affaires supérieur à 5 milliards de francs - ne souffrent-ils pas, à l'heure de la concurrence entre « grands communicateurs européens », d'un handicap de départ (3) ?

Comparée à la situation dans d'autres grands pays européens, l'explosion médiatique en France entre 1981 et 1986 a ceci de particulier que s'y trouvent enchevêtrées les nouvelles technologies de communication (avec synergies correspon-

* Professeur à l'université de Rennes. Auteur (avec Olivier Boyd-Barret) de : *Le Trafic des nouvelles*, Alain Moreau éd., Paris, 1980.

dantes) et des problèmes qui, sur le plan formel du moins, ont été réglés depuis longtemps ailleurs, à savoir : les rapports entre l'Etat et l'audiovisuel (et la non moins importante distinction entre la transmission et la programmation) ; la coexistence et la concurrence de télévisions du service public et du secteur privé ; la possibilité pour la presse de participer à la création de radios locales privées et, depuis mars 1986, à celle de télévisions privées.

En France, l'interventionnisme du législateur - cinq réformes majeures de l'audiovisuel entre 1959 et 1986 - aurait compromis les stratégies à long terme de groupes aptes à rivaliser avec des

entreprises européennes de communication, telles que Bertelsmann ou Berlusconi (4). Celles-ci, après avoir acquis des parts de marché importantes en Allemagne fédérale et en Italie respectivement, estiment judicieux de renforcer leur croissance à l'étranger. Au point que M. Jean-Luc Lagardère, président-directeur général de Matra-Hachette, voit, dans l'échec de sa candidature à la reprise de TF1, un succès pour « ceux qui, dans des pays voisins, ont déjà atteint une taille ou une concentration supérieure » à celles de sa propre entreprise en France (5).

Havas et Hachette aiment rappeler, à l'occasion, que leurs origines remontent à plus de cent cinquante ans. Mais en 1835 aussi, l'année même où Charles-Louis Havas crée l'agence qui portera son nom, le relieur Carl Bertelsmann fondeait une petite maison d'édition à Gütersloh, en Westphalie.

En France, dans les milieux de la communication, de tels exemples de continuité et de renou-

vèlement sont bien plus rares qu'outre-Rhin ou outre-Manche. Et l'Etat, en France, lorsqu'il entre dans un nouveau secteur de la communication, tarde souvent à en sortir.

A l'exception des radios privées, qui concurrencent les radios d'Etat pendant l'entre-deux-guerres, bien timides ont été les tentatives de diversification dans l'audiovisuel effectuées par des groupes de presse français. Dans ce secteur, il a fallu attendre la loi du 29 juillet 1982 pour que soit précisée : « La communication audiovisuelle est libre ».

Aux États-Unis, en revanche, des groupes de presse ont pris pied dans les radios, dès les années 20 et 30, et dans la télévision, dès les années 40, enfin, dans les réseaux câblés depuis les années 70. En Grande-Bretagne, la création de la télévision « indépendante » et commerciale, en 1955, voit des entreprises de presse créer elles-mêmes les sociétés auxquelles sont accordées les « franchises » ou concessions d'opérateur. Au point que M. Roy Thomson, Canadien, fort d'une expérience bien limitée de synergies entre presse et audiovisuel dans la petite ville de Timmins dans l'Ontario, débarque à Edimbourg en 1953, acquiert le quotidien prestigieux *The Scotsman*, et obtient, en mai 1955, pour sa Scottish Television, le monopole de la télévision commerciale d'Ecosse. A l'époque, bien des groupes britanniques de presse boudaient la télévision commerciale.

En quelques années, les choses ont beaucoup changé en France. M. Silvio Berlusconi avec M. Robert Hersant possède la Cinq ; M. Robert Maxwell s'est associé à M. Francis Bouygues

(1) Le terme « groupe » est un raccourci souvent trompeur : dans le cas Hersant, le terme désigne une myriade d'intérêts dans des sociétés diverses.

(2) Le groupe Hersant est aujourd'hui en France le seul groupe de presse qui possède une chaîne de télévision.

(3) Cf. le *Novel Economist*, 31 janvier 1987.

(4) Lire : Bernard Guillen : *Les Stratégies multimédias des groupes de communication*, la Documentation française, Paris 1984.

(5) *Le Journal du dimanche*, 5 avril 1987.

INFORMATION

vidences

Les journaux télévisés vont-ils disparaître ? Sans nul doute, du moins sous la forme de ces grands-messes de 20 heures que nous proposons encore, en France, la première et la seconde chaîne. Déjà, aux États-Unis - et l'expérience montre qu'en matière de télévision ce pays anticipe souvent sur le nôtre - ce genre d'émissions est en crise. Entre autres raisons, à cause de la concurrence des chaînes câblées spécialisées, de la baisse importante de l'audience des trois principaux réseaux généralistes (ABC, CBS, NBC), et du coût fort élevé de la production des informations.

la victime, le sauveur et le délinquant

Les journaux télévisés vont-ils disparaître ? Sans nul doute, du moins sous la forme de ces grands-messes de 20 heures que nous proposons encore, en France, la première et la seconde chaîne. Déjà, aux États-Unis - et l'expérience montre qu'en matière de télévision ce pays anticipe souvent sur le nôtre - ce genre d'émissions est en crise. Entre autres raisons, à cause de la concurrence des chaînes câblées spécialisées, de la baisse importante de l'audience des trois principaux réseaux généralistes (ABC, CBS, NBC), et du coût fort élevé de la production des informations.

libéral

Les journaux télévisés vont-ils disparaître ? Sans nul doute, du moins sous la forme de ces grands-messes de 20 heures que nous proposons encore, en France, la première et la seconde chaîne. Déjà, aux États-Unis - et l'expérience montre qu'en matière de télévision ce pays anticipe souvent sur le nôtre - ce genre d'émissions est en crise. Entre autres raisons, à cause de la concurrence des chaînes câblées spécialisées, de la baisse importante de l'audience des trois principaux réseaux généralistes (ABC, CBS, NBC), et du coût fort élevé de la production des informations.

l'essor des multinationales

Les journaux télévisés vont-ils disparaître ? Sans nul doute, du moins sous la forme de ces grands-messes de 20 heures que nous proposons encore, en France, la première et la seconde chaîne. Déjà, aux États-Unis - et l'expérience montre qu'en matière de télévision ce pays anticipe souvent sur le nôtre - ce genre d'émissions est en crise. Entre autres raisons, à cause de la concurrence des chaînes câblées spécialisées, de la baisse importante de l'audience des trois principaux réseaux généralistes (ABC, CBS, NBC), et du coût fort élevé de la production des informations.

L'ART DE LA fausses

ne montre plus les guerres. Et...
implicite... indirectement...
M. Hissène Habré sur cette...
foudroyants... et ce...
serine majesté...
information spectacle, des...
comme chacun a pu le...
nous ne les avons pas...
proposés la télévision française...
ne montrait, dans...
types du matériel militaire et de...
Largau).

force des images. Celles-ci...
Quelle impression auraient...
images de soldats israéliens, à l'...
des civils, enfermés dans des...
personnages, bref, se comportant...
Ou celles des « héros »...
équidistant systématiquement...
dans un univers médiatique...
promotion politique qui ne...
impératifs des relations pub...
images limpides, répondant au...
et cela est une affaire très...
des informations télévisées.

est esthétique

politiques coïncide actuelle...
de la télévision. Ceux-ci...
côté brut, hirsute, sauvage...
Et semblent convaincus que...
seul le faux est esthétique...
convaincant que, certes, le monde...
ne peut le filmer n'impose...
du visuel et des lois de la...
montré à la télévision doit).

dans le cas des informations...
direct qui crée « l'illusion...
confronté à un problème...
dans une mise en scène...
l'heure de l'émission...
?

la télévision est contrainte...
exceptionnel - ne peut...
bien sûr, de savoir et...
et placer judicieuse...
Sidney Lumet nous...
réseaux américains par...
leur journal télévisé, la...
information en arrive à...
terroriste pour avoir le...
exclusivité, les attentats...
On voit aussi la chute

plus rares qu'outre-Rhin...
l'Etat, en France, lorsqu...
secteur de la communis...
sortir.

privées, qui consomment...
l'Etat pendant l'entre-deux...
ont été les tentatives de...
Francoisville effectuées par...
français. Dans ce secteur, il...
du 29 juillet 1982 pour que...
communication audiovisuelle

revanche, des groupes de...
dans les radios, des...
dans la télévision, des...
réseaux câblés de...
Bretagne, la création de...
et commerciale, de...
de presse créer des...
sont accordées les...
d'opérateur. Au...
Canadien, fort d'une...
de synergies entre presse...
la petite ville de Timmin...
à Edimbourg en 1980...
prestigieux The Scotsman...
pour sa Scottish Tele...
la télévision commerciale...
des groupes britanniques...
la télévision comme

les choses ont beaucoup...
M. Silvio Berlusconi et...
la Cinq; M. Robert...
à M. Francis Bouygues

des va raccourcir souvent...
il s'en dégage une...
d'aujourd'hui en France...
une chaîne de télévision

31 janvier 1987...
Stratégies multimed...
la Documentation de

5 avril 1987.

DÉSINFORMATION



évidences à la télévision

organiser, en direct et dans ses propres studios, l'assassinat du président du téléjournal dont la cote de popularité s'effondrait.

Aujourd'hui, l'information télévisée court de moins en moins après le réel : elle a tendance à le convoquer à l'heure du journal et sur le plateau de la station. C'est plus sûr, plus facile à filmer. Et c'est en direct.

Comment faire ? Il faut d'abord réduire radicalement la politique à du concret. L'abstrait n'a pas d'image. C'est le défaut ontologique de celle-ci. Seul le réel est filmable. Pas la réalité.

Du concret donc. Par exemple, en personnalisant au maximum la politique. Un parti, un pays, c'est un homme - son chef le plus souvent - un visage. La vie politique devient un heurt d'hommes, charnels, filmables. Que l'on peut convoquer dans les studios, faire parler. Le commentaire de leurs propos tient lieu de commentaire de la réalité. C'est sur ce principe que reposent tant d'émissions comme « Questions à domicile » ou « L'heure de vérité ».

Dans cette dernière, on atteint le comble de l'illusion : les questions de plusieurs journalistes, les sondages en direct, les appels des téléspectateurs, tout tend à accréditer l'idée que le leader interrogé va être jugé sur son analyse de la situation ou sur son action. Or le sondage final, le verdict (commenté par l'ineffable Jérôme Jaffré, devenu l'indispensable interprète de l'âme publique et, avec son rien d'incertitude, le grand confesseur de la France) détermine, en fait, si l'homme politique a été « jugé convaincant ». C'est l'homme effectivement qu'il s'agit de juger, et sa capacité de convaincre, sa psychologie, son caractère, sa maîtrise, et non sa politique. A ce titre, il n'y a pas de différence entre une émission « politique » comme « L'heure de vérité » et l'émission grand public du samedi soir de Patrick Sabatier : « Le jeu de la vérité ». Ce que jugent les spectateurs, dans les deux cas, c'est la performance en matière de mentir vrai. Cette triste conception de la politique enchante certains : « Regardez les hommes publics. Regardez comme [la télévision] les traite - exulte Bernard-Henri Lévy. Regardez comme elle les dévoile, les débusque, comme elle les met mal à l'aise, comme elle les force à se livrer ou à improviser. A la télévision, je l'ai parfois dit, on lit à livre ouvert sur les visages. On pense comme une fille enlève sa robe. Il y a, dans ces « heures de vérité » si bien nommées, une mise à nu du personnage qui me semble tout à fait passionnante et qui n'est pas, soit dit en passant, sans intérêt dans une démocratie (2). »

La victime, le sauveur et le dignitaire

DANS les journaux télévisés, les lois de la mise en scène créent l'illusion du direct et donc celle de la vérité. Qu'un événement se produise, et l'on sait comment la télévision va nous en parler, selon quelles normes, quels critères filmiques.

L'événement est peut-être inattendu, pas le discours qui nous l'expose. Ici, plus qu'ailleurs, se vérifie le savoureux postulat d'Oscar Wilde : « La vérité est purement et simplement une question de style (3). » Exemple : imaginons qu'une bombe explose à Paris faisant des victimes. Comment le journal télévisé du soir nous montrera-t-il cela ? Et quelle place occupera cette information dans le déroulement du journal ? La violence et le sang lui permettent d'aspirer à la place principale : l'ouverture de l'émission. Les images s'organiseront autour d'un scénario immuable : première partie, un reportage sur les lieux de l'événement (effet de direct) nous indique dans quelles circonstances il s'est produit, évoque les dégâts que la caméra montre longuement, puis un premier témoin (une des victimes de préférence ou, à défaut, quelqu'un ayant assisté aux faits) raconte ce qu'il a vu (ses yeux ont enregistré « en direct » l'événement). Deuxième partie, comme pour confirmer ce

récit, la caméra s'attarde encore sur les dégâts avant un deuxième témoignage : c'est toujours celui d'une autorité opérant sur le terrain (pompiers, gendarmes, CRS, agent de police, soldat, etc. - l'uniforme est indispensable) ; il explique comment son régiment est intervenu, évalue sommairement les dégâts, définit les risques, la nature de l'explosif, etc. Enfin, dernière partie, après un nouveau parcours sur les lieux détruits et de nouvelles images de ruines, un témoignage final : celui d'une autorité supérieure (préfet, officier, maire, ministre...), qui se dégage de l'événement proprement dit, le relie à un cadre général, parle, par exemple, du terrorisme international, relativise, rationalise, rassure.

Ainsi, en trois temps, et par le truchement de trois hommes-emblèmes (la victime, le sauveur, le dignitaire), l'événement est à la fois montré dans toute son horreur et expliqué dans sa logique. Il ne relève pas de l'irrationnel. Les téléspectateurs sont à la fois effrayés par les effets de la violence et rassurés par l'efficacité et le savoir-faire des autorités. L'information ainsi construite s'adresse à l'émotion et à la sensibilité des spectateurs mais aussi à leur raison.

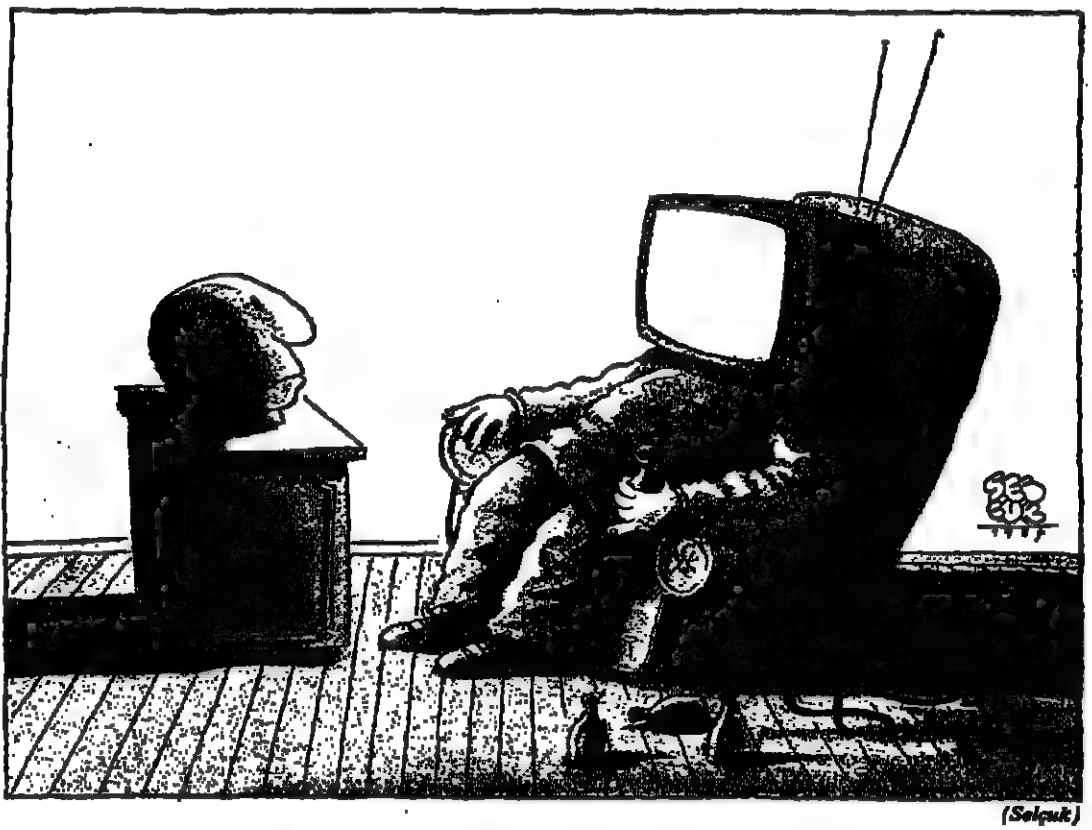
Un tel scénario permet au film de fonctionner quel que soit l'événement. Et aux téléspectateurs de « digérer » toutes les nouvelles. Et cela, quelles que soient les explications proposées par les autorités lors du troisième témoignage. Qu'elles soient vraies ou pas importe peu. Le téléjournal propose ainsi un univers où tout est vrai, ainsi que son contraire (4). Ce qui compte, c'est la logique du discours filmé qui va permettre d'insister visuellement sur les images les plus dramatiques, les plus violentes, les plus sanglantes. La télévision est un art, et « l'affirmation de belles choses inexactes : la loi même de l'art (5) ».

La caricature de cette logique (propos raisonnables, images déformées) est atteinte dans l'émission « Points chauds », qui se propose de nous expliquer certains des grands conflits politiques actuels : la guerre Irak-Iran, le Liban, l'apartheid, etc. Autant le commentaire - oral, récit les yeux dans les yeux par un journaliste - est sérieux, historique, grave, autant les images déferlent à un rythme de mitraillerie, ponctuées par une musique surdramatisante, et n'évoquent - exclusivement - que la souffrance la plus insupportable (femmes, enfants, vieillards sont complaisamment montrés dans toutes les poses de la douleur), la violence guerrière, les massacres, les incendies. Bref, une monstrueuse juxtaposition de Fernand Brézel et Cecil B. de Mille, le ton de l'essai sur fond de western-spaghetti. Le comble de la téléologie filmique. Et l'exemple même du désarroi actuel d'une certaine télévision en matière d'information.

Il arrive toutefois qu'un événement soit attendu, pro-

grammé, prévu à la date fixe. Alors, la mise en scène prend entièrement le dessus. Non seulement dans l'organisation du discours télévisuel mais encore dans le déroulement de l'événement lui-même. La logique de la télévision s'impose alors à celle de la vie. La retransmission est juste, vraie ; c'est le réel qui est faux. Car les nécessités d'une bonne mise en scène télévisuelle contraignent à modifier l'ordre des choses, même les plus intimes. Umberto Eco, évoquant la retransmission télévisée du mariage du prince héritier d'Angleterre, et en particulier un cortège de cavaliers, a indiqué jusqu'où peut aller le souci de la mise en scène chez certains réalisateurs d'informations télévisées : « Ceux qui ont regardé la télévision ont remarqué que le cortège [des chevaux du cortège] n'était ni sombre, ni brun, ni inégal, mais se présentait toujours et partout dans un ton pastel, entre le beige et le jaune, très lumineux, de façon à ne pas attirer l'attention et à s'harmoniser avec les couleurs tendres des habits féminins. On a lu ensuite, mais on pouvait facilement l'imaginer, que les chevaux royaux avaient été nourris pendant une semaine avec des pilules spéciales, pour que leurs excréments aient une couleur télegénique. Rien ne devait être laissé au hasard, tout était dominé par la retransmission (6). »

- IGNACIO RAMONET.
- (1) N'y a-t-il pas une radicale indécence à proposer des salaires faramineux (30 ou 40 millions de centimes par mois) à des animateurs de télévision ? Sait-on, par exemple, combien gagne un chercheur engagé dans la recherche sur le cancer ?
 - (2) Bernard-Henri Lévy : *Eloge des intellectuels*, Grasset, Paris, 1987.
 - (3) Oscar Wilde, *Le Déclin du mensonge*, Editions Complexe, Bruxelles.
 - (4) Cf. Paul Watzlawick : *La Réalité de la réalité* (et surtout la deuxième partie, sur la « désinformation »), Le Seuil, Paris, 1978.
 - (5) Oscar Wilde, op. cit.
 - (6) Umberto Eco, *La Guerre des faux*, Grasset, Paris, 1986.



Du bon usage des autorités de tutelle

QUAND, le 18 septembre 1986, le Conseil constitutionnel invalide quelques articles de la loi relative à la liberté de communication, il rappelle que « le pluralisme des courants d'expression socioculturels est en lui-même un objectif de valeur constitutionnelle » et qu'il était nécessaire de « limiter les concentrations susceptibles de porter atteinte au pluralisme (1) ».

Dans l'ensemble des pays démocratiques, ce type de préoccupation est présent.

Dès la naissance de la radio dans les années 20, trois modèles de régulation différents sont apparus dans le monde ; aujourd'hui encore, ils s'appliquent à la télévision. Selon la typologie de Sydney W. Head (2), on trouve le « permissif », qui fait confiance aux forces du marché et à la demande pour contrôler le système ; le « paternaliste », qui prend à la fois en compte la demande et les besoins, limitant ainsi l'influence du marché ; enfin l'« autoritaire », où le gouvernement décide directement au nom du peuple.

Le modèle autoritaire est celui qui domine dans le monde, notamment dans les pays de l'Est. Il a été celui de la France jusqu'en 1982 (3). Le modèle permissif s'est constitué aux Etats-Unis, où seule la répartition des ondes est soumise à contrôle via la Commission fédérale des communications (FCC) qui accorde l'autorisation, émetteur par émetteur. Malgré la volonté ultra-libérale du gouvernement de M. Reagan, des règles très précises restent en vigueur pour éviter une concentration excessive : interdiction de posséder plus de 12 stations de télévision ou bien un quotidien et une station sur le même bassin d'audience ; et de toucher plus du quart de la population nationale avec ses émetteurs. Par ailleurs les réseaux nationaux doivent laisser une place réelle aux émissions d'origine locale. L'indépendance de l'information se fonde sur le principe d'impartialité (Fairness Doctrine) qui exige la présentation des différents points de vue sur les sujets controversés, des sujets que par ailleurs les stations ont l'obligation de traiter.

Le modèle « paternaliste » est typique du système britannique où la télévision privée et celle du secteur public (BBC) sont toutes deux chargées d'une mission de service public. L'IBA (Independent Broadcasting Authority), qui confie la réalisation des programmes et la vente d'espace publicitaire à quinze sociétés

privées régionales, doit tenir compte des risques de concentration et de position dominante de groupes de presse sur une région. Les contraintes sur le contenu des programmes d'information sont similaires pour les télévisions privées et celles de la BBC - impartialité, pluralisme et neutralité - et, légalement, le ministère de l'Intérieur peut toujours intervenir. Cependant, l'existence de deux instances intermédiaires, l'IBA pour les chaînes indépendantes, et le conseil des gouverneurs pour la BBC, fait que cette possibilité n'a jamais été utilisée.

Certains pays ne disposent pas de procédures aussi définies pour assurer le pluralisme. En Allemagne de l'Ouest, par exemple, le débat porte sur le pluralisme interne (d'équilibre politique à l'intérieur des rédactions) et le pluralisme externe (qui pourrait exister si se mettaient en place des chaînes de tendances politiques différentes). Mais la régulation de la concentration et du pluralisme ne vaut que ce que valent les hommes chargés de l'appliquer.

La France vient de quitter un système autoritaire pour s'engager dans une voie permissive, après une tentative de système paternaliste. Un certain nombre de garde-fous ont été prévus dans la loi mais leur efficacité paraît limitée et dépendra de leur usage. M. Gabriel de Broglie, président de la Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL), interrogé sur le modèle qu'il voudrait suivre, FCC ou IBA, répondit qu'il pensait plutôt à la commission sud-coréenne. Bonne référence, en effet, quand on sait, comme l'explique un chercheur sud-coréen, que cette commission « n'est qu'une instance de contrôle symbolique... et que non seulement [la télévision du secteur public] mais aussi [la télévision privée] sont des organismes directement contrôlés par le gouvernement (4) ».

ÉRIK LAMBERT,
directeur de Communication
media technique (CMT), Paris.

- (1) *Journal officiel*, 19 septembre 1986.
- (2) *World Broadcasting Systems*, Wadsworth Publishing Co., Belmont, Californie, 1985.
- (3) Similitude soulignée par Karen Simon, « Broadcasting, Point of Departure », in *New Media Politics*, Sage, Londres, 1986.
- (4) Joong Chum Rhee, « Das Rundfunksystem in Südkorea », *International Handbook für Rundfunk und Fernsehen*, Nomos, Baden-Baden, 1986.

Libéralisme

pour reprendre la Une ; et M. Rupert Murdoch y est présent ainsi que dans une dizaine de pays européens où sont captés, par câble et par satellite, les programmes de son « Sky Channel » : la participation de tels partenaires « étrangers » n'était point concevable jusqu'à fort récemment dans le paysage audiovisuel français. Non seulement à cause du monopole d'exploitation des ondes exercé par l'Etat, et la place privilégiée des sociétés du service public, mais aussi parce que la crainte de « la main de l'étranger » sur les moyens d'information en France a laissé des séquelles : l'ordonnance du 26 août 1944 (l'article 3 notamment) cherchait à contrecarrer la mainmise étrangère sur des sociétés éditrices de publications en France. La nouvelle législation de 1986 n'en fait plus une priorité.

Le retour des multinationales

REFLÉTANT, en partie, des préoccupations exprimées dans le débat sur le Livre vert de la Commission des Communautés européennes sur « La télévision sans frontières », la nouvelle réglementation signifierait-elle que la France permettrait désormais aux multinationales de la communication de revenir au galop ?

Enfin, un dernier paradoxe. En Europe, on voit actuellement des entreprises venues d'activités traditionnelles investir fortement dans le secteur de la communication (6) ; c'est ainsi qu'en France un entrepreneur de travaux publics, M. Francis Bouygues, vient de racheter TFI et que, venu de l'immobilier, M. Silvio Berlusconi a profité, en Italie, de la fin du monopole de la RAI pour se bâtir un empire dans le secteur privé de la télévision.

La situation est différente aux Etats-Unis, et les chiffres d'affaires des grands groupes de communication (7) montrent que le secteur de l'audiovisuel ne serait souvent qu'un accessoire pour une entreprise de presse écrite alors que l'édition représente une part bien faible du chiffre d'affaires des trois grands réseaux (ABC, CBS,

NBC) de la télévision américaine. Et plus près de nous, en Allemagne de l'Ouest, chez Bertelsmann les investissements vidéo et audiovisuels ne se sont développés véritablement qu'au cours des années 80.

A force de parler synergies, on ne tient pas assez compte de la spécificité des marchés, de l'importance de la surface financière (et du cash-flow) d'un groupe, des tendances des différents secteurs des marchés publicitaires. Même la News Corporation de M. Rupert Murdoch, groupe multinational s'il en est, se recentre sur la presse au Royaume-Uni et en Australie, sur la télévision et la production audiovisuelle aux Etats-Unis (celle-ci pouvant alimenter la Sky Channel pan-européenne).

Les médias connaissent donc aujourd'hui un double mouvement : concentration surtout dans des secteurs précis (édition, presse écrite, audiovisuel...) et intégration dans des groupes multimédias.

Ce double mouvement conduit indiscutablement vers une réduction du pluralisme de la communication et, comme le craignent de plus en plus les citoyens, cela représente une réelle menace pour les fondements démocratiques. Seule la logique économique justifie et encourage cette concentration et cette intégration : on redoute que les groupes les plus puissants n'absorbent les moins résistants, surtout, en Europe, dans la perspective du marché unique après 1992.

Logique économique et logique démocratique s'affrontent aujourd'hui dans l'espace de la communication. De l'issue de ce combat dépend, en grande partie, l'avenir des libertés de penser et de s'exprimer.

MICHAEL PALMER.

- (6) Lire absolument à ce propos : Hilde Lhost, *Les Multinationales de l'audiovisuel en Europe*, PUF, Paris, 1986.
- (7) Cf. les tableaux publiés par B. Miyet, « Le mythe multimédia », dans le dossier « Europe Etats-Unis ; le monopole des médias », *Médiaspouvoirs*, Paris n° 6, mars 1987.

alice des

et chilien ; M^{me} Claire Sterling, romancière de la filière bulgare (voir page 23 l'article de Gilles Perrault), ou M. Arnaud de Borchgrave, directeur du *Washington Times*, frère du groupe de presse de la secte Moon, où il a remplacé M. Ala Bud Han, ancien responsable de la KCIA, la CIA coréenne. Appelé à ce poste par le colonel Ho Bi Pak, second du révérend Moon et de l'Eglise de l'unification, M. Arnaud de Borchgrave est lui-même un spécialiste de la désinformation anticomuniste et antisoviétique. Comme Pest, en France, la grande presse conservatrice, en particulier celle du groupe Hersant et l'*Express* de M. Jimmy Goldsmith, dont M. René de Lanouvelle a été l'éphémère rédacteur en chef.

La conclusion s'impose, et la solution paraît évidente :
« L'objectif poursuivi par la désinformation marxiste-léniniste est la destruction de tout notre système de connaissance objective des

**Un extraordinaire conglomerat de forces
hétéroclites, commode paravent
des éléments les plus réactionnaires
en lutte contre tout ce qui menace
leurs privilèges.**

Par CHRISTIAN DE BRIE

réalités. » Il est temps de poser le problème dans son contexte métaphysique : la compétition Est-Ouest est une lutte pour la possession des esprits, clef de la possession du monde. Elle passe nécessairement par le contrôle de l'information. L'arme de notre adversaire est le mensonge. Il est temps de voir que l'arme de l'Occident est la vérité. » Ainsi s'expriment dans leurs communications deux invités au colloque sur « le rôle de la désinformation dans le monde moderne » organisé à Paris en décembre 1984 par l'Internationale de la résistance et l'Institut européen de sécurité, tous deux spécialisés dans l'agitation anticommuniste (9). Gageons que la possession de certains de ces beaux esprits ne fera pas l'objet d'une compétition Est-Ouest acharnée. Mais l'idée d'un contrôle de l'information paraît en séduire d'autres, et pas seulement parmi les intervenants à ce colloque où l'on pouvait remarquer lord Chalfont, éminent représentant des Jobbies sud-africain

**« Boîtes à penser »
et instituts de sécurité**

L'OPINION publique méconnaît l'ampleur de cette conspiration permanente qui avance le plus souvent masquée, affublée de faux nez, sous les appellations les plus diverses. A défaut d'un inventaire exhaustif de ses composantes, on peut les regrouper sous différentes rubriques.

Tout d'abord, les « butes à presser » et innombrables de sécurité géopolitiques. Ils mettent en forme les thèmes maoïstes dans le combat contre le communisme — en réalité contre toutes les forces progressistes. Ils les diffusent à travers colloques, congrès, conférences, auprès d'un public sélectionné de responsables politiques, administratifs, syndicaux, d'intellectuels et de journalistes, d'hommes d'affaires, de militaires et de policiers que l'on s'emploie à utiliser comme agents d'influence ou à engager dans des comités de lutte ou de résistance, à signer appels et pétitions. Ils disposent de moyens considérables et sont tous liés les uns aux autres.

Les plus connus sont la Ligue anticommuniste mondiale (WACL), l'American Security Council, la Heritage Foundation, le Council of Americans Affairs, le National Security Information Center, le Foreign Affairs Research Institute, le Center for Strategic and International Studies, High Frontier, l'Institute of Studies



Une sensibilité négligée

sociaux. Leur diffusion souvent limitée ne les empêche pas de jouer un rôle bénéfique dans la réflexion, les débats et, de ce fait, dans l'action de ces forces organisées.

Les représentants de trente-huit revues ouest-européennes de ce type se sont rencontrés à Paris les 26 et 27 février, invités par la Fondation Friedrich-Ebert et l'association Rencontre de Saint-Fons (1). L'idée de base était de

de Saint-Fons (1). L'idée de base était de mieux se connaître, d'échanger des idées et de coopérer. Ces revues, situées à des distances diverses de la pratique politique, peuvent désenclaver un débat qui, bien que fortement pondéré par la social-démocratie, s'étend aussi aux divers autres courants socialiste, communiste et

gie en plusieurs langues de résumés analytiques des numéros publiés par les différentes revues ; la publication concomitante de numéros sur un thème commun (l'Europe et les nations), voire celle d'un « yearbook », sélection multilingue publiée en commun, etc.

Une nouvelle rencontre est prévue à Vienne en 1988. Si modeste que soit cette tentative, son mérite est de vouloir faire entendre une sensibilité négligée dans la cacophonie médiatique actuelle; de laisser s'exprimer les citoyens, la société réelle; et de contribuer à l'émergence d'une nouvelle culture européenne, enracinée dans la diversité des appartenances.

Cette diversité, inscrite dans l'histoire, est la plus grande richesse de l'Europe. Si ce projet relève d'une ambition de gauche, c'est par les

valeurs prônées et par sa visée émancipatrice,
non par le fétichisme de moyens d'action.

JEAN-LOUIS MOYNOT.

- (1) Association néo de ladite rencontre (initiative de la revue *Politique aujourd'hui*, en juin 1986) qui se fonde pour but d'assurer la mise en œuvre de la Fondation européenne pour le socialisme d'aujourd'hui.
- (2) A cet égard, on peut signaler une nouvelle initiative. S'appuyant sur l'analyse suivante : « A de rares exceptions, la pensée française nous semble cesser trop facilement de se mouvoir, le modernisme sans contenu, le socialisme sans idéal, le marxisme sans dialectique. Elle est plus suffisamment à l'écoute des hommes et des peuples, des institutions, des milieux et des milieux », une vingtaine de journaux (*l'Unité* et *des militants*), *sous bannière et sous machine*... parus, ont publié, sous la signature de Michel Carozec, Bernard Langlois, Gilles Peres, Patrick... le projet de lancer une souscription pour la publication d'*Œuvres*, un bel ouvrage sur l'écoute du monde et des sous-journaux qui l'agitent.
- Remerciements : *Œuvres*, S. Bequereau, Météo...

75011 Paris. **Chapelle. 2, boulevard Voltaire,**

ur une

police des idées

of Conflicts, le Centre européen de documentation internationale, l'Institut international de géopolitique (10). Ces organismes sont tous anticomunistes et antisoviétiques, ultra-conservateurs, partisans du surarmement et de la « guerre des étoiles ». Ils apportent généralement un soutien actif aux régimes extrémistes d'Afrique du Sud ou du Chili, aux mouvements contre-révolutionnaires, abritent parfois et protègent milices contre-terroristes et escadrons de la mort, n'hésitent pas à utiliser groupements fascistes et néo-nazis. Financés par de grandes entreprises, des milliardaires ultras, les services secrets, truffés d'anciens agents et militaires des services de renseignement et de sécurité, ils participent tous à la campagne contre la désinformation.

Ainsi par exemple la Ligue anticomuniste mondiale (WACL), avec ses délégations sur tous les continents : AFACL en Asie, MESC au Moyen-Orient, CAL en Amérique latine, NARWACL en Amérique du Nord, EUROWACL en Europe ; animée successivement par un néo-nazi, M. Robert Pearson, un général belge ancien stratège de l'OTAN, M. Robert Close, un général américain anciennement chargé des opérations spéciales de la CIA dans le Sud-Est asiatique, M. John K. Singlaub. Impliqué dans l'« Irangate », celui-ci dirige par ailleurs l'American Security Council, la Coalition pour la paix par la force, Western Goals (un institut fondé par M. Larry Mac Donald, leader de la John Birch Society, décédé dans l'avion coréen abattu par les Soviétiques). Il participe aussi au Bloc des nations antibolcheviques, à High Frontier aux côtés du général Richardson III, lui-même membre de l'Institut de M^{me} Marie-France Garaud, etc.

Congrégations, Eglises et sectes engagées dans le combat

UN deuxième cercle est constitué par un certain nombre de congrégations, d'Eglises et de sectes, toutes engagées dans le même combat. L'empire Moon, bien sûr, « l'une des cinquante premières puissances privées du monde (11) », implanté dans plus de cent pays, avec ses millions de « fous de Dieu », exploités par une clique politico-affairiste pressée d'en découdre avec l'incarnation de Satan et ses alliés ; il possède ses propres instituts, dont le réseau Causa, qui participent à la croisade commune. Mais aussi les Eglises fondamentalistes américaines, celles des Jerry Falwell et Pat Robertson (12) parmi des dizaines d'autres, et leurs ramifications internationales, en Amérique latine, en Afrique et en Asie. Sans oublier l'Opus Dei, la « mafia de Dieu », comme l'appellent les journalistes, fins connaisseurs. Recrutant parmi les hauts responsables des affaires et de la finance, de l'administration, de l'armée et de la police, l'Opus Dei est implanté dans soixante-dix pays et compte sept cent mille membres. Ses six cents journaux, cinquante radios et chaînes de télévision, ses douze agences de presse, sont activement mobilisés. On pourrait y ajouter l'ordre des chevaliers de Malte, discrètement influent, qui joue un rôle déterminant dans la récupération par les prédécesseurs de la CIA des criminels nazis et a conservé les liens établis avec l'Agence.

Au-delà gravite la multitude des groupuscules fascistes et néo-nazis, volontiers racistes et antisémites, souvent éphémères et généralement manipulés. Fréquemment camouflés sous des apparences ambiguës et dévotantes, ils se reconnaissent aux thèmes communs qu'ils développent inlassablement. C'est le cas par exemple du Parti ouvrier européen (POE) et de l'Institut Schiller du miliar-

taire américain Lyndon LaRouche, qui tente de faire une percée en Europe (13). Viennent ensuite les associations et groupements activistes prônant (ou engagés dans) l'action violente : syndicats de tueurs et tortionnaires en activité ou en quête d'emploi, milices contre-révolutionnaires, amicales de mercenaires et de commandos (tel Soldiers of fortune, dont la devise est : « Je préférerais être en train de tuer des communistes »).

Ferment la marche, si l'on peut dire, de paisibles associations humanitaires et de défense des droits de l'homme, le regard exclusivement fixé sur les lignes rouges ou jaunes des rideaux de fer et de bambou. Ce qui ne les empêche pas de fonctionner souvent sur le modèle des poupées russes. Ainsi, par exemple, la Société internationale pour les droits de l'homme (SIDH), « une association qui prend le parti pris de la liberté », selon ses propres termes. En ouvrant la boîte, on constate que le bureau de la section française de cette association est pratiquement le même que celui de l'Association pour la Russie libre, aux intentions apparemment plus directes même si dans le comité de parrainage figurent, à côté de représentants du Front national et de la WACL, des hommes



LES « DIRTY TRICKS » DE LA CIA
NOT JAMAIS EXCLU L'INTOXICATION
Une manipulation à plusieurs étages, aux fins mystérieuses

comme M. François Léotard. Cette association se propose d'être « une structure d'accueil pour les Français désireux de soutenir le NTS ». Le NTS, Union nationale du travail, plus connu sous l'appellation de « solidaristes russes », a longtemps collaboré avec les nazis durant la seconde guerre mondiale avant d'être récupéré et financé par les services américains et ouest-allemands.

Viellies pratiques de propagande

LA désinformation, mot de salon pour parler des vieilles pratiques de propagande et d'intoxication, ne date pas d'aujourd'hui. La feinte découverte qu'en font les responsables de cette campagne visant à affoler et indigner l'opinion publique a d'autres visées.

Tromper l'adversaire, le concurrent ou l'allié, induire intentionnellement en erreur une personne, un groupe ou une société, sont des comportements aussi anciens que l'aventure humaine. Au reste, toutes les espèces animales excellent dans cette démarche. Les Soviétiques pratiquent la désinformation ? Bien sûr. Les Américains ou les Européens aussi. A la lumière des événements de ces dernières années, il n'est pas prouvé que les premiers soient les meilleurs, loin de là. Les quelques exemples concrets d'opérations de désinformation venues de l'Est — comme l'affaire Pathé (14) — apparaissent plutôt dérisoires comparées à celles que les Etats de l'Ouest réalisent contre leurs propres ressortissants.

Pour s'en tenir à la France, il existe suffisamment de services compétents (SGDN, DGSE, DPSD, DST, RG, affaires étrangères) (15) pour dépister, neutraliser les manœuvres de nos adversaires potentiels, qui ne sont pas tous à l'Est, et alerter le cas échéant les personnes concernées.

Il y a plus de dix ans que les démocraties occidentales ont gagné la bataille idéologique contre le camp soviétique, et l'image modèle du socialisme réel s'est pour longtemps détériorée y compris parmi les communistes, à l'Ouest comme dans le tiers-monde. L'Union soviétique et la Chine en sont plutôt à découvrir, et tenter d'entraîner chez elles, les effets désastreux du « mentir vrai » et de l'autodésinformation pratiquée par leurs responsables depuis des décennies.

Ce n'est donc pas ce péril qui menace et mobilise la nouvelle croisade. Il ne sert que de paravent à l'offensive des forces les plus réactionnaires qui, dans nos pays, mènent le combat pour le maintien des dominations établies, résistent avec acharnement aux évolutions qui menacent leurs intérêts et leurs privilèges et prétendent sauver les démocraties et les libertés en y instaurant des régimes durs, le contrôle social et la police des idées.

CHRISTIAN DE BRIE.

- (10) Dirigé par Mme Marie-France Garaud et où se retrouvent des représentants des « bolches à penser » américaines.
- (11) Voir Jean-François Boyer, *Empire Moon*, la Découverte, Paris 1986, et le Monde diplomatique, février 1985.
- (12) Voir le Monde diplomatique, décembre 1985, septembre et novembre 1986.
- (13) Poursuivi pour fraude et malversations dans de nombreux Etats, l'organisation de M. Lyndon LaRouche est accusée aux Etats-Unis d'être néo-nazis et antisémite.
- (14) M. Charles Pathé diffusait dans un bulletin semi-confidentiel des articles préparés par les services soviétiques et se comportait comme un agent d'influence. Il fut arrêté et condamné en 1980.
- (15) Secrétariat général à la défense nationale, Direction générale de la sécurité extérieure, Direction de la protection et de la sécurité de la défense, Direction de la surveillance du territoire, Renseignements généraux.

LE RAID AMÉRICAIN CONTRE LA LIBYE

Des mensonges pour déstabiliser l'« ennemi public n° 1 »

Par ALAIN GRESH

EN pleines vacances estivales, l'article que publie, le 25 août 1986, le très sérieux *Wall Street Journal* fait l'effet d'une bombe. Le quotidien des milieux d'affaires dévoile que « les Etats-Unis et la Libye sont sur la voie d'un nouvel affrontement » ; cette escalade trouverait sa source dans les indications recueillies par l'administration républicaine suivant lesquelles « Kadhafi a repris la planification et la préparation d'actes terroristes ». Ce texte, qualifié de « digne de foi » par M. Larry Speakes, porte-parole de la Maison Blanche, fait immédiatement monter la tension en Méditerranée. Il inaugure une série de déclarations alarmistes d'officiels américains. Le général Bernard Rogers, commandant en chef des forces de l'OTAN en Europe, annonce que « Kadhafi a planifié et donné des instructions pour une reprise du terrorisme (1) ». Début septembre, l'envoyé spécial du président Reagan, le général Vernon Walters, ambassadeur aux Nations unies, entame une tournée européenne. Il reprend les mêmes accusations sur la base de ses divers entretiens, parmi lesquels M.M. Chirac et Mitterrand.

Un mois plus tard, le *Washington Post* révèle que toute cette campagne fait partie d'un plan préconçu, résumé dans un mémorandum de trois feuillets de M. John M. Poindeux, conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale. « Un des éléments-clés de la nouvelle stratégie, dit le note, est de combiner les événements, vrais et fictifs, à travers une campagne de désinformation (2) ». Ce projet visant à déstabiliser M. Kadhafi pour le forcer — « à se demander, chaque fois qu'il va se coucher, ce que nous allons faire (3) » — suscite un tollé dans la presse américaine. Pour le *Wall Street Journal*, « notre gouvernement mène des campagnes de désinformation complexes [dont] nous sommes aussi les victimes (4) ». En signe de protestation, M. Kalb, porte-parole du département d'Etat, donne sa démission.

« Un geste d'autodéfense »

Le « bluff » américain suscite en France nombre de commentaires sur les médias et leur rôle. Personne toutefois ne relèvera qu'introduire des journaux est un acte d'auto-défense, mais somme toute courant, alors que, répercutés, par l'intermédiaire d'un envoyé spécial, des contre-vérités auprès de gouvernements alliés relève du sabotage de l'alliance dont M. Reagan aime tant à se réclamer.

Cet épisode éclaire d'un jour nouveau les circonstances du raid du printemps 1986 contre la Libye.

Dans la nuit du 14 au 15 avril 1986, une trentaine d'avions américains bombardent des « objectifs militaires » à Tripoli et à Benghazi. Pour M. Larry Speakes, cette opération est un « geste d'autodéfense » après l'explosion d'une bombe, le 5 avril, dans une discothèque à Berlin-Ouest : un sergent de l'US Air Force a trouvé la mort. Elle a pour but « de prévenir et de décourager à l'avenir des attaques libyennes contre des victimes innocentes ». Intéressamment, la Voix de l'Amérique avertit les Libyens qu'ils devront « supporter une certaine responsabilité collective (5) » tant qu'ils continueront à obéir au colonel Kadhafi.

Pour emporter les réticences de gouvernements européens qui, à l'exception de celui de M^{re} Thatcher, réchignent à le suivre inconditionnellement, M. Reagan a envoyé M. Vernon Walters sur le Vieux Continent. Sans succès. Il affirme alors qu'il possède des preuves « directes, précises et irréfutables » de la culpabilité libyenne. Washington révèle que la CIA a capté des conversations entre Tripoli et son ambassade en République démocratique allemande et que ces enregistrements emportent l'adhésion. Le *Figaro* s'étend sur cette divulgation pour titrer, dès le 7 avril, « Les Libyens derrière la tuerie (6) ».

Et pourtant... Le 28 avril 1986, M. Manfred Genshow, responsable d'un groupe d'une centaine d'enquêteurs de Berlin-Ouest chargés d'élucider les circonstances de l'attentat, répond à un journaliste : « Je n'ai pas plus de preuves que la Libye est liée à l'attentat que quand vous m'avez appelé deux jours après les faits. C'est-à-dire aucune (7) ».

L'hebdomadaire ouest-allemand *Der Spiegel* rapporte que le décryptage des conversations télépho-

niques par les experts des services de renseignement ouest-allemands avait abouti à des « résultats distincts » de ceux de leurs collègues américains. Ces « notables différences d'interprétation ont été rapidement mises de côté pour des raisons politiques (8) ».

Dans les mois qui suivent, plusieurs journalistes américains poussent plus loin leurs investigations. L'un d'eux, Seymour Hersh, interroge un fonctionnaire des services de renseignement des Etats-Unis qui avait eu accès à nombre de rapports secrets. « Rien de ce que j'ai vu, lui assure ce responsable, ne prouvait une menace libyenne. Il ne s'y trouvait pas de quoi réagir comme nous l'avons fait en dénonçant Kadhafi comme l'ennemi public numéro un (9) ». Lors d'une réunion en Europe, au printemps 1986, plusieurs responsables occidentaux, peu suspects de sympathie envers le terrorisme, mettaient en doute les assertions de la Maison Blanche sur le rôle central de la Libye dans les entreprises de déstabilisation.

Avant même le raid, l'hebdomadaire *Newsweek* avait posé la bonne question : « Pourquoi la Libye ? » Et d'ajouter : « L'administration a reconnu que la Syrie et l'Iran sont plus impliqués dans le terrorisme que Kadhafi. Le groupe Abou Nidal, par exemple, est plus lié directement à la Syrie qu'à la Libye (10) ».

Mais la Syrie, l'Iran, l'Egypte, peut servir de médiateur au Liban. Avec l'Iran, les tractations qui aboutiront au scandale que l'on sait avaient déjà commencé. Dans le cas de la Libye, des contraintes analogues n'existant pas, M. Reagan peut, au moins, accroître sa popularité sans mettre en cause les « intérêts vitaux » des Etats-Unis. Faut-il vraiment s'indigner que la France ait refusé de le sui-

vre sur ce terrain alors qu'elle risquait de subir, sur son territoire, une nouvelle flambée terroriste ?

D'autant que la solidarité atlantique n'a pas poussé Washington à informer ses alliés de son véritable objectif : assassiner M. Kadhafi. Ce plan, concocté par M.M. McFarlane, Poindeux et North — les mêmes qui seront impliqués dans l'« Irangate », avait reçu l'aval du président alors qu'il contrevient à la loi qui proscriit les tentatives d'élimination des chefs d'Etat étrangers (11). Pour camoufler en « erreur » le décès du « guide de la révolution », l'administration se préparait à annoncer que celui-ci n'était que « fortuit et involontaire (12) ». Malheureusement, « le Pentagone avait trop lu ses propres rapports sur la précision de la technologie des bombardements de nuit (13) », et M. Kadhafi en sortit indemne.

Par contre, la « précision technique exemplaire » vantée par le *Figaro* du 18 avril se solda par des dizaines de victimes civiles libyennes, dont la fille adoptive, âgée de quinze mois, de M. Kadhafi. Les centaines de coopérants américains et britanniques qui avaient été regroupés dans les bases militaires libyennes « transformées en quelque sorte en bouciers (14) » s'en sortirent sains et saufs. Du moins faut-il le croire puisque la presse et le radio qui avaient annoncé le calvaire de ces nouveaux otages se désintéressèrent de leur sort dès le lendemain du raid. Ce ne fut pas le cas de plusieurs coopérants occidentaux au Liban — dont deux Britanniques — qui furent assassinés en représailles. La dangereuse et mensongère croisade entamée par la Maison Blanche se clôturait, provisoirement, dans le sang.

- (1) *Le Monde*, 31 août-1^{er} septembre 1986.
- (2) *International Herald Tribune*, 3 octobre 1986.
- (3) *International Herald Tribune*, 4-5 octobre 1986.
- (4) *International Herald Tribune*, 3 octobre 1986.
- (5) *Cité par Libération*, 21 avril 1986.
- (6) Thèse : action de tuer en masse, sauvagement (Petit Robert). L'attentat fit deux morts.
- (7) Cité par Andrew Bresnan, « Demonic Qaddafi », *Africa Report*, New-York, mars-avril 1987.
- (8) *Der Spiegel*, 21 avril 1986.
- (9) Requête reproduite par l'*Evening Standard*, 26 février 1987.
- (10) *Newsweek*, 7 avril 1986.
- (11) Enquête de Seymour Hersh, déjà citée.
- (12) Cité par *Jeune Afrique*, 4 mars 1987.
- (13) *US News and World Report*, 12 mai 1986.
- (14) Radio-France, journal de 8 heures, le 14 avril 1986. Voir aussi l'article « Les bouciers de Kadhafi », sur cinq colonnes, le *Matin*, 15 avril 1986.

En Union soviétique, la peur des idées étrangères

IL serait erroné de croire que la publication d'informations exactes ou de critiques politiques est un phénomène nouveau en URSS, qu'il ne date que de l'ère Gorbatchev. Staline lui-même avait une claire conscience du paradoxe de la censure : si elle a pour objectif de renforcer le pouvoir d'un dictateur, elle peut aussi l'affaiblir en le coupant des informations dont il a besoin pour gouverner. En établissant des règles de « critique » et d'« autocritique » et des canaux qui leur permettent de circuler, Staline trouva une réponse à ce dilemme.

En 1950, Alex Inkeles, l'un des théoriciens du modèle totalitaire, cita cette formule : « Aux Etats-Unis, on ne peut vraiment critiquer librement que le président ; en Union soviétique, on peut tout réprocher sauf Staline ». Pour préciser que cette généralisation était certes excessive mais qu'elle contenait une part de vérité.

A l'époque, la presse soviétique traitait du fonctionnement de l'appareil bureaucratique — municipalités, gestion des usines et des fermes, administration des magasins et des écoles. En utilisant ces matériaux, les Occidentaux pouvaient — et ils l'ont fait — écrire des livres sérieux sur l'ensemble du système administratif soviétique. A partir du *New York Times*, un travail similaire sur les Etats-Unis eut été tout à fait impossible.

Bien sûr, les restrictions appliquées en URSS à l'information pouvaient être très rigoureuses. On n'imprimait pratiquement rien sur la « politique » au sens américain du terme — luttres de personnes et différences d'orientations aux plus hauts échelons du pouvoir. Aucun journal ne pouvait critiquer le Parti communiste et sa direction. On en déduisit que la direction communiste considérait l'information et les idées comme une « superstructure » qui devait être mise au service de la classe dominante et de ses intérêts.

Cette interprétation occidentale ne tenait pas compte d'un autre trait fondamental de l'idéologie et de la censure soviétiques : la dénonciation des rapports de classes et du système économique en régime capitaliste, de ses valeurs et de ses institutions politiques. Nous aurions sûrement mieux compris la révolution bolchevique si nous l'avions analysée comme un refus du capitalisme, mais aussi comme un rejet des valeurs et des idées modernes de l'Europe.

Les trois volets de la censure

FINALEMENT les théoriciens du totalitarisme étaient bien proches de la vérité. Ils soulignaient les similitudes entre extrémismes de droite et de gauche, et des chercheurs comme Hannah Arendt notèrent l'importance de l'antisémitisme, du pans germanisme ou du prolétariat dans la révolution d'octobre 1917 et dans le national-socialisme. Cette analyse aurait été plus exacte si elle avait parlé, plus généralement, de xénophobie, de la peur des idées étrangères et du rejet de ceux qui les propageaient.

En Russie, la politique industrielle des tsars, associée à une grave famine et à deux guerres perdues, créa un trouble parmi ceux qui venaient s'agglutiner dans les villes. Le message de Lénine pouvait recevoir différentes lectures, mais, fondamentalement, il donnait des réponses simples. Il réaffirmait les vieilles valeurs communautaires et rejetait les institutions économiques et politiques occidentales, les valeurs « bourgeoises », le système européen des relations internationales qui avait débouché sur la guerre russo-japonaise et sur le premier conflit mondial, et, surtout, les élites occidentales créées par Pierre le Grand.

Cette caractéristique de la révolution bolchevique est cruciale. Certains spécialistes ont surestimé dans la théorie communiste sa prétention à maîtriser les lois objectives de l'histoire et la prétendue nécessité de remodeler la psychologie humaine pour qu'elle corresponde à l'utopie proclamée. Plus simple était la réalité. Les dirigeants communistes n'interdisaient pas seulement les idées qu'ils considéraient comme politiquement dangereuses, mais, consciemment ou inconsciemment, ils édifièrent un rideau de fer, économique et idéologique, pour se protéger — ainsi que leurs partisans — contre les incertitudes et l'insécurité associées à la fois au marché et aux idées occidentales. Le rejet par Lénine du « spontanéisme » et son adhésion à la théorie de la « conscience » et à la planification offraient une protection contre l'effrayant chaos du monde extérieur.

Cette mentalité se refléta dans la politique culturelle. Le nouveau pouvoir, en particulier sous Staline, ne liquida pas les superstructures de la société féodale ou aristocratique — le ballet, les œuvres de Beethoven ou de Tolstoï, — mais l'avant-garde : l'art abstrait du communisme Picasso, les romans d'un partisan de la révolution espagnole comme Hemingway, l'existentialisme d'un

compagnon de route comme Sartre, la culture de masse du prolétariat occidental.

En bref, la politique de l'information sous Staline comprenait trois volets : l'interdiction des idées qui menaient le contrôle politique ; l'encouragement à la critique des cadres intermédiaires afin de désamorcer le mécontentement et, surtout, de fournir des informations aux échelons supérieurs ; un effort conscient ou inconscient pour maîtriser le chaos engendré par les échanges intellectuels et l'importation d'idées étrangères d'avant-garde susceptibles d'ébranler le système traditionnel des valeurs.

La volonté de moderniser le pays plaide en faveur d'une ouverture, mais le souci de maintenir la cohésion du système recommande de ne pas briser toutes les barrières.

Par JERRY HOUGH*

Les modifications de l'attitude des Soviétiques envers l'information depuis la mort de Staline, et surtout depuis celle de Brejnev, doivent s'analyser dans ce cadre. La jeune génération russe du tournant du siècle avait vécu l'effondrement de l'ordre ancien et connu une première confrontation perturbante avec la société industrielle et urbaine. La génération de M. Gorbatchev — ceux qui sont nés entre 1927 et 1932 — a grandi avec l'industrialisation, qu'elle a identifiée à la défense de la patrie durant la seconde guerre mondiale.

La xénophobie même de la période stalinienne, qui a coupé la génération de M. Gorbatchev de la culture étrangère, l'a rejetée vers la littérature classique du dix-neuvième siècle. Et c'est ainsi que tous ces jeunes se plongèrent dans les valeurs des élites occi-

* Directeur du Duke Center on East West Trade Investment and Communication (Caroline du Nord), membre de la Brookings Institution (Washington DC).



(Selguk)

dentalisées de cette période et les assimilèrent. Dès la mort de Staline, cette symbiose s'est révélée dans l'attraction qu'exerçaient les modes et la culture de l'Occident. Ceux qui avaient dix, quinze ou vingt ans en 1953 ont enregistré clandestinement les musiques reprises de la Voix de l'Amérique. Ils ont échangé des roubles au marché noir pour pouvoir s'acheter des vêtements occidentaux. Ils ont multiplié les rencontres avec les touristes et cherché des films venant de l'autre côté.

C'est cette nouvelle génération de la période post-stalinienne qui compose les élites d'aujourd'hui. Pour M. Gorbatchev, la levée des restrictions sur le rock ou sur les nouvelles en provenance de l'Occident, l'acceptation de la confrontation des idées, ne sont pas le résultat d'une profonde réflexion philosophique ou de considérations tactiques sur la nécessité de réformer l'économie. Elles reflètent avant tout le sentiment des dirigeants que les anciennes limitations sont démodées, inutiles, voire répulsives.

Une deuxième cause de changement dans la politique d'information est précisément le besoin d'informations, qui déjà existait du temps de Staline mais n'est considérablement accru. A la fin des années 20, Staline savait exactement ce qu'il voulait faire et, après 1945, il savait qu'il ne désirait rien changer. Une critique limitée des responsables aux échelons intermédiaires lui paraissait suffisante. Au contraire, pour la génération post-révolutionnaire, la voie à suivre n'est pas tracée. Krouchtchev avait besoin d'un débat sur la réforme économique parce qu'il ne savait pas comment résoudre les problèmes. M. Gorbatchev souhaite une discussion encore plus large car la crise qu'il affronte est plus grave et les solutions paraissent plus lointaines. Lui-même, comme Andropov, a reconnu qu'il ne possédait pas de recettes.

A différents degrés, on retrouve les mêmes interrogations dans tous les domaines. La sociologue soviétique Tatyana Zaslavskaya faisait remarquer à juste titre, en juin 1985, que son pays ne souffrait pas d'une centralisation excessive mais d'une concentration anormale du pouvoir aux échelons intermédiaires, dans les ministères. Si les questions pendantes ne sont pas librement discutées, alors se réduit la capacité de la direction à contester le savoir spécialisé accumulé dans les ministères.

Une transformation durable et ses limites

La peur de l'instabilité politique représente le troisième facteur de changement. L'URSS a connu la stabilité parce que le communisme y a promu les aspirations nationales, alors qu'en Pologne la même idéologie a eu des effets contraires, et ce pays a vécu des périodes de trouble. Si le peuple soviétique finissait par se convaincre que le système économique et social condamne le pays à une arriération perpétuelle, la situation politique deviendrait peu sûre.

L'abolition du marché et l'isolement dans la compétition économique internationale ont maintenu l'industrie soviétique à l'abri d'un protectionnisme en regard duquel le Japon apparaît comme une société ouverte. Ces barrières doivent être brisées, ce qui signifie aussi mettre fin au cordon sanitaire édifié contre les idées étrangères. L'information, avec son besoin grandissant de machines à traitement de textes et d'ordinateurs, plaide aussi pour l'ouverture. Le Japon envoie plus de touristes à l'étranger que les Etats-Unis, qui ont deux fois plus d'habitants ; cela fait partie d'une stratégie d'exportation couronnée de succès. S'ils veulent résoudre leurs difficultés économiques et éviter l'instabilité politique, les Soviétiques devront suivre cette voie.

Pour toutes ces raisons, la conception soviétique de l'information s'est déjà transformée de manière fondamentale et durable, et elle continuera nécessairement d'évoluer. Bien sûr, comme les autres gouvernements, celui de l'URSS poursuivra son effort pour influencer la manière dont sa politique est perçue, nationalement et à l'étranger. Il continuera à contrôler strictement les nouvelles sur les luttes entre dirigeants et à distiller la désinformation sur l'opposition, pour persuader les intellectuels et les Occidentaux de soutenir M. Gorbatchev. Il s'emploiera à marquer de son sceau les informations publiées.

De plus, il sera toujours très attentif pour autoriser éventuellement des organisations et des moyens de communication indépendants du contrôle du parti. Même les esprits libéraux soviétiques sont mal à l'aise à l'idée que les Ukrainiens pourraient créer des organisations et des maisons d'édition qui discuteraient librement de la famine des années 30, ou de leur besoin d'indépendance. Le parti, pour sa part, est inquiet de savoir ce que feraient ces mêmes esprits libéraux s'ils disposaient d'une large marge de manœuvre. Et si l'opposition n'a pas les moyens de s'organiser et de faire parvenir son message à la population, les informations disponibles resteront contenues dans de strictes limites.

Les sondages, reflet de l'opinion

NOUS sommes sondés en permanence — en nos reins, notre cœur, nos espoirs, nos hantises, nos goûts, nos manies. Nous sommes sondés en tant qu'agriculteurs du Sud-Ouest, lycéens de Bretagne, ouvriers du Nord, partisans de l'UDF de la banlieue parisienne, descendants (urbains, tranche 18-34 ans) des révolutionnaires de 1789. Nous sommes l'opinion, quitte à n'en pas avoir.

Chaque jour, parfois plusieurs fois par jour, nous recevons à domicile notre photographie, ou plutôt notre portrait collectif vu sous un certain angle, avec un éclairage variable. Nous faisons, de nous-mêmes, des découvertes fracassantes : nous nous élevons contre le terrorisme, nous nous lavons plus souvent qu'au siècle dernier, nous serons plus nombreux à soutenir MM. Chirac, Barre ou Mitterrand que Mme Arlette Laguiller. Nous sommes censés avoir répondu à tout, c'est-à-dire à toutes les questions qui nous sont posées. A l'évidence, les problèmes ne suscitant pas de questions n'ont aucune importance ; leur utilité est telle qu'il serait superfluitaire de les évoquer. A moins que...

A moins que nous ne soyons sondés uniquement à propos de ce que nous connaissons ou sommes supposés connaître, et donc de ce dont on nous informe ou, du moins, nous entretient. Le contenu des sondages ne reflète-t-il pas celui des organes d'information ?

Il n'est pas étonnant, si l'hypothèse est juste, que les thèmes évoqués, ou effleurés, évacuent toute réalité non hexagonale (mis à part quelques généralités, d'ailleurs sans véritable signification comme « la guerre »). L'étranger n'existe pas, ni ce qui lie la France à l'extérieur, qu'il s'agisse de

l'opinion a-t-elle d'elle-même une image qui ne peut l'aider à remettre en question la façon dont elle est informée, pas plus qu'elle n'incitera les organes d'information à s'interroger sur leur propre fonctionnement. Le sondage d'opinion donne bonne conscience aux informateurs puisqu'il

Quand l'information veut se donner une apparence scientifique, elle s'appuie sur l'outil prétendument mathématique du sondage. Miroir truqué, instrument niveleur qui escamote le vrai débat.

Par JACQUES DECORNOY

l'économie ou de la défense, par exemple. Nous vivons de la sorte coupés du reste du monde, nous sommes déracinés, notre « portrait » ne s'inscrit pas dans une image d'ensemble. A chaque sondage, on prend soin de choisir un échantillonage de la population « représentatif », mais les questions renvoient à une présentation de l'univers le plus souvent abstraite, un univers sans histoire, sans épaisseur, sans lignes de forces ni contradictions : « le chômage » (quelles sont ses causes ?) ; « l'entreprise » (à quelles fins ?) ; « le terrorisme » (comment agit-il ?) ; « la faim » (en sommes-nous coresponsables ?). Ainsi

prouve, à de rares exceptions près, que l'opinion « sait ».

Le sondage érige un monde clos. Il a pour champ d'investigation un domaine censé intéresser l'opinion consultée et dont les limites ont été fixées par l'information habituelle : « Parlez-nous de ce dont nous vous parlons et nous vous retransmettrons ce discours qui sera un écho du nôtre ». Certes, la réponse « sans opinion » semble sortir du territoire fixé, mais ce n'est qu'une apparence. Signe d'hésitation, de méconnaissance ou de manque d'intérêt, elle ne crée pas un espace de liberté, une occasion de dire que d'autres ques-

tions pouvaient être posées, d'autres problèmes abordés. Il n'est d'ailleurs pas toujours possible de se déclarer « sans opinion ». Lorsqu'il s'agit de se livrer au jeu du classement par ordre de préférence des ministres libéraux ou des motivations du maquillage féminin, nul ne saurait rester indifférent ou muet, nul ne saurait renvoyer le sondeur et son commanditaire à leurs calculs politiques ou marchands.

A quoi donc s'intéressaient les Français à la fin de l'hiver 1987, aux dires des sondages ? L'historien sera fasciné par leur obsession de la cote des responsables politiques de l'Hexagone, quel que soit l'angle sous lequel elle est abordée. Du 5 au 25 mars, dans la seule presse nationale, quarante-deux sondages ont été diffusés (du moins selon notre calcul, qui pourrait être imparfait). Parmi eux, vingt-deux étaient des variantes — peu variées — du même indépassable sujet, assurément capital : jugements sur M. Chirac, M. Mitterrand, la cohabitation, l'action de tel ministre. Les vingt autres se répartissaient de la sorte : l'argent et les affaires (trois) ; les questions sociales (trois) ; la télévision (trois, dont un sur la popularité des « flics » de feuilletons) ; le SIDA et le sexe (deux) ; l'Europe, la monarchie, la « rumeur Adjani », la séduction comparée des mâles français et étrangers, Disneyland, la jeunesse, la révolution de 1789, Georges Ibrahim Abdallah (un).

INFORMATION

... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...

des d'un meurtre annoncé

... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...

... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...

... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...

des médias

... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...
... d'après les informations recueillies par nos correspondants, le régime de M. Agnès...

L'ATTENTAT CONTRE LE PAPE

La grotesque et pitoyable fable de la filière bulgare

Par GILLES PERRAULT



(Selguk)

Aggs avec identité sur photos trop Bulgare : M. Antonov, employé à l'agence romaine de la compagnie aérienne Balkan ; MM. Ahazov et Vassilev, fonctionnaires à l'ambassade de Bulgarie à Rome. Seul le premier fut arrêté, les deux autres étant rentrés dans leur pays. M. Agcs fut lui-même jugé, mais incoincristant. Autre affirma-t-il que l'anne du crime lui avait été fournie par le sieste trio. Il fut établi qu'il l'avait obtenu des Loups gric ; il avait identifié sur photo un Antonov barbu. M. Antonov ne portait pas la barbe au moment des faits. Il affirmait converser en anglais avec la Bulgare, mais celui-ci ignorait l'anglais, et M. Agcs lui-même n'en connaissait que quelques mots. Il prétendait avoir rencontré la femme et la fille de M. Antonov trois jours avant l'attentat, mais la preuve fut fournie qu'elles voyageaient alors à Vienne. Pour clore la page de l'innocence, on put résumer les incohérences et mensonges de M. Agcs, qui donna du complot cent vingt-huit versions différentes. Convoqué d'affabulation par la défense, il se rétractait sans la moindre réticence, ce qui pour le juge Martelli témoignait d'une spontanéité de bon aloi.

Meis, quando le forze se termino, qualche questione d'emergenza. O M. Agge, avait-il trouvé les renseignements tendant à confirmer les conclusions ? Certes, il disposait dans sa cellule d'une télévision, d'un transisto, et recevait une presse abondante en un temps où les médias ne se lassent pas d'évoquer l'affaire. Nul doute qu'il trouva là une substantielle documentation. Mais comment M. Agge, qui admettait à la fin n'être jamais allé au domicile de M. Antonov, avait-il pu décrire son appartement alors que la presse ne l'avait pas fait ? Comment avait-il pu décrire l'hôtel Vittoria, où il était censé assassiner M. Walewa, alors qu'aucun journal n'avait évoqué les lieux ?

Mille pages seraient insuffisantes pour dire l'italie de la loge P 2. Celle du SISMI, service secret dirigé par le chef, le général Santovito, membre de la P 2, sera incriminée le 2 décembre 1983 d'association de malfaiteurs, trafic d'armes et collusion avec la Mafia, tandis que plusieurs de ses adjoints étaient convaincus de participation active au terrorisme d'extrême droite et que leurs successeurs poursuivraient la disgrâce d'une incrimination pour trafic de drogues. Celle de M. Francesco Pazza, agent du SISMI, membre du mouvement d'effractions internationales, intermédiaire entre le pouvoir italien et la Mafia, homme de confiance de M. Roberto Calvi, banquier véreux du Vatican, intime du secrétaire d'Etat américain Alexander Haig,

Le juge Martelli admit volontiers qu'il avait promis à M. Agca, comme la loi l'y autorisait, une éducation de prison s'il consentait à coopérer. Il s'est avéré que le Turc fut menacé, dans le cas contraire d'être transféré dans l'une des cellules surpeuplées de la prison - perspective peu réjouissante pour lui quand on sait que cette prison est pleine de mafiosi qui ne manquent pas d'approcher au-dessus de leur lit un crucifix en or. Son voisin de cellule était le chef de la Camorra napolitaine, M. Cutolo, avec qui M. Pazienza était en commerce étroit. M. Agca témoigna que M. Pazienza lui-même lui rendit visite. Il est officiellement établi que des responsables du SISMI passèrent des heures en compagnie du condamné. Quant à l'aumônier de la prison, le Père Santini, il s'entendit une certaine de fois avec Agca, ce qui est normal, mais fut par la suite incarcéré en qualité de courreur de la Mafia, ce qui l'est moins.

Tout au long de l'affaire, la discrétion de la CIA fut remarquable, au point de susciter l'ire et le soup-

ton des plus idéologiques tenants de la ligne bulgare. C'est qu'on s'est fié professionnellement à la CIA comme à un allié. Comment les responsables du service américain auraient-ils pu, sans se désolérer d'avance, croire que les Français ne se rallieront à une « construction » d'une immoralité totale ? Si le KGB avait décidé de faire tuer le pape par M. Agca, le premier est peut-être survenu, comme il advint, mais le second n'aurait pas échappé au trépas immédiat (la précaution est démentielle). Aucun service sérieux n'aurait utilisé en soutien trois complicités exerçant sur place des responsabilités officielles. Une « base » clandestine *est* été installée à Rome, avec un personnel fonctionnant sous couverture, qu'on aurait évacués dès le coup fait (au lieu de quoi M. Vassilev rentra en Bulgarie quinze mois après l'attentat et le brave Antonov attend patiemment dix-huit mois qu'on vienne l'arrêter !). Plus généralement, les services secrets occidentaux de M. Agca selon lesquels il prenait contact avec des traitants bulgares en les appelant tout bonnement à l'ambassade de Bulgarie à Rome, dont les lignes téléphoniques ne sont évidemment pas à l'abri des oreilles indiscrètes. Quoi qu'on en pense par ailleurs du KGB, il ne méritait pas cela.

Mais pourquoi le CIA aurait-elle éprouvé le besoin de pousser à la roue ? Cent mille pages ne contiendraient pas les articles, brochures et livres écrits sur le thème *L'empire du mal* a frappé Sa Sainteté Jean-Paul II. Le lecteur les a trop en mémoire pour qu'un rappel soit nécessaire. La force symbolique était irrésistible. Le chronologie était parfaite : l'attentat à lieu quatre mois après l'entrée de M. Reagan à la Maison Blanche et M. Agos implique les Bulgares au moment précis où la presse désigne Andropov, ancien patron du KGB, comme le futur successeur de Brejnev. Infinitement rares furent les journalistes qui résistèrent à l'hystérie générale.

« Le vivier de Reagan »

DEUX auteurs américains, Edward S. Herman et Frank Brodhead, ont publié en mai 1988 une magistrale étude du phénomène (1). Elle démontre que sa génération fut loin d'être spontanée. L'instigateur principal s'appelle Paul Herzog, vétérinaire de Radio Free Europe, ancien chef de l'antenne de la CIA en Turquie (1974-1977). Dès novembre 1981, il rédige un texte impliquant les Soviétiques dans l'attentat. Son réquisitoire, vendu successivement au *Reader's Digest*, à la chaîne de télévision NBC, à *Newsweek* et au *New York Times*, lance la grande frappe la thèse de la filière bulgare. (Mr. Herzog sera appelé par la suite, en tant qu'expert, à donner son avis sur son propre travail. Il le jugea convaincant.) Le flambeau est repassé par Mr Cairns Stirling, dont la familiarité avec les services américains est notoire. Son livre, *The Tapes des assassins*, connaît un succès mondial. A ses côtés, son vieux compagnon de route, M. Michaël Ledeen, ami de M. Paderewski et conseiller de M. Halc, est, en tant que plan, le Centre de Georgetown, judicieusement décrit par le *Point* comme « le vivier de Reagan » (2), où l'on retrouve, avec les inventeurs et les propagandistes de la filière bulgare, la fine fleur du conservatisme américain : M. Alexander Halc, M. Ray Cline, ancien directeur adjoint de la CIA, M. James Kirkpatrick, M. Arnaud de Borchgrave, rédacteur en chef du quotidien mookiste *Washington Times*, etc. Il n'est pas exagéré d'écrire que le Centre de Georgetown, ôsacné de ceux qui se définissent eux-mêmes comme des « cold warriors », est l'atelier où fut forgé ce qui restera probablement comme l'une des plus grandioses opérations de désinformation de l'histoire.

Son efficacité fut telle que la presse américaine en perdit sa faculté critique et ses capacités d'investigation, entraînant à sa suite l'écrasante majorité des médias occidentaux. Et, comme toujours lorsqu'une opération de désinformation s'est réussie, l'impression crée survit à la sanction des faits. Nul doute que, pour une grande partie de l'opinion publique mondiale, le sentiment persiste que le KGB est obscurément à l'actuel contre le pape, une activité peu après l'écrasement, un choc à ne pas oublier : on y voyait, par la foule de la place Saint-Pierre, un homme à la ressemblance avec Antonio, était frappé. C'était un touriste américain, dûment identifié par la police. Il est significatif que maints organes de presse, dont les journaux français, continuèrent de publier la « photo accablante » des années après que la véritable identité du sujet eût été révélée.

« Calomniez, calomniez : il en restera toujours quelque chose. » Notre siècle aura vulgairement ajouté : « Plus c'est gros, mieux ça passe. » Le théoricien de cette pratique s'appelle Joseph Goebbels.

(1) *The Rise and Fall of the Bulgarian Connection*, par Edward S. Herman et Frank Brodhead, Sheridan Square Publications, New-York. Préface de Sean Mac Bride, prix Nobel de la paix.

Sterling la louvetière

AVANT de faire du « Loup gris » Agca un agent du KGB, Claire Sterling s'était intéressée, entre autres, à Henri Curiel, militant tiers-mondiste assassiné à Paris, le 4 mai 1978. Dans son livre le *Réseau du terreur* (1), elle écrit que Curiel opérait dans les milieux communistes français sous le pseudonyme « le Loup blanc ». Dans son roman il succède le *Diabole en tête* (2), Bernard-Henri Lévy esquisse un personnage méphistophélique visiblement inspiré du Curiel de Mme Sterling et surnommé encore « le Loup blanc ».

Comme source de son information, Claire Sterling citait un communiste français désireux garder l'anonymat. Il ne fut pas bien difficile de retrouver le permanent du parti auquel s'était adressé l'enquêteur du Reader's Digest dépeché par M^{me} Sterling. Interrogé par cet enquêteur sur la connaissance éventuelle qu'avait le PCF de Curiel, l'excellent homme répondit sans hésiter : « Curiel ? Bien sûr ! Il était connu chez nous comme le loup blanc ! »

(1) Editions J.-C. Lattès.
(2) Editions Grasset.

origines sociales, de leur tranche d'âge, de leur formation scolaire et culturelle qui conditionnent leur vocabulaire et leur appréhension des thèmes auxquels ils doivent répondre. *« Le sondage d'opinion, qui est une façon des agents, sans distinction, de produire une opinion personnelle »* (« selon vous », « à votre avis », « et vous, qu'en pensez-vous ? », etc.) qui a de choisir par leurs propres moyens sans aucune assistance, entre plusieurs opinions toutes fautes, pour au jour, lorsqu'on sait le lire, le sens véritable de la philosophie libérale de la politique que la plupart des politologues acceptent en pratique [...] ». Il fait voir, du même coup, le fondement des effets proprement symboliques de méconnaissance et d'imposition de légitimité que produit la démocratie formelle lorsqu'elle reconnaît à tous un droit d'accès à l'opinion personnelle, par une utopie en son temps progressiste, sans donner à tous les moyens de réaliser ce droit (2). »

Les sondages d'opinion ont au moins cette fonction : montrer, par-delà la mythologie dont ils sont porteurs, que le droit à l'information reste à conquérir.

JACQUES DECORNOY.

(1) *SOFRES, l'Etat de l'opinion. Cifs pour 1987. La Seuil, Paris, 1987, 240 pages, 99 F.*

(2) Pierre Bourdieu, *Questions de politique dans Actes de la recherche en sciences sociales*, n° 16, septembre 1977.

Lors d'émissions télévisées, l'« opinion » dispose de quelques instants seulement pour juger des propos émis, bientôt remplacés par d'autres pendant que la réflexion est censée mûrir et aboutir à des conclusions définitives (en attendant le sondage du lendemain) sur la personnalité (l'acteur) du jour. Les phénomènes majeurs ont certes été absents du débat, ont été escamotés. Mais l'important est de savoir s'il - a déçu, ou convaincu, ou plu.

les fous à micro-ondes de la pensée

L'ÉMISSION est courte, il faut tout de suite obtenir des résultats, des pourcentages. Dans ces fous à micro-ondes, la pensée doit cuire en un temps record. Et déjà, à chaud, sur les rotatives, courent des éditoriaux commentant les sautes d'humeur diffusées sur le petit écran. Décisive caricature de l'exercice de la démocratie...

Car tel est bien l'enjeu du débat. En effet, en admettant que l'échantillonnage soit « représentatif », tous les « échantillons » se voient poser dans les mêmes termes les mêmes questions. Etre bien concrets dans leur vie de tous les jours, ils deviennent abstraits dans le sondage dans la mesure où il s'agit non tant compte en fait de leurs

ou des médias ?

Un tableau éloquent du système dans lequel le couple information-études d'opinion (celles publiées, du moins) enferme le citoyen.

« La même remarque peut être faite à la lecture d'un livre récent qui, à partir de l'*état de l'opinion* » de 1986 nous donne les *clés pour 1987* » (1). Les sondages, qui permettent selon les auteurs de mieux comprendre l'année en cours, avaient trait au terrorisme, à l'*avenir du progrès social*, à la cohabitation et aux législatures, aux relations des Français avec l'étranger, à la famille et aux étudiants. D'autres enquêtes portant sur l'an 2000, l'auto-stop, la charité, la propriété, la propriété, Bernard Tapie, les vieux et le vin (4) seulement des Français savent que « le châtiment-pétrus n'est pas un bordelais premier cru » ont contribué à enrichir notre connaissance de nous-mêmes. Le seul sondage concernant l'étranger visait à définir *l'image de l'Union soviétique*. Peu important, puisque nous savons que 46 % des Françaises refuseraient d'épouser un prince méchant si elles l'aimaient ». Grâce à ces « clés », les portes nous sont, désormais grandes ouvertes pour mieux vaincre les défis de demain.

Depuis un an, un sondage politique (n'évoquant de surcroît que rarement les problèmes de fond) a été réalisé tous les deux jours. Le rythme s'accroît depuis le début de 1987. S'accroît aussi la vitesse à laquelle les « sondés » doivent ré-
pondre.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



100

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

1

1

1

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1037.

1

QUELLE STRATÉGIE POUR SORTIR DE LA PAUVRETÉ ?

L'évolution conflictuelle des politiques de développement

AU cours de la réunion, le 10 avril dernier, de son comité intermédiaire à Washington, le Fonds monétaire international (FMI) a repris les critiques formulées par le secrétaire d'Etat américain au Trésor, M. James Baker, à l'encontre des banques commerciales. L'année 1986 a en effet confirmé la diminution des prêts qu'elles ont consentis au tiers-monde, dont la dette poursuivait son irréversible ascension. Cette incapacité à mobiliser le secteur privé marque une nouvelle étape dans la longue et chaotique histoire des tentatives occidentales pour imposer au Sud des stratégies de développement.

Par PHILIPPE NOREL *

L'histoire des politiques de développement suivies par les pays du tiers-monde est riche d'enseignements. Elle dévoile des problèmes économiques cruciaux, illustre la succession des couches sociales aux leviers de commande des Etats et révèle les influences et les ingérences des Etats les plus puissants de la planète comme des grandes organisations internationales (FMI, Banque mondiale).

Produire localement des biens précédemment importés, ainsi peut se définir la stratégie dite de substitution d'importations qui a été discutée et mise en œuvre dans les vingt premières années de l'après-guerre. Pilier central de la plupart des régimes d'accumulation latino-américains (1), cette politique a aussi été prônée par plusieurs pays asiatiques (Philippines, Inde) et, avec retard, par une poignée de pays africains nouvellement indépendants. Elle vise à créer un tissu industriel national dense, en accordant la priorité à la production de biens traditionnellement importés qui grèvent la balance des paiements extérieurs.

Portée par des élites nationalistes, voire populistes, la substitution d'importations représentait, pour beaucoup de gouvernants, le moyen de rompre la dépendance extérieure. Mais elle devait éliminer plusieurs obstacles :

- étroitesse du marché intérieur, réduisant la rentabilité des unités industrielles rentables ;
- nécessité des importations, biens d'équipement notamment ;
- surévaluation de la monnaie nationale pour protéger le revenu des entrepreneurs locaux ;
- pénétration importante de firmes étrangères produisant localement et alimentant un marché national protégé ;
- absence d'incitation des firmes nationales à se moderniser faute d'une confrontation avec la concurrence.

Conscients de ces problèmes, les élites au pouvoir ont progressivement relativisé le dogme de l'indépendance économique. Dès les années 50, le débat en Amérique latine s'engage entre les « théoriciens de la dépendance » et les économistes libéraux favorables à une ouverture des frontières. Aux Philippines, sous la présidence de Garcia (1957-1961), sont menées à bien les premières tentatives de libéralisation qui culmineront avec l'élection de M. Marcos en 1965. Au Brésil, en 1964, le renversement par

l'armée du populiste Goulart inaugura un retour à la primauté des exportations. En Argentine et au Chili, il faudra attendre le début des années 70 pour voir s'éteindre, dans le sang, une politique qui, sans être toujours efficace, avait su maintenir une indépendance économique relative.

Ces échecs illustrent les limites de cette stratégie de développement. Ils résultent de l'émergence de couches sociales plus libérales, liées au capital étranger et moins soucieuses quant à l'indépendance nationale. Mais l'abandon des politiques de substitution d'importations relève aussi des ingérences extérieures. Les Etats-Unis interviennent dans les coups d'Etat brésilien, chilien et argentin. Et surtout, le Fonds monétaire international se transforme, dès les années 50, en apôtre d'une libéralisation généralisée du commerce international. L'exemple philippin est révélateur de ce tournant : lorsqu'en 1954 le pays connaît un déficit passager de ses paiements, le Fonds se déclare disposé à lui octroyer un prêt de stabilisation à condition que le contrôle des changes soit levé et la monnaie dévaluée. Cette mesure, soumise au FMI par la Maison Blanche (2), revenait à abandonner la substitution d'importations puisqu'elle permettait l'acquisition de dollars en vue de l'achat à l'étranger des denrées jugées utiles. Elle marquait le retour à une importation massive de produits non essentiels susceptibles de déséquilibrer les paiements extérieurs. Le gouvernement philippin chercha à contourner l'obstacle par des emprunts bancaires, mais ce n'était que partie remise : en 1962 le FMI appliquait à la levée du contrôle des changes aux Philippines... Un tel héritage handicape lourdement aujourd'hui les chances de la « nouvelle démocratie » en ce pays (voir pp. 26 à 28).

La substitution d'importations recule donc dans plusieurs pays importants du tiers-monde (sauf en Inde) et cède la préséance à une politique de libre échange et de commerce extérieur. Confrontés alors à l'invasion de produits étrangers compétitifs, ces économistes développent leurs exportations sur un rythme accéléré. Au Brésil entre 1964 et 1980, elles sont multipliées par treize, tandis que la part des produits primaires dans le total des importations chute entre 1960 et 1981 à 38 % (3). En Corée du Sud, la part des exportations dans le PNB passe de 22 % en 1960, à 14,9 % en 1970 et à 48,7 % en 1981 (4). Non seulement

l'évolution est fulgurante mais elle s'accompagne souvent d'une progression du niveau de vie des classes moyennes.

Mais comment passer du stade où les progrès sont fondés sur le secteur exportateur et une main-d'œuvre à bon marché à celui du « fordisme », dans lequel la capacité interne de consommation s'étend (par conversion des hausses de productivité en améliorations salariales) et permet de centrer le développement sur un marché intérieur dynamique ? Sauf à Taïwan et, semble-t-il, en Corée du Sud, aucun pays n'a pu répondre de manière satisfaisante à cette question. Aux Philippines, la politique d'exportation à tout prix se traduit entre 1972 et 1980 par une baisse de 40 % du pouvoir d'achat populaire. Au Brésil, la concentration des revenus s'accroît très fortement tandis que les revenus des classes moyennes ne résistent pas aux politiques de rigueur des années 80. En Argentine, on sait com-

- la baisse des salaires, pour ne pas pénaliser les entrepreneurs ;
- la libération des taux d'intérêt (c'est-à-dire leur hausse) pour encourager l'épargne locale et diminuer l'endettement extérieur ;
- la libération des importations pour décourager des entreprises locales peu efficaces ;
- la fin du contrôle des changes afin que la monnaie se dévalue et que les exportateurs payés en devises réalisent des gains en monnaie locale ;
- l'assouplissement des lois restrictives sur les transferts de profit et les investissements étrangers.

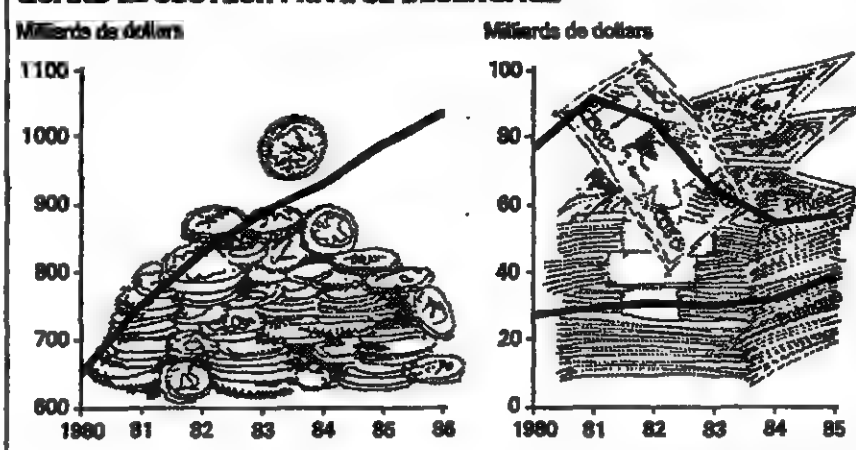
Toutes ces mesures d'ajustement visaient à augmenter l'offre interne et à stimuler la croissance économique, tout en équilibrant les paiements extérieurs et en limitant l'endettement futur. Malgré quelques réajustements spectaculaires des déficits commerciaux (le Mexique en 1983-1984, le Brésil en

Dans la mesure où le développement, au sens traditionnel, est bien un effort volontaire pour augmenter la productivité moyenne par une industrialisation soutenue en vue d'atteindre une certaine indépendance économique, la politique d'ajustement n'est pas une politique de développement. Elle ne peut tout au plus qu'aider à restaurer des équilibres comptables et insérer le pays dans une division internationale du travail le plus souvent défavorable. De façon symptomatique, les quelques pays aujourd'hui considérés comme économiquement dynamiques (tels la Corée du Sud et Taïwan) ont adopté des mesures contraignantes au sein du Fonds : prix partiellement encadrés, salaires en hausse programmée, taux d'intérêt différenciés aptes à encourager l'investissement dans les secteurs prioritaires, protectionnisme farouche et contrôle étroit des investissements étrangers... Ils ont inventé un régime d'accumulation articulant substitution d'importations et industrialisation extravertie, développement du marché intérieur et appui sur ce marché pour exporter, le tout grâce à une forte intervention étatique.

La Banque mondiale elle-même a été conduite à nuancer la pertinence des remèdes proposés par le FMI. Elle a ainsi fait émerger en 1950 le concept d'ajustement structurel et collabore étroitement avec le Fonds dans ce sens depuis trois ans. Il est encore trop tôt pour juger d'un processus qui n'a pas vraiment atteint sa maturité mais qui révèle clairement une préoccupation centrale : sortir des limites des programmes classiques d'ajustement. Au-delà, la définition de politiques volontaires et intelligentes de développement reste l'enjeu fondamental pour les gouvernants du tiers-monde.

- (1) Selon Carlos Ominami - *Le Tiers-monde dans la crise*, La Découverte, Paris, 1986, p. 120, « un régime d'accumulation est une combinaison de stratégies de développement (substitution d'importations, promotion d'exportations, substitution d'exportations) dont une constitue tout au plus la stratégie dominante ». On appellera politique de développement la priorité accordée à une de ces stratégies à un moment précis de l'histoire économique du pays.
- (2) C. Fayer, *The Debt Trap*, Monthly Review Press, New York, 1974, page 59.
- (3) J. Brasseur - *L'industrialisation de l'Amérique latine*, La Documentation française, Paris, juillet 1982, pages 86-87.
- (4) R. Benabou, « Corée du Sud ou l'industrialisation planifiée », *La Documentation française*, Paris, 1982, page 20.
- (5) M. Ikonoff - *Comment une économie de production s'est effondrée au profit d'un système purement spéculatif*, *Le Monde diplomatique*, mai 1985.
- (6) Statuts qui lui imposent de « faciliter l'expansion et l'accroissement harmonieux du commerce international et de contribuer, par ce moyen, à l'instauration et au maintien de niveaux élevés d'emplois et de revenu ». Le libéralisme commercial a, on le voit, la priorité sur l'emploi et le revenu.
- (7) M.-F. L'Héritier, *Le FMI et les pays du tiers-monde*, PUF, Paris, 1980, pages 189-190.
- (8) « Dollar la rentabilité baisse », *Conjoncture*, bulletin économique mensuel de l'Ifre, février 1987.
- (9) Cité par M.-F. L'Héritier, op. cit., page 186.

QUAND LE SECTEUR PRIVÉ SE DÉENGAGE



ment les erreurs des militaires et les malversations liées à la dette ont détruit l'économie pour une génération au moins (5).

S'étant partiellement débarrassées des nationalistes, les élites libérales ont cependant tiré d'importants profits du nouveau cours : alliances dans les *Joint Ventures* avec le capital étranger, détournement des crédits extérieurs, légitimation de leur pouvoir grâce à une apparence de développement financé par les emprunts à l'étranger. Mais c'est surtout le FMI qui va avaliser cette politique totalement en accord avec ses statuts pris à la lettre (6) et aussi bien avec les thèmes du gouvernement américain. Dans les années 70, le Fonds prête facilement, surtout après 1974, pour faciliter la digestion du premier choc pétrolier : entre 1970 et 1980, 68 % des retraits auprès du Fonds sont assortis d'une faible conditionnalité. Le FMI soutient les politiques d'extraversion en finançant les déficits de façon à empêcher « toute politique déflationniste de la demande, toute restriction aux importations et une course générale à la dépréciation du taux de change qui nuiraient à l'activité et au commerce mondiaux (7) ».

Cette stratégie se modifie après 1980. A partir de cette date, 33 % des retraits seront à faible conditionnalité et le FMI contribuera par sa rigueur à la politique déflationniste qu'il avait précédemment cherché à éviter. Entre-temps, le fardeau de la dette, contrepartie inévitable d'une politique d'exportations exigeant de lourds investissements, aura pris un poids insupportable. Avec la lourdeur des importations induites (énergie, technologie), les déséquilibres extérieurs croissent rapidement et renforcent la nécessité du recours à l'emprunt. Aux Etats-Unis même, le monétarisme l'a provisoirement emporté et a limité drastiquement l'alimentation en dollars de l'économie mondiale. Entre 1979 et 1981, la masse monétaire américaine ne croît que de 3,6 % (contre 10,8 % pour le PNB) (8) et freine brutalement les prêts au tiers-monde. Commence alors la période de l'ajustement, tentative paradoxale entamée par le Fonds pour corriger les déséquilibres engendrés par une extraversion qu'il a pourtant largement favorisée.

A l'origine, la mission attribuée au FMI consistait à stabiliser les paiements extérieurs de pays en déficit. Elle se traduit par une limitation de la demande intérieure du pays afin d'empêcher des importations massives. D'où les mesures classiques consistant à « geler » les salaires, à diminuer le déficit budgétaire de l'Etat, à supprimer des subventions aux produits de base. Mais pour agir sur les structures économiques, le Fonds a dû progressivement imposer des conditions plus draconiennes instaurant ainsi une politique d'ajustement qui passait par :

- la libération des prix, dans l'espoir qu'ils reflètent les coûts de production ;

1983-1985) au prix d'une chute de la croissance et d'un appauvrissement des couches populaires et moyennes, cette démarche a échoué : elle a été incapable de mettre en place une véritable politique de développement à long terme. La libération des prix ne permet pas une allocation optimale des ressources en fonction d'une stratégie réfléchie d'industrialisation. La chute des salaires diminue bien l'incitation à importer et réduit le déficit commercial, mais elle entraîne le plus souvent un rétrécissement du marché intérieur. De même, des taux d'intérêt plus élevés sont souvent insuffisants pour encourager l'épargne interne alors qu'ils stérilisent toute velléité d'investissement. Enfin, les pays qui dévaluent et ouvrent leurs frontières ne réussissent pas, d'après une étude du FMI (9), à rééquilibrer leur commerce extérieur. Seuls y parviennent, le plus souvent, les pays qui, tout en dévaluant, continuent à se protéger peu ou prou de la concurrence étrangère.

deltalab

1967-1987

Une gamme étendue de matériel pour la formation d'ingénieurs et de techniciens

Génie rural

Mécanique des fluides et hydraulique, y compris irrigation et hydrologie, bancs d'essais de machines : pompes, turbines et compresseurs, instrumentation de mesure.

Génie énergétique

Thermodynamique, transferts thermiques, froid, climatisation, combustion. Bancs d'essais de moteurs.

Génie mécanique

Mécanique et technologie, tribométrie. Résistance des matériaux. Technologie automobile. Robotique.

Génie civil

Etude de structures. Photoélasticité.

Génie chimique

Etude des réactions, absorption, extraction, distillation, fluidisation, filtration, séchage. Simulation de processus.

deltalab - 38340 voreppe france

Tél. : 76-50-04-54 - Téléc. : 320286 - Télécopieur : 75-56-74-36

PREMIER SALON INTERNATIONAL DE LA COOPÉRATION ET DE L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT



COMITÉ DE PATRONAGE :

Ministère de la coopération
Fédération de France
Chambre de commerce et d'industrie de Paris
Commission des Communautés européennes
Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports
Croissance des jeunes nations
Marchés tropicaux et méditerranéens
Air Afrique - UTA

Avec la participation de : Michel AURILLAC (ministre), Pierre BONNEFANT, Bruno BOURG-BROC (député), Jean-Pierre COT, Michel CUPPERLY, René DUMONT, Gérard FUCHS (député), Françoise GIROUD, Moïse KONICOFF, Claude JULIEN, Bernard KOUCHNER, Jean-Marc LECH, René LENOR, Bertrand SCHNEIDER, Edgard PISANI, Robert SOLÉ.

TABLES RONDES DU SICAD

Une nouvelle coopération pour un développement différent ? La dette : comment vivre avec ? Fric, business et bons sentiments : les mutations de l'aide au développement. La coopération décentralisée. Perspectives énergétiques mondiales et scénarios de croissance pour les PED. Investissements : PME/PMI en Afrique. Vaccinations en Afrique : l'impasse ? L'éducation au développement. L'Année des sans-abri.

Informations : 39-49-45-46 ORGANISATION ET COMMUNICATION
49, rue Lamartine, 78000 VERSAILLES

L'esprit de

« M. Aquino n'a dû se servir politique qu'à son habileté à faire des compromis. Un esprit de conciliation, comme on dit pudiquement dans les bureaux du palais présidentiel, qui a le plus souvent prévalu aux dépens de l'efficacité. Elle a dû d'abord se concilier l'armée, dont elle a fini par suivre les suggestions en ce qui concerne la politique à l'égard des communistes. Une attitude qui convient sans doute davantage au Pentagone que sans tentatives de négociations, comme en témoigne l'aide militaire accrue que les Etats-Unis vont fournir au pays. La présidente a dû aussi trouver un compromis avec les grands propriétaires terriens en proposant un projet de réforme agraire qui ne touche que marginalement, et au dernier stade du processus, à leurs terres.

- (1) Rómulo A. Sandoval, *Prospects of agriculture in Colombia from the next decade*, National council of churches, Quetzaltenango, 1986, p. 13.
- (2) René O. Offero, *Capitalism in Philippines: New Foundations for national studies*, Quetzaltenango, 1980, p. 20.
- (3) *Ibidem*, p. 111.
- (4) *Journal of contemporary Asia*, vol. VII, 1977, p. 530.
- (5) *Asiaweek*, 25 janvier 1987.
- (6) Josi B. Fernandez (gouverneur de la Banque centrale), *Impact of Monetary and Fiscal Policies on new investments*, 'Inquirer', 9 janvier 1987.
- (7) Juan V. Sarmiento, 'Aquiño economic plan, a rebash of Marcos's', *Malaya*, 5 janvier 1987.
- (8) *Asiaweek*, 25 janvier 1987.
- (9) Roland G. Simbulan, *The bases of new insecurity*, Balay, Manila, 1985, p. 81.
- (10) Roland G. Simbulan, *op. cit.*, p. 126.
- (11) *Ibidem*, p. 127.

DOCUMENT

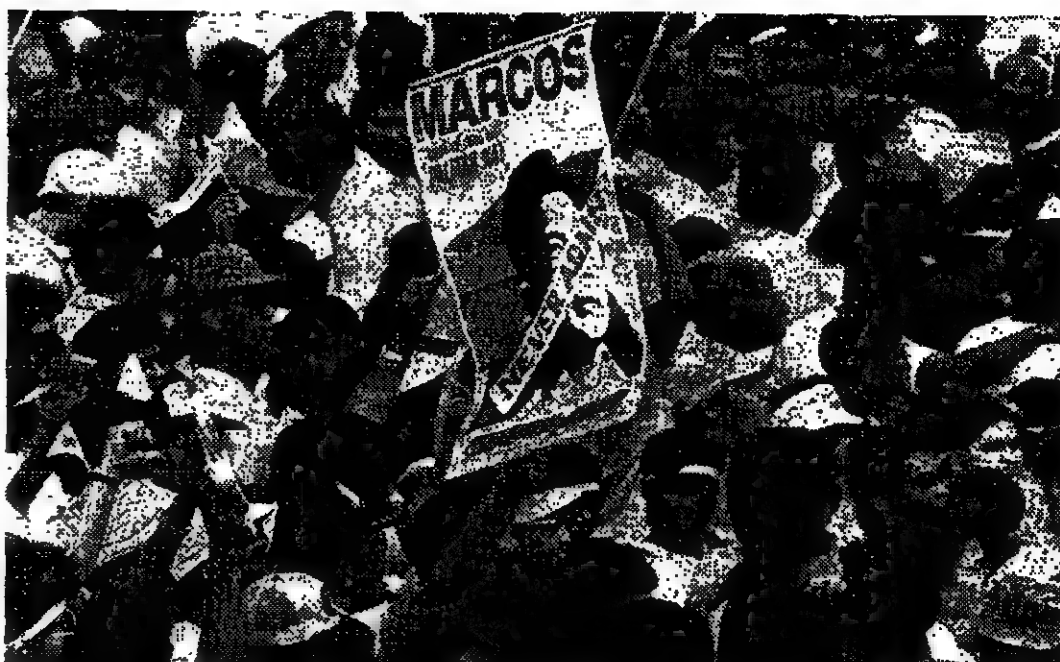
la jeune
trop longue

démocratie philippine attente...

certes ratée, de ces derniers mois sont révélateurs d'un malaise profond.

En dépit de l'immense popularité dont bénéficie M^{re} Aquino, la solidarité qui existait autour d'elle a disparu. Les « révolutionnaires » d'hier ont été repris par les intérêts de clans, les rivalités personnelles et l'opportunisme à court terme, comme en témoignent les trailements de plus en plus évidents au sein même du cabinet. La cohésion fait défaut au gouvernement de M^{re} Aquino, et celle-ci a de plus en plus de difficultés à « gouverner au centre », comme elle le voudrait. Après avoir tendu la main à la gauche, sans avoir pour autant une politique précise, elle semble aujourd'hui privilégier la droite afin de s'assurer la loyauté de l'armée. En perdant son équilibre dans le compromis et le jeu d'équilibre entre les diverses forces politiques, elle a assurément gagné une stature politique. Mais elle sera désormais jugée sur ses actes plus que sur ses bonnes intentions.

PHILIPPE PONS.



PREMIER ANNIVERSAIRE DE LA PRÉSIDENTIE DE CORY AQUINO
Une immense popularité au service d'une politique de compromis

LA NOUVELLE CONSTITUTION

L'esprit des droits de l'homme, sans hardiesse

Par
HIROKO
YAMANE

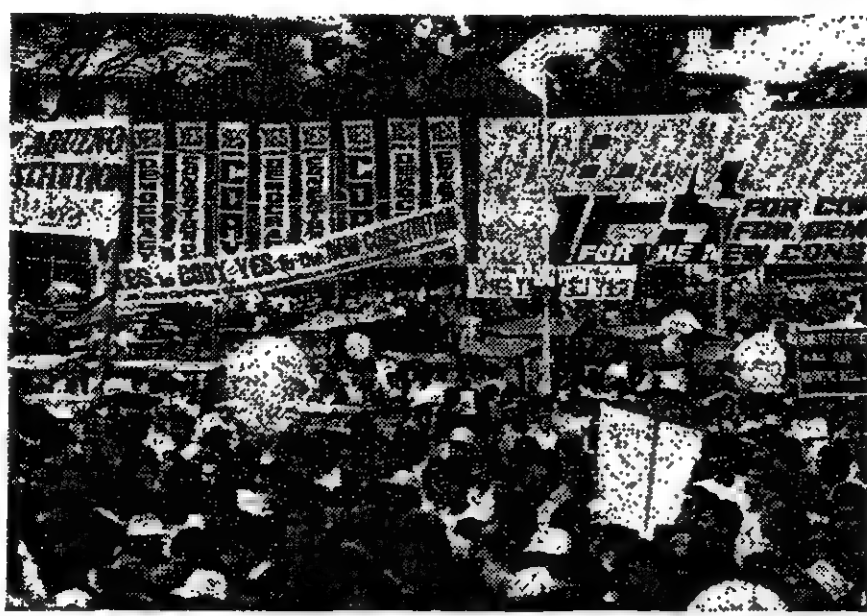
EXPRESSION de l'esprit de la révolution de février 1986 qui a mis fin à la dictature de M. Ferdinand E. Marcos, la Constitution adoptée le 2 février 1987 avec 77 % des suffrages, retour à la démocratie. Son préambule en caractérise la philosophie, fort générale dans son énoncé :

« Nous, souverain peuple philippin, avec l'aide de Dieu omnipotent, ordonnons et promulguons cette Constitution, afin d'établir un gouvernement qui incorpore nos idéaux et aspirations et pour construire une société juste et humaine qui promeuve le bien commun, qui conserve et développe notre patrimoine et qui assure à nous et à notre postérité la joie de l'indépendance et de la démocratie... »

Mais une telle ambition se greffe sur un contexte de crise politique et sociale aiguë, qui est le fruit des vingt dernières années de la dictature Marcos. La question doit alors être posée : la Constitution qui vient d'être soumise à l'approbation des Philippines est-elle à même de leur garantir l'indépendance et la démocratie par la force de la loi, dans un régime « de vérité, de justice, de liberté, d'amour, d'égalité et de paix », comme le proclame le préambule ?

Une commission constitutionnelle fut créée en juin 1986. Pour élaborer le texte, elle comptait quarante-huit membres, dont quarante-quatre nommés par le président Aquino. Les critères retenus ? Intégrité, honnêteté, indépendance, nationalisme et patriotisme. La commission « aro-so-ciel », comme disent certains Philippines, embrassait un très large spectre des positions idéologiques représentées dans le pays. On y trouvait même quatre militants du Kilung Babong Lipunan (KBL, New Society Movement), créé par l'ancien dictateur.

Sur ces quarante-huit membres, les universitaires, les ecclésiastiques, les hommes d'affaires et les journalistes, en majorité de formation juridique, constituaient l'ensemble le plus important et le plus cohérent (1). Neuf personnes représentaient les mouvements sociaux ou religieux : on n'y comptait qu'un seul dirigeant d'un mouvement ouvrier et un seul représentant d'un mouvement d'agriculteurs ; y siégeaient aussi deux dirigeants de mouvements musulmans non séparatistes (2), et trois représentants de divers mouvements de catholiques sociaux. La commission comprend six



CAMPAGNE POUR LE « OUI »
Indépendance et démocratie « avec l'aide de Dieu omnipotent »

femmes et six anciens membres de la convention constitutionnelle de 1971.

Cette composition suscita d'emblée de vives critiques dues à la très forte représentation du milieu catholique « engagé » s'intéressant aux problèmes sociaux à sa manière (35 % du total) ; mais aussi à la faible représentation ouvrière (l'unique représentant du monde ouvrier dirige la très officielle Union nationale des travailleurs, affiliée au Congrès philippin des syndicats, pro-Marcos (3)). Ce qui frappe encore, c'est l'absence de représentants des minorités ethniques des Cordillères et, enfin, des communistes. Selon ces derniers, la pression américaine aurait à cet égard été déterminante (4). En somme, la commission représentait d'abord ceux qui ont rendu possible le transfert paisible du pouvoir à M^{re} Aquino.

La nouvelle Constitution est la quatrième que ce pays ait connue. Elle porte la marque des préoccupations immédiates d'un pays à peine sorti de la dictature. En tête de ces soucis : le pouvoir présidentiel (5) sur lequel les deux précédentes étaient beaucoup plus laconiques, ne serait-ce que parce qu'elles étaient muettes sur le nombre des possibles réélections à la présidence de la République.

Non seulement le nouveau texte précise la durée du mandat présidentiel, mais il interdit aussi sa reconduction (art. VII, al. 4). Ce n'est pas un hasard si ce texte prend soin de définir avec

clarté le pouvoir présidentiel et de préciser les conditions de son exercice en cas d'état de siège. Le président peut, face à une invasion ou à une rébellion, déclarer l'état d'urgence pour soixante jours. Mais le Congrès et la Cour suprême doivent veiller à ce que l'exercice du pouvoir d'urgence soit conforme aux dispositions de la Constitution. De telles restrictions ont évidemment pour but d'empêcher le retour d'une dictature prolongée, risquée comme à presque tous les pays du tiers-monde.

Autre expression de la volonté de ne plus revivre l'amère expérience de la dictature Marcos, la Constitution prévoit l'institution d'un Conseil monétaire pour surveiller l'évolution des dettes extérieures contractées par le président (art. VII, al. 20). Ce Conseil soumet régulièrement un rapport au Congrès sur la gestion financière du

gouvernement ou sur celle des sociétés qu'il contrôle. L'opinion publique a le droit d'en connaître le contenu.

Si la commission constitutionnelle de 1986 a été unanime pour limiter ainsi le pouvoir présidentiel, le texte qu'elle a rédigé est en revanche bien plus prudent dans le domaine économique et social. Certes, il accorde une indéniable attention aux paysans et pêcheurs pauvres, par exemple (art. XII, al. 2) : pour remédier à leur manque de capitaux, elle stipule que l'Etat doit désormais encourager la création des coopératives de production et d'organisations « du peuple » (notion vague, désignant probablement les déposés) qui chercheront à protéger leurs intérêts légitimes (art. XII, al. 15).

Mais, d'une façon générale, les dispositions constitutionnelles ignorent les revendications exprimées par certaines organisations ouvrières et paysannes, quant à la redistribution des terres et à la nationalisation des moyens de production dans certaines industries. La nouvelle Constitution est, il est vrai, ouverte à la réforme agraire et elle confie à l'Etat la tâche de la promouvoir (art. XIII, al. 4). Mais, en même temps, elle établit que toute redistribution de la terre est subordonnée au principe de la « juste indemnité ». Or, ce principe rend quasiment impossible la réalisation d'une réforme agraire digne de ce nom.

Dans le passé, déjà, les codes de la réforme agraire demeuraient lettre morte en raison de ce principe : celui de 1963 aurait théoriquement permis l'expropriation des terres abandonnées parce qu'incultes, ainsi que les grosses exploitations (dépassant 1 024 hectares). Mais ce principe d'indemnisation a empêché les paysans sans terre de recouvrer le moindre arpent. Son maintien, aujourd'hui, entérine donc, s'il ne consolide pas, un néfaste statu quo. Ces limites sont accrues par un accord tacite qui aucune mesure ne toucherait les « haciendas » du coco et du sucre et qu'on se limiterait aux petites exploitations du maïs et du riz.

« Un ton généreux mais ambigu »

Le chapitre de la nouvelle Constitution consacré « à l'économie et au patrimoine nationaux » se révèle tout aussi conservateur. Les entreprises privées, y compris les coopératives, sont simplement « encouragées » à élargir leurs moyens de production (6). A cet effet, le Congrès créera une agence pour promouvoir les coopératives privées, instruments de la justice sociale et du progrès économique. Le texte précise cependant que la propriété privée entraîne des responsabilités sociales ; en tant qu'agent économique, elle doit contribuer au « bien commun » (7). La doctrine sociale de l'Eglise marque le texte de son incontestable empreinte. Mais cette orientation aboutit à atténuer les rigueurs du capitalisme plutôt qu'à le combattre réellement. D'ailleurs, les capitalistes eux-mêmes, nullement limités dans leurs prérogatives (les engagements constitutionnels ne sont assortis d'aucune contrainte juridique), ne peuvent que se féliciter d'une « révolution » constitutionnelle si peu contraignante.

Le ton généreux mais ambigu de la nouvelle charte se vérifie aussi dans l'approche des problèmes politiques. Elle prévoit la création d'une commission des droits de l'homme dont la mission est d'apporter une assistance juridique aux éventuelles victimes. Nul doute qu'elle sera mise à contribution dans les conflits concernant les terres.

Elle accorde une autonomie partielle à Mindanao et aux Cordillères, mais ne leur reconnaît aucune autonomie politique dans un cadre fédéral. Le gouvernement central délègue aux

polices régionales ainsi qu'aux commissions consultatives régionales un certain pouvoir, mais leur marge de manœuvre est très limitée : les membres de ces commissions sont nommés par le président et la défense de la région relève de la responsabilité de l'armée nationale qui peut intervenir contre les séparatistes « menaçant » la sécurité.

En politique étrangère, la Constitution se prononce clairement en faveur d'une politique de non-alignement. Dans la déclaration des principes, elle va jusqu'à proclamer que les Philippines refuseront la présence d'armes nucléaires sur leur territoire, disposition qui concerne les porte-avions, les sous-marins nucléaires et les bateaux de guerre américains qui mouillent dans les ports philippins. Il est prévu en outre que, après l'expiration en 1991 du traité de 1946 sur les bases militaires américaines, ni troupes, ni établissements militaires étrangers ne pourront plus être présents sur le territoire philippin. Mais une clause « de sauvegarde » a été inscrite : le Sénat ou un référendum décidé par le Congrès peuvent proroger le traité.

Ainsi la nouvelle Constitution touche à tous les problèmes que connaît le pays, sans pourtant donner aux futurs gouvernements les moyens de leur trouver une solution durable. Son caractère conjoncturel est manifeste. Face aux questions les plus graves (le problème de la terre, la redistribution des richesses, les minorités ethniques, les communistes, la tutelle américaine...), elle affirme des intentions généreuses, voire des idées radicales. Et pourtant, des principes comme celui de la « juste

indemnité », à propos de la réforme agraire, les réduisent à néant.

La fusillade du 22 janvier dernier a attiré l'attention sur la faiblesse d'une Constitution qui prévoit une réforme agraire mais qui en même temps énonce des règles qui l'interdisent. Les paysans qui la réclamaient ont découvert que la promotion du « bien commun », si largement invoqué, n'était qu'un leurre, généreux certes, mais qui pouvait devenir sanglant (8). Avant même d'être adoptée, la nouvelle Constitution avait suscité une nouvelle résistance qui connaît ses premiers martyrs.

(1) Les quarante-huit membres appartenaient aux milieux professionnels suivants : huit professeurs universitaires, sept hommes d'affaires, sept ecclésiastiques, dix magistrats ou avocats, journalistes ou écrivains, un militaire, travailleur social, deux dirigeants musulmans, un ancien diplomate, trois dirigeants de mouvements syndicaux (agriculteurs, ouvriers, étudiants).

(2) Un dirigeant de l'Association musulmane des Philippines, un dirigeant de Jamat-ul-Phil Al et de l'Islam Ansar El Islam. Le troisième membre musulman de la commission est un ancien diplomate qui ne représente pas des intérêts religieux.

(3) L'un des mouvements ouvriers de gauche (May First Movement) s'est prononcé contre la Constitution le 21 décembre 1986.

(4) Washington Post, 24 mai 1986.

(5) L'art. VII, consacré au pouvoir exécutif, comprend à lui seul 23 alinéas.

(6) Le seul finit pour les capitaux étrangers dans l'exploitation agricole, minière et dans les entreprises publiques, est, comme dans les deux premières Constitutions précédentes, de 40 %.

(7) L'art. XII, alinéa 6 prévoit : « L'usage de la propriété entraîne des obligations sociales, et tous les agents économiques contribueront au bien commun. Les individus ainsi que les groupes privés, y compris les sociétés, les coopératives et d'autres organisations collectives similaires, auront le droit de posséder, de diriger des entreprises économiques, pourvu qu'ils soient soumis au devoir de l'Etat de promouvoir la justice distributive et d'intervenir lorsque le bien commun le requiert ».

(8) Manifestation du Kilung Babong Lipunan (Association des agriculteurs philippins) qui protestait contre les dispositions dans la Constitution concernant la réforme agraire et contre la politique de M^{re} Aquino en cette matière.

L'ANNÉE STRATÉGIQUE

SOUS LA DIRECTION DE FRÉDÉRIC MOURER

Diffusion :
LA DOCUMENTATION FRANÇAISE
31, quai Voltaire 75007 PARIS

FEDN
Hôtel National des Invalides
Paris 7^e

Pour s'orienter
sur l'échiquier
international :
des analyses, des
chiffres, des cartes.

195 F

Michael Novak

Une éthique économique

Les valeurs de l'économie de marché

« Peut-on sérieusement aujourd'hui tenir un discours social en négligeant la dimension économique ? Ce rappel de Michael Novack est salutaire »

P. Drouin
Le Monde du 28/3/87

cerf

ÉCHEC DES NÉGOCIATIONS, RETOUR A LA GUÉRILLA

L'opposition communiste réorganise sa stratégie de lutte

Par
PHILIPPE
PONS

Il y a un an, le Parti communiste philippin (PCP) apparaissait comme le parent pauvre du mouvement populaire qui avait porté M^{re} Corazon Aquino au pouvoir et mis à bas le régime Marcos. Non seulement, ayant choisi comme tactique de boycotter les élections présidentielles du 7 février 1986, il ne pouvait revendiquer une participation directe à la chute du dictateur, mais encore il était désormais confronté à un pouvoir dont la popularité était incontestable et qui faisait des réformes son cheval de bataille.

Quatorze mois après l'installation de M^{re} Aquino aux affaires, les communistes ont repris les armes et ils ont trouvé dans les lenteurs du gouvernement à entreprendre des réformes — en particulier en matière agraire — et dans l'abandon du pouvoir civil devant les pressions de l'armée une nouvelle « légitimité » à leur lutte.

Mais le PCP n'en est pas moins en difficulté, et il est contraint de modifier sa stratégie s'il veut éviter de s'enliser dans un conflit à l'issue incertaine. En effet, le gouvernement est toujours populaire, comme en témoignent les résultats du référendum constitutionnel du 2 février dernier, et il serait difficile de le qualifier de « dictature » malgré l'influence exercée sur lui par les militaires : il organise des élections, la presse est libre et la plupart des prisonniers politiques sont sortis de prison. En même temps, il bénéficie d'un soutien accru de la part des États-Unis en matière de lutte anti-insurrectionnelle.

Depuis la rupture de l'accord de cessez-le-feu de soixante jours intervenu le 27 novembre 1986, et qui a pris fin le 8 février, les chances d'une reprise des négociations entre les autorités gouvernementales et le Front démocratique national (NDF) — organisation qui regroupe le PCP et son bras armé, la Nouvelle armée du peuple (NAP), ainsi que dix autres groupements d'extrême gauche — semblent minces.

À la suite de l'attentat à la bombe survenu à l'Académie militaire de Baguio le 18 mars, quelques jours avant la visite de M^{re} Aquino — quatre officiers tués et une quarantaine de civils blessés, — la présidente a ordonné à l'armée de lancer une opération de grande envergure contre la rébellion. Cette décision avait été précédée, au demeurant, par la reprise de l'offensive communiste sur plusieurs fronts.



MANIFESTATION DU 22 JANVIER 1987
Un tournant dans les pourparlers entre l'extrême gauche et le gouvernement

La veille de l'attentat à l'Académie militaire, dix-neuf soldats avaient été tués dans une embuscade dans la province de Quezon. Une semaine plus tard, la NPA lançait des opérations de guérilla dans Manille : selon les autorités, des commandos communistes seraient responsables de quinze morts parmi les policiers et les militaires. Il y aurait, selon les mêmes sources, sept cent cinquante membres de commandos spécialement entraînés à la guérilla urbaine opérant à Manille. Si de telles informations étaient confirmées, elles témoigneraient d'une escalade dans la tactique des communistes, jusqu'alors peu actifs en ville. Selon l'armée, plus de quatre cents personnes ont été tuées dans les deux camps depuis la rupture du cessez-le-feu.

La reprise des combats pose aux dirigeants communistes des problèmes d'ordre tactique et stratégique. L'arrivée au pouvoir de M^{re} Aquino avait mis à l'arrêt la tactique de la « sous-estimation des capacités » et de la « détermination des réformistes bourgeois », et conduisait à aller à l'encontre de la volonté populaire. La réorientation politique à laquelle procéda alors le PCP se serait traduite par une réorganisation de l'équipe dirigeante, et notamment la mise sur la touche de M. Rodolfo Salas, qui assumait les fonctions de président du comité central depuis l'arrestation en 1977 de M. José Maria Sison (fondateur du

nouveau PC d'orientation maoïste à la fin des années 1960). Il aurait été remplacé par M. Benito Tiamzon, ex-secrétaire régional pour les Visayas, tandis que M. Satur Ocampo ainsi que M. Antonio Zamel, leader du NDF, tous deux opposés au boycottage, auraient vu leur position renforcée. Ce sont d'ailleurs eux qui, avec M^{re} Carolino Malay, ont mené les négociations avec le gouvernement au nom du NDF.

Entre mai et le fin de l'année 1986, la stratégie communiste se déploya sur trois fronts. Tout en conservant son bras armé, la NPA, et ayant sans doute profité du cessez-le-feu pour renforcer ses positions, le PCP a cherché à apparaître comme une force politique crédible. Le cessez-le-feu fut aussi pour ses dirigeants l'occasion de lancer une vaste opération de relations publiques dans les médias, notamment à la télévision. En même temps, le parti profita de la trêve pour étendre son influence dans certaines organisations de masse, en particulier au sein des syndicats.

Présents sur le front de la guérilla (le « parlement des collines »), les communistes entendaient compléter leur stratégie au niveau du « parlement de la rue ». Le PCP tendait en outre à se manifester indirectement sur un troisième front : celui de la vie politique et parlementaire. M. José Maria Sison, libéré de prison en mars 1986, fut particulièrement actif dans la création du Partido ng Bayan (Parti du peuple), dont le congrès a eu lieu en août. Extérieur au mouvement communiste mais non opposé à lui, le Partido ng Bayan partage en fait la plupart des objectifs du NDF. Pour les élections du 11 mai, il fait cause commune avec l'Alliance pour une nouvelle politique et représente la gauche radicale.

La fin de la trêve

Si, pendant quelques mois, la faction modérée a tendu à prédominer au sein de la direction du PCP, les jeunes idéologues de l'aile dure n'en attendaient pas moins le moment opportun pour reprendre l'initiative. L'incident du pont Mendiola, le 22 janvier, au cours duquel les « marines » gardent le palais présidentiel ouvrirent le feu sur des manifestants paysans, causant la mort de seize d'entre eux, marqua un tournant dans les pourparlers entre les communistes et le gouvernement.

Le soir même, le cessez-le-feu était de facto suspendu ; les trois négociateurs du NDF rentrèrent dans la clandestinité, les autorités admettant d'ailleurs qu'elles n'étaient plus en mesure d'assurer leur sécurité. L'affaire de Mendiola était, certes, un incident grave démontrant, entre autres, la faiblesse du contrôle exercé par le pouvoir civil sur certains éléments de l'armée ; mais il n'en tombait pas moins à point nommé pour ceux qui, parmi les communistes, cherchaient à justifier un retrait des pourparlers. En décembre, les négociateurs du NDF envisageaient encore de prolonger la trêve au-delà de soixante jours, mais ils étaient de plus en plus conscients de l'enlèvement des négociations. L'impasse avait, d'autre part, contribué à raviver le débat au sein de la direction du PCP sur l'attitude à adopter à l'égard du gouvernement et

réelles d'un gouvernement soumis de plus en plus clairement aux pressions des militaires.

Avant même l'incident de Mendiola, le PCP semblait avoir décidé de se retirer des pourparlers avec le gouvernement. Annonçant officiellement la rupture des négociations, le dimanche 9 février, le NDF mit comme condition à la reprise du dialogue avec le gouvernement que celui-ci reconnaisse le Front comme une entité politique légitime, présente un programme de réformes cohérent et fasse la preuve de la suprématie du pouvoir civil sur l'armée. Demandes qualifiées d'« injustifiées » et de « présomptueuses » par le gouvernement.

La reprise des combats pose de sérieux problèmes aux communistes. Certes, le soutien apporté par le gouvernement Aquino à l'action de groupes anticomunistes connus sous le nom générique de « vigilantes », comme les Nakasaka ou les Alta Masa de la région de Davao, dont l'attachement aux principes démocratiques est pour le moins suspect, ne peut que servir les communistes auprès des paysans, victimes du temps de M. Marcos des milices et des armées privées. Si les communistes sont loin d'avoir les mains nettes en matière d'exactions et d'abus dans les campagnes, le gouvernement Aquino, en donnant à ces groupes composés d'extrémistes de droite et de

gangsters la caution du « people's power », ne peut, à terme, que se discréditer. Les lenteurs et les ambiguïtés de sa politique de réforme agraire et les déceptions engendrées par une politique de justice sociale hésitante sont en outre des facteurs de mécontentement que peuvent exploiter les communistes.

Ceux-ci n'en sont pas moins conscients des limites de leurs capacités en matière de guérilla. Militairement, la NPA a atteint un seuil qu'elle peut difficilement franchir. Elle est forte de vingt-cinq mille hommes, dont seize mille en armes, et elle a réussi à s'implanter dans quarante-quatre des soixante-trois provinces de l'archipel. Mais elle n'a pas suffisamment de matériel et d'armement pour donner plus d'ampleur à l'insurrection. Le seuil qu'elle a atteint en matière militaire pose aux dirigeants communistes une question de fond qui a des implications évidentes sur la « politique étrangère » du PCP.

Les communistes philippins ont pendant dix-huit ans fondé leur guérilla sur la conviction que seule la lutte armée pouvait apporter une solution aux problèmes de la société philippine, reproduisant plus ou moins exactement le schéma maoïste. Entre 1969 et le début des années 1980, ils ont démontré, par l'extension de l'insurrection à la plupart des provinces de l'archipel, que cette tactique était payante et que la lutte armée trouvait dans les campagnes l'humus dont elle avait besoin pour se développer.

Si la NPA fut à l'origine aidée par les Chinois, depuis le milieu des années 1970 elle n'a plus bénéficié de concours extérieurs (notamment d'approvisionnement en armes) et elle s'est développée sur le pays. La direction du PCP ne semble pas, pour l'instant, souhaiter revenir sur sa ligne indépendante. Il reste qu'elle est placée devant un dilemme : choisir la lutte armée en rejetant toute politique de compromis avec le gouvernement Aquino implique soit de prendre le risque d'un enlèvement dans une guérilla qui durera des années, soit de donner au conflit plus d'ampleur en obtenant une aide étrangère et des armes plus efficaces que les M-16 et les AK-47 dont sont équipés actuellement les guérilleros.

Au cours de l'année 1986, le NDF a cherché activement à renforcer sa position sur le plan international. En août, son représentant en Europe s'est rendu à la conférence des non-alignés à Harare et cinq de ses membres ont fait un séjour à Cuba. L'ambassade soviétique à Manille semble fort intéressée par l'évolution du PCP. Les communistes philippins cherchent à obtenir une légitimation de leur lutte sur le plan international comme le firent en 1976 les rebelles musulmans de Mindanao, avec l'accord de Tripoli. Le gouvernement Aquino a cependant veillé, en signant l'accord de cessez-le-feu du 27 novembre, à spécifier que le NDF n'avait pas le statut de belligérant conformément aux lois de la guerre.

Le singe

CHANEL perdu en plein Asie du Sud-Est, et ancienne colonie française, le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

Le 10 mai 1987, le Cap-Vert a organisé des élections législatives. Le parti unique, le PAICV, a obtenu la majorité absolue. Le président de la République, Amílcar de Gouveia, a nommé le nouveau gouvernement. Le PAICV est le seul parti autorisé à participer aux élections. Le gouvernement est composé de 15 membres. Le PAICV a également obtenu la majorité absolue aux élections municipales. Le parti unique a donc consolidé sa position au pouvoir.

Le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

Le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

Le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

Le parti unique encourage...

Le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

Le Cap-Vert est un État insulaire, le pays a néanmoins une population de 300 000 habitants, 90 % de l'aide extérieure est destinée à l'indépendance. La direction d'un parti unique a été développée avec certaines caractéristiques typiques. Trop sans doute pour...

invité de France
en mai prochain

Carl Friedrich von Weizsäcker

Le temps
presse

Une assemblée mondiale
des chrétiens pour la justice,
la paix et la préservation
de la création

cof

Le cri d'alarme d'un homme de science et philosophe allemand, frère de l'actuel président de la R.F.A., mondialement réputé pour ses travaux et ses prises de position courageuses. Un appel pour un concile de toutes les dénominations sur les problèmes qui engagent la survie de notre humanité. Un livre qui a fait grand bruit en Allemagne (plus de 100.000 ex. vendus en Allemagne en quelques mois).

Hors collection - 112 pages - 59 F.

cof

ECONOMICA

NOUVEAUTÉS

POLITIQUE ÉCONOMIQUE	
Xavier GREFFE	195 F
ÉCONOMIE POLITIQUE (2^e éd.)	
Claude ALQUIER	145 F
GUIDE PRATIQUE D'ANALYSE DE PROJETS (4^e éd.)	
Manuel BRIDIER/Serge MICHAÏLOF	98 F
LA FRANCE INVERSE	
René UHRICH	145 F
ÉCONOMIE DE L'AGRICULTURE	
Jean-Marie BOUSSARD	175 F
MAÎTRISER LES COÛTS CACHÉS	
Henri SAVALL	125 F
LA PRODUCTIQUE	
Atelier Productique	165 F
MANAGER LES SERVICES	
Christian BAUDRY	145 F
LE DIAGNOSTIC FINANCIER DE L'ENTREPRISE (2^e éd.)	
Michel GLAIS	110 F
LE MONÉTARISME	
Bernard LANDAIS	98 F
LE POUVOIR ET LA MONNAIE (2^e éd.)	
René SANDRETTO	125 F
LA POLITIQUE FINANCIÈRE ET LES ENTREPRISES	
Christian SAINT-ÉTIENNE	78 F

49, rue Héricart, 75015 PARIS - Tél. 45-78-12-92

SOUS LE REGARD ATTENTIF DES AUTRES PAYS DU SAHEL

Une nouvelle forme de mobilisation sociale au Burkina-Faso

Par notre envoyée spéciale CLAIRE BRISSET

DÈS son arrivée à Ouagadougou, le visiteur est averti. Une énorme inscription en lettres rouges sur un mur de la ville, au-dessus des ministères, il lira la devise omniprésente du pays : « La patrie ou la mort, nous vaincrons ! ». Des groupes compacts de jeunes adultes courent dans les rues, en petite foule : c'est le « sport de masse », rendu obligatoire. Des groupes d'adolescents, en uniforme rayé orange, signalent le porte des lycées. Quelques slogans mariaux, volontaristes, pédagogiques, inscrits sur des banderoles, barrent les rues, accrochés aux arbres. Ainsi lit-on sous les manguiers : « Un peuple qui n'a pas la maîtrise de ses besoins n'est pas un peuple libre », et l'on entend, dans les réunions publiques : « Le néo-colonialisme ! les tentacles ! les bourgeois ! les valets locaux ! A bas... » ou « Honneur au peuple ! Gloire au peuple ! Tout le pouvoir au peuple ! ».

Tout, dans le Burkina-Faso d'aujourd'hui, porte la marque de ce volontarisme pédagogique : d'un intense effort de mobilisation sociale, qui va loin dans la vie des citoyens. Depuis la prise de pouvoir, en août 1983, du capitaine Sankara, beaucoup de choses ont changé dans l'ancienne Haute-Volta. Certes, les contraintes économiques demeurent, massives. Mais une dynamique a été créée, une impulsion politique est née, qui n'existerait guère auparavant. Le nouveau régime devra-t-il payer ses orientations nouvelles par un isolement diplomatique, en Afrique et dans le monde ? Rien n'est moins sûr.

« Je suis un homme qui dérange », nous dit le capitaine Sankara. Et il a dérangé, effectivement, bon nombre de ceux qui, à l'intérieur ou à l'extérieur, se satisfaisaient d'un statu quo solidement établi, qui avait fait de la Haute-Volta un réservoir de main-d'œuvre pour la Côte d'Ivoire et un paradis pour anthropologues.

Le nouveau régime se réclame d'abord d'une morale nouvelle. Dans le « discours d'orientation politique » (2 octobre 1983) qui tient lieu à la fois de texte de référence et de Constitution, le capitaine Sankara proclame sa volonté de créer « une société nouvelle débarrassée de la corruption, du vol, du mensonge et de l'individualisme de façon générale ». Ce discours moral a surpris, dans un premier temps.

Mais le jeune chef de l'Etat, un an plus tard, devant l'Assemblée générale des Nations unies, reprend la même idée : « Mon pays, s'écriait-il, est

un concentré de tous les maux des peuples, une synthèse douloureuse de toutes les souffrances de l'humanité, mais aussi et surtout des espérances de nos luttes. » Et il proclamait la volonté des plus pauvres de changer le monde : ceux qui n'ont pas compris cela, ajoutait-il, et qui continuent à vivre sur une logique d'exploitation ne peuvent entendre « le parole du grand peuple des déshérités ». « Du Christ, ajoutait ce catholique, ils ont trahi la parole... ».

On conçoit que ce langage ait dérangé. Que le personnage du jeune capitaine — il est né en 1947, — qui cite aussi bien Engels que l'Evangile, Victor Hugo que Franz Fanon, n'ait pu entrer facilement dans une quelconque classification. Justicialiste, a-t-on dit de lui, populiste, marxiste, nationaliste, chrétien. Il est, en effet, tout cela à la fois.

La nature du régime se ressent évidemment de ces emprunts idéologiques multiples. A la tête du pays, pour conseiller le gouvernement a été institué un Conseil national de la révolution qui tient lieu de Parlement et d'instance délibérative, mais dont les membres — des militaires, pour la plupart — sont nommés par le pouvoir. Surtout, dans tout le pays, ont été créés des comités de défense de la révolution (CDR) qui remplissent un rôle de mobilisation permanente, d'encadrement et même de maintien de l'ordre.

Ces CDR ont fleuri partout : dans les campagnes, il en existe un par village, dans les villes un par quar-



MEMBRES DU CDR A OUAGADOUGOU
Mobilisation, encadrement, maintien de l'ordre

La difficile coordination de l'aide

d'embée salut le nouveau régime, l'a fourni en armes, s'est rendu à Ouagadougou au moment même où avait lieu un sommet franco-africain. Mais la Libye ne s'est guère manifestée, à Noël 1985, lorsque le Burkina, engagé dans un conflit frontalier avec le Mali, frôla le désastre militaire. C'est que le Mali, doté d'une immense frontière commune avec l'Algérie, est aussi stratégique, aux yeux des Libyens, que le Burkina.

Au cours de ce conflit, décidément révélateur, un autre allié du Burkina s'est aussi montré d'une remarquable discrétion : le Ghana. Pourtant, le capi-

tain, dans les ministères un par service. Il y a des CDR par profession, dans les services d'hôpitaux, au total un peu trente personnes environ... Ce sont ces CDR, dont les membres sont en principe élus, qui, peu après la prise de pouvoir, ont fortement inquiété. Car il était entré dans le pays une quantité d'armes, pour la plupart soviétiques, livrées par la Libye via le Ghana voisin, et les jeunes CDR, inexpérimentés mais armés, se sont livrés à des abus, sanglants pour certains, qui restent dans les mémoires.

Depuis, les CDR ont été repris en main, et c'était d'autant plus nécessaire qu'ils étaient, à leurs débuts, posés en rivaux de la chefferie traditionnelle, puissante et respectée dans le pays, et que le nouveau régime ne souhaitait nullement s'aliéner. De l'avis unanime, les CDR se sont aujourd'hui fortement assagis et se limitent à leur rôle de courtoisie de transmission du pouvoir central.

Celui-ci, soucieux d'instaurer un climat de réconciliation nationale et conscient du pouvoir des autorités traditionnelles, a même créé un Conseil des anciens où se côtoient des chefs coutumiers et deux anciens présidents de la République qui se trouvent ainsi « réhabilités ».

Mais le pouvoir n'a pas pour autant renoncé à un mode de fonctionnement très « spontanéiste ». Il a par exemple fait raser des quartiers entiers à Ouagadougou, considérés comme « mal lotis », pour les remplacer par de nouveaux logements, souvent trop onéreux pour leurs bénéficiaires. Il a décidé soudain de supprimer les loyers, ce qui provoqua un arrêt quasi total de la construction privée : il faut donc les rétablir, un an plus tard.

Dans le même esprit fut réalisé le licenciement, en 1984, de mille cinq cents enseignants qui s'étaient mis en grève. Le système de l'école s'en trouva pratiquement décapité : il fallut embaucher pour les remplacer par des étudiants peu qualifiés. Seuls quelques centaines de ces enseignants ont été, depuis, réintégrés.

Le gouvernement lança aussi des initiatives d'allure plus folklorique, telle cette décision, un jour, de faire faire le marché par les hommes pour qu'ils se rendent compte des prix. Le capitaine Sankara refuse ce qualificatif de « folklorique ». Pour lui, la place réservée à la femme dans cette société relève du scandale. Il faut, dit-il, prendre des mesures simples pour frapper les esprits. Dès son accession au pouvoir, il condamne la pratique des mutilations sexuelles féminines — généralisées dans le pays —

comme « barbares ». Il est le seul chef d'Etat d'Afrique francophone qui les ait formellement désapprouvées.

C'est aussi pour frapper les esprits que le gouvernement a bloqué les salaires des fonctionnaires, dont le pouvoir d'achat s'effrite au rythme de l'inflation. Avec le gymnastique obligatoire, les travaux d'entretien, aussi, quelques travaux obligatoires, tels que le nettoyage des rues qui sera suivi, bientôt, du courage des caniveaux. Les appréciations ne sont pas unanimes...

Dans le même ordre d'idées furent prises des mesures qui touchent à des aspects cruciaux du développement. Ainsi, en avril 1985, une poussée rouge plongea le pays dans une quasi-obscurité, déclenchant une angoussie générale. Quelques jours plus tard, le capitaine Sankara annonçait la « stratégie des trois luttes », c'est-à-dire la mobilisation générale contre la désertification : lutte contre la coupe anarchique du bois ; lutte contre les feux de brousse, pratique traditionnelle de fumage, désastreuse pour l'environnement ; lutte contre la dégradation des animaux. Désormais, les pasteurs devront leur faire respecter des parcours déterminés. Il fut même décidé — au prix de quelques abus — que quiconque aurait le droit d'abattre les animaux surpris « hors circuit ».

Cette mobilisation permanente est-elle bien supportée dans le pays ? Certes, admet le capitaine Sankara, elle rompt avec bien des habitudes. « Mais lorsqu'on me dit que nous voulons copier le modèle chinois, que c'est le retour à la pierre taillée, oui, quelquefois, cela fait mal. » Le pouvoir a mis à l'écart une opposition de gauche, le LIPAD-PAI (1), de tendance marxiste-léniniste, de même que les syndicalistes, dont certains pro-albanaï, et a, d'ailleurs, déjoué quelques complots surgis sur sa droite. « Mais ce qui gêne nos ennemis de l'intérieur, ajoute le capitaine Sankara, ce n'est pas le manque de pluralisme politique... Ce qui les gêne, c'est l'interdiction de l'air conditionné dans les bureaux pendant neuf mois sur douze ; c'est l'obligation pour les fonctionnaires de porter des vêtements de coton local ; cela, ils ne peuvent le supporter. » Car les fonctionnaires doivent tous porter, effectivement, le « faso danrani », costume de coton, rustique à vrai dire, fabriqué dans le pays.

Pourtant, un nouveau fléchissement de l'aide française, au moment même où le régime de Ouagadougou trouve son rythme de croisière et échappe à la radicalisation des débuts, serait particulièrement mal venu. On dément formellement, à Paris, qu'une telle baisse soit à nouveau programmée et qu'une quelconque sanction politique s'applique à ce pays.

Reste le vaste secteur de l'aide multilatérale. Le premier problème posé vient des encombrantes offres de service du FMI. Le Burkina, qui a un impérieux besoin de liquidités, pourrât-il longtemps faire la sourde oreille aux experts de Washington, dans

Construire 7 500 « cases de santé »

UNE espérance de vie voisine de quarante-cinq ans, une mortalité infantile de 146 pour mille (en 1984), un tiers environ des enfants disparaissant avant l'âge de cinq ans... Une pathologie massive dominée par le paludisme, les maladies infectieuses, aggravées par une malnutrition qui touche environ 30 % des enfants... 148 médecins dans le pays — pour huit millions d'habitants, — 2 500 paramédicaux... La situation sanitaire, au Burkina, est tragiquement la même que celle qui sévit dans tous les pays du Sahel.

Depuis 1983, le gouvernement a fait de l'amélioration de la santé un axe prioritaire de son action. Appuyé par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF), il a mis au point une active politique, inaugurée avec éclat par la « vaccination-commande » de 1984 : en trois semaines, deux millions d'enfants furent vaccinés contre la méningite, la rougeole et la fièvre jaune.

Sur cette lancée, un « programme élargi de vaccination » fut établi dans l'ensemble du pays pour mettre à la disposition des mères, en permanence, dans toutes les structures de soins, la vaccination contre six maladies (1). Le taux de couverture a très rapidement progressé puisque aujourd'hui quelque 40 % des enfants sont immunisés contre ces six maladies.

Mais vacciner ne suffit pas. Encore faut-il mettre à la disposition de la population quelques médicaments de base, lui enseigner quelques principes d'hygiène, donner des soins élémentaires aux accouchées. Le pays, sur ce point, était fort loin du compte.

Ainsi fut lancé le mot d'ordre : « Un village, un poste de santé primaire » : les 7 500 villages du pays devaient se doter d'une « case de santé », où seraient assurés des soins de base et une prévention élémentaire.

Cette stratégie, que personne ne conteste, se heurte à de grandes difficultés : pénurie de moyens financiers, de médicaments, d'hommes... car les agents de santé villageois doivent recevoir une formation minimale pour faire preuve de l'efficacité nécessaire à leur crédibilité. Mais la notion de santé communautaire est manifestement entrée dans les esprits. Elle fait partie des thèmes privilégiés de la mobilisation constante entretenue dans le pays, comme en témoignent les pièces de théâtre jouées dans les villages, les banderoles et affiches multiples appelant à la vaccination et le succès populaire de cette stratégie.

C. B.

(1) Poliomyélite, rougeole, tuberculose, tétanos, diphtérie, coqueluche.



LE PROJET D'AMÉNAGEMENT DE LA VALLÉE DU SOUBOU
Revaloriser l'agriculture, une tâche prioritaire

Maîtriser

Le Burkina-Faso est un pays qui a connu une révolution sociale. Le capitaine Sankara a mis en œuvre une politique de mobilisation sociale qui a touché tous les citoyens. Cette politique a permis de créer une conscience collective et de renforcer le sentiment d'appartenance à la nation. Le Burkina-Faso est aujourd'hui un pays plus uni et plus résilient. Les citoyens sont plus impliqués dans la vie de leur pays et sont plus conscients de leurs responsabilités. Le Burkina-Faso est un pays qui a su surmonter les difficultés et qui a réussi à créer une société plus juste et plus équitable. Le Burkina-Faso est un pays qui a su défendre sa liberté et sa souveraineté. Le Burkina-Faso est un pays qui a su résister à la pression internationale et qui a su rester fidèle à ses principes. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une identité nationale et qui a su défendre ses intérêts. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture nationale et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie nationale et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société nationale et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie et qui a su défendre ses ressources. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une société et qui a su défendre ses valeurs. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une nation et qui a su défendre son indépendance. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une civilisation et qui a su défendre son patrimoine. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une culture et qui a su défendre ses traditions. Le Burkina-Faso est un pays qui a su créer une économie

L'austérité, mais sans le FMI...

LE président Sankara nous reçoit sur un balcon, où l'air étouffant n'est agité que d'un faible courant d'air. Il se ravise et opte pour une petite pièce nue munie d'un climatiseur. « C'est le seul, dit-il, que je laisse fonctionner ici. » Périodiquement, au cours de l'entretien, lorsque la chaleur deviendra supportable, il ira l'éteindre, puis le rallumera lorsque la température frôlera à nouveau l'intolérable.

Toute la philosophie politique qu'il exprime est à l'image de ce pragmatisme. « Quand je suis arrivé, dit-il, il y avait ici des salaires extravagants, des primes de soleil, aller comprendre! Nous avons commencé par niveler, harmoniser, augmenter la part du budget consacrée à l'investissement. Nous avons opté délibérément pour une politique d'austérité, réduit le train de vie de l'Etat, rétabli la confiance auprès des prêteurs et... rejeté les prêts, comme certains prêts de la Banque mondiale prévus pour alimenter des projets que nous n'avons pas choisis. »

« Nous avons dit au Fonds monétaire international : « Ce que vous demandez, nous l'avons déjà fait; nous avons réduit les salaires, assaini l'économie, vous n'avez rien à nous enseigner. » Or, à chaque fois que nous parlions au FMI, il nous fallait fournir de nouveaux gages pour lui demander la carte d'entrée. Il nous est donc apparu que ce qu'il cherchait va bien au-delà d'un contrôle de gestion, et que ce dont il s'agit n'est autre chose qu'un contrôle politique. Car, nous avons besoin d'argent, de capitaux frais; mais pas au prix d'une abondance facile, d'une consommation improductive à laquelle s'abandonnerait immanquablement une classe dirigeante prisonnière de son confort, prisonnière de ce même FMI. »

Bref, conclut-il, céder aux exigences du Fonds telles qu'il les formule, c'est susciter dans le pays une nomenclature prête à tout justifier, c'est prendre le risque de parer à une classe intermédiaire, c'est-à-dire, à terme, ruiner les chances de l'expérience. « Pouvez-vous me citer un seul cas où l'aide du FMI n'ait pas produit des effets négatifs? »

Aussi, ajoute-t-il : « Quand je vois les pays comme la France subordonner leurs relations avec nous aux décisions du FMI, c'est à n'y plus rien comprendre. Pourquoi la France, qui a pris le risque de haïr de front, parfois, certaines grandes institutions telles que l'OTAN, adopte-t-elle cette position? La France est-elle prête à se battre, à prendre des risques pour nous? Quelle nous le dit, et nous prendrons des risques ensemble. Mais elle n'y est pas prête. Elle réduit son aide : nous ne sommes pas dans le rang. »

C.B.

Bibliographie

- Jean Philippe Rapp, *Sankara, un nouveau pouvoir africain*, préface de Jean Ziegler, Ed. Pierre-Marcel Favre, Lausanne, 1986.
- Sauveur Andriamirado, *Sankara le rebelle*, Ed. Jeune Afrique, Paris, 1987.
- Marie-Bernadette Kabre et Hélène Boyelervon Burg, *Le Cri de l'enfant burkinabé*, préface du Père Joseph Wrasidlo et de Stanislas Spero Adotovi, UNICEF Ouagadougou, ATD quart-monde.
- Le Courrier ACP-CEE, « la Burkina-Faso », Bruxelles, septembre-octobre 1986.
- Doris Bonnet, *Corps biologique, corps social : les Mossi de Haute-Volta*, thèse de troisième cycle, sous la direction de Marc Augé, Ecole des hautes études en sciences sociales, Paris.
- Bruno Martin, *Le Problème de la planification des programmes en santé publique dans les pays en développement. L'exemple du programme élargi de vaccination au Burkina-Faso*, mémoire de troisième cycle, université d'Albi-Maurville-II.

TARIF DES ABONNEMENTS

1 an (12 numéros) - 6 mois (6 numéros)

VOIE NORMALE

France, poste militaire, poste navale

Andorre, Monaco 162 F - 90 F

Etranger 225 F - 125 F

VOIE AÉRIENNE

Europe, Maghreb 250 F - 138 F

Bénin, Cameroun, Centrafrique, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal, Tchad, Togo, République de Djibouti, SP 85000, Saint-Pierre-et-Miquelon, Arabie saoudite, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Liban, Syrie, Libye, Égypte. 271 F - 148 F

Comores, Madagascar, Amérique, Canada 313 F - 169 F

Asie, Chine, Corée, Hongkong, Indonésie, Japon, Kampuchéa, Laos, Malaisie, Maldives, Mongolie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande, Vietnam 343 F - 184 F

lesquels il ne voit que les agents d'un contrôle politique ?

Les autres organisations internationales sont présentes en rang serré à Ouagadougou. Huit d'entre elles y sont des agences spécialisées de l'ONU, travaillant dans les secteurs les plus divers. Près de cent organisations non gouvernementales (ONG) s'y ajoutent. Il résulte de ce foisonnement un problème considérable de coordination, et même d'absorption de l'aide. Certes, le gouvernement a créé une structure de coordination des ONG. Mais il faudrait plus : un service *ad hoc* rattaché à la présidence de la République et qui soigne aussi bien les ONG nationales que multinationales, privées ou publiques.

Il n'est pas d'aujourd'hui que le pays attire les investisseurs d'aide, des plus grands aux plus petits, et l'absence de pouvoir par le capitaine Sankara ne les a pas découragés, bien au contraire. Il y a à cela quelques raisons : l'énergie consacrée aux efforts de développement est considérable, évidente ; la corruption n'existe guère, les comptes sont ouverts. « Il existe dans ce pays, nous dit un expert du développement, une extraordinaire capacité de mobilisation. »

Cela dit, personne ne dissimule les énormes difficultés auxquelles se heurte le Burkina. La fragilité de l'économie demeure une constante. Le secteur manufacturier est si faible - il représente moins de 20 % du produit national brut - qu'une part essentielle des ressources repose sur l'agriculture, elle-même des plus fragiles, entièrement tributaire des pluies et de la maîtrise de l'eau.

Malgré tous ses handicaps, l'agriculture procure au pays les deux cinquièmes de son PNB, mais emploie 90 % de la population active. Et pourtant... Sur les 27,4 millions d'hectares du pays, seuls 9 millions sont cultivables et 2,1 millions d'hectares effectivement exploités (4).

Certes l'agriculture procure quelques devises : le Burkina vend à l'extérieur de l'arachide, du coton, des noix de karité (5), du sésame, des fruits et des légumes. Mais ces cultures de rente n'occupent guère que 10 % des surfaces cultivées. L'essentiel se compose de cultures vivrières, essentiellement céréalières, dont le pays a un besoin impérieux.

Depuis deux ans, il a plu sur le Sahel. Le Burkina, comme les pays voisins, a reverdi, après des années ininterrompues d'une intense sécheresse qui, persistante depuis 1973, avait culminé dans les années 1982-1984.

C'est dire que, lors de sa prise de pouvoir, le capitaine Sankara avait trouvé le pays dans une situation de désastre alimentaire absolu. Jusqu'à 40 % de la population a souffert de malnutrition. On comprend que l'un des premiers gestes du nouveau gouvernement ait été de supprimer l'impôt pour les paysans, et de nationaliser les terres, en vertu du principe maintes fois proclamé : « La terre est à celui qui la travaille. »

Car le Burkina, qui compte huit millions d'habitants, est le pays le plus densément peuplé du Sahel. L'augmentation de la population (2,8 % par an) excède le rythme de croissance de l'économie. La planification familiale, officiellement encouragée depuis peu, n'en est qu'aux balbutiements.

Dans le même esprit - mobiliser les paysans - un effort intense est mené pour l'alphabétisation, en français et en langues vernaculaires. Mais dans ce domaine comme dans celui de la santé (voir l'encadré), le travail à accomplir est immense. Plus de 90 % des habitants du Burkina sont analphabètes.

Restent les difficultés proprement financières et budgétaires : dans le budget de 1987, qui atteint 98 milliards de francs CFA (8), il manque 12 milliards, que le gouvernement n'est pas parvenu à combler. Quant à l'endettement extérieur, il frôle les 500 millions de dollars. Sur la dette, le capitaine Sankara a fait quelques déclarations fracassantes : « Ou bien, écrivent-ils dans un message à l'Organisation de l'unité africaine, il faut collectivement résister, opposer un refus net de payer la dette, ou si ce n'est pas le cas, il faut, alors, aller mourir isolément, un à un. » Mais il n'est pas, en Afrique, de « front des débiteurs » et, sur ce point, le président du Burkina est isolé.

L'est-il aussi, désormais, dans son propre pays ? Exerce-t-il un pouvoir de plus en plus personnel ? La mobilisation est-elle sur le point de retomber ? On observe, çà et là, des signes d'essoufflement. L'effort demandé à tous, y compris à ceux que leur statut de fonctionnaire ou de salarié a longtemps protégés, n'est évidemment pas du goût de chacun. Le capitaine Sankara est parfois prisonnier d'un entourage qui ne le contredit guère. Mais la dynamique, créée et entretenue depuis 1983, n'a pas fléhi. Reste à trouver les moyens de l'entretenir pour que le régime puisse inscrire son projet dans la durée. Ce n'est pas là le moindre des défis qu'il devra relever dans les années qui viennent. La réussite de l'expérience est, à l'évidence, vitale pour le Burkina lui-même. Mais elle est très importante aussi pour les pays voisins, où les regards se tournent vers Ouagadougou, où c'est-à-dire vers un nouveau type de pouvoir et une nouvelle forme de mobilisation sociale.

CLAIRE BRISSET.

Maîtriser l'eau et la démographie

LE retour des pluies fut pour le nouveau régime une évidente bénédiction. Dès 1986, la campagne agricole fournit 1,58 million de tonnes de céréales (contre 1,14 pour la précédente). Mais chacun sait à quel point la situation demeure fragile. Deux bonnes saisons des pluies ne suffisent pas pour réalimenter durablement les nappes souterraines, après quinze ans de sécheresse.

Or, le Burkina, contrairement à ses voisins immédiats, le Niger et le Mali, ne dispose pas même d'un grand fleuve permanent, mais de cinq rivières secondaires dont deux seulement coulent toute l'année. En outre, comme dans toute cette partie de l'Afrique, la pluie ne tombe que pendant une période relativement courte - l'hivernage, de juin à septembre - et ce avec une très grande violence.

Lorsque, expliquent les experts de l'antenne de l'ORSTOM (6) à Ouagadougou, la pluie tombe violemment sur des terres dénudées, dégradées par la sécheresse, elle y provoque la création d'une croûte de surface totalement imperméable. L'eau ruisselle donc sans pénétrer le sol, emportant sur son passage ce qui reste de terre arable, dont l'épaisseur diminue ainsi progressivement. Au Burkina, le sol « utile » ne dépasse guère 50 cm d'épaisseur ; il recouvre un socle lui-même imperméable qui affleure parfois déjà en de nombreux points du pays.

Retenir à la surface l'eau qui ne coule que pendant quatre mois, l'empêcher d'emporter la mince couche de terre indispensable aux cultures, est donc impératif. D'où, depuis trois ans, la multiplication des retenues d'eau, grandes et petites, que les paysans eux-mêmes ont construites, et qui est l'un des effets les plus spectaculaires de la politique agricole du Burkina.

Il faut aussi, à l'évidence, tenter d'utiliser l'eau souterraine. Les nappes, contenues dans quelques failles de roche cristalline, ne sont pas d'une immense richesse. Elles se rechargent, certes, lorsqu'il pleut. Mais elles ne sont pas inépuisables. Avec l'aide de nombreux bailleurs d'aide extérieurs, le gouvernement s'emploie à une politique active de forage pour la consommation humaine (l'utilisation des eaux de surface étant réservée à l'irrigation).

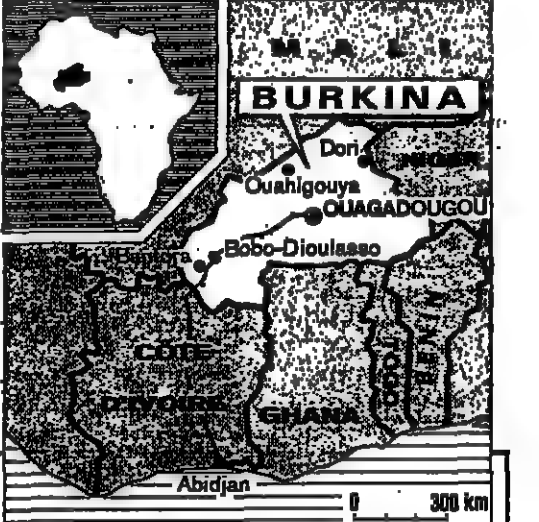
Les autorités burkinabes ont fait de la politique hydraulique un axe essentiel de leur action. Elles ont créé un ministère de l'eau qui a la haute main sur toute cette stratégie. Les investissements pour l'eau absorberont à eux seuls un quart des investissements du plan quinquennal (1986-1990), soit 450 millions de dollars, dont 80 %, nous dit-on, sont déjà acquis. L'objectif est d'assurer à chacun vingt litres d'eau par jour d'ici à la fin du plan.

Il est difficile de prévoir si cet objectif sera tenu, étant donné la dépendance d'un tel programme à l'égard de la pluie. C'est pour limiter cette dépendance, précisément, que le gouvernement - malgré ses premières déclarations - a repris à son compte trois grands projets de barrages, projets élaborés de longue date à la fois pour développer l'irrigation et pour produire de l'électricité (7).

Ainsi sort de terre le grand barrage de la Komplenga, proche de la frontière du Togo. Le projet a été financé financièrement considérables ; il n'a été rendu possible que par la création d'un consortium réunissant notamment les Communautés européennes, les aides bilatérales allemande, arabe et française.

Un deuxième projet, le barrage de Bagré, aux confins du Ghana, est encore « dans les cartons ». Il se heurte aux réserves de plusieurs donateurs, sceptiques sur les capacités du pays à absorber autant d'énergie électrique ; d'autant que le réseau burkinabé sera prochainement relié à celui de la Côte d'Ivoire voisine. Le troisième projet, le barrage de Nimbé, lui aussi au sud du pays, est moins avancé encore. Mais le gouvernement tient à la réalisation de l'ensemble.

Maîtriser l'eau, donc revitaliser l'agriculture, ce n'est pas seulement viser l'autosuffisance alimentaire. C'est aussi tenter de fixer la population sur des terres désertifiées, dans le Nord, en les rendant productives, pour limiter l'émigration vers le Sud et le plateau Moosi, déjà surpeuplés. Certes, l'ancien gouvernement, relayé par l'actuel, a multiplié les efforts pour aménager les vallées des Volta, qu'un immense effort international a libérées de l'onchocercose, ou



Points de repère

SUPERFICIE : 274 000 kilomètres carrés.
POPULATION : 7,9 millions d'habitants (tous les chiffres, sauf mention contraire, sont de 1985).
PNB PAR HABITANT : 140 dollars.
DETTE EXTERIEURE : 454 millions de dollars (1984).
PRINCIPALES PRODUCTIONS : coton, bétail, grains et huile de karité, arachides, sésame.
ESPERANCE DE VIE : quarante-cinq ans.
TAUX DE MORTALITÉ INFANTILE : 146 pour 1 000 (1984).

EVOLUTION POLITIQUE

- 5 AOUT 1960 : accession à l'indépendance, sous la direction du président Maurice Yaméogo.
- JANVIER 1966 : premier coup d'Etat militaire à la suite de violentes manifestations de rue. Le général Lamizana prend le pouvoir.
- 1974 : après un retour des civils aux affaires en 1970, Lamizana revient au pouvoir. Conflit frontalier avec le Mali.
- 1978 : élections législatives et présidentielle. Lamizana est élu président mais un gouvernement civil est nommé.
- 1979-1982 : coups d'Etat et manifestations se succèdent.
- 4 AOUT 1983 : le capitaine Sankara prend le pouvoir.
- Décembre 1985 : nouveau conflit avec le Mali.
- 22 DÉCEMBRE 1986 : jugement de la Cour internationale de justice de La Haye sur le différend avec le Mali, accepté par les deux parties.

ABONNEZ-VOUS

LE MONDE diplomatique

COMPRENDRE L'ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL. ANTICIPER L'ÉVÉNEMENT

NOM Prénom
Adresse
Code postal Localité DPL 398

Bulletin d'abonnement à renvoyer accompagné de votre règlement
Le Monde diplomatique abonnements, BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Le Monde diplomatique publie, chaque mois, des études de fond sur les événements politiques, économiques, sociaux et culturels à l'étranger.

Les responsables politiques, les dirigeants économiques, les personnalités culturelles, les universitaires français et francophones, de même que les journalistes internationaux trouvent dans *Le Monde diplomatique* l'information précise et détaillée qui les aide à mieux comprendre l'environnement international et à anticiper l'événement.

Le Monde diplomatique USPS 763-610 is published monthly for \$ 35 per year by : le Monde c/o Speedimex, 45-45 39th Street, LCI, NY 11104. Second class postage paid at New-York, NY Postmaster : send address change to le Monde c/o Speedimex, USA, PNC, 45-45 39th Street, LCI, NY 11104.

MAÎTRES ET ESCLAVES EN AFRIQUE DU SUD

Terres de crépuscule

Par JOHN MICHAEL COETZEE

Recevant, le 9 avril dernier, le Prix de Jérusalem, le romancier sud-africain John-Michael Coetzee (né au Cap en 1940) a défini son pays comme « une société de maîtres et d'esclaves où personne n'est libre ».

On reconnaît dans ces propos la thématique centrale de tous ses romans — Au cœur de ce pays, En attendant les Barbares, Michael K... sa vie, son temps — qui font de lui un des auteurs les plus importants de la littérature sud-africaine. Et cela dès son premier livre, *Dissemblance* (1974), qui paraît aujourd'hui en français sous le titre *Terres de crépuscule* (1).

Selon J. M. Coetzee, « la littérature doit changer le monde » et pour sa part il se propose de « faire connaître les crimes, l'accumulation de crimes sur lesquels est fondé le monde ». Et cela dès son premier livre, *Dissemblance* (1974), qui paraît aujourd'hui en français sous le titre *Terres de crépuscule* (1).

Il se compose de deux nouvelles; l'extrait publié ci-dessous appartient à la seconde, intitulée *Le Récit de Jacobus Coetzee*. L'écrivain imagine, à la manière de Jorge Luis Borges, un mémoire « rédigé en 1760 » par l'un de ses aïeux, un explorateur africain; et avec une prodigieuse intelligence narrative, il illustre, encore une fois, la retorse dialectique du maître et de l'esclave.

L.R.

(1) J. M. Coetzee, *Terres de crépuscule*, nouvelles traduites de l'anglais par Catherine Glenn-Lange, Le Seuil, Paris, 186 pages, 79 F; mise en vente le 7 mai 1987.

« Ce qu'il y a d'important c'est la philosophie de l'histoire. »

Flaubert.

Il y a cinq ans, Adam Wijndand, bâtard, pas de honte à ça, a plié bagage et est allé s'installer dans la contrée des Korana. Il avait eu son compte d'ennuis. Les gens savaient d'où il sortait, ils savaient que sa mère était une Hottentote qui avait froissé les planchers et vidé les seaux, et avait fait ce qu'on lui disait de faire jusqu'au jour de sa mort. Il alla chez les Korana, ils l'accueillirent et l'aiderent, ce sont des gens simples. Aujourd'hui, Adam Wijndand, le fils de cette femme, est un homme riche, il a dix mille têtes de bétail, autant de terres qu'il peut en surveiller, tout un cheptel de femmes. Nous déclinons et eux montent, partout les différences s'estompent. Nous ne sommes plus au temps où les Hottentots venaient frapper à la porte de la cuisine pour mander une croûte, alors que les boucles de nos culottes étaient en argent et que nous vendions du vin à la Compagnie. Certains d'entre nous vivent comme des Hottentots, ils replient leurs tentes quand il n'y a plus rien à brouter et suivent le bétail vers de nouveaux pâturages. Nos enfants vivent avec les enfants des serviteurs, on ne sait lesquels, d'eux ou de nous, imitent les autres. Quand les temps sont durs, comment maintenir les différences? Nous adoptons leur vie errante, nous suivons des bestiaux, et eux adoptent nos mœurs. Ils jettent leurs peaux de mouton et s'habillent comme des humains. S'ils sentent encore le Hottentot, certains d'entre nous aussi: passez donc un hiver sous la tente dans le Roggeveld, les journées sont trop froides pour s'éloigner du feu, l'eau est gelée dans le tonneau, rien à manger que des galettes et du mouton, vous sentirez vite le suif et la fumée de broussaille, comme un Hottentot.

Le seul fossé qui nous sépare des Hottentots, c'est notre foi chrétienne. Nous sommes chrétiens, notre peuple a un destin. Eux deviennent chrétiens aussi, mais leur christianisme est un mot vide. Ils savent que le baptême est une façon de se protéger, ils ne sont pas idiots, ils savent qu'ils éveilleront la compassion, s'ils peuvent vous accuser de maltraiter un chrétien. Quant au reste, être chrétien ou païen, c'est pour eux du pareil au même: ils entonnent nos hymnes de bon cœur, si cela leur permet de passer le reste du dimanche à se goûter. La vie dans l'au-delà les laisse totalement indifférents. Même le Bochimann, qui croit qu'il ira chasser l'Élan dans les espaces célestes, a plus de religion. Le Hottentot est enfermé dans le présent. D'où il vient, où il va, il s'en moque.

Le Bochimann est une créature différente, une bête sauvage à l'âme féroce. Il arrive qu'à la saison de l'agnelage, des babouins descendent des montagnes. Pour satisfaire leur appétit, ils mordent les herbivores, ils arrachent le museau des agneaux, égorgent les chiens s'ils interviennent. Il vous reste à chercher votre troupeau dans le veld pour abattre les agneaux par centaines à la fois. Les Bochimans sont de même nature. Quand ils en veulent à un Boer, ils viennent la nuit, emmènent tout le bétail qu'ils peuvent manger, mutilent le reste. Ils leur arrachent des lambeaux de chair, leur crèvent les yeux ou leur coupent les tendons des pattes. Ils sont aussi cruels que des babouins, et il n'y a qu'une manière de les traiter: comme des bêtes brutes.

Jadis, et jusqu'à ces dernières années, les Bochimans pullulaient dans le Piquetberg. Il y avait deux hordes. L'une avait pour chef une créature du nom de Dam qui, de mémoire d'homme, avait toujours échappé aux commandos boers. Nul n'était à l'abri de ses méfaits. La nuit venue, lui et sa bande se glissaient dans les potagers et se servaient. À l'aube, ils avaient

disparu. Quant aux pâiges, le Bochimann est de costume trop prudent pour s'y faire prendre. Une fois pourtant, un colon de Riebeeckse Kasteel fit une prise spectaculaire. Des Bochimans descendaient se désaltérer à une source sur ses terres. Il l'apparut et installa un fusil derrière des rochers qui surplombaient la source, il le chargea avec des poignées de poudre et bourra le canon de gravier et de gros plomb. Une ficelle dissimulée sous le sable devait le déclencher. Au bout de la ficelle il attacha une bague à tabac. Le Bochimann est fou de tabac. Tôt le lendemain matin, au-delà des collines, il entendit l'explosion. En explosant, le fusil avait arraché le visage à un Bochimann et avait si grièvement blessé une femme qu'elle ne pouvait bouger. Il y avait même une troisième trace de sang qui conduisait vers les collines, mais il ne la suivit pas par crainte d'une embuscade. Il pendit le mâle à un arbre et empala la femelle sur un pieu, et les laissa là en avertissement. Un Boer de notre région essaya la même ruse, mais Dam était trop fûté, il coupa la ficelle et prit le tabac, peut-être avait-il eu vent de l'histoire, ces créatures circulent beaucoup, ils sont comme les chiens, il peuvent courir tout le jour sans fatigue, et ils n'emportent rien avec eux dans leurs déplacements.

La seule manière sûre de tuer un Bochimann est de le surprendre dans un espace découvert où on peut le rattraper à cheval. À pied, on n'a aucune chance, il sait bien ce qu'est un fusil et se tient hors de portée. Je n'en ai attrapé qu'une seule fois à pied: c'était une vieille femme, je l'ai trouvée dans un creux de rocher dans la montagne, ils l'avaient abandonnée, elle était trop vieille et trop malade pour marcher. Car il ne sont pas comme nous, ils ne soignent pas leurs vieillards, quand vous ne pouvez plus suivre, ils laissent un peu d'eau et de nourriture et vous abandonnent aux bêtes.

Ce n'est qu'en les chassant comme on chasse le chacal qu'on peut vraiment nettoyer un bout de pays. Il faut être nombreux. La dernière fois que nous avons ratissé notre région, nous étions vingt, avec nos Hottentots cela faisait une centaine de chasseurs en tout. Nous disposâmes les Hottentots en ligne sur deux milles et, au lever du jour, nous les envoyâmes battre le flanc des collines. Nous attendîmes de l'autre côté, cachés dans une petite gorge. Bientôt nous vîmes la troupe de Bochimans descendre la colline au trot, nous savions qu'ils étaient là, cela faisait des mois que notre bétail disparaissait. Ce n'était pas la bande de Dam, c'était l'autre, cette fois-là. Nous attendîmes qu'il fussent à découvert et que les Hottentots eussent atteint la crête, car parmi les rochers un Bochimann peut se cacher comme il veut, il disparaît tout simplement dans une faille et vous ne soupçonnez pas sa présence jusqu'à ce qu'une flèche vous arrive dans le dos. Donc, nous attendîmes qu'ils fussent à découvert, fuyant devant les Hottentots au petit trot; ils peuvent soutenir cette allure tout une journée. Puis nous nous débouquâmes pour leur foncer dessus. Nous avions auparavant choisi nos cibles, car nous savions qu'ils allaient se disperser dès qu'ils nous verraient. Il y avait sept hommes et deux garçons en âge de porter des arcs; nous nous les répartîmes, un Bochimann pour deux d'entre nous; nous laissâmes les femmes et les enfants pour plus tard.

Dans une partie comme ça, il faut accepter le risque d'exposer un ou deux chevaux à leurs flèches. Mais souvent ils ne tirent pas, parce qu'ils savent que, s'ils s'arrêtent, vous pouvez en faire autant, et que la portée des fusils est bien plus grande que celle des flèches. Alors ils courent avec des bonds de côté, espérant regagner les collines où les chevaux perdent l'avantage. Mais, ce jour-là, nos Hottentots les attendaient dans les collines. Alors nous les avons tous eus, jusqu'au dernier. La technique est de foncer sur votre homme jusqu'à ce que vous trouviez à la limite de portée de flèche, puis de vous arrêter brusquement, viser et tirer. Si vous avez de la chance, lui court encore, et c'est un coup facile dans le dos. Mais ils ont l'expérience de nos méthodes, ils sont malins, ils savent bien ce qu'il en est, alors, tout en courant, ils prêtent l'oreille au bruit des sabots de votre cheval, de sorte que, lorsque vous vous arrêtez, vous les voyez prendre brusquement à droite ou à gauche et se précipiter tout droit sur vous aussi vite qu'ils le peuvent. Vous avez une trentaine de mètres pour tirer, et souvent le cheval n'est pas encore immobilisé. Si vous êtes un contre un, il est plus sûr de mettre pied à terre et de vous abriter derrière votre cheval pour tirer. Si vous êtes à deux, comme c'était le cas ce jour-là, c'est, bien sûr, plus facile: le cavalier en danger n'a qu'à prendre la tangente pour se mettre hors de portée, c'est alors facile à l'autre de tirer. Mon Bochimann, ce jour-là, n'eut pas l'occasion de tirer une seule flèche: à la fin, il abandonna et attendit, et je l'ai tué d'une balle dans la gorge. Certains courraient jusqu'à ce qu'ils fussent atteints d'une balle, d'autres se retournaient et ne savaient sur quoi tirer, l'un d'eux décocha une flèche qui égratigna un cheval, c'est un risque qu'on prend, et si vous soignez le cheval sur-le-champ, vous le sauvez peut-être: ouvrez la blessure et sucez le poison, ou faites sucer la blessure par un Hottentot, enfoncez une pierre à veiné dans la plaie, et le cheval a de bonnes chances de s'en tirer. En vérité, l'arc du Bochimann est très faible. Le Bochimann n'aime pas perdre la pointe de ses flèches car c'est difficile à tailler, alors il tire avec un arc mal bandé, et la flèche ne fait qu'égratigner la cible sans la pénétrer. Cet arc a donc une faible portée. Il n'y a aucune excuse pour perdre des hommes quand vous chassez le Bochimann. La règle essentielle est simple: les prendre à découvert, et s'assurer

qu'on est assez nombreux. Des hommes de valeur sont morts pour avoir négligé cette règle. Le poison de Bochimann a un effet lent mais il est mortel. Il faut agir immédiatement, sinon il se répandra dans tout le corps. J'ai vu un homme agoniser pendant trois jours, le corps enflé de partout, il hurlait et réclamait la mort, et il n'y avait rien à faire. Après avoir vu ça, j'ai compris qu'il n'y avait pas lieu d'être tendre. Un Bochimann ne mérite pas une balle. Un jour, qu'un berger avait été tué, ils en prirent un vivant, ils l'attachèrent au-dessus du feu et le firent rôtir. Ils l'arroseraient même avec sa propre graisse. Ensuite, ils l'offrirent aux Hottentots; ils ne l'ont pas mangé, la viande était trop nerveuse, ont-ils dit.

La seule façon de domestiquer un Bochimann est de l'attacher per jeune. Mais il faut qu'il soit très jeune, pas plus de sept ou huit ans. Plus vieux, il ne tient pas en place, un jour il s'enfuit dans le veld et vous ne le reverrez jamais. Si vous élèvez un Bochimann avec des Hottentots, il fera un bon bœuvier, car il a une connaissance innée du veld et des bêtes sauvages. Pour le travail des champs, ils sont pires encore que les Hottentots, ils sont nonchalants et instables.

Les femmes sont différentes. Si vous prenez une femme qui a un enfant en bas âge, elle restera avec vous, elle sait qu'elle ne s'en sortira pas seule dans le veld. Si une bande de Bochimans arrive dans les environs, peut-être essaiera-t-elle de fuir. Dans ce cas, le mieux est de la boucler: par nouvelle lune ou ciel couvert, elle disparaîtrait comme une ombre. Si vous voulez tirer bénéfice des femmes, il faut leur faire produire des bœuviers avec des Hottentots (elles ne se reproduisent pas avec les



(Gravure de Paula Crampel, 1899)

« CE QUI NOUS SÉPARE DES HOTTENTOTS, C'EST NOTRE FOI »

Blancs). Mais leur cycle de reproduction est long, trois ou quatre ans entre deux enfants. Avec le temps, ce ne sera pas difficile d'éliminer l'espèce.

Hommes et femmes vieillissent vite. A trente ans, ils sont si ridés qu'on dirait des vieillards. Mais il est inutile de demander son âge à un Bochimann, il n'a aucune notion de nombre, tout ce qui est au-delà de deux est « beaucoup ». Un, deux, beaucoup, voilà comment il compte. Les enfants sont jolis, les filles surtout, menues avec des attaches fines. Hommes et femmes ont des malformations génitales. Les hommes sont en érection quand ils meurent.

La plupart des pionniers ont l'expérience des petites Bochimannes. On peut dire qu'elles vous gâtent les relations avec vos semblables. Il émane des Hollandaises quelque chose qui évoque la propriété. Elles apportent non seulement une certaine quantité de chair blanche, mais, en plus, tant de morgue de terre, tant de stèles de bétail et de domestiques, et aussi toute une armée de frères, frères et sœurs. Vous aliéner votre liberté. En vous liant à la fille, vous vous liez à un système de relations fondé sur la propriété. Alors qu'une petite sauvage bochimanne n'est liée à rien, librement. Pour vivante qu'elle soit, elle est comme morte. Elle vous verra tuer les hommes qui pour elle représentent la puissance, elle vous verra les tirer comme des chiens. C'est vous qui incarnez alors la puissance, et elle n'est rien qu'un torchon pour essuyer et que vous jetez ensuite. Elle est totalement disponible. Elle est quelque chose qu'on a pour rien, grâce. Elle gigotera et elle criera, certes, mais elle sait qu'elle est perdue. Voilà la liberté qu'elle vous offre, la liberté des abandonnés. Elle n'a aucune attache, pas même l'attachement bien connu à la vie. Elle a rendu l'âme, et c'est votre volonté qui l'envahit. Toutes ses réactions se font sur votre volonté. Elle est l'amour ultime que vous portez à vos désirs, aliéner dans un corps étranger et offert tout entier pour votre plaisir.

(Copyright Éditions du Seuil, 1987.)

DES PRO

Le tiers-monde

« Le tiers-monde, des hommes... »

Par MONTE

« L'Amérique... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

« Les pays... »

- URSS : nouvelle étape de la société socialiste.
- 1956-1965 : crise et désagrégation du mouvement communiste international.

Deux titres extraits
du numéro 10 (avril 1987) de
REGROUPEMENT COMMUNISTE
organe central du REGROUPEMENT COMMUNISTE UNIFIÉ

Prix : 10 F • En vente : dans les kiosques
ou à la boîte postale n° 11, 94001 Créteil Cedex

البيان

DES PRODUITS TOXIQUES MAIS LIBRES A L'EXPORTATION

Le tiers-monde victime du commerce des pesticides

DANS le tiers-monde, des sommes énormes sont dépensées pour l'achat de pesticides. Sans grand effet sur les insectes nuisibles ou les vecteurs de maladies parasitaires, mais avec des conséquences désastreuses sur les écosystèmes et, surtout, sur la santé des populations. C'est que les firmes des Etats industrialisés commercialisent souvent sans vergogne des produits que leur nocivité a pourtant fait interdire en Occident ou au Japon, mais qui sont jugés suffisamment bons pour les pays en voie de développement. Tout cela au nom de la « liberté » d'exporter...

Par MOHAMED LARBI BOUGUERRA *

Dès 1973, l'American Chemical Society attirait l'attention sur les effets négatifs des pesticides : « Les pesticides ont un grand nombre de défauts. Les nuisibles y sont devenus résistants. Leur efficacité est temporaire, il faut répéter plusieurs fois les épandages. Les résidus peuvent être persistants et contaminer les récoltes. Les pesticides perturbent les contrôles naturels, provoquant même les plus infestations. Ils peuvent porter atteinte aux organismes non visés tels que l'homme et ses animaux domestiques, la faune sauvage, les abeilles et les autres pollinisateurs, voire la plante elle-même. Enfin, ils peuvent réduire la diversité de l'écosystème, ce qui ne manquera pas de provoquer de nouveaux problèmes (1). »

Quatorze ans après, dans les pays industrialisés, les progrès de la recherche, l'utilisation des méthodes de contrôle intégrées, la législation, l'action des environnementalistes ont permis de réduire l'impact des pesticides. Mais, dans le tiers-monde, les erreurs commises ailleurs ne sont pas prises en considération. De ce fait, des hommes souffrent et meurent, des atteintes graves sont portées à l'écosystème. En vertu de la politique du « double standard », les règles qui régissent ces produits dans le monde industrialisé ne sont pas forcément appliquées dans le tiers-monde. La catastrophe de Bhopal, avec ses milliers de morts, en a apporté une tragique confirmation.

Utilisés en agriculture et dans la lutte contre les vecteurs de diverses maladies parasitaires, les pesticides prélèvent un tribut excessif sur les populations du tiers-monde. Une publicité effrénée, des législations inefficaces et souvent incomplètes, l'utilisation de produits excessivement dangereux comme le parathion ou le paraquat (2) et un manque flagrant d'informations sur les terribles propriétés toxiques de ces produits sont à l'origine de la plupart des drames. De plus, dans la lutte contre les divers nuisibles, on a tendance à les présenter comme la panacée. Les spécialistes savent pourtant que cela est faux, jamais un produit chimique n'est encore arrivé à éradiquer un insecte.

D'autres méthodes, moins nocives pour l'homme et son environnement, existent pourtant ; mais peu de chose est fait pour les populariser. Elles permettraient de se passer, en grande partie, des produits dangereux laissés en vente libre alors que des médicaments de toxicité bien moindre ne peuvent être obtenus que sur ordonnance médicale.

Les pesticides tuent souvent dans le tiers-monde en entrant accidentellement en contact avec les aliments lors du transport, ou à la suite de l'utilisation d'ustensiles souillés. Le déneigement entraine en effet les gens à utiliser des récipients ayant contenu des pesticides, d'où de fatales méprises, et à consommer

mer, en année de disette ou par la faute des bureaucrates, des semences traitées aux fongicides, qui provoquent des intoxications en masse touchant plusieurs milliers de personnes, comme en Turquie ou en Irak.

David Bull, de l'organisation charitable Oxfam, a calculé que, « en 1972, le tiers-monde, avec une consommation de pesticides égale à 15 % de la consommation mondiale, cumulait 75 % des décès (3) », soit 6 700 morts, auxquels il faut ajouter 250 000 cas d'intoxication. Ces chiffres nous paraissent en deçà de la réalité, car les pays pauvres consomment maintenant 20 % des pesticides produits dans le monde et, tout spécialement, les insecticides de loin les plus toxiques. Le Réseau d'action contre les pesticides (PAN) affirmait à Nairobi, en juin 1985, qu'une douzaine de pesticides, interdits ou soumis à de sévères restrictions dans les pays développés, continuent à être librement vendus et largement utilisés dans le tiers-monde où ils provoquent, annuellement, la mort de 14 000 personnes.

En fait, intoxications et morts ne sont pas aisées à recenser. Le Soudan, qui utilise 15 000 tonnes de pesticides, n'accorde, au dire d'un chercheur, aucun intérêt à la question, et Alan Riding, couvrant la saison d'épandage dans les plantations de coton au Guatemala, écrivait dans le *New York Times* que : « L'on ne déclare que les ouvriers qui meurent à l'hôpital, autrement les corps sont enterrés dans les fermes (4) ».

De plus, outre les morts et les handicaps à vie — partie émergée de l'iceberg — il y a les effets chroniques à long terme de ces produits toxiques sur les populations : malformations, avortements, cancers, stérilité... Pour ne rien dire des effets des résidus dans le lait maternel et les aliments. Ni des atteintes à l'écosystème.

Il y a également les cohortes de suicides. La disponibilité de ces biocides et l'infrastructure médicale prévalant dans le tiers-monde expliquent qu'ils se ratent rarement. Ce qui conduit des médecins tunisiens à parler, pour les pays en voie de développement, d'une pathologie nouvelle : le « péril chimique » qui, disent-ils, vient s'ajouter aux fléaux traditionnels infectieux, parasitaires ou nutritionnels. Mais ce « péril » peut être conjuré : dans tous les pays développés, la vente et l'épandage de ces toxiques — et tout spécialement le parathion, particulièrement dangereux et très utilisé dans le tiers-monde — sont strictement réglementés. Ce qui est loin d'être le cas dans la majorité des pays pauvres.

Néanmoins, cette question des intoxications mortelles ne saurait être isolée, du fait de sa forte charge émotionnelle, des autres problèmes liés à l'utilisation des pesticides.

Un effet dévastateur

UN très grand nombre d'exemples montrent la mesure des effets souvent désastreux, parfois pervers, des pesticides dans le tiers-monde. Ainsi, en janvier 1978, on comptait un rat par habitant en Egypte et on évaluait à sept millions de livres les pertes causées par ces rongeurs. En 1980, les rats furent déclarés fléau national : ils causaient des pertes importantes aux cultures, aux installations électriques et téléphoniques et menaçaient gravement la santé publique et le cheptel (la Chine, l'Indonésie, le Soudan, les Philippines, le Thaïlande sont tout aussi sévèrement affligés par les rats). Or l'Egypte utilise près de deux cents tonnes de phosphore de zinc par an pour combattre ce fléau. Il s'agit en fait d'un vieux raticide extrêmement dangereux, plus qu'un raticide, c'est un poison. Un spécialiste égyptien, le docteur Mokky, écrivait à son sujet en 1971 : « Je crois que l'utilisation de

chaque livre de ce composé a provoqué l'effet contraire à celui désiré et fait beaucoup de mal aux hommes et à leur environnement. » En effet, ni le fabricant ni les responsables ne donnaient les bonnes instructions pour son emploi ; de plus, les campagnes étaient mal coordonnées et se faisaient sans stratégie précise, rapporte le journal *El Ahali* (5). En 1982, le conseil des ministres traita à plusieurs reprises de ce problème, et une nouvelle campagne — la neuvième du genre — supervisée par le premier ministre en personne, fut lancée le 15 août 1982. Elle allait coûter 6 millions de livres égyptiennes et nécessiter 8 000 tonnes de raticides divers ainsi que des gaz lacrymogènes. Inutile de se cacher la difficulté de telles campagnes, car les rats se multiplient très vite et sont devenus résistants à la plupart des préparations chimiques.

L'utilisation à outrance de certains fongicides cupriques sur les bananiers et les caféiers a entraîné, du fait d'une accumulation excessive, la stérilisation

du sol au Costa-Rica et une situation très menaçante au Kenya. L'association écologique malaise Sahabat Alam signale, de son côté, qu'un mal étrange, le *wabak kudis*, frappe les poissons des rizières qui paraissent pourrir vivants et perdent leurs écailles. L'Institut de recherche sur les pêches de Penang devrait montrer qu'il s'agit, en fait, d'une septicémie hémorragique induite par les produits agrochimiques. Or le poisson des rizières constitue une source de protéines bon marché dans de nombreux pays asiatiques : les pesticides contribuent donc à la malnutrition de la population. « Dangereux en Suisse, un pesticide ne l'est-il plus en Amérique latine ? » se demandait le *Monde* en 1982 (6). Et le journal de relater comment la firme suisse Ciba Geigy vendait le Galféron (*alias* Fundal, *alias* Chlordimeform) à l'Amérique latine alors qu'il est interdit depuis 1976 dans la Confédération helvétique, car il est toxique, provoque des maux de tête et d'estomac, des vomissements et des troubles de l'appareil urinaire. On devait apprendre, début 1983, que la multinationale suisse avait utilisé en 1976 six adolescents égyptiens pour tester son produit. Dans le même temps où Ciba Geigy répandait intentionnellement du Galféron sur ces jeunes égyptiens, il dépensait 3 millions de livres sterling pour améliorer les mesures de sécurité dans son usine suisse et réduire le contact de ses employés avec le poison.

Face à ce type de « recherches scientifiques » prenant pour cobayes des êtres humains, il semble difficile de prendre au sérieux le discours de M. Louis von Planta, président du

La politique du double standard

SIOT installé à la Maison Blanche, le président Reagan a abrogé l'ordre exécutif n° 12 264 signé par M. James Carter juste à la fin de son mandat. « Nous avons le devoir, expliquait M. Carter, de ne pas exporter vers des nations non averties des produits que nous n'autorisons pas nous-mêmes dans notre pays. » M. Reagan ne l'entendait pas de cette oreille : « Imposer des contrôles à nos exportations conduit à une réglementation coûteuse (8). » Et le secrétaire au commerce Malcolm Baldrige de renchérir : « Les actuelles restrictions font du tort aux firmes américaines. »

Pour 1981, les exportations américaines de pesticides se sont montées à 1,2 milliard de dollars. Ainsi donc, ce qui s'applique aux Etats-Unis en matière de toxicité, de cancérogénicité et de menaces sur l'environnement, n'est pas forcément vrai à l'étranger : c'est là la quintessence de la politique du double standard. En fait, les Etats-Unis ne sont pas le seul pays qui autorise de telles exportations. Le droit japonais, allemand ou néerlandais spécifie expressément que la réglementation nationale ne s'applique pas aux pesticides destinés à l'exportation et, pour la France, la Grande-Bretagne et la Suisse, les exportations de médicaments sont libres. Or l'Europe exporte plus que les Etats-Unis, et en 1978, par exemple, la CEE s'est assurée 61,5 % du commerce mondial des pesticides pour une valeur de 1,675 milliard de dollars.

L'OCDE a cependant adopté en 1984 une recommandation relative à « l'échange d'informations concernant l'exportation des produits chimiques interdits ou strictement réglementés ». L'ONU a dressé une « liste des produits agrochimiques dont la consommation et/ou la vente ont été interdites, retirées, sévèrement limitées ou non approuvées par le gouvernement (9) ». Mais ce ne sont là que recommandations n'ayant aucun caractère obligatoire, et que certains tournent facilement. Une publication de 1984 de l'association de défense de l'environnement Sahabat Malaysia affirme : « La Malaisie, comme d'autres pays en voie de développement, a servi de dépôt pour des pesticides dangereux fabriqués par des compagnies étrangères (10). »

Mais, si le tiers-monde utilise aujourd'hui moins du quart des pesticides produits dans le monde, l'expansion attendue est importante, et l'on pense qu'en 1993 le marché des pesticides y représentera 1 575 millions de dollars. Ce débouché est évidemment très intéressant pour les grandes sociétés transnationales de produits chimiques qui dominent le marché mondial. Au cours de la dernière décennie, la production de pesticides dans les pays exportateurs a augmenté de 55 % et les exportations se sont accrues de 200 %. Ces exportations sont cruciales et extrêmement rentables pour l'industrie : comme il s'agit de produits relativement anciens dont la production est bien rodée, le fabricant récupère de coûteux bénéfices.



TRAITEMENT AUX INSECTICIDES DANS LA CAMPAGNE MALAISE (Kalligny-Gamnia)
Des solutions souvent néfastes, coûteuses et faussant le rendement

conseil des directeurs de Ciba Geigy, lorsqu'il déclare, en décembre 1982 à Manille, au congrès Chemrawn II : « Je voudrais expressément déclarer que les entreprises chimiques et spécialement celles qui opèrent à l'échelle mondiale ont aussi une conscience... Elles commercialisent des produits dont elles endossent pleinement la responsabilité sur le plan de la sécurité technique parlant. De ce point de vue, il n'y a aucune différence entre pays développés et pays en voie de développement (7). »

L'examen des exportations d'insecticides des Etats-Unis en 1978 montre que le Brésil est leur premier acheteur, suivi du Japon. Mais alors que le Japon achète exclusivement des insecticides organophosphorés, le Brésil importe jusqu'à 10 % d'insecticides organochlorés, interdits ou sévèrement contrôlés tant aux Etats-Unis qu'au Japon. Il en résulte que les aliments des Brésiliens sont contaminés par des résidus organochlorés, à tel point que l'Etat de Sao-Paulo n'en divulgue plus les analyses. En avril 1983, l'Etat du Rio Grande do Sul a interdit tous les pesticides organochlorés et tous les insecticides « non autorisés dans leur pays d'origine ».

Pour certains, les avantages des pesticides dans les pays en voie de développement ne sauraient être discutés, car ils permettent de réduire les pertes énormes provoquées par les nuisibles avant et après la récolte ; ils constituent ainsi un puissant instrument de lutte contre la faim et la malnutrition. De plus, ils sont vitaux pour les sociétés affligées par les maladies parasitaires, car ils permettent le contrôle des vecteurs, voire leur éradication.

Une autre école de pensée admet les aspects négatifs de l'utilisation des pesticides, mais soutient que, dans le tiers-monde, le rapport « risques-bénéfices » est nettement en faveur de leur utilisation. D'autres encore pensent que ce rapport ne saurait être le même dans le tiers-monde et dans les pays industrialisés. Mais comment admettre que le DDT, considéré depuis 1972 aux Etats-Unis comme « un risque inacceptable pour l'homme et son environnement », devienne subitement inoffensif pour le Mauritanien ou le Birman ?

Pourtant, l'Environmental Protection Agency (EPA) constate : « Les fermiers américains utilisaient il y a trente ans 2 265 tonnes de pesticides et perdirent 17 % de la récolte sur pied. Aujourd'hui, ces mêmes fermiers utilisent deux fois plus de produits et, pourtant, leurs pertes ont quasiment doublé (11). »

Comment, devant ces réalités, inviter le tiers-monde à utiliser plus de pesticides pour limiter ses pertes ? Actuellement, en Afrique, le foreur du grain (*Prostephanus truncatus*) fait des ravages dans le maïs, que les insecticides se révèlent incapables de juguler. De même, la mauvaise herbe *Siriga asiatica* envahit l'Afrique et l'Asie inexorablement, résistant aux herbicides. Aux Etats-Unis même, le scarabée du Colorado (*Leptinotarsa decemlineata*) a été fourni de feu (*Sinicta*) résistent à tout l'arsenal chimique. Le professeur Ehrlich, de l'université Stanford, n'a-t-il pas écrit : « Les pesticides, de nos jours, ne contrôlent pas les nuisibles, ils les créent. Des techniques de contrôle des nuisibles qui seraient vraiment efficaces seraient bien évidemment une catastrophe pour l'industrie chimique (12). » Il est constaté, dans ces conditions, de voir certains pays en voie de développement subventionner les pesticides plutôt que d'encourager les méthodes biologiques de lutte contre les nuisibles.

Enfin, dans la lutte contre les diverses maladies transmises par les insectes, les insecticides ont généralement aggravé la situation. L'OMS dut, en 1969, transformer sa « division d'éradication de la malaria » en « division de la malaria et des autres maladies parasitaires ». Le paludisme (malaria) fait un retour en force partout dans le tiers-monde. En fait, il ne saurait y avoir de victoire sur le paludisme que dans le cadre de la lutte intégrée et si l'on s'attaque aux racines socio-économiques de la maladie. Un vieux proverbe sicilien dit : « Le traitement de la malaria est au fond de la marmite. » Et le *British Medical Journal* assurait en 1976 que « le paludisme doit être battu : il faut, dans ce but, augmenter de façon permanente le niveau de vie et de santé dans les zones impaludées ».

Quoi qu'il en soit, quarante ans après leur introduction, les insecticides seuls ne sont parvenus à éradiquer les maladies parasitaires dans aucune région du globe. Si la fièvre jaune a été éliminée en Afrique de l'Ouest, ce n'est pas par la disparition du moustique anophèle, mais grâce à un vaste programme de vaccination.

Actuellement, l'utilisation d'autres méthodes permet de se libérer des ailes des pesticides. Certains prétendent que ces méthodes sont trop complexes pour être utilisées dans le tiers-monde. Les exemples de l'Egypte et de la Chine prouvent le contraire. En Egypte notamment, l'utilisation des phéromones à titre expérimental a donné d'excellents résultats, et des investissements importants ont été consentis pour la promotion de la technique de la stérilisation sexuelle de la mouche méditerranéenne des fruits, responsable de dégâts importants.

- (1) *Chemical and Engineering News*, avril 1983.
- (2) Herbicide néoconitane des précautions d'emploi particulières, responsable de nombreux accidents dans le tiers-monde.
- (3) David Bull, *A Growing Problem: Pesticides and the Third World Poor*, Oxford, Oxford, 1982.
- (4) *New York Times*, 9 novembre 1977.
- (5) *El Ahali*, 16 février 1983.
- (6) *Le Monde*, 6 novembre 1982.
- (7) Louis von Planta, *The Future Role of Chemistry in Resolving Constraints on Food Production and Utilization*, Chemrawn II, Perspectives and Recommendations, IUPAC-IRRI, 1982.
- (8) *Environmental Science and Technology*, volume 16, n° 2, février 1982.
- (9) En accord avec la résolution 31/137 du 17 décembre 1982 de l'Assemblée générale de l'ONU.
- (10) *Pesticides and Third World*, Sahabat Alam Malaysia, Penang, Malaisie.
- (11) *The New Ecologist*, mai-juin 1978.
- (12) Préface au livre de Robert Van den Bosch, *The Pesticide Conspiracy*, Doubleday Anchor Press, New-York, 1980.

Bibliographie

- Mohamed Larbi Bouguerra, « Les ailes du vaccin contre le paludisme », *la Recherche*, avril 1985. Les Poisons du tiers-monde, La Découverte, Paris, 1985.
- Catherine Cauffield, « Pesticides : Exporting Death », *New Scientist*, 18 août 1984.
- Jay Feldman, « Pesticides Are No Panacea for Poverty », *New-York Times*, 22 décembre 1984.
- José A. Lutzenberger, « How Agrochemicals Feed the Pests that Destroy the Crops », *The Ecologist*, vol. 14, n° 2, 1984.
- Robert L. Metcalf, « Changing Role of Insecticides in Crop Protection », *Annual Review of Entomology*, vol. 25, 1980.
- Rupasingh R. Rap et al., « Effects of Exposure of Human Volunteers to the Aerial Spraying of Monocrotophos », *Ecotoxicology and Environment Safety*, vol. 3, 1979.
- Robert Van den Bosch, *l'Engrais des pesticides*, Payot, Lausanne, 1986.

* Professeur à la faculté des sciences de Tunis, auteur de *Les Poisons du tiers-monde*, La Découverte, Paris, 1985.

les livres

L'ÉGYPTE EN ÉTERNELLE GESTATION

Le ver dans le coton

LE TABOU, de Youssef Idris (traduit de l'arabe par France M. Douvier), J.C. Lattès, coll. « Lettres arabes », Paris, 1987, 182 pages, 85 F.

Sur un domaine où vivent plus de sept mille personnes, dans le delta du Nil, à la veille de la chute du roi Farouk et de la dynastie de Méhémet-Ali, Aziza, fellahs saisonniers, mariés, met au monde un enfant adultérin qu'elle étrangle aussitôt.

Drame familial de l'Égypte éternelle ? De l'Égypte aux mille contradictions ? Pays où l'on tue pour l'honneur, et où toutes les permissions ont cours, tant qu'elles sont discrètes. Oui, mais cela n'est que la préface choisie par Youssef Idris pour construire son roman. Car le thème du Tabou est ailleurs. Il s'agit des rapports de forces qui tissent les relations entre des individus participant à la même œuvre économique.

Unité de lieu : le domaine. Un domaine qui voit, un fois par an à l'heure de la récolte du coton, sa population augmenter avec l'arrivée des saisonniers. Unité de temps ? Elle existe dans l'absence de temps. Et c'est là l'une des réussites de Youssef Idris dans ce roman. Ces personnages qui s'agitent et tournent dans un espace clos, qui recherchent la pécheresse avec tant de nonchalance et sont occupés à bien rester à la place qui leur est assignée dans l'échelle sociale, finissent par nier le cours du temps jusqu'à l'anéantir. Il en fut toujours ainsi...

Cependant le ver est dans le fruit.

L'épilogue du roman nous dit : « L'année s'achève. Fikri efendi, malgré tous ses débâcles, vit ses efforts couronnés de succès. Le ver fut exterminé, la récolte sauve, les saisonniers s'en retourneront chez eux. » Mais, plus loin : « L'heure de la révolution sonne et la loi sur la réforme agraire fut promulguée. Al Ahmadi passa vendit la terre aux paysans, et, avec elle, toutes les possessions du domaine... »

Fikri efendi est l'inspecteur du domaine. La présence du ver dans le coton ne peut que lui signifier la perte de son emploi. Al Ahmadi est le dernier propriétaire en titre du domaine. Derrière l'apparente stagnation de l'Égypte, il y a toujours des changements en gestation. Plus qu'un roman du temps féodal, plus qu'un roman sur les mœurs dans le delta, delta que Youssef Idris connaît bien pour y être né, le Tabou est le roman de l'Égypte millénaire. Celle des fonctionnaires et... des tabous. Celle des jeunes à la recherche de nouveaux horizons : c'est le cas ici de Linda et d'Ahmed Sultan.

NOUVELLISTE prolifique (1), Youssef Idris publia ce roman en 1958 (en arabe sous le titre : *Al Haram*). Et il n'est pas étonnant que le cinéma s'en soit emparé aussitôt pour nous donner l'un des plus beaux films de la cinématographie égyptienne : *Le Pêché*, 1964. La grande Fatma Hamama y interprète Aziza, la pécheresse, dans ce film signé Henry Barakat.

Roman salué dès sa parution par la critique, le Tabou annonçait l'avènement d'une nouvelle génération littéraire qui suivait immédiatement celle de Naguib Mahfouz, et que l'on appellera par la suite la génération de la révolution.

Youssef Idris est médecin de formation. Est-ce là l'un des secrets qui font de lui l'un des plus fins psychologues parmi les écrivains égyptiens ? Est-ce d'avoir exercé dans des hôpitaux populaires, qui lui donne cette connaissance des divers personnages de la société égyptienne ?

HÉDI DJEBBOUN.

(1) Les éditions Sindbad viennent de publier une traduction française de son recueil *Le Silence* (Paris, 1986, 218 pages, 98 F.).

AFRIQUE

L'INDUSTRIALISATION À GABÈS ET SES CONSÉQUENCES. — Adnane Hayder
★ Publications de l'université de Tunis, Tunisie, 1986, 332 pages.

Un bilan de l'industrialisation de la région de Gabès qui, dans le sud-est de la Tunisie, faisait partie d'un ensemble géographique sous-développé par rapport au reste du pays. L'auteur décrit d'abord la situation de Gabès avant l'installation du complexe industriel, ce qui lui permet de bien situer le phénomène d'industrialisation, d'en dégager les conséquences économiques et sociales tout en soulignant les mutations profondes qui s'opèrent dans cet espace. Certes, il ne précise pas que cette industrialisation a renforcé un déséquilibre déjà frappant entre le littoral et le reste du pays ; mais il parvient, à l'aide de plusieurs enquêtes statistiques, à montrer que, malgré sa réussite technique et financière, le complexe industriel n'a pas eu les effets escomptés : Gabès est restée un pôle de croissance commandé par des pôles de développement situés à l'extérieur de la région.

Il est dommage que cette étude reste en deçà de l'actualité. L'auteur aurait pu, en effet, analyser les effets de la crise économique sur la politique de développement régional. Car cette crise, qui touche de plein fouet l'économie tunisienne, incite à se poser la question : le pays est-il en mesure aujourd'hui de s'engager dans de tels projets d'investissement, d'autant que la dette externe a dépassé le seuil tolérable et que la politique d'ajustement appliquée avec le soutien du FMI prône la réduction des dépenses publiques ? Malgré ses limites, l'ouvrage d'Adnane Hayder reste d'un grand intérêt pour ceux qui s'intéressent aux problèmes d'industrialisation et de développement régional dans le tiers-monde.

MOEZ LABIDI.

EUROPE

SYSTÈME POLITIQUE ET ÉLECTIONS EN RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE. — Henri Méndez

★ Peter Lang, coll. « Contacts », Berne, 1986, 226 pages, 39 F.

Un ouvrage d'information et de consultation permanente sur la RFA. Après avoir présenté les données de base, notamment historiques, du système politique allemand, Henri Méndez analyse le système électoral et les élections fédérales régionales et européennes en faisant une incursion dans les élections de la RDA. Il étudie ensuite les partis, les institutions et les groupes de pression. La dernière partie de l'ouvrage est particulièrement précieuse : résultats électoraux détaillés depuis 1871, bibliographie commentée de près de deux cents ouvrages, index des sigles et des personnes.

BERNARD CASSEN.

L'IRLANDE. LES LATINS DU NORD. — Sous la direction de Michel Seilhan

★ Autrement, hors série n° 23, mars 1987, 340 pages, 85 F.

Hors des milieux spécialisés, l'Irlande, sans doute le pays le plus méconnu des États membres de la CEE, suscite davantage la curiosité que l'analyse sérieuse. La médiatisation de la guerre civile au Nord a empêché de prendre la véritable mesure de ce qui est resté intangible au Sud : le poids de l'histoire et de l'Église, mais aussi de ce qui bouge : les industries de haute technologie, une jeunesse nombreuse et scolarisée, une volonté d'intégration à l'Europe.

Les quelques cinquante contributions réunies par Michel Seilhan sont une bonne occasion de faire le point sur les divers aspects de la République, ses paysages, ses pubs, sa musique, mais aussi sur la littérature et sur les acteurs de sa politique et de son économie, sans oublier la déchirure de l'Ulster. En somme, un passionnant reportage écrit par plusieurs plumes toujours alertes et le plus souvent pleines d'humour.

B. C.

ASIE

LE DÉFI AFGHAN. L'URSS EN ÉCHEC. — A. de Burs et J.-M. Chagny. Préface de Laurent Schwartz

★ Éditions Anthropos, Paris, 1987, 310 pages, 110 F.

Préparé par les membres du Bureau international Afghanistan qui, depuis cinq ans, militent pour la libération de l'Afghanistan et la solidarité internationale avec son peuple en lutte, cet ouvrage propose les données du conflit et les perspectives de règlement qu'ont fait maître quatre années de laborieuses négociations entre le Pakistan et le gouvernement de Kaboul. Il est agrémenté du compte rendu d'une mission d'aide à l'élevage et à l'agriculture effectuée par deux membres du BIA en 1986, près de la frontière du Pakistan. Alain de Burs, auteur de la mission, parle des agriculteurs et éleveurs avec lesquels il a travaillé sous les bombes et nous donne, d'une plume alerte et élégante, l'un des meilleurs passages écrits sur cette guerre. Le vrai défi qui menace les Soviétiques, semblent dire les gens du BIA, n'est pas tant celui des armes, mais plutôt la ténacité, l'entraide d'un peuple de paysans qui n'ont pas baissé les bras.

PHILIPPE FLANDRIN.

DERNIER PAN DU GLACIS DE PRETORIA

La Namibie, enjeu stratégique pour l'Occident

La Namibie est, à double titre, un enjeu majeur pour Pretoria et la survie du « bastion blanc » d'Afrique australe. L'ancienne colonie allemande du Sud-Ouest africain est en effet le dernier pan du glacis qui isolait le pays de l'apartheid des États indépendants d'Afrique noire : elle pourrait devenir, si elle obtenait l'indépendance, la base logistique de l'ANC, principal mouvement de libération d'Afrique du Sud. De surcroît, son sous-sol recèle des richesses minières considérables : cuivre, diamants et, plus encore, uranium.

Ingolf Diermer (1) expose avec clarté ces deux aspects et les manœuvres dilatoires de la diplomatie sud-africaine, qui a réussi à ajourner l'indépendance de la Namibie depuis 1966 — année où l'ONU a déchu Pretoria de son mandat sur le Sud-Ouest africain. Il relève une « coïncidence » : quatre des cinq puissances occidentales du « groupe de contact » (Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Canada et RFA), chargés de trouver une solution au problème de la Namibie, sont aussi celles qui sont liées à l'exploitation de son uranium. Le consortium qui exploite la fameuse mine de Rossing, sous la houlette de Rio Tinto Zinc (britannique), comprend également, en effet, la compagnie française Total, l'Orangessellschaft ouest-allemande et une filiale canadienne de RTZ.

Le « groupe de contact » n'ayant jamais rien obtenu de Pretoria, la France a décidé en 1983 de suspendre sa participation à ses travaux. Total n'en continue pas moins à faire partie du consortium.

(1) Ingolf Diermer : *Apartheid, la cassure*. La Namibie, un peuple, un devenir, Armand Colin, Paris, 1986, 341 pages, 130 F.

CLAUDE WAUTHIER.

UNE ENFANCE TZIGANE EN HONGRIE

Vivre, la seule loi

COULEUR DE FUMÉE, de Menyhért Lakatos (traduit du hongrois par Agnès Kahane), Actes-Sud, Arles, 1986, 373 pages, 120 F.

DANS la littérature hongroise contemporaine, Lakatos occupe une place à part : il est unique, précurseur, pionnier, fondateur ; il occupe en fait la place du père. Tzigane, issu de ces colonies misérables où les Tziganes de Hongrie étaient déjà déshumanisés, il est également le premier intellectuel, l'initiateur de cette intelligentsia tzigane de Hongrie. Son autobiographie, dont Actes-Sud nous propose une version française, est la genèse de cette préhistoire et Menyhért Lakatos nous fait revivre ses universités.

Son chemin, nous le suivons depuis les premiers temps du souvenir jusqu'à la fin de l'adolescence ; depuis que l'enfant se découvre lui-même dans ce petit village de misérables cahanes qui est son coin de terre à lui, jusqu'à la rencontre avec le monde extérieur, hostile et fascinant, qui lui apprend, par la différence, sa propre et complexe identité.

L'enfant, à qui le hasard autant que la détermination des parents a ouvert les portes du lycée, doit d'abord apprendre que « ce n'est pas facile d'être un Tzigane » ; il n'a pourtant pas le choix. Mais il triomphe des embûches, de la solitude, des complots, des quolibets, car il est « né par le désir de prouver que j'étais, moi aussi, né d'une femme et que j'appartenais à la race des humains ». L'enfant tzigane a beau, quelques années plus tard, être attiré par une jeune fille bourgeoise, il reste indissolublement attaché aux siens. Il les appréhende aussi bien de l'intérieur qu'en prenant un invincible recul.

Les croyances, par exemple, qui attribuaient les maladies, et donc les guérisons, à des forces surnaturelles, conduisaient à traiter les plaies ouvertes par l'application de croûtes de cheval tiède ou de toiles d'araignée. Le jeune homme est déchiré : « Tout en affichant un grand mépris pour ces croyances, je ne pouvais moi-même m'en affranchir. »

Le monde tzigane est dur : la vie quotidienne est lutte pour la survie, surtout l'hiver : « Manger et se chauffer ! Tel était l'unique souci quotidien... La vie réclamait son dû... Vivre, c'était la seule loi. » Au-delà de la rigueur des privations, les rapports entre les gens dans les sociétés tziganes sont marqués par la violence ; affrontements au gourdin, bagarres. Mais aussi, traitements inhumains infligés à qui s'avisait de contester aux normes de la communauté : mutilations, humiliations... Les femmes n'y jouissent d'aucun droit, elles servent, elles accouchent, elles souffrent. Elles comptent pourtant : « Dans la vie des Tziganes, seules comptaient réellement les choses sexuelles. » L'embauche de l'été, c'était « une migration collective, comme chez certains poissons, qui parcourent des milliers de kilomètres pour obéir à leur instinct de reproduction ». Et pourtant, ce monde abruti, brutal, primitif, il appartenait tout entier à l'auteur : « Je n'osais m'avouer la vérité, que tout ce qui s'était passé autour de moi, dans ce que j'avais vécu, je l'aimais tout entier, tel quel, dans toute sa sombre brutalité. » Car il est traversé par la joie : la joie des accouplements, la joie des expéditions, la joie du ventre, la joie des fêtes, la joie aussi de la solidarité et de la générosité. Comme le dit cet instituteur hongrois : « Je ne connais pas votre univers tzigane, mais je le crois plus humain, plus propre que ce monde de carnaval où chacun se dissimule sous un masque. »

Car si le patri tzigane est le cadre essentiel du roman, le reste du monde existe toujours, impitoyable pour le patri. Les chasseurs hongrois, ivres, font danser les jeunes Tziganes jusqu'à la syncope, pour les tirer ensuite comme des lapins. La justice de Hongrie traite les enfants tziganes à coups de nerf de bœuf. Et au fur et à mesure que les menaces montent en Europe dans les années 30 et que les forces les plus réactionnaires gagnent du terrain, en Hongrie même la situation se dégrade : tous les juifs ont été chassés du lycée, un petit Tzigane est noyé dans les WC de l'école ; le pont entre les deux mondes a cessé d'être possible.

ALORS Menyhért Lakatos prend conscience : « Et je compris surtout que mes malheurs n'étaient pas débutés à l'école, mais quelque part au milieu des cahanes et dans les nuits de débauche des maîtres de la haute. » Ce n'est pas tout ; car des dangers encore plus terrifiants l'attendent, vers lesquels notre Tzigane et les siens, à la fin du livre, partent dans l'allégresse bruyante, dans la « noblesse de leurs rêves », laissant le lecteur bouleversé, la rage au cœur.

Un livre puissant, une épopée sombre, rouge, bigarrée, débordante de vie, mêlant amour profond et rationnelle lucidité, remarquablement servi en français par la langue vigoureuse de la traductrice.

EVA TOULOUZE.



- 216, chaussée du Wavre, 1040 BRUXELLES
- 6 et 8, square Sainte-Croix-de-la-Brétonnerie, 75004 PARIS

PARMI LES ARTICLES PUBLIÉS DANS LE N° 5

- Tchad : la fin des mythes
Un autre Etat (J.-M. Kalfièche) et une autre armée (P. Devoivy).
- Nigéria : amorces de redressement
F.X. Arrispe analyse le parcours sans faute de Babangida.
- Dossier : contre l'« afro-pessimisme »
Le bilan du colloque de Libreville avec des articles de Jean Ménéchal : une approche micro-économique, et de Jean-Pierre Prouteau : un projet général de coopération privée et des exemples ivoiriens, mauriciens et tunisiens.
- Après les Cubains, les Nord-Coréens
Pascal Chaigneau décrit précisément le rôle satellite de Pyongyang en Afrique australe.
- « Mitterrand l'Africain » vu par Pierre Biarnes

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE

est en vente en librairie ou à la société
« Le livre poste », 2, rue Henri-Heine, 75016 PARIS,
contre un chèque de 80 F ou de 4000 F CFA

NOM
Adresse

Bon à renvoyer avec le règlement au
« LIVRE POSTE », 2, rue Henri-Heine, 75016 PARIS

HISTOIRE

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

LA FRANCE...
Dernier...
1987...

du mois

HISTOIRE

L'ABANDON DES JUIFS. — David S. Wyman
★ Flammarion, Paris, 1987, 480 pages, 150 F.

Comment et pourquoi les Allemands ont-ils pratiquement laissé faire ? Wyman n'est pas le premier historien à s'interroger sur l'attitude des Allemands face au génocide (1), mais son livre fera date par l'ampleur de sa documentation.

« Pen et tard » : ce titre de chapitre résume le bilan sans complaisance établi par David S. Wyman qui précise ce qui aurait pu être fait pour sauver une bonne partie des Juifs d'Europe, dès la décision de la « solution finale » par les nazis. Mais il aurait fallu vaincre des tendances internes à la société allemande : les divisions des associations juives ; la situation paradoxale de l'information (des Juifs, en « en », mais la presse n'a que très rarement ouvert ses colonnes aux nouvelles d'Europe) ; le désintérêt de Roosevelt, ligoté par un électorat sensible au slogan de ses adversaires, New Deal et New Deal ; enfin, révélation pour le lecteur français, la puissance de l'antisémitisme aux États-Unis, surtout pendant la guerre.

JEAN-JACQUES GUINCHARD.

(1) Voir Arthur Koestler, *While Six Million Died: A Chronicle of American Apathy*, New York, Random House, 1967 ; Walter Lippman, *The Terrible Secret*. La « solution finale » et l'information défective, Paris, Gallimard, collection « Témoins », 1981.

ÉCONOMIE

L'ÉTAT ET L'INVENTION, HISTOIRE DES BREVETS. — Yves Fassinard et François Séguy
★ La Documentation française, Paris, 1986, 287 pages, 100 F.

C'est dans la Venise marchande, entrepreneur et cosmopolite du seizième siècle que se dégage l'idée que l'État peut et doit encourager l'activité inventive en protégeant l'inventeur de l'inventeur et en lui reconnaissant des droits sur sa création.

Des brevets et monopoles délivrés par le roi, souvent dans l'arbitraire, on découvre la distinction entre le droit de propriété industrielle et d'exploitation, vers une codification des droits et obligations de l'inventeur à l'égard de la société (limitation de la durée du privilège, déchéances du privilège pour non-exploitation). Leur principe est même inscrit dans la Constitution américaine. L'institution du brevet moderne et sa généralisation au dix-neuvième siècle, accompagnent la révolution industrielle et technologique (chimie, mécanique, métallurgie, puis électricité), mais entraînent le développement du commerce international : les économistes libéraux du dix-neuvième siècle s'élèvent alors contre toutes les formes de monopole et contre le brevet, symbole du protectionnisme, mais à l'image de l'Union postale, on rêve d'une loi universelle de la propriété industrielle. La convention de Paris jette, en 1883, les bases d'un traité qui sera signé progressivement par les États-Unis, l'URSS s'y adjoignant en 1965 et la Chine en 1985. Du triangle national État-inventeur-entrepreneur, on passe à un jeu mondial à joueurs multiples. Dans le cadre de ce droit minimal de la guerre économique, coexistent des dispositifs nationaux très différents : les auteurs les passent en revue et dépeignent, de manière éclairante, la portée économique de ces procédures complexes comme, par exemple, l'examen différé, l'obligation d'exploiter ou les exclusions de brevetabilité qui le Brésil et d'autres pays du tiers-monde utilisent pour limiter l'empire des firmes multinationales.

Si les auteurs apprécient de manière mesurée l'impact des organismes de propriété industrielle sur l'activité productive, ils ne mettent peut-être pas suffisamment en relief leur lourdeur bureaucratique : ces institutions s'enrichissent pas tendance, parfois, à faire prévaloir leurs intérêts ou leur logique propres au détriment de l'efficacité économique ?

MAURICE RONALD

STRATÉGIE

LA FRANCE SANS DÉFENSE ? — Général Dubroca
★ Plon, Paris, 1987, 207 pages, 75 F.

Le livre sans prétention mais combien courageux de celui qui fut à la fois l'opérateur et le technocrate, qui se veut mettre au point de l'homme de guerre et de son outil, qui dénonce calmement les cas patents de non-adaptation de l'un à l'autre.

Pour ne pas perdre la guerre moderne, qui, à la limite, pourrait se débiter sans délai d'alerte, il importe d'être prêt à la conduire dès le temps de paix. Et l'auteur d'alléguer les exemples qui montrent que, même dans leurs meilleures composantes, les forces françaises seraient très souvent dans l'incapacité de réaction immédiate. Compte tenu de la fragilité de nos modes de vie actuels, la France — non plus que l'Europe de l'Ouest — ne saurait supporter une « grande guerre conventionnelle ». Sa défense doit donc privilégier la seule arme dissuasive : le système nucléaire stratégique. Cette arme n'est pas exclusive mais elle est prioritaire. C'est pourquoi, s'agissant du reste, il faut choisir et couper sans pitié tout ce qui dépeint, quelle que soit sa valeur relative : ports-aéro-naves, chars de combat, armes nucléaires préstratégiques, gros effectifs, c'est-à-dire service national. Abandonner aussi l'illusion « atlantiste » du « champ de bataille européen unique ». La France ne saurait avoir d'autre stratégie que celle de l'économie de sa défense. Sans jamais tomber dans la facilité du « n'y a-t-il », l'auteur prêche pour une défense sur mesure. Quand on n'est pas l'URSS ou les États-Unis, qui peuvent s'offrir l'eventail des forces, quand on n'a pas sous la main un Lazare Carnot ou un Charles de Gaulle pour imposer les choix décisifs, il faut que l'opinion sache, veille et pèse. Pour l'y préparer, il faut des livres comme celui du général Dubroca.

GEORGES BUIS.

CULTURE

LE FRANÇAIS ÉCORCHÉ. — P.-V. Barthier et J.-P. Colignon
★ Éditions Belfa, Paris, 1986, 280 pages, 80 F.

Mauvais à ceux qui liront ce livre ! Ils riront de bon cœur, apprécieront des exemples savoureux, se réjouiront de plaisants commentaires. Mais, l'ouvrage, réformé et de l'échelle, prendra la plume, par peur d'accumuler dans leur texte d'énormes bourdes dont cet ouvrage nous offre un superbe florilège. Bénéfice soit cette crainte, qui seule peut nous restituer le plaisir d'écrire, mais aussi la joie de lire, trop souvent gâchée par l'absence ou l'insulte lourdeur, au point que le sens du texte devient incertain.

Il est de bon ton de répéter qu'une langue évolue sans peine de se scléroser et de mourir. Certains en tirent argument pour justifier de déconcertantes approximations et de lâches contresens, des fautes difficilement pardonnables, qui rendent leurs phrases incompréhensibles. Peut-être croient-ils ainsi rendre la langue plus vivante ? En fait, ils la tuent, et en même temps ils assomment la pensée, éliminant toute possibilité de communication. *Le français écorché* est le grand mérite de ne pas s'attacher à préserver coûte que coûte des formes d'expression plus ou moins académiques. Plein d'humour, il va à l'essentiel : ce qu'il veut sauvegarder, c'est la clarté et la précision, sans lesquelles les individus ne parviennent plus à se comprendre. Les moyens de communication de masse nous offrent trop d'exemples de ces phrases où se diluent, au point d'en devenir incompréhensibles, les faits et les idées qu'il s'agit de faire connaître.

C. I.

Le capitalisme comme idéal

Par YVES FLORENNE

Le titre même de la collection « Apologies », où paraît le livre de Michael Novak, avertit le lecteur : il s'agit de l'apologie d'une *Éthique économique* — l'un des « fondements de l'idéal américain » — et des *Valeurs de l'économie de marché* (1). « Apologies », complément, annexe, de la grande collection « Théologies », se propose d'apporter des vues « engagées » (dans des directions diverses), selon polémiques, bref : d'ardents plaidoyers, en marge d'une recherche purement théologique.

La plaidoirie est ici fort utile, car l'essence morale de la pratique économique ne saurait pas aux yeux. Quant aux « valeurs » du marché, au sens marchand ou financier, elles existent incontestablement, mais ne semblent pas appartenir par priorité à l'ordre spirituel.

Certes, ces valeurs sont honorées avec une ferveur et une activité exemplaires par la société américaine, où la valeur même de l'homme, tout au long de sa vie et à l'heure du bilan final, se chiffre comme on sait en dollars. C'est que les mots « valeur », « valeur », recouvrent des sens très différents. Ainsi, en français, « valeurs » exprime familièrement une appréciation morale et sociale fort claire ; à moins qu'il ne soit, par antiphrase, un mot tendre. Dans l'appréciation américaine, la vaut-rien, c'est simplement le pauvre.

Le propos de Michael Novak est donc une défense et une illustration du « capitalisme démocratique ». Selon lui, la supériorité de ce système social se manifeste avec le plus vif éclat dans trois grands pays : les États-Unis, qui l'auraient inventé, l'Allemagne et le Japon. Les autres rares démocraties du monde approcheraient de plus loin cet idéal. Conviction d'autant plus sincère et profonde chez l'apologiste qu'elle procède d'une conversion. Et l'une comme l'autre s'éclaircit par son itinéraire personnel. Descendant d'une famille émigrée il y a un siècle d'un pays opprimé, la Slovaquie, il avait appris d'elle, avant d'avoir pu le considérer comme un bienfait naturel, ce que c'est que de respirer plus librement. La réalité de l'oppression, il devait l'éprouver beaucoup plus tard de façon tangible, par une simple visite à sa patrie d'origine.

Catholique, et qui se préparait à la prêtrise, il inclinait à gauche et « jugeait sévèrement le capitalisme ». Son évolution allait pourtant le conduire à rompre avec le socialisme chrétien. C'est que, dessillé, ayant vu que « le rêve du socialisme démocratique ne peut concurrencer le rêve du capitalisme démocratique », il avait répudié le premier, cependant que, dans une sorte de Peste, le second s'était révisé à lui par « son âme, son esprit vivant ». Il avait dès lors tous les titres (auxquels se joindra plus tard celui de titulaire de la chaire de « Religion and Public Policy » à l'American Enterprise Institute de Washington) pour devenir le théologien du capitalisme démocratique.

Non pas qu'il soit victime d'un nouvel aveuglement. Certes, ce système étant humain, n'est pas « exempt du péché ». Mais « tous les autres sont pires ». Churchill l'avait déjà dit, avec de l'humour (qui n'est pas le péché de l'humour) : « Ce livre à l'égard de son Église, Michael Novak, déplore l'anticapitalisme obstiné de la tradition catholique qui n'a jamais rien compris à ce système économique ».

La théologie l'a à peu près ignoré. Il était donc plus que temps d'y remédier. Ce qui conduit ce théologien à s'élever contre une nouvelle forme d'erreur consacrée par des évêques d'Amérique latine : la théologie de la libération. Au plus influent des théoriciens et propagandistes de ce mouvement, Gustavo Gutiérrez (2), il reproche de « croire sans équivoque à l'immortalité de la propriété privée ». C'est probablement que Gutiérrez est édifié par celle qu'il a sous les yeux, et par les grands propriétaires.

PLUS généralement, quelle est l'attitude de Novak à l'égard du tiers-monde ? De la compassion, sans doute, et de l'engagement. Il trouve « curieux qu'un penseur au capitalisme démocratique la responsabilité d'une pauvreté », en quelque sorte naturelle, « qui a des centaines d'années de plus que sa prétendue cause ». Curieux aussi qu'il oublie que la conquête de l'Amérique du Sud (laquelle commence d'ailleurs au Mexique) par des Européens également du Sud, n'a pas moins de quatre cent cinquante ans et qu'elle n'a cessé de se poursuivre sous d'autres formes. Là et ailleurs. Quant à l'Amérique du Nord, abordant la démographie, Novak relève au passage que, vers 1500, il y vivait de vingt-cinq à cinquante millions d'Indiens ; et que cette population, écrit-il, « n'est spectaculairement réduite » à un million. L'expression, dans sa forme pronominale, est vraiment admirable.

A travers tant d'enseignements divers, le lecteur s'inspire sur les principes, la nature et les réalités du capitalisme démocratique. En deux mots : ouvert à tous pour le mieux-être de tous et leur plus de liberté, il est libéral, certes, mais d'un libéralisme contrôlé. Ce contrôle assure précisément son caractère démocratique. Pluraliste, il se fonde sur une trinité, indissociable par essence, et pourtant séparée classiquement en trois pouvoirs : « le politique, le technico-économique, l'éthico-culturel ». Ainsi « encadré », l'économique n'a en ce jeu que le rôle de la politique et l'éthico-culturel. Compte tenu toutefois que « chacun des systèmes réagit sur l'autre ».

On ne peut rester insensible à la foi dans le « capitalisme démocratique » qui illumine son théologien, et qui va s'exaltant : « forme simple de sagesse adaptée à notre monde » ; « renouvellement spirituel » (du capitalisme intégral) et dont l'histoire « fibre de puissants mouvements de réforme inspirés par des visions idéalistes » ; enfin, un « idéal communautaire », et « le plus élevé » de tous.

Le lecteur observera peut-être que l'association du mot « idéal » et du mot « capitalisme » n'est pas courante. Préjugé intellectuel ? Faux pli de l'esprit ? Simple affaire de vocabulaire ? Il est des mots difficiles à exorciser.

(1) Michael Novak, *Une éthique économique — Les valeurs de l'économie de marché*, CERF, traduit La Botte, coll. « Apologies », Paris, 1987, 444 pages, 175 F.

(2) Chez le même éditeur et dans la même collection, Gustavo Gutiérrez, *La libération par la foi*, et *la Théologie de la libération* (à paraître).

COMMUNICATION

LE DROLE DE DRAME DU CINÉMA MONDIAL.

— Charles-Albert Michélet

★ La Découverte — Centre fédéral FEN, coll. « Cahiers libres », Paris, 1987, 218 pages, 89 F.

Alertes les cinéphilas ! Ils doivent lire ce livre de toute urgence. D'abord parce que son auteur est un des rares économistes à s'être penché sur l'infrastructure du cinéma avec une rigueur toute scientifique. Ensuite, parce que son analyse est d'une terrible lucidité : « Le drame du cinéma, nous l'avons vu, est l'effacement » : résultat de la concurrence effrénée des grandes machines de télécommunications.

Chiffres à l'appel (« dans le septième art, l'économie est toujours au cœur »), l'auteur démontre comment tous les grands bouleversements du paysage audiovisuel menacent de mort imminente l'art et l'industrie cinématographiques et risquent de tuer dans l'œuf les cinémas des pays pauvres.

IGNACIO RAMONET.

LE JT, MISE EN SCÈNE DE L'ACTUALITÉ A LA TÉLÉVISION. — Bernard Miège et al.

★ La Documentation française, coll. « Audiovisuel et communication », Paris, 1986, 250 pages, 80 F.

De toutes les émissions, le journal télévisé est certainement celle qui suscite les débats les plus passionnés. En France, et ailleurs aussi, il demeure au centre de toutes les convoitises politiques ; et tous les pouvoirs, depuis 1958, ont été soustraits de vouloir le contrôler.

Malgré son importance, le téléjournal demeure mal étudié. Ce livre vient combler, en partie, une telle lacune. Neuf auteurs, rassemblés autour de Bernard Miège, offrent de nouvelles perspectives d'analyse et insistent sur l'importance de la scénographie, de la mise en scène.

I. R.

LE GACHIS AUDIOVISUEL. — Jean-Jacques Lados, Jean-Pierre Jézégou et Pierre Régier

★ Éditions ouvrières, coll. « Mille ans point audiovisuel », Paris, 1986, 228 pages, 80 F.

Aujourd'hui l'État français vient de vendre au secteur privé la principale chaîne de télévision, ce livre nous rappelle que le « gachis » ne date pas d'aujourd'hui. Les auteurs retracent l'histoire des rapports entre les différents gouvernements et la radio et la télévision, ces « indispensables instruments de gouvernement ».

Ils analysent les diverses réformes de l'audiovisuel qui ont été, au cours des années, le démantèlement du service public au profit des « puissances financières », et proposent la cession de la télévision en associant les usagers à sa gestion et à sa programmation.

I. R.

LE CHOC DES TÉLÉS. — Gérard La Follette

★ Robert Laffont, Paris, 1986, 300 pages, 85 F.

Sur toutes les questions que soulève aujourd'hui l'explosion de l'audiovisuel, ce

livre apporte des réponses documentées. L'auteur compare constamment — c'est l'un des richesses de l'ouvrage — la situation française à celle d'autres pays et nous montre — dans une langue d'une grande clarté — l'état des problèmes partout dans le monde.

Les enjeux culturels et économiques sont longuement passés en revue ; les structures, d'une certaine manière, l'ensemble de la réflexion qui voudrait être, aussi, une prospective pour la télévision de demain.

I. R.

LA POLITIQUE À L'AFFICHE. — Jean-Marc et Philippe Benoît et Jean-Marie Lach

★ Éditions du May, Paris, 1986, 228 pages, 220 F.

Les auteurs, ici, ont analysé, en véritables historiens de la communication, les affiches politiques. Et répondent — à l'aide de reproductions, de statistiques, de résultats de sondages — aux questions que chacun se pose : la publicité politique est-elle efficace ? Justifie-t-elle ce qu'elle coûte ?

I. R.

ÉTATS-UNIS

LE SYSTÈME POLITIQUE DES ÉTATS-UNIS. — Marie-France Toïnet

★ Presses universitaires de France, collection « Thémis », Paris, 1987, 630 pages, 180 F.

Américain surprenant que cela puisse paraître, il n'y a pas eu, depuis des années, d'ouvrages français sur le système politique américain. Le livre de Marie-France Toïnet répond donc à un besoin, comble un vide et restera longtemps la référence la plus utile.

Le sujet est traité à partir d'une description minutieuse des institutions : Constitution, Congrès, présidence, administration, justice, États et collectivités locales. Elle se prolonge par l'analyse détaillée du fonctionnement du système politique et de ses acteurs qui révèle l'extrême complexité du régime américain et bouscule un bon nombre d'idées reçues, qu'il s'agisse des élections, du vote de la loi, des équilibres entre les pouvoirs ou du rôle des partis, des groupes d'intérêt et de la presse.

Parfaitement documenté, accompagné d'une bibliographie très fournie et de précieux index, ce livre est d'abord un outil de travail indispensable aux étudiants et aux chercheurs. Il contient aussi une analyse critique pertinente du système politique américain par l'une des meilleures spécialistes des États-Unis.

CHRISTIAN DE BRIE.

ÉDITIONS A. PEDONE

13, rue Soufflot, 75005 PARIS

A l'occasion du CENTENAIRE de la REVUE D'HISTOIRE DIPLOMATIQUE 1887-1987

Il sera remis à titre gracieux pour tout nouvel abonnement l'historique et la table des vingt-cinq dernières années.

Abonnement 1987 220 FF pour 4 n°/an

Tél. 43-54-05-97

POLITIQUE AFRICAINE

Revue trimestrielle d'analyse et d'informations politiques sur l'Afrique contemporaine

Année 1987

N° 25 (mars) : L'État sud-africain en péril
N° 26 (juin) : État, marchés, classes sociales
N° 27 (octobre) : Le Togo
N° 28 (décembre) : Politiques de santé



Vous pouvez bien sûr acheter *Politique Africaine* au numéro (70 F l'exemplaire)

Bon de commande à retourner à : Éditions Karthala - 82-84 bd Anagnin, 75013 PARIS

Nom :

Prénom :

Adresse :

s'abonne pour 1987 à la revue *Politique Africaine*.

Ci-joint mon règlement : ☐ par chèque payable en France à l'ordre de Karthala.

☐ par mandat postal international

EVA TOULOUZE

UNE NOUVELLE UTOPIE : LE PACTE SATURNIEN

L'entreprise, dernier horizon de la démocratie ?

Par JEAN-MICHEL QUATREPOINT

« Il faut une science politique nouvelle à un monde tout nouveau. » Ce n'est pas par hasard que Philippe Messine a placé cette citation d'Alexis de Tocqueville en exergue d'un des chapitres de son dernier livre, *Les Saturniens* (1). Cent cinquante-deux ans après *De la Démocratie en Amérique*, la phrase de Tocqueville est d'une troublante actualité. A travers la crise que nous traversons depuis une quinzaine d'années, un monde tout nouveau se met peu à peu en place, bouleversant les cultures, les modes d'organisation, les systèmes de valeurs, forgés au dix-neuvième siècle avec la première révolution industrielle.

Un monde tout nouveau dont la technologie et l'entreprise semblent être les deux piliers. Du moins dans les discours. Mais où la réflexion politique est singulièrement absente. C'est pourquoi le livre de Philippe Messine est salutaire. A l'heure où l'on croit sous les traits de gestion, les innombrables mémoires de patrons de choc ou de syndicalistes du passé, les bouquins de vedettes médiatiques qui se piquent d'intellectualisme, à l'heure où l'économisme fait fonction de discours dominant, *Les Saturniens* apporte une bouffée d'oxygène.

Les défis de la puissance japonaise

Les Saturniens — dont le titre évoque un mariage de la science-fiction et de la philosophie grecque, — c'est d'abord le récit de ce qui se passe aux Etats-Unis. Un reportage à l'intérieur des entreprises américaines confrontées au double défi de la crise et de la puissance japonaise montante, et qui sont devenues un laboratoire technologique et social plein d'enseignements, pour nous autres Européens.

Une crise dont la compréhension est rendue « impossible par le minutieux cloisonnement entre le micro-économique, chef des instituts de gestion, et la macro-économique, domaine réservé des facultés d'économie ».

Une crise où l'entreprise est au centre, car « c'est là que se réalise l'investissement productif, c'est là que se mettent en œuvre les rapports sociaux et la division du travail, c'est là que les nouveaux savoirs technologiques s'intègrent au processus de la création des richesses ».

Dans ce laboratoire américain — « qui ne saurait être un modèle, car chercher des modèles c'est chercher à copier, donc avouer son incapacité à créer » — Philippe Messine distingue trois grandes écoles. D'abord, les néotayloriens dont « l'objectif est de graver la structure taylorienne dans la logiciel et le matériel informatiques pour la rendre aussi intangible et incontournable que possible ». Ce néotaylorisme, qui a fleuri sous M. Reagan, s'appuie sur l'idée de la technologie-substitution : « On prétend cristalliser dans l'objet, en particulier dans les programmes informatiques, le maximum, sinon la totalité, du savoir pratique des travailleurs. » Choix redoutable, selon l'auteur, pour l'avenir : « Le savoir ainsi gelé ne sera plus vécu par les opé-

rateurs sur le terrain. Il ne bénéficiera pratiquement plus d'aucun retour d'expérience permettant de le corriger et de l'enrichir. Il deviendra un savoir mort, incapable d'évoluer. »

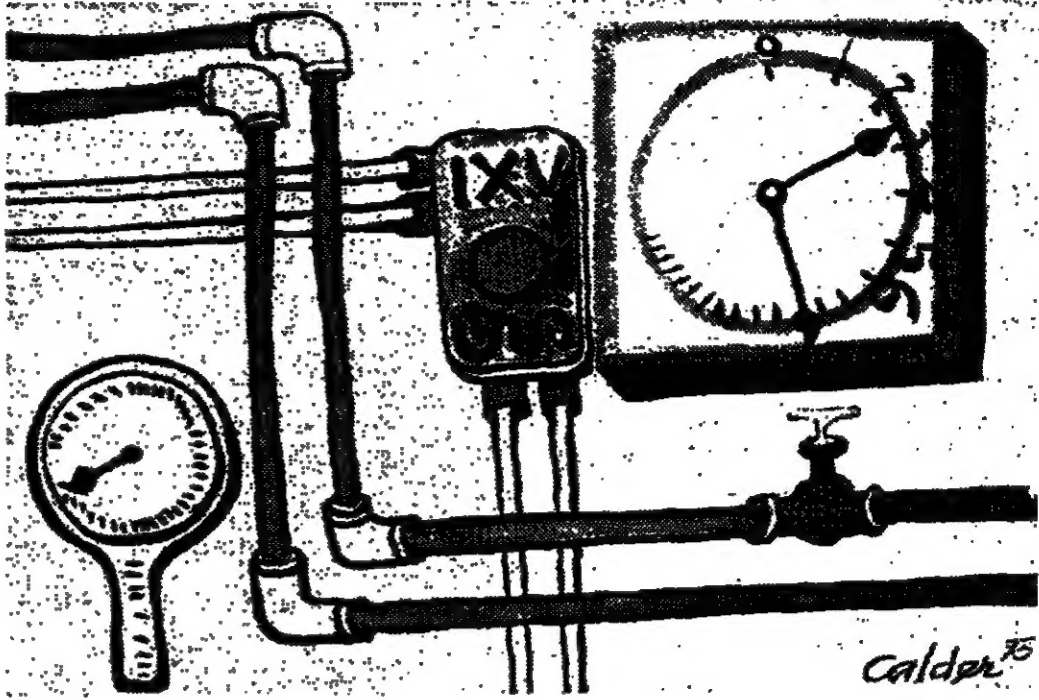
Seconde école : les Californiens, qui « cherchent un autre type de relations entre l'homme et la machine, entre le savoir vivant et le savoir figé ». Ces patrons veulent accroître l'efficacité de leur entreprise. Or celle-ci dépend de la technologie, mais aussi de la qualité du travail spécifiquement humain. D'où leur volonté d'améliorer chacun des deux facteurs. Ils plaident pour le travail intelligent, la requalification : « Le message des Californiens est simple ; il faut maintenant investir dans le travail des hommes. » Mais, « pour que le travailleur ne soit pas contre l'entreprise, il faut qu'il cesse d'être face à elle ; il ne suffit pas qu'il soit avec elle, il faut désormais qu'il se fonde en elle ».

La fin du modèle californien

ON cherche à établir une société consensuelle où l'on gomme les sources de conflit, où le salarié se sent responsable de lui-même, mais aussi du travail de son voisin. On ne travaille plus pour IBM. On est IBM. Du matin au soir. Du soir au matin. L'entreprise s'écrit une morale qui lui est propre. Ceux qui l'acceptent participent à la communauté. Ceux qui ne l'acceptent pas sont poussés dehors. Ce modèle californien a fait la preuve de son efficacité dans les années 70. Bien des entreprises françaises cherchent aujourd'hui à l'appliquer. Au moment même où il semble s'effondrer aux Etats-Unis. A l'image d'IBM dont la crise actuelle risque fort de faire voler en éclats le consensus communautaire qui a fait, entre autres, la force du numéro un mondial de l'informatique. « L'entreprise californienne, explique Philippe Messine, fonctionne comme un mécanisme d'occultation des problèmes réels du pouvoir. Mais ceux-ci n'en cessent pas pour autant d'exister... Les divergences d'intérêts entre managers, actionnaires et salariés ne peuvent être dissimulées. Elles font éclater les mythes. » Et donnent naissance à une nouvelle approche : celle des « Saturniens ».

Ce qualificatif est né du projet Saturn de General Motors. Il s'agit, pour le géant de l'automobile, confronté à la concurrence japonaise, de créer sous ce nom une filiale indépendante où la production sera entièrement automatisée. Jusque-là, rien d'original. Ce qui l'est plus, c'est la conception même de l'usine — intégrée, flexible et modulaire — et surtout le pacte social qui accompagne le projet Saturn.

A la différence des Californiens, qui ne prient guère les syndicats et misent sur l'individualisme des salariés, les dirigeants de General Motors ont cherché à « mettre dans le coup » le puissant syndicat de l'automobile, l'UAW. Chacune des deux parties a fait des concessions : « Le pacte saturnien tend ainsi à



(Plumbings I. gouche de Calder.)

remplacer le pacte fordien. La négociation, axée sur le revenu et la codification des tâches, cède la place à une négociation axée sur l'emploi, la technique et le pouvoir. » Certes, « les Saturniens partagent, avec les Californiens, l'utopie du consensus, mais un consensus limité à l'essentiel, aux principes de base (les contraintes de compétitivité, la sanction du marché, le profit), et qui tolère l'espace du conflit dans la vie quotidienne. »

Dans la seconde partie de son ouvrage, Philippe Messine cherche à tirer les enseignements pour la France de ce qu'il a vu outre-Atlantique. Dénonçant les archaïsmes de toutes sortes, décrivant le désarroi de la gauche et des syndicats, il tente de dessiner les contours d'une voie nouvelle permettant de concilier entreprise et démocratie. Cette partie fourmille de remarques fort justifiées et de propositions qui prêteront, bien sûr, à discussion et à contestation.

Un pivot de la pensée collective

« L'ENTREPRISE, constate l'auteur, devenue le pivot de l'effort collectif, tend de plus en plus à devenir aussi le pivot de la pensée collective. » Il dénonce, à juste titre, cet « économisme moderne qui affirme simultanément l'autonomie de la sphère économique et sa primauté sur les autres sphères de réflexion ».

C'est bien là que le bât blesse. Si l'on n'y prend garde, la société engendrée par les bouleversements actuels risque fort de calquer ses modes d'organisation sur ceux de l'entreprise. S'il est vrai que l'on a trop longtemps négligé le rôle de celle-ci et de son moteur, le profit, il ne faudrait pas tomber dans l'excès inverse.

L'entreprise est une composante très importante de la vie de la cité. Elle n'est pas la seule. Or, relire, comme le fait Philippe Messine, la

démocratie dans l'entreprise avec la démocratie dans la cité ne revient-il pas, précisément, à faire le jeu de l'économisme ?

Son analyse, d'inspiration gramscienne, n'accorde-t-elle pas une importance démesurée à ce qui se passe sur les lieux de travail ? Ne faut-il pas d'abord réfléchir plus à fond sur les finalités de l'entreprise ? Celle-ci n'a pas vocation à apporter le bonheur aux hommes, ni à servir de modèle à la société civile. L'entreprise est là pour satisfaire une demande solvable de biens et de services. Vouloir lui faire jouer plus que ce rôle, n'est-ce pas, déjà, fuser le débat ?

« La politique de la France ne se fait pas à la corbeille. » Cette phrase restée célèbre, qui fut tant reprochée au général de Gaulle, correspondait pourtant à une vérité profonde : celle du primat du politique sur l'économique. Vingt ans après, sous l'effet de la crise, le politique s'est effacé devant l'économique. Le philosophe a disparu. Remplacé par le « manager ». L'intellectuel est supplanté par le salimbange. L'homme politique s'est transformé en politicien ou en technocrate. Soumis à la double dictature de l'économisme et du médiatisme. Une évolution lourde de conséquences et qui risque paradoxalement de nuire, à terme, aux entreprises elles-mêmes.

Car la personne humaine ne saurait être ravalée aux seuls actes économiques de production et de consommation. La communauté nationale ne saurait être identifiée à la seule communauté des entreprises. Si l'on veut éviter que le « monde tout nouveau » ne débouche sur une société sans âme et sans projet, il nous faut bel et bien « réinventer une science politique nouvelle ». Philippe Messine a déjà fait un petit bout du chemin...

(1) *Les Saturniens*, La Découverte, Paris, 1987, 219 pages, 85 F.

Dans ce numéro :

PAGE 2 :

Deux historiens analysent le règne de Louis XIV : le roi sans nuages ni soleil, par Rosanna d'Ercole.

PAGES 3 à 5 :

KLAVIS BARBIE, OU LA BARBARIE CONTEMPORAINE : un procès d'aujourd'hui, par Claude Julien. — Un nazi idéologue, anticommuniste, irréprochable... par Guy Morel et Jean-Jacques Guichard. — « La dégradation méthodique de tout un peuple », par G. M. et J.-J. G. — Comment nous avons remis Barbie à la France, par Gustavo Sanchez Salazar.

PAGES 6 et 7 :

Conflit Iran-Irak : impasses et faux calculs de la diplomatie française, par Francis Beaudeau. — Nationalisme persan ?, par Yama Richard.

PAGES 8 et 9 :

Les négociations stratégiques et la sécurité de l'Europe : un exercice de puissances, par Michel Jobert. Dans les revues...

PAGE 10 :

LE « PRINTEMPS » DE MOSCOU : « Transparence » des débats, opacité des réformes, suite de l'article de Jean-Marie Chauvier.

PAGE 11 :

La politique internationale, face cachée de la crise italienne, par Claudio Moffa.

PAGES 12 à 15 :

L'AMÉRIQUE CENTRALE SOUS PRESSIONS : Espoirs d'apaisement ou durcissement des conflits ? par Françoise Barthélemy. — L'Eglise catholique et la diplomatie de Contadora, par Charles Antoine. — Comment le Nicaragua a repris l'initiative face aux « contras », par Jorge Castañeda.

PAGE 16 :

La dette contre la démocratie en Amérique latine, par Mario Vargas Llosa.

PAGES 17 à 24 :

L'ART DE LA DÉSINFORMATION, par Claude Julien, Ignacio Ramonet, Michael Palmer, Erik Lambert, Christian de Brie, Alain Gresh, Jean-Louis Moynet, Gilles Perrault, Jerry Hough, Jacques Decroix et Michèle Mattelart.

PAGE 25 :

L'évolution conflictuelle des politiques de développement, par Philippe Noré.

PAGES 26 à 28 :

LES FRAGILITÉS DE LA JEUNE DÉMOCRATIE PHILIPPINE : une trop longue attente, par Philippe Foss. — Nécessaire continuité, indispensables réformes, par François Houtard. — La nouvelle Constitution : l'esprit des droits de l'homme, sans hardiesse, par

Hiroko Yamane. — L'opposition communiste réorganise sa stratégie de lutte, par Ph. P.

PAGE 29 :

Le singulier cheminement du Cap-Vert, par Sophie Bessis.

PAGES 30 et 31 :

Une nouvelle forme de mobilisation sociale au Burkina-Faso, par Claire Brisset.

PAGE 32 :

TERRES DE CRÉPUSCULE, par John Michael Coetzee (extraits).

PAGE 33 :

Le tiers-monde victime du commerce des pesticides, par Mohamed Larbi Benguerza.

PAGES 34 et 35 :

LES LIVRES DU MOIS : « Une Ethique économique », de Michael Novak, par Yves Florenne. « Le Tabou », de Youssef Idris, par Hédi Djehoum. « Couleur de fumée », de Menyhért Lakatos, par Eva Toulouza.

Le Monde diplomatique du mois d'avril 1987 a été tiré à 133 000 exemplaires.

Mai 1987